



A. 1188



كتاب

## لطائف المعارف

لابي منصور عبد الملك بن محمد بن اسمعيل

الثعالبي

رحمة الله عليه



## بسم الله الرحمن الرحيم

الاعتماد على رب العباد الكريم

أما بعد حمد الله استفتاحاً به واستنجاحاً، والصلوة على النبي المصطفى غُدُّوا وروَّاحا، فإن هذا كتاب في لطائف المعارف وظرائفها، وغرورها وغرائبها ونكتها وعجائبها، وهو مُنْتَزَعٌ من كُتُب التواريخ والأخبار على الأيام الطوال ومشرف الآن بعاني اسم الصاحب أبى القاسم رحه ومخدوم به حضرته التى تاجد عن أن يهدى إليها غير الكتب التى لا يترفع عنها الملوك، ويتجاسر على اهدائها السحر والملوك، وإن كان كذا ما يجبى إليها من ثمار الكتب واحسن الادب ككوز ماه أجاج، يحمل الى بحر فرات عجاج، وما عسى أن يهدى الى صاحب الزمان وفرد الانام وجامع محاسن الدنيا وناظم اشتات العلى ومن يزيد على الماضين والباقيين من ذوى الفضل ولاة الامر: زيادة الشمس على البدر والبحر على القطر فإوصافه لا تُدرك بالعبارة وخصائصه لا تدخل تحت العرف والعادة ولكن كذا يهدى على قدره ويتقرب الى ولى النعمة بجهده وإلى الله عز اسمه الرغبة فى أن يُديم أيامه مكنوناً بالعز والغبطة محقوقاً

متنزع A. a)

الانام A. b)

بالتمكن والبسطة على الرأى واليد موفى اليوم فى السعادة على  
 السعد ثم أن هذا الكتاب مبوب على عشرة ابواب والله الموفق  
 للصواب الباب الاول فى ذكر الاوائل الباب الثانى فى القاب الشعراء  
 الذين لقبوا من اشعارهم الباب الثالث فى سائر اللقب الاسلاميه  
 للوجوه والاعيان الباب الرابع فى الكتاب المتقدمين الباب الخامس  
 فى الاعريقين من كل طبقة والمتناسقين فى احوال مختلفة الباب  
 السادس فى الغايات من طبقات الناس الباب السابع فى ظرائف  
 الاتفاقات فى الاسماء والكنى الباب الثامن فى فنون شتى من  
 المعارف النبويه والقشريه والملوكيه الباب التاسع فى ملح النوادر  
 فى غرائب الاحوال وعجائب الاوقات الباب العاشر فى انموذج من  
 خصائص البلدان وذكر محاسنها ومساوئها الى ان ينكسر عليها  
 الكتاب وعمّا قليل يتبعه من الكتب ما يربى على حسنه ويجبر من  
 كسره والعبد ينتظر ما يخرج الامر العالى زاده الله تعالى نفاذاً به  
 من النص على كتاب يخدم بتأليفه ولا يتدخر ممكناً فى تذهيبه  
 وتهذيبه باذن الله تعالى ومشيتته ودولة مولانا ادام الله ايامه وبمن  
 الائتماء الى خدمته

## الباب الاول

فى ذكر الاوائل

اول ذنب عصى الله به فى السماء والارض قال بعض السلف

o) A. فى المرجع والمآب A. addit a) Om. B.

الاعريقين ; cf. de Sacy *Antiq. gr. Ar.* p. 441 not. 41, Valetton *Thaâlibî Syntagma* p. 43 ann. 1, p. 101, coll. p. 21 ann. 3.

أَيَّاهُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّهُ أَوَّلُ ذَنْبِ عَصَى اللَّهِ بِهِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّا فِي السَّمَاءِ فَمَا كَانَ مِنْ حَسَدِ إِبْلِيسَ لِآدَمَ حَتَّى تَرْفَعَ عَنِ السَّجُودِ لَهُ وَأَمَّا فِي الْأَرْضِ فَمَا كَانَ مِنْ حَسَدِ قَابِيلَ لِأَخِيهِ هَابِيلَ عَلَى أَنْ تَقْبَلَ الْقُرْبَانَ مِنْهُ دُونَهُ حَتَّى قَتَلَهُ فَاصْبَحَ مِنَ الْفَادِمِينَ أَوَّلَ مَنْ قَاسَ قَالَ سَفِيَّانُ بْنُ عُبَيْنَةَ وَيُرْوَى عَنْ غَيْرِهِ أَيَّاهُمْ وَالْقِيَاسَ فَإِنَّ أَوَّلَ مَنْ قَاسَ إِبْلِيسَ حَيْثُ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ أَوَّلَ مَنْ غَرَسَ النَّخْلَةَ وَاسْتَخْرَجَ الْقُطْنَةَ أَنْوَشُ بْنُ شَيْثَ بْنِ آدَمَ عَمٌّ وَيُرْوَى أَنَّهُ أَوَّلَ مَنْ بَوَّبَ الْكَعْبَةَ وَنَطَقَ بِالْحِكْمَةِ أَوَّلَ مَنْ أَظْهَرَ عِلْمَ النُّجُومِ وَذَلَّ عَلَى تَرْكِيبِ الْإِفْلَاقِ وَقَدَّرَ مَسِيرَ الْكَوَاكِبِ وَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ تَأْثِيرَاتِهَا وَنَبَّهَ عَلَى عَاجَائِبِ الصَّنْعِ فِيهَا إِدْرِيسُ عَمٌّ وَهُوَ أَوَّلُهُ مِنْ خَطِّ الْكِتَابِ وَخَاطَ الثِّيَابَ وَأَمَّا كَانَ مِنْ قَبْلِهِ يَلْبِسُونَ الْجُلُودَ وَهُوَ أَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ السِّلَاحَ وَجَاهَدَ وَاسْتَرْقَى الرُّقِيقَ أَوَّلَ مَنْ قَصَّ شَارِبَهُ وَفَرَّقَ شَعْرَهُ وَتَمَضَّمَصَ وَاسْتَاكَ وَقَلَّمَ الْأظْفَارَ وَاسْتَنْجَى فَصَارَتْ سُنَّةٌ فِي الْإِسْلَامِ إِبْرَاهِيمُ عَمٌّ وَهُوَ أَوَّلَ مَنْ اخْتَنَنَ فَيُرْوَى أَنَّهُ خَتَنَ نَفْسَهُ بِالْقُدُومِ وَهِيَ قَرْيَةٌ مِنْ فَرَى كَنْعَانَ لَا مَا يَذْهَبُ إِلَيْهِ بَعْضُ النَّاسِ مِنَ آلَةِ الَّتِي تَجْرَى مَجْرَى الْفَاسِ وَبُحْكَى فِي الْخُرَافَاتِ أَنَّ رَجُلًا خَتَنَ ابْنَهُ فَقَالَ لَهُ قَتَلْتَنِي يَا ابْنَكَ قَالَ لَمْ أَقْتُلْكَ وَأَمَّا قَتَلْتُكَ خَلِيلُ اللَّهِ إِبْرَاهِيمُ عَمٌّ وَيُرْوَى أَنَّهُ أَوَّلَ مَنْ أَضَافَ الضَّيْفَ حَتَّى كُنِيَ أَبَا الضَّيْفَانِ وَسُنَّتُهُ بَاقِيَةٌ جَارِيَةٌ بِبَيْتِ الْمَقْدَسِ إِلَى الْآنِ وَهُوَ أَوَّلَ مَنْ شَابَ وَذَلِكَ أَنَّ ابْنَهُ اسْحَاقَ كَانَ عَلَى صُورَتِهِ وَفِي نَهَايَةِ الشَّبهِ بِهِ حَتَّى كَادَ لَا يُمَيِّزُهُ إِلَّا الْمَتَامِلُ جَدًّا اللَّامِجُ لَهَا

a) Om. A.

b) A. عن.

c) A. قال.

d) A. in marg.:

والمشهور انه شيث بن آدم عم

باصراً فَوَسَّمَهُ الله بالشَّيْبِ حَتَّى تَمَيَّزَ عَنْهُ بِذَلِكَ وَيُرَوَّى أَنَّهُ قَالَ لَمَّا رَاحَهُ الشَّيْبُ يَا رَبِّ مَا هَذَا فَأَوْحَى اللهُ تَعَالَى إِلَيْهِ هَذَا هُوَ الْوَقَارُ فَقَالَ يَا رَبِّ زِدْنِي وَقَارًا وَفِي كَلَامٍ لِبَعْضِ ظُرَفَاءِ الْبُلْغَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَيَّضَ الْقَارَ وَسَمَّاهُ الْوَقَارَ وَيُرَوَّى أَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ رَمَى الْجِمَارَ وَأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ جَبَى الْخِرَاجَ وَيُقَالُ بَلْ مُوسَى عَمَّ<sup>٥</sup> أَوَّلُ مَنْ نَطَفَ بِالْعَرَبِيَّةِ<sup>٦</sup> إِسْمَاعِيلَ عَمَّ وَمَا عَلِيٌّ<sup>٧</sup> ظَهَرَهَا عَرَبِيٌّ إِلَّا مِنْ وَلَدِهِ<sup>٨</sup> اللَّهْمَّ لَا ثَلَاثَ قَبَائِلَ الْأَوْزَاعِ وَحَضْرَمَوْتٌ وَثَقِيفٌ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ رَكَبَ الْخَيْلَ وَكَانَتْ وَحُوشًا لَا تَرْكَبُ أَوَّلُ مَنْ بَيَعَ مِنَ الْأَحْرَارِ وَاسْتَرْقَى وَاسْتَعْبَدَ يُوسُفَ عَمَّ وَفِي التَّمَثُّلِ بِهِ يَقُولُ بَعْضُ الْعَصَرِيِّينَ

أَقُولُ وَقَدْ ضَاغَتْ بِأَحْزَانِهَا نَفْسِي لَيْتَنِي بَعَثَ يَا مَوْلَايَ وَدِّيَ بِأَلْوَكْسِ لَقَدْ بَيَعَ بَعْضُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمْ صَلَوةُ إِلَهِ النَّاسِ بِأَلْثَمِينَ<sup>٩</sup> أَلْبَخْسِ وَهُوَ عَمَّ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الْقَرَّاطِيْسَ وَكَتَبَ فِيهَا وَكَانَ يَكْتُبُ لِلْعَزِيزِ صَاحِبِ الرُّوْيَا أَوَّلُ مَنْ عَمِلَ الدِّرْعَ وَلَبِسَهَا دَاوُدُ عَمَّ وَكَانُوا يَلْبَسُونَ يَوْمَ الْقِتَالِ تَنَانِيرَ مِنْ حَدِيدٍ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَمَّا بَعْدُ وَيُقَالُ أَنَّهُ فَصَّلَ الْخُطَابَ الَّذِي ذَكَرَهُ اللهُ تَعَالَى<sup>١٠</sup> أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ الرَّحَاءَ وَالْحِمَامَ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَمَّ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ النُّورَةَ

---

عن عطاء بن عباس رضي الله عنه أنه سئل عن المعانقة A. in marg. a) قال أول من عانق إبراهيم الخليل صلوات الله عليه كان بمكة فاقبل إليها ذو القرنين فلما كان بالابطح قيل له في هذه البلدة إبراهيم خليل الرحمان عَمَّ فقال ذا (ذو) القرنين ما ينبغي لي أن اركب في بلدة فيها إبراهيم الخليل عَمَّ فنزل فمشى إلى إبراهيم عَمَّ فسلم عليه إبراهيم واعنقه (وعانقه) (ل) فكان أول من عانق عناية في كتاب البخاري. أ. الرخا. e) Kor. 38: 19. d) Om. A. e) العربية. B. b) الر. .

وكانت على ساق بلقيس شَعْرَاتٌ غَلِيظَةٌ وَتُسْتَقْبَحُ وَتُسْتَخْشَنُ فَأَمَرَ  
بِاتِّخَاذِ الثُّورِ مِنْ أَجْلِهَا وَقَدْ ذَكَرَهَا مِنْ قَالَ وَهُوَ يَهْجُو قَوْمًا  
الْخَبَزُ عِنْدَهُمْ أَيَّامٌ يَبْدُرُهُمْ أَعَزُّ مِنْ نُورِ فِي عَهْدِ بَلْقِيسِ  
وهو عمّ أوله من اتَّخَذَ الصَّابُونَ أَوَّلَ مِنْ خُطْبِهِ بَعْدَ دَاوُدَ عَمَّ  
ووعظ فاصبح وأوجز لقنن الحكيم وبه يضرب المثل في الحكمة  
والموعظة الحسننة ويقال أنه ليس له ولا لغيره ابلغ وأوجز من قوله  
يا ابن آدم اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ يَعْمَلَانِ فِيكَ فَاعْمَلْ فِيهِمَا أَوَّلَ مَنْ تَكَلَّمَ فِي  
السَّدَرِ عَزِيزُ النَّبِيِّ عَمَّ وَلَمَّا كَثُرَ الْمُنَاجَاتُ فِي ذَلِكَ وَلَجَّ وَاحْتَجَّ  
مُحَسَّى اسْمُهُ مِنْ صَاحِبَةِ الْأَنْبِيَاءِ فَلَيْسَ يُذَكَّرُ دِيَهُمْ وَهُوَ مِنْهُمْ وَقَدْ  
هَجَا ابْنُ الرُّومِيِّ رَجُلًا فَشَبَّهَهُ بِهِ حَيْثُ قَالَ

وَفِي ابْنِ عَمَّارٍ عَزِيزِيَّةٌ يَنَازِعُ اللَّهَ بِهَا فِي الْقَدَرِ

أَوَّلَ مَنْ أَطَالَ ثِيَابَهُ وَسَاحَبَهَا قَارُونَ وَهُوَ أَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ الْكِبِيَاءَ وَأَيَّاهُ  
عَنِ بَقُولِهِ مَا حَكَى اللَّهُ عَزَّ اسْمُهُ أَنَّمَا أُوتِيَتْهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِي  
وهو أول من لبس ثيابَ الْحُمُرَةِ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ أَوَّلَ مَنْ  
سَنَ لِلصَّيْفِ صَدْرَ الْمَجْلِسِ وَسَمَّاهُ مِهْمَانُ بَهْرَامِ جُورٍ وَتَفْسِيرُهُ سَيِّدُ  
الْمَنْزِلِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ

مَا سَمَّيْتُ الْعَاجِمَ الْمِهْمَانُ مِهْمَانَا إِلَّا لِإِجْلَالِ صَئِفِ كَانَ مَنْ كَانَا  
فَالْمِهْمَانُ أَكْبَرُهُمْ وَالْمَانُ مَنْزِلُهُمْ وَالصَّيْفُ سَيِّدُهُمْ مَا لَزِمَ أَلْمَانَا

a) A. (qui sq. الصابون omittit) in m.: جمشيد.

b) A. in m.: أول من خطب جالسا عثمان بن عفان رَضَهُ لِكثْرَةِ لَحْمِهِ  
وعظم بطنه أول من أخرج المنبر على الصُحَرَاءِ فِي الْأَعْيَادِ مِرْوَانَ  
A. d) أكثر. e) ابن الحكم وهو الرابع من خلفاء بني أمية  
f) Ob metrum pro غالبه. e) Kor. 28: 78. يشبهه.

أَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ السُّوْفِيَّةَ الْإِسْكَندَرُ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ اتَّخَذَ خَصْبِيَّانَ  
الْخَيْلِ لِلْمَكِينِ<sup>هـ</sup> وَبَثَّ الْجَوَاسِيْسَ فِي عَسَاكِرِ الْأَعْدَاءِ وَأَمَرَ قَوَادَهُ بِتَرْكِ  
اتِّبَاعِ الْمُتَهَيِّزِ أَوَّلَ مَنْ جَلَسَ عَلَى السَّرِيرِ مِنْ مُلُوكِ الْعَرَبِ جَذِيمَةُ  
الْأَبْرَشِ<sup>و</sup> وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ نَصَبَ الْمَنَاجْنِيْقَ<sup>هـ</sup> وَاسْتَصْبَحَ بِالشُّمُوعِ وَتَرَفَعَ عَنْ  
مُنَادِمَةِ الْبَشَرِ فَنَادَمَ الْفَرَقْدِيَّيْنَ وَكَانَ يَشْرِبُ كَأْسًا وَيَصُبُّ لَهَا كَأْسَيْنِ  
إِلَى أَنْ وَجَدَ مَالِكًا وَعُقَيْلًا فَاتَّخَذَهُمَا نَدِيمَيْنِ أَوَّلَ مَنْ عَمِلَ لَهُ سَنَانٌ  
مِنْ حَدِيدٍ ذُو يَزْنَ الْحَمِيرِيُّ<sup>و</sup> وَإِلَيْهِ نُسِبَتِ الرِّمَاحُ الْيَزْنِيَّةُ وَأَمَّا  
كَانَتْ<sup>هـ</sup> اسْتَأْنَى الْعَرَبُ صَيَاصِي الْبَقَرِ<sup>و</sup> أَوَّلَ مَنْ هَشَمَ الثَّرِيدَ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ  
مَنَافٍ فَسَمَى بِذَلِكَ هَاشِمًا وَقِيلَ فِيهِ

عَمْرُو الْعَلَى<sup>هـ</sup> هَشَمَ الثَّرِيدَ لِقَوْمِهِ وَرِجَالُ مَكَّةَ مُسْتَنْتَوْنَ عِجَافٍ  
وَقِيلَ فِيهِ أَيْضًا

مَا أَحَدٌ كَهَاشِمٍ وَأَنْ هَشَمَ لَا لَا وَلَا كَهَاشِمٍ وَأَنْ حَتَمَ  
وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الرِّحْلَتَيْنِ فِي التَّجَارَةِ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ وَهُوَ

- a) A. السُّوْفِيَّةَ, sed v. as-Sojutí in Cod. 840 f. 57 r., Cod. 474 (1) f. 18 r. et Alí Dedeh in Cod. 682 (2) f. 102 r.      b) A. لِلْمَكِينِ.
- c) A. in m.: وفى الاسلام معاوية.      d) A. in m.: مراده.      e) Om. B.      f) Sequentia usque ad p. 9 l. 19 om. A.      g) Sic item al-Djanharí, Cod. 85 sub v. هَشَمَ; conf. al-Azrakí p. 48.      h) Mas'udí III, p. 112 et Kotbo'd-din, ed. Wüst., p. 48 الذى.

أَوَّلَ مَنْ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ مِنْ قُرَيْشٍ وَوَقَدَ عَلَى الْمُلُوكِ وَابْعَدَ فِي  
السَّفَرِ وَمَرَّ بِالْأَعْدَاءِ وَآخَذَ مِنْهُمْ الْإِلَافَ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى « أَوَّلَ  
مَنْ كَسَا الْكَعْبَةَ الْإِنطَاعَ وَالْبُرُودَ أَبُو كَرْبٍ أَسْعَدُ الْحَمِيرِيِّ وَكَانَ قَدْ  
آمَنَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُبْعَثَ بِزَمَانٍ طَوِيلٍ عَاشَ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِمِائَةٍ  
سَنَةً وَهُوَ الْقَائِلُ

شَهِدْتُ عَلَى أَحْمَدَ أَنَّهُ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ بَارِئُ النَّسَمِ  
فَلَوْ مَدَّ عُمَرُ إِلَى عُمَرٍ<sup>٥</sup> لَكُنْتُ وَزِيرًا لَهُ وَأَبْنَى عَمِّ

أَوَّلَ مَنْ كَسَاهَا الْحَرِيرَ وَالْدِيْبَاجَ نَتَيْلَةُ بِنْتُ جَنَابٍ<sup>٦</sup> بِنْتُ كُلَيْبٍ أُمُّ  
الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَقَدْ كَانَ الْعَبَّاسُ ضَلَّ عَنْهَا فِي صِغَرِهِ  
فَنَذَرَتْ أَنْ وَجَدَتْهُ أَنْ تَكْسُو الْبَيْتَ الْحَرِيرَ وَالْدِيْبَاجَ فَوَجَدَتْهُ فَادْفَعَتْ  
بِنَدْرَهَا أَوَّلَ مَنْ خَلَعَ نَعْلَيْهِ لِدُخُولِ الْكَعْبَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ الْوَلِيدُ بْنُ  
الْمَغِيرَةِ فَاقْتَدَى بِهِ النَّاسُ فَخَلَعُوا نَعَالَهُمْ فِي الْإِسْلَامِ لَا سِيَّمَا أَبُو مُسْلِمٍ  
صَاحِبُ الدَّوْلَةِ فَاتَّهَ خَلَعُهُمَا وَقَالَ أَنَّ هَذَا الْمَكَانَ أَكْرَمَ مِنْ طَوْرِي  
الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى مُوسَى بِخَلْعِ نَعْلَيْهِ بِهِ<sup>٧</sup> وَالْوَلِيدُ أَوَّلَ مَنْ قَطَعَ  
فِي السَّرَقَةِ فَنَزَلَتْ فِي الْإِسْلَامِ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا  
أَوَّلَ مَنْ خَصَبَ بِالسَّوَادِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ بْنُ هَاشِمٍ وَكَانَ  
رَجُلًا مِنْ حَمِيرٍ خَصَبُهُ بِذَلِكَ بِالْيَمَنِ فَلَمَّا اسْتَعْمَلَهُ بِمَكَّةَ اقْتَدَى  
بِهِ أَهْلُهَا وَكَانُوا لَا يَخْتَصِمُونَ بِالْحُمْرَةِ أَوَّلَ مَنْ آمَنَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ  
مِنْ الْكُهُولِ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ وَمِنْ الشُّبَّانِ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَمِنْ

٥) V. Kor. 106: 1, 2.

٦) Ibn Kot. p. ٣٩. عصره.

٧) Co-

dex حباب نَتَيْلَةُ بِنْتُ حَبَابِ v. Wüstenf. Register zu den gen. Tab. S. 341

et Ibn Hischám p. ٩٩ l. 6 a f.

د) Cf. Kor. 20: 12.

ه) Cod.

وكان. f) Cod.

الصبيبان على بن ابي طالب وهو ابن تسع سنين ومن النساء خديجة بنت خويلد لا خلاف في هولاء الاربعة بوجه من الوجوه أول مولود ولد في الاسلام بعد الهجرة عبد الله بن الزبير وأمه أسماء بنت ابي بكر وكان الناس يقولون ان اليهود قد سحروا المهاجرين فلا يولد لهم فلما ولد عبد الله بطل الخبر واشتد الفرح أول من اراه دما في سبيل الله سعد بن ابي السوقاص وهو أول من جمع له رسول الله صلعم في انتفدية بين ابيه وأمه فقال أرم فداك ابي وأمي أول من سمي باسم النبي محمد صلعم محمد بن حاطب ولد بارض الحبشة فانكر على مسميته بذلك فقال سمعت رسول الله يقول سموا باسمي وكنوا بكُنيتي ولا تجمعوا بينهما أول لواء اعتقده رسول الله صلعم لحمة بن عبد المطلب وقال خذْه يا أسد الله أول شهيد في هذه الأمة عُمير بن الحمام الانصاري قُتل يوم بدر وذلك ان النبي صلعم خطب ذلك اليوم ثم قال ان الله عز اسمه أوجب الجنة لمن قُتل صائرا مُحْتَسِبًا مُقْبِلًا غير مُدْبِرٍ فقام عُمير وفي يده تميراة فقال بخ بخ ما بيني وبين دخول الجنة ألا ريت ما امضغ هذه التميميات ثم جعل يطرحها في فيه ويرمي بنواها واخذ سيفه فلم يزل يقاتل حتى قُتل وأما أولى شهيدة من النساء فسمية أم عمار وذلك انها اظهرت الاسلام بمكة فعذبته قريش فلم ترجع فطعنها ابو جهل ثغرة لبنتها فماتت أول من سمي امير المؤمنين عمر بن الخطاب رضه وذلك ان ابا بكر رضه كان يُدعى خليفة رسول الله عم فلما توفي

a) Om. Codex; v. Ibn Kot. p. ١٢٥, l. 3—8, p. ٢٧١, l. 6 et 5 a f.,

New. p. ٢٧١, l. 7 et 8 et Ibn Hischám p. ٥٧٣, l. 16 sq.      b) Codex

الحباب. Cf. Naw. p. ٢٨٨ et Ibn Hischám p. ٢٢٥.



وقد استُخلف عمر على الأُمّة قال عمر كيف يقال لي خليفة خليفة رسول الله وهو يَطْلُو فقال له المغيرة بن شعبه انت اميرنا ونحن المؤمنون فانت امير المؤمنين قال فذاك اذا وهو اول من اُرخّ بالهجرة وختم على الطين وفرض الخراج وجعل اهل الجزية طبقات لم يدخل فيها الصبيان والنسوان والهرمى والفقراء <sup>٥</sup> اول من سلم عليه بالامرة المغيرة بن شعبه وكانوا يكونون امراءهم فقال ينبغي ان يكون بين الامير والرعية فرق والنزاهة عملها ان يؤمّروه ففعلوا واقتدى به سائر المسلمين في امرائهم وهو اول من رشا في الاسلام وكان يقول ربما عرق الدرهم في كفى لادفعه الى يرفا حاجب عمر اول ما ظهر من الظلم في امة محمد عم قولهم تنح عن الطريق ويقال ان ذلك

---

وهو اول من ختم الكتب بعد النبي عم <sup>a</sup> في B. <sup>b</sup> A in m.: وهو اول من جمع الناس على امام واحد في التراويح وهو اول من دون الدوانين (الدواوين) في الاسلام قال القضاة دونها في سنة ١٩ وقيل سنة ٢٠ قال الماوردي اختلف في سبب وضعه فقيل ان ابا هريرة رضى قدم عليه بماء (مال) من البحرين فقال ما ذا جئت به قال خمسمائة الف درهم فاستكثره عمر رضى وقال اتدري ما تقول قال نعم مائة الف خمس مائة فصعد عمر المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايها الناس قد جاءكم مال كثير فان شئتم كلنا لكم وان شئتم عددنا لكم عدا (عددا) فقال (فقام اليه رجل فقال لى) رايت الاعاجم يدون نو ديوانا ديوانا (يدونون ديوانا) لم فدون لنا انت ديوانا فامر بوضع السديوان. كذا في مآثر الامام في معالم الكلام (H.-Khal. V; p. 850). Cf. al-Māwerdī, ed. Enger, p. ٣٤٤ et Belādserī p. ٤٥٣.

حدث في أيام عثمان بن عفان رضى الله عنه أن اختزل من بيت مال المسلمين أبو هريرة عبد الله بن عمرو الدوسي وكان عمر رضى الله عنه استعمله على الجرحين فاختزل من مال المسلمين بها فعزله وحاسبه وغرمه ما حصل عليه وضربه حتى استخرج منه ألف دينار وخمسمائة فقال أبو هريرة لا وليت لك والله عملاً فقال لقد وليه من هو خير منك يعنى يوسف بن هو شرمى يعنى عزيز مصر أول من قطع نهر بلخ من العرب سعيد بن عثمان بن عفان لما ولاه معاوية خراسان أول من لبس الخنزير الادكن من العرب عبد الله بن عامر بن كريب ولما لبس جبّة منه وخطب على منبر البصرة وكان واليها لعثمان رضى الله عنه قال الناس قد لبس الامير جلد نوبة أول من غير قصبة من قضايا رسول الله صلى الله عليه وسلم معاوية فانه لحق زياد بن عبيد الثقفى باقى سفيان وغير قصبة رسول الله صلى الله عليه وسلم في قوله الولد للفراس والعاهر للتاجر وهو أول من اتخذ المقصورة في المسجد وذلك أنه ابصر يوماً على منبره كلباً وهو أول من استخلف في العهد في حال صحته وهو أول من

a) A ins. مال. — Cum seqq. cf. Beládsorí p. 82. b) In Codice A legitur nota, quae margine abscisso adeo mutilata est, ut eam tradere nequeam. c) B in marg.: الاصح انه زياد بن ابييه. Cf. Ibn Hadjar *Iḡāḍa* n. 2984. d) Cf. Meidanii *Proverbia* II, p. 811. e) Quae sequuntur usque ad ابنه desunt in B. — A in marg.: وهو أول من رتب الخلافة واقام نبها (P sic) واجراها على قاعدة ملوك الاكاسرة وهو et deinde: أول خليفة خلفاء بنى امية وأول من رتب البريد في الاسلام قيل هو أول من سمى الغالية غالبية شمها من عبد الله بن جعفر ابن ابى نالب فسأله عنها فوضعها (فوصفها ل.) له فقال أنها غالبية وقيل

عهد الى ابنه وهو أول من اتخذ ديوان الخاتم وكان سبب ذلك ان عمرو بن الزبير بن العوام قدم عليه فامر له بمائة ألف درهم كتب بها الى زياد بالعراق فاخذ عمرو الكتاب وقضه وجعل المائة مائتين فلما ورد زياد على معاوية ليرفع حسابه رفع باسم عمرو مائتي ألف درهم فقال معاوية ما امرنا له الا بمائة ألف درهم فراه زياد الكتاب فكتبه الى مروان بن الحكم وهو على المدينة يامره باسترجاع المائة الالف من عمرو ففعل وامر معاوية بنصب ديوان الخاتم وهو أول من عقد المضيرة وكان ابو هريرة رضى عنه يعجب بها ويستطيبها ويأكلها عنده في أيام صيقين ويصلي خلف على بن ابي طالب رضى عنه ففعل له في ذلك فقال مضيرة معاوية اطيب والصلوة خلف على افضل فسمى شيخ المضيرة أول من اخذ الجار بالجار والبرى بالسقيم زياد وكان يقول رب حق أخرج من خاصرة الباطل وهو أول من مشى بين يديه بالاعمدية وأول من لبس الثياب الدبيقية وأول من بنى بالحصى والآجر بالبصرة أول من مشى بين يديه الرجال وهو راكب الاشعث بن قيس وكان سيد اهل اليمن وأسر مرة فافتدى بثلاثة آلاف ناقة وهو أول من فادى بهذه الغدنية وهو أول من دفن في دارة ولم ينقل الى موسم

---

انه شهما من مالك بن اسماء بن خارجة وكانت اخته منه أول من صنعتها (P sic) وانكروه (وانكروه). للجاحظ كله وقال انا نجد في اشعار الجاهلية ذكر الغالية وربما قيل انها اتته (انت). العرب من جهة اللبة (sic) كذا في بعض التواريخ لكن قال الجوهري والغالية يقال أول من سماها سليمان بن عبد الملك وهو السابع من خلفاء بني امية وان صح قول الجاحظ يكذب هذه الاقوال فانهم هـ

الموتى وذلك أنه لما مات بالمدينة لم يُقدّر على إخراجها ودفنه من كثرة الزحام ولم يُقدّر للحسن بن علي أن يدخل عليه حتى دخل من بعض دور جيرانه ورأى الرجل ينزل عن دابته فيعقرها والآخر يجيء براحلتها فينكرها فخاف الحسن أن يعقر الناس على قبره فامر بدفنه في داره أول من أعطى شطر ملكه في الاسلام عبيد الله بن العباس بن عبد المطلب وكان معاوية قطع صلته عن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه فضاقت حاله في تلك السنة وكتب إلى عبيد الله يخبره فبكى ثم قال وبجك يا معاوية أصبحت لئن المهدي رفيع العباد والحسن يشكو سوء الحال وكثرة العيال ثم قال لقيمه اعمل إليه شطر ما املكه فان اقتنع ذلك وآلا فاجمل الشطر الآخر فلما بلغ الحسن ذلك قال انا لله حملت على ابن عمي فيما ليتنى لم اكتب اليه في حالي واخذ الشطر من ماله وعبيد الله أول من فطر جيرانه في شهر رمضان وأول من وضع الموائد على الطريق ودعا إلى طعامه في الاسلام وأول من انهبه وأول من حمله على رءوس الرجال لكثرته أول من نقش على الدرهم والدنانير بالعربية عبد الملك بن مروان فإنه عني بذلك وكتب إلى الخجاج في إقامة رسمه وهو أول مسمى عبد الملك في الاسلام وهو أول من لُقّب من الخلفاء بالموفق بالله أول من ضرب الزيف من الدرهم عبيد الله بن زياد حين هرب من البصرة وكان اذا نزل بماء وخشى أن يثب عليه الاعراب قسمها بينهم أول من اتخذ البيمارستان الوليد بن عبد الملك وهو أول من أجرى على القراء وقوام المساجد الارزاق وكذلك على العميان واصحاب العاهات وأختم كل واحد منهم خادماً وهو أول خليفة تجبر في نفسه وسار في الناس بالجبرية والقيلاء لا بما كان عليه من قبله وما كان الناس يكلمون به معاوية ويزيد وعبيد

الملك من دعائهم باسمائهم وانتصافهم منهم في كلامهم وقام بذلك خطيباً على منبره فقال انكم تكلمون من كان قبلى من الخلفاء بكلام الاكفاء وتقولون يا معاوية يا يزيد يا عبد الملك واتى اعطى الله عهداً يأخذنى بالوفاء به لا يكلمنى احدٌ بمثل ذلك الا اتلفتُ نفسى فلعمري ان استخفاف الرعية براعيها في مثل ذلك سيدعوها الى الاستخفاف بطاعته والخراعة على معصيته ثم ان رجلاً من بنى مرة قال له يوماً اتفق الله يا وليد فان الكبراء لله فامر به فوطئ حتى مات فاتعظ الناس وهابوه لذلك اول من رتب المراتب من الخلفاء المنصور وكان بنو امية لهم بيوت بلا منعة ولا اذن واتماه كان الناس يقفون على ابوابهم حتى يؤذن لهم او يصرفوا فلما ولى بنو العباس وبنى المنصور مدينته اتخذ في قصره بيوتاً للذن فجرى الامر عليه الى اليوم وهو اول من اتخذ له الخيش وكانت الكاسرة في صيفها يطيرن لها سقف بيت في كل يوم صائف فيكون قيلولة الملك فيه وكان يوتى باطباقي الخلف طوالاً فتوضع حول البيت ويوتى بقطع الثلج الكبار فتوضع ما بين اضغاثها وكان بنو امية يفعلون مثل ذلك فلما كان في اول خلافة المنصور طين له بيت في الصيف يقيّل فيه فاتخذ له ابو ايوب المورياني ثياباً كثيفة قبل وتوضع على الآلة

واول من لقب بالوزارة ابا (ابو) سلمة حفص بن  
 سليمان الخلال وهو الذي استوزره السفاح اول خليفة من خلفاء  
 العباسية وكان لقب الوزير اولاً بالكاتب ثم قتله السفاح واستوزر  
 خالد بن برمك وهو جد البرامكة المعروفين بالوجود كذا في مائر  
 (H.-Khal. V, p. 350) الانافة. b) فانما. c) Uterque Codex sic

legit pro صيفهم et لهم. d) Sic. Vocem non intelligo.

لله يقال لها بالفارسية سَيَّاه فوجد بردها فاستطابها فقال ما احسب  
 هذه التَّهَابَ لَوْ اتَّخَذْتُ مِنْ اكْتَفَ مِنْهَا اَلَا حَمَلْتُ مِنَ الْمَاءِ اكْثَرَ مِمَّا  
 تَحْمِلُ هَذِهِ وَكَانَتْ اِهْرَدَ فَاتَّخَذَ لَهُ الْخَيْشُ فَكَانَ يُنْصَبُ عَلَى قُبَّةٍ ثُمَّ  
 اتَّخَذَتْ بَعْدَهَا الشَّرَاتِجُ فَاتَّخَذَهَا النَّاسُ اَوَّلَ مَنْ جُمِعَ لَهُ الْحَرْبُ  
 وَلِخُرَاجِ خَالِدِ بْنِ بَرْمَكٍ حِينَ وَلَّاهُ الْمَنْصُورُ فَارِسَ حَرْبِهَا وَخُرَاجِهَا وَكَانَتْ  
 الدَّفَاتِرُ فِي الْمَدَوَائِينَ صَحْفًا مُدْرَجَةً اَوَّلَ مَنْ جَعَلَهَا دَفَاتِرَ مَنْ جَلُودِ  
 وَقِرَاطِيسِ خَالِدِ بْنِ بَرْمَكٍ اَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ الْاِتْرَافَ مِنَ الْخُلَفَاءِ الْمَنْصُورِ  
 اتَّخَذَ خِمَارًا ثُمَّ اتَّخَذَ الْمَهْدَى مَبَارِكًا ثُمَّ اقْتَدَى بِهِمَا الْخُلَفَاءُ وَسَاطِرُ  
 النَّاسِ اَوَّلَ ابْنَةِ خَلِيفَةٍ نَقَلَتْ اِلَى زَوْجِهَا مِنْ بِلَدٍ اِلَى بِلَدِ الْعَبَّاسَةِ  
 بَنَتْ الْمَهْدَى لَهَا زَوْجِهَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ سُلَيْمَانَ وَنَقَلَهَا اِلَيْهِ  
 بِالْبَصْرَةِ اَوَّلَ مَنْ اتَّخَذَ الْجَزَائِرَ اَمَ جَعْفَرُ زُبَيْدَةَ وَذَلِكَ اَنَّهُا اَمَرَتْ الرَّحَالِينَ  
 اَنْ يَزِيدُوا فِي سِيرِ الْبُخْتِيَّةِ لِلَّهِ تَحْتَهَا وَخَافَتْ فَوْتَ الرَّشِيدِ فَلَمَّا  
 حُرِّكَتْ مَشَتْ ضَرْوِيًّا مِنَ الْمَشْيِ وَضَرْوِيًّا مِنَ الْمَرْفُوعِ فَجَمَعَتْ فِي خِلَالِ  
 ذَلِكَ وَوَافَقَتْ امْرَأَةً تُحْسِنُ الْاِخْتِيَارَ وَتَفْهَمُ الْاُمُورَ فَوَجَدَتْ لَذَلِكَ  
 الْجَمْرَ رَاحَةً وَمَعَ الرَّاحَةِ لَذَّةً فَامَرْتَهُمْ اَنْ يَسِيرُوهَا تِلْكَ السَّيْرَةَ ثَمَّ زَالُوا  
 يَقْرَبُونَ وَيَبْعَدُونَ وَيَخْطِئُونَ وَيُصِيبُونَ وَفِي ذَلِكَ تَحْطِطُومُ وَتُضَوِّبُهُمْ  
 عَلَى قَدَرٍ مَا عَرَفَتْ حَتَّى شَدُّوا مِنْ مَعْرِفَتِهِ شَدُّوا ثُمَّ اَنَّهُا فَرَّغَتْهُمْ  
 لِاَتِمَامِ ذَلِكَ حَتَّى ثُمَّ وَاسْتَوَى اَوَّلَ مَنْ جَلَسَ فِي الْمَصَائِبِ عَلَى الْبَسَاطِ  
 دُونَ الْاِنْمَاطِ الرَّشِيدُ حِينَ نَعِيَ اِبْرَاهِيمُ بْنُ صَالِحٍ بَنَ عَلِيٍّ فَصَارَ  
 اِلَى دَارِهِ وَلَمْ يَجْلِسْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْاِنْمَاطِ وَلَا عَلَى النَّمَازِ لِلَّهِ عَلَى  
 الْبَسَاطِ وَاتَّكَمًا عَلَى سَيْفِهِ ثُمَّ اَمَرَ بِرَفْعِهَا وَجَلَسَ عَلَى الْبَسَاطِ وَقَالَ لَا

جَمَادٍ. Ibn Badroun p. ٣٩٢ eum vocat. أ. جَمَارًا. <sup>a</sup>

Om. B. <sup>b</sup>

Om. B. <sup>c</sup>

تحسن باحد ان يجلس في دار حبيب له من اهله في يوم مصيبة على نبط ولا تمرقة وان يجلس على غير البساط فاستقن ولشد العباس هذه السنة في المصائب اول من صار جد جد في الدولة العباسية معاذ بن مسلم ثم الفضل بن الربيع على صغر سنه عند سن معاذ ثم زينب بنت سليمان بن علي صارت جد جد جد ثم علي بن عيسى ابن ماهان صار جد جد جد اول من وهب الف الف درهم ثا فوقها معاوية ثم يزيد وذلك ان معاوية كان يجيز في كل عام للحسن والحسين وعبد الله بن عباس وعبد الله بن جعفر بن ابي طالب كل واحد منهم بالف الف درهم فلما مات معاوية وقام يزيد قدم عليه عبد الله بن جعفر وقال له يا امير المؤمنين ان امير المؤمنين معاوية كان يصل رجلي كل عام بالف الف درهم قال فلك الف الف والف الف والف الف فقال عبد الله باي انت وامي يا امير المؤمنين وبالله اتي ما قلتها لابن انثى قبلك قال فلك الف الف اخرى فاعطى اربعة آلاف الف ثم اول من وهب الف الف درهم ثا فوقها بعد معاوية ويزيد ابو جعفر المنصور على شهرته بالبخل وتلقيب الناس اياه بابي الدوانيقي<sup>٥</sup> فذكر محمد بن سلام انه لم يعط خليفة قبل المنصور عشرة آلاف الف درهم وادت بها الصكاك وثبتت في الدواوين فانه اعطى في يوم واحد كل من في عمومته عشرة آلاف الف درهم ثم امر لعيسى بن موسى بالف الف درهم فالحقه بهم ثم وهب بعده البرامكة الوف الالوف ثم اعطى المامون الوف الوف ايضا ثم الحسن بن سهل ثم انقطعت امثال هذه المصلات اول من اخلف المواعيد وكذب الناس من الرؤساء ووعدهم الولايات والاعمال ومطلمهم بها ولم يف

٥) جد A. ٥) Codd. الدوانيقي ; vid. infra in Cap. 3<sup>uo</sup>.

بشيء منها اسمعيل بن صبيح كاتب الرشيد وما كان الرؤساء يعرفون قبل ذلك المواعيد الكاذبة أول من وسّع على التّأنيب للجرّيات الفصل ابن سهل ذو الرياستين وكانت ارزاق الكُتّاب في أيام المنصور ثلثمائة ثلثمائة وكذلك كانت في أيام بنى أميّة وعلى ذلك جرّت الى أيام المأمون حتّى وسّع عليهم الفصل أول قاص قتل في الاسلام أبو المثنى القاضى وقد كان بايع المعتزّ فلما زال أمره امر المقتدر باحصار ابى المثنى وقتله صبراً ولا يُعرف قبل ذلك في دولة بنى أميّة ولا في دولة بنى العباس مثله الذى جرى على ابى المثنى

## الباب الثانى

في القاب الشعراء الذين لُقّبوا باشعارهم

المُرَقَّش اسمه عوف<sup>a</sup> بن سعد بن مالك لُقّب بذلك لقوله

الدَّارُ قَفْرٌ وَالرُّسُومُ كَمَا رَقَّشَ فِي ظَهْرِ الْأَدِيمِ<sup>b</sup> قَلَمٌ

المُمَزَّق<sup>c</sup> هو شأس بن نَهَار العبديّ لُقّب لقوله

فَإِنْ كُنْتُ<sup>d</sup> مَاكُولًا فَكُنْ خَيْرَ آكِلٍ وَإِلَّا فَأَدْرِكْنِي وَلَمَّا أُمِرْتِ

<sup>a</sup>) Alibi عمرو; v. Kam., Meidanii Proverbia I, p. 256, de Sacy; *Ankol. gramm. Ar.*, p. 457. Cf. *Catal. Codd. Or. Bibl. Lugd. Bat.* I, p. 133 l. 2. <sup>b</sup>) Ibn Doraid *al-Djamhara* (Cod. 321, II, p. 345) الكتاب. <sup>c</sup>) Sive المُمَزَّق sec. al-Djauhari et Kam. <sup>d</sup>) B et Kam. (مزق) et Pro seq. كل خير al-Djauhari (Cod. 85 sub rad. مزق) كُنْتُ



المُخَرِّقُ واسمه عباد لُقْب بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

أَنَا الْمُخَرِّقُ أَعْرَضَ اللَّثَامَ كَمَا كَانَ الْمَمُوتُ أَعْرَضَ اللَّثَامَ إِلَى

الْمَتَلَمِّسِ هُوَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْمَسِيحِ الضُّبَعِيُّ لُقْب بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

فَهَذَا آوَانُ الْعَرِضِ <sup>ه</sup> حَتَّى ذُبَابُهُ زَنَابِيرُهُ وَالْأَزْرَقُ الْمَتَلَمِّسُ

الْمُنَابِغَةُ ه هُوَ زِيَادُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الدُّبَيَّانِيُّ لُقْب بِالنَّابِغَةِ لِقَوْلِهِ

وَحَلَّتْ فِي بَنِي الْقَيْنِ بْنِ جَسْرٍ وَقَدْ نَبَغَتْ لَنَا مِنْهُمْ شُؤْنٌ

Ibno'l-Athir *Chron.* VIII, p. ٤٧٤ habent أَنْتَ أَكِلِي Nowairi (Cod. 2i f. 51 v.), *al-Djamhara* (l. l. p. 478), Kámil (ed. Wright) p. ١٢ et Hamasa al-Bohtorii (Cod. 889 p. 322) versum, ut supra exstat, exhibent.

a) In A adscribitur اسم موضع بالكسر اسم موضع in B العريض اسم موضع cf. Hamas. p. ٣٣٣ sq. Pro seq. حَتَّى (sive حَتَّى, utrumque fertur secundum Hamasae Codicem 87) Kam. sub rad. لَمَسَ habet طَقَّ; pro seq. B والأزرق والأزرق. Cf. etiam Ibn Khall. *Vit.* 788 (p. ١١٧) et de Sacy l. l. b) Cf. de Sacy *Chrest. Ar.* II, p. 410 et

عنتره هو (ابن) معاوية بن شداد 413. — In A, ubi paullo ante notatur: العباسي كان شديد السواد وأمه زبيبة كانت أمة سوداء لابيها وكان (كان) من أشهر فرسان العرب واشدّهم بأساً من شرح الشفاء للشمني وقال عم للنابغة لا يَفْقُصُ exstat. الله قال مما (فاك يا ل.) سقطت له سنن من الشفاء وهو النابغة الجعدي اسمه (واسمه) قيس بن عبد الله وقيل بالعكس قال الشعر

أَفَنُونُ هُوَ صَرِيمٌ بَنَ مَعْشَرَ التَّغْلِبِيِّ «لَقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
مَتَيْتَنَّا الْوَدَّ يَا مَصْنُونُ مَصْنُونًا أَوْمَانًا إِنَّ الشُّبَّانِ أَفَنُونًا

تَابِطٌ شَرًّا هُوَ ثَابِتُ بْنُ جَابِرٍ لُقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
تَابِطٌ شَرًّا ثُمَّ رَاحَ أَوْ اغْتَدَى

أَعَصُرُ هُوَ مِنْبَهٌ بَنَ سَعْدٌ لُقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

قَالَتْ أُمَيَّةٌ مَا لِرَأْسِكَ بَعْدَ مَا أَفَدَا أَمَشِيْبُ أَتَى يَلُونُ مُنْكَرٌ  
أَأُمِيمٌ إِنَّ أَبَاكَ غَيْرَ لَوْفَةٍ مَرُّ الْيَبَالِ وَأَخْتَلَفَ الْأَعَصِرُ،

اولا (om.) ثم بقى ثلاثين سنة لا يقوله ثم نبيع فيه فسمى النابغة  
Locus ex opere الشفاء (H.-Kh. IV, p. 56 sqq.) من شرحه للشمني  
exstat in Codice nostro 486 (*Cat.* IV, p. 243 sq.) f. 84 v. (cf. Abu'l-  
Mahas. I, p. ٣٢. l. pen.); locus prior e Commentario as-Schomonnii  
(H.-Kh. l. l. p. 59) in nostro hujus operis exemplari Cod. 1679 f. 38  
v., locus alter f. 47 r.; variantes lectiones in parenthesi addidi.

a) Sie lego cum Kam. sub rad. فَنٍ et Ibn Dor. p. ٢٣. Codd.

وقيل سمي بذلك لانه جعل تحت ا) الثعلبي.  
ابطه حية ودخل بيته فحافت امه وقال (وقالت ل.) تابط شرا وقيل  
جعل سيفه تحت ابطه وخرج وسئلت عن (عنه ل.) امه فقالت لا  
ادري الا انه تابط شرا من حاشية شرح المفتاح للمولى مصنفك  
(H.-Kh. VI, p. 21). Cf. Hamasa, p. ٣٣. c) Hic versus modo

depravato legitur ap. Wüst. *Specimen el-Lobabi* p. ٣٣, Register S. 43.

الْمُسْتَوْرِ هُوَ عَمْرٌ بَن رُبَيْعَةَ بَن كَعْب لُقَب بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 يَنْشُ الْمَاءُ فِي الرِّبَاكِ مِنْهَا نَشِيشُ الرِّصْفِ فِي اللَّيْلِ الْوُجْهِ  
 الْأَسْعَرُ هُوَ مَرْقَدُ بَن ابْنِ حُجْرَانَ الْجَعْفَى لُقَب بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 فَلَا يَدْعُنِي قَوْمِي لِسَعْدِ بْنِ مَالِكٍ لَيْثُنُ أَثَا لَمْ أَسْعِرْ عَلَيْهِمْ وَأَنْقَبِ  
 طَرْفَةُ هُوَ عَمْرٌ بَن عَبْدِ لُقَب بِطَرْفَةَ لِقَوْلِهِ  
 لَا تَعْجَلَا بِالْبُكَاءِ الْيَوْمَ مُطْرِفَا وَلَا أَمِيرِيكَمَا بِالْأَدَارِ إِنْ وَقَفَا  
 الْمُسَيَّبُ هُوَ زُهَيْرُ بَن عَلَسٍ لُقَب بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
 إِذَا سَرَّكُمْ أَنْ لَا يَبُوءَ الْيُكُمُ غَرَارٌ فَقُولُوا لِلْمُسَيَّبِ يَسْرَحُ  
 عُوَيْفُ الْقَوَافِي هُوَ عُوَيْفُ بَن معاوية بَن عَقْبَةَ لُقَب بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

a) Kam. عمرو. In versu seq. poeta, ut al-Djauhari annotat, equam  
 sudantem describit. b) Versum sq. sic item exhibent Ibn Dor. p. ١٢٣  
 et al-Djamhara (I, p. 129, ubi tamen لَكَعْب pro لسعد); al-Djauhari  
 vero et al-Djamhara (II p. 322) pro لسعد بَن habent الْأَوَامُ  
 إِذَا. لَيْثُنُ et pro مِنْ آلِ c) Kam. et *Septem Moallakat*, ed. Arnold,  
 p. ١٣٥ عمرو. d) Codd. male غلس; v. ex. gr. Kam. — Ibn Dor.  
 p. ١٢٣ versum sq. sic offert:

فَإِنْ سَرَّكُمْ أَنْ لَا تَبُوءَ لِقَاحُكُمْ غَرَارًا فَقُولُوا لِلْمُسَيَّبِ يَلْحَقِ  
 Codices nostri habent عِرَارٌ pro quo غَرَارٌ (ut edidi) aut غِرَارٌ legendum  
 propono.

سَأَكْذِبُ مَنْ قَدْ كَانَ يَزْعُمُ أَنَّي إِذَا قُلْتُ هَ قَوْلًا لَا أَجِيدُ الْقَوَائِيَا  
 الْمُرْدُ هُوَ يَزِيدُ بْنُ ضَرَّارٍ أَخُو الشَّمَاخِ لُقْبُ بِذَلِكَ لَقَوْلُهُ  
فَقُلْتُ تَزْرِدُهَا ضَرَّارُهُ فَإِنِّي لِدُرْدِ الْمَوَالِي فِي أَلْسِنِينَ مُرْدٍ  
 الْبَعِيثُ هُوَ خِدَاشُ بْنُ بَشِيرٍ لُقْبُ بِذَلِكَ لَقَوْلُهُ  
تَبَعْتُ مِنِّي مَا تَبَعْتُ بَعْدَ مَا أُمِرْتُ قَوَايَ وَأَسْتَمَرَّ عَزِيمِي  
 ذُو الرِّمَّةِ هُوَ غَيْلَانُ بْنُ عَقْبَةَ لُقْبُ بِذَلِكَ لَقَوْلُهُ  
أَشَعْتُ بَاقِي رِمَّةٍ أَلْتَقْلِيدُ  
 جُرَّانُ الْعَوْدِ هُوَ الْمُسْتَوْدُ الْعُقَيْلِيُّ لُقْبُ بِذَلِكَ لَقَوْلُهُ لَامِرُاتِيهِ

a) B قلت. Vid. Kam. sub v. قفا et de Sacy, *Anthol.* p. 457 (coll. p. 460), in quo ultimo loco pro قولًا legitur شعرا. b) Ibn Dor. p. ١٧٤ عُمَيْرُ، de Sacy l. l. عبيد. A habet يَزْرِدُهَا ضَرَّارًا، B (sic) نَزْرِدُهَا. c) Hamas. p. ١٨٣ وَأَسْتَجِدَّ. Al-Djauharí hunc versum sic exhibet:

تَبَعْتُ مِنِّي مَا تَبَعْتُ بَعْدَ مَا أَسْتَمَرَّ قَوَادِي وَأَسْتَمَرَّ مَرِيْرِي  
 In Codice autem hujus operis Acad. Reg. Scient. (71, I, p. 594) haec in marg. leguntur: اسمُ الْبَعِيثِ خِدَاشُ بْنُ بَشِيرٍ وَبُكْتَى أبا مالك والرواية: الصَّحِيحَةُ وَأَسْتَمَرَّ عَزِيمِي. Ut in hac notâ, sic etiam in Hamasa l. l. et in Kam. Turc. pro بَشِيرٍ exstat بَشَرٌ. d) بَذَى الرِّمَّةُ B. — Sic nomen etiam explicant Ibn Dor. p. ١١٩ et Ibn Khall. *Fit.* 534 (ed. Wüst. p. ١١ in f.); aliter Harírí p. ٣٢٣ (ed. 2a).

خُذَا حَذْرًا يَا طَلَّتِي ۖ فَأَنسِي رَأَيْتُ جِرَانَ الْعُودِ قَدْ كَادَ يَصْلُحُ

القُطَامِيُّ هو عمرو بن شتيم<sup>٥</sup> نُقِبَ بذلك لقوله

يَحْطُّهُنَّ جَانِبًا فَجَانِبًا حَطَّ الْقَطَامِيُّ قَطًا قَوَارِبًا

مُوسَى شَهَوَاتِ مَوْلَى قَرِيشٍ لُقَبَ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ لِيَزِيدَ بِنِ مَعَاوِيَةَ

لَسْتُ مِمَّا وَلَيْسَ خَالِكَ مِمَّا يَا مُصْبِحَ الصَّلَاةِ لِلشَّهَوَاتِ

العَجَاجُ هو عبد الله بن رُبَّةَ لُقْبُ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

حَتَّىٰ يَعْجَبَ نَاسُنَا ۖ مَن نَّجْجِبَا

a) Harírí, p. ٢١٧ (ed. 2a) كَتَنَتِي, al-Djahuri et Kam. جَارَتِي et sic quoque Hamasa p. ٥٢٢, ubi pro sq. كَانَ legitur كَانَ. Ceterum Kam. — qui sensum versûs hoc modo describit: اَعْنَى اَنَّهُ كَانَ اَتَّخَذَ مِنْ جِلْدٍ — negat nomen *Djirâni*-l-*Audi* fuisse al-Mostaurid (ut noster et al-Djahuri affirmant), sed Amir ibno-l-Hâreth (ut in Hamasa etiam legitur). b) Nomen al-Kotâmî (sive al-Katâmî) alibi dicitur fuisse (s. شَيْمِ بنِ عَمْرِو, v. Kam.; Hamasa, p. ١٧. (ubi Cod. 396, aliter ac Freytagius edidit, شَيْمِ), aut شَيْمِ بنِ عمرو, v. al-Djahuri in Cod. 85. Lectio igitur Codicum شَيْمِ minus recte se habere videtur. In versu sq. Hamasa l. l. pro قَطًا offert صَكًا et pro قَطًا Codices nostri حَنًا. c) Codd. حَنًا. Emendavi sec. al-Djahuri et Ibn Doraid (*Ischtikák*, p. ١٥٩ et al-*Djamhara* I, p. 83). *Hic* scriptor, qui alterum hemistichium sic tradit وَيُودِي آلْمُودِي وَيَنْجُو مَنْ نَجَا, in opere postremo loco laudato sequentia addit: نَحْنُ مَبْنِيٌّ مِنْ اَتَّخَذَهُ اِذَا بَالَعُ فِي ضَرْبِهِ.

الرُّقَبَاتِ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بن قَيْسٍ نُسِبَ إِلَى الرُّقَبَاتِ لِأَنَّهُ كَانَ يَنْسَبُ  
بِثَلَاثِ نِسَبٍ مِنْ قُرَيْشٍ اسْمُ كُلِّ مِنْهُنَّ رُقَيْةٌ وَيُقَالُ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ

رُقَيْةٌ لَا رُقَيْةَ لَا رُقَيْةَ أَيُّهَا الرَّجُلُ

الْأَخْضَرُ هُوَ الْفَصْلُ بَيْنَ الْعَبَّاسِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي لَهَبٍ لِقَبِّ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
وَأَنَا الْأَخْضَرُ مَنْ يَعْرِفُنِي أَخْضَرُ الْجِلْدَةِ مِنْ بَيْتِ الْعَرَبِ ه

عَائِدُ الْكَلْبِ هُوَ مَصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ لِقَبِّ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
مَا لِي مَرِضْتُ فَلَمْ يَعِدْنِي عَائِدٌ مِنْكُمْ وَيَمْرُضُ كُلُّكُمْ فَأَعُودُ

صَرِيحُ الْغَوَانِي هُوَ مُسْلِمُ بْنُ الْوَلِيدِ الْأَنْصَارِيُّ لِقَبِّهِ الرَّشِيدُ بِذَلِكَ لِقَوْلِهِ  
قَدْ أَلْعَيْشُ إِلَّا أَنْ تَرُدَّ مَعَ الْأَصْبَى وَتَعْدُو صَرِيحُ الْكَأَسِ وَالْأَعْيُنِ النَّاجِلِ

a) Alibi الله عبيد, v. ex. gr. Kam.

b) In *al-Djamhara*, II,

p. 146 (ubi, ut Ibn Kot. p. ٩١), Mobarrad *Kāmil* p. ١٢٣ et Ham. p. ٢٨٩,

يُرِيدُ أَنَّهُ مِنْ خَالِصِ الْعَرَبِ لِأَنَّ الْوَانَ (فِي) additur: (فِي) legitur مِنْ

الْعَرَبِ السَّمَرَةُ وَالْأَثَمَةُ. Eodem modo verum interpretatur al-Djauharī

(ubi, ut Codd., مِنْ). Hinc emenda Ibno'l-Athīr *Chron.* VII, p. ٢٨٩:

c) B — In margine Codicis A adscribuntur hi versus:

أَمْسَلَانَةٌ أَمْ جَفَوَةٌ أَمْ نَبَوَةٌ مِنْهَا عَلَى قَطِيعَةٍ وَصَدُودُ

وَاشَدُّ مِنْ مَرَضَى عَلَى صَدُودِكُمْ وَصَدُودُ مَنْ أَهْوَى عَلَى شَدِيدِ

أَقْسَمْتُ لَا عِلْفَ الْفَوَادِ لَغَيْرِكُمْ مَا دَامَ فِي الشَّجَرِ الْمَوْتَى عَوْدُ

In versu 2<sup>do</sup> post وَاشَدُّ ex conjecturā addidi مِنْ. d) Hamasa p. ٤٢٨

وَتَضَاحِي noster hujus poetae Diwanus, Cod. 888 (v. *Cat.* II, p. 44 sq.),

وسأله رجلٌ لم تدعى صريع الغواني كأنشأ يقول

إِنْ وَرَدَ الْخُدُودِ وَالْأَعْيُنُ ۖ أَلْتَجَسَّلَ وَمَا فِي الثُّغُورِ مِنْ أَفْحُونِ  
وَأَسْوَدَانِ الصُّدُغَيْنِ فِي وَاصِحِ الْخُصْدِ وَمَا فِي الصُّدُورِ مِنْ رَمَانٍ ۖ  
تَرَكْتَنِي لَدَى ۖ الْغَوَانِي صَرِيحًا ۖ فَلِهَذَا أَدْعَى صَرِيحَ الْغَوَانِي

غُبَارُ الْعَسْكَرِ هو مروان الاصغر ابو السَّمِطِ لُقِبَ بذلك لقوله ۖ

لَمَّا سَمِلْتُ عَنِ الْمَشِيبِ أَحْبَبْتُهُمْ ۖ هَذَا غُبَارٌ مِنْ غُبَارِ الْعَسْكَرِ

مُقْبِلُ الرِّيحِ قد ذهب على اسمه وَلُقِبَ بذلك لقوله

يَا هِنْدَنَا تَأْمِرِينَ فِي رَجُلٍ ۖ قَدْ أَشْتَفَى مِنْ فُؤَادِهِ الْكَمَدُ  
هَبَّتْ شِمَالٌ فِقِيلٌ مِنْ بَلَدٍ ۖ أَنْتِ بِهِ طَابَ ذَلِكَ الْبَلَدُ  
فَقَبَّلَ الرِّيحَ مِنْ صَبَابَتِهِ ۖ مَا قَبَّلَ الرِّيحَ قَبْلَهُ أَحَدُ

وَأَغْدُو ، تَرُوحَ pro أَرُوحَ ۖ f. 22 v. in quo tres versus seq. non exstant,

pro وتغدو et الرَّاحِ pro الكاس exhibet.

لَدَى B ۖ رَمَانٌ B ، رَمَانِي A ۖ خُدُودِ الْأَعْيُنِ B ۖ

d) Loco versus seq. Cod. 903 (v. *Cas.* I, p. 223) f. 174 r. hos duos offert:

لَمَّا بَدَأَ لَوْنُ الْمَشِيبِ سَتَرْتَهُ ۖ وَتَرَكْتُ مِنْهُ ذَوَائِبًا لَمْ تَسْتَرْ  
قَالَتْ أَرَى شَيْئًا بِرَأْسِكَ قُلْتَ لَا ۖ هَذَا غُبَارٌ مِنْ غُبَارِ الْعَسْكَرِ

## الباب الثالث

في شائر الألقاب الإسلامية للوجوه والاهيان وغيرهم

كانت قريش تتناوب باللقاب مع نهى الله عز وجل عن ذلك<sup>هـ</sup> وكان  
عثمان بن عفان رضى الله عنه أشعر أى كثير شعر للجسد مع وفور اللحية  
فلقبوه نَعْتَلًا وربما كان يُدعى نعتل قريش وكان \* بنو أمية يدعون<sup>و</sup>  
على بن أبى طالب رضى الله عنه أبا تراب واصل ذلك أن النبى صلعم نظر  
اليه يوماً في بعض أسفاره وقد نام في التراب وتلوث به فقال له على  
سبيل المداعبة قم يا أبا تراب خيط باطل وكان مروان بن الحكم  
مفرط الطول مع الدقة<sup>د</sup> فلقب خيط باطل وفيه يقول الشاعر  
لَحَى اللَّهُ قَوْمًا أَمَرُوا<sup>هـ</sup> خَيْطَ بَاطِلٍ عَلَى النَّاسِ يُعْطَى مَنْ يَشَاءُ وَيَمْنَعُ  
أبو الذَّهَبَان كان عبد الملك بن مروان معروفاً بالبخر والبخل فلقب  
أبا الذهبان وكان أيضاً يدعى رشح الحجر وإنما لقب أبا الذهبان<sup>ز</sup> لأن

هـ) V. Kor. 49: 11.      ب) طويلُ اللحية significatione نَعْتَلُ quae  
in marg. Codicis B et apud al-Djauhari huic voci tribuitur, in Lexico  
Fraytagii deest.      ج) Tria vocc. om. A.      د) الرقة V. Meidanii  
Proverbia I, p. 490.      هـ) Al-Djauhari مَلَكُوا.      ز) Verba inde a  
praeced. وكان om. B.



الدُّبَابُ كَانَ يَمُرُّ بِهِ فَيَتَساقَطُ فَيَمُوتُ مِنْ شِدَّةِ بَخَرِهِ وَجَعَى أَنَّهُ عَصَ  
 مَرَّةً عَلَى ثِقَاحَةٍ وَرَمَى بِهَا إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَدَعَتْ بِسِكِّينٍ فَقَالَ لَهَا  
 مَا تَصْنَعِينَ قَالَتْ «أَمِيطُ عَنْهَا الْإِنْسِي فَطَلَّقَهَا وَقَالَتْ لَهُ أُخْرَى يَا  
 أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمَ لَا نَسْتَاكُ فَقَالَ فِيمَا اسْتَاكَ وَأَمَّا قِيلَ لَهُ رَشَحُ  
 الْحَجَرِ لَأَنْ الْحَجَرَ لَا يَرَشَحُ وَإِنْ رَشَحَ فَفِي النَّدْرَةِ وَيُقَالُ رَشَحُ الْحَجَرِ كَمَا  
 يُقَالُ صَوَفُ الْكَلْبِ وَمُخُّ الدَّارِ وَتَبَنُ الطَّيْرِ لِلشَّيْءِ الْعَسِيرِ الْمُتَعَدِّ لِطَيْمٍ  
 الشَّيْطَانِ قَالَ الْجَاهِظُ يُقَالُ لِمَنْ بِهِ لَقْوَةٌ أَوْ شَتْرٌ إِذَا سُبَّ بِهَا لِطَيْمٍ  
 الشَّيْطَانِ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ بَنَ الْعَاصِ الْأَشَدِّيَّ يُلَقَّبُ بِذَلِكَ وَلَمَّا  
 بَلَغَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ خَبَرَ فَتَكَ عَبْدَ الْمَلِكِ بَنَ مَرْوَانَ لِعَمْرُو بْنِ  
 سَعِيدٍ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ بَلَّغْنَا أَنَّ أَبَا الدُّبَابِ قَتَلَ لَطِيمَ الشَّيْطَانِ  
 وَكَذَلِكَ تَوَقَّ بَعْضُ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ «عَجُوزُ الْيَمَنِ  
 قَالَ وَهَبُ بْنُ مَنِبِّهٍ اسْتَعْمَلَ عَلَيْنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ رَجُلًا مِمَّنْ وَكَانَ  
 دَمِيمًا يُلَقَّبُ عَجُوزَ الْيَمَنِ فَقَدِمَتْ عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ فِي وَفْدِ الْيَمَنِ  
 وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدٍ بَنِ أُسَيْدٍ فَقَالَ لِي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ كَيْفَ  
 عَجُوزُ الْيَمَنِ فَلَمْ أُجِبْهُ فَأَعَادَهَا مَرًّا فَلَمَّا أَكْثَرَ قُلْتُ اسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ

a) B قال et mox أَمِيطُ. Mobarrad *Kāmil*, Cod. 587, p. 372, recte  
 habet: مَا تَصْنَعِينَ بِهِ قَالَتْ أَمِيطُ. b) Om. B. c) V. Kor.

لله رب العالمين<sup>ه</sup> لما فعلت عجوز قريش قال ومن عجوز قريش قلت  
 أم جميل ثمالة للخطب في جيدها حبيل من مسد<sup>د</sup> فصحك ابن  
 الزبير وقال لابن خالد أسأت المسئلة واحسن للجواب القبا<sup>ع</sup> لما ولي  
 الحارث بن عبد الله بن أبي ربيعة البصرة نظروا يوماً إلى مكيا<sup>ل</sup> من  
 مكائيلها فقال إن مكيا<sup>ل</sup>كم هذا لقبا<sup>ع</sup> أي واسع فللقب بالقبا<sup>ع</sup> حتى  
 سار نكرة وغلب على اسمه فقبل فيه

— أمير المؤمنين جزيت خيراً أرحنا من قبا<sup>ع</sup> بني<sup>د</sup> المغي<sup>رة</sup>  
 ببة لما وقعت بالبصرة فتن<sup>ة</sup> المروانية والزبيرية تراضى أهلها لعبد  
 الله بن الحارث بن نوفل بن الحارث بن عبد المطلب<sup>د</sup> وباعوه على  
 الامارة إلى أن يستقر أمر الخلافة وكان لقبه ببة لأن أمه هند بنت  
 أبي سفيان بن حرب كانت تُرقصه في صغره وتقول  
 لأنكحن ببة جارية خدبة تحرب<sup>د</sup> أهل الكعبة

a) V. Kor. 27: 45. b) V. Kor. 111: 4, 5. c) Codd. القبا<sup>ع</sup>. d) B أبي; et (فَدَّتْكَ نَفْسِي جزيت خيراً ubi pro legitur. e) A عبد الله B om. ابن  
 al-Djauharī, Ibn Dor. p. ٩١) (ubi pro Kitābo-'l-Aḡānī p. vv faciunt cum A. f) Codd. لقيمه. g) Al-Djauharī, qui huic hemistichio  
 sequens praemittit: مُكْرَمَةٌ مُحَبَّةٌ, secundum Codicem Acad. Reg. Scient.  
 71, I, p. 141 pro تحرب<sup>د</sup> habet تُجَبُّ (adscr. صح) et sic item Ibn Dor.  
 p. ٤٤. Codex al-Djauharī Leyd. 85 legit تُجَبُّ.

أى أنها جميلة إذا رآها الرجال ابغضوا نساءهم فطلقوهن واتوا مهودن  
فهى تحريم أى تذهب بحرائبهم ويقال أما لقبه « ببة لانه كان يقول  
وهو صغير بَبْ بَبْ فقالت أمه يا ببة فلجئت به وفيه يقول الفرزدق  
وَبَايَعْتُ أَقْوَامًا وَقَيْتُ بَعْدَهُمْ      وَبَبَةٌ قَدْ بَايَعَتْهُ غَيْرُ نَاصِيَةٍ  
رَضِينَا لِدُنْيَانَا بِهِ وَلِدِينَنَا      وَمِنْ مِثْلِهِ عِنْدَ الْخُطُوبِ الْكَوَارِثُ  
تَحْمَلُ أَغْيَاءَ الْعَرَبِيَّةِ مَاجِدٌ      قَرِيعُ قَرِيشٍ بَيْنَ حَرْبٍ وَحَارِثٍ

ومما ملك مصعب بن الزبير العراق ودخل البصرة خاف أن يلقبه  
أهلها كما لقبوا القُبَاعَ وَبَبَةً فقال يوماً في خطبته أنكم قد لهجتم  
بتلقب امرأتكم فلقبوني لَجَرَارُ فوالله ما بلغنى عن أحد منكم لقب  
لِى إِلَّا أَحْرَثَهُ كَمَا يَنْحَرُ لَلْجُرُورُ فَاجْمَعُوا عَنِ تَلْقِيهِ ظِلَّ الشَّيْطَانِ كَانَ  
محمد بن سعد بن أبى وقاص يُلقب بذلك لطوله وسواده وضخمه وكان  
خرج مع ابن الأشعث وكان يُؤْتَنَ لَهُ وَيَوْمَ بِهِ فَلَمَّا أُسِرَ وَاقَى بِهِ  
الْحِجَاجَ قَالَ لَهُ وَيْلَكَ يَا ظِلَّ الشَّيْطَانِ بَيْنَا أَنْتَ أَشَدُّ النَّاسِ كِبَرًا  
إِذْ هُيَئَتِ مَوْتُنَ لِحَاثِكَ بَيْنَ لِحَاثِكَ يَعْنَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ  
الْأَشْعَثِ لِأَنَّهُ مِنَ الْيَمَنِ وَأَهْلُهَا يُعْتَبِرُونَ بِالْحَيَاكَةِ عَبْدُ اللَّهِ الْفَقِيرُ هُوَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ أَخُو قَتَيْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ لُقِبَ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ إِخَاهُ

a) A لقبه. B لُقِبَتْهُ. b) Al-Djahhari. c) اَعْتَاءَ B. d) B

يعتبرون A e) ١٥١.

فتبيته كان كلما قسم الغنائم خراسان على أصحابه وقومه قال له عبد  
الله أيها الأمير أنا رجل فقير فزدني فلقب بالفقير فولاه فتبيته سمرقند  
وقال لأصحابه اترون هذا اللقب يزول عن أخى الآن وهو والى سمرقند  
قالوا لا والله أيها الأمير ولو ولّى خراسان فان اللقب الزم له  
والزى من الدين<sup>a</sup> ونهى الربيع وشعرات القص لطيم<sup>b</sup> الخمار هو عمر  
ابن عبد العزيز بن مروان وأمه أم عاصم بنت عاصم بن عمر بن  
الخطاب ويروى أن عمر رثه كان يقول أن من ولدى رجلاً اسمه اسمي  
وكنيته كنيته بوجهه أثر بلاء الأرض عدلاً كما ملئت جوراً فلما  
رمى عمر خمار وهو انذاك غلام وأصابته الشجرة على جبهته قال  
أخوه أصبغ الله أكبر هذا أشج بنى أمية وحساده يلقبونه لطيم  
الخمار فلما قال عمر في يزيد بن المهلب أى عراقى هو لوه لا غدره  
في رأسه بلغ ذلك يزيد فغضب وقال من غديري من لطيم الخمار  
وكان مسلمة بن عبد الملك يلقب جرادة لصفرته ويزيد بن عبد  
الملك عاشق بنى مروان لانهماكه في حب جاريته سلامة وحبابة  
والوليد بن يزيد خليف بنى مروان ويزيد بن الوليد يزيد الناقص

<sup>a</sup>) A om. من الدين. — Cf. Meidanii Prov. II, p. 557. <sup>b</sup>) Om.  
A. — Cf. *Historia Khal. Omari* II, ed. de Goeje, p. 11 (ubi l. ante-  
pen., ut editor jam coniecit, l. الخمار).

لأنه نقص الناس اعطياتهم خُذَيْتَة هو سعيد بن عبد العزيز بن الحارث بن الحكم بن ابي العاصي بن أمية ولله مسلمة بن عبد الملك خراسان فعبر النهر وكان فيه تخنيث وتأنيث وتنعم شديد فلقبه اهل سمرقند خُذَيْتَة وخُذَيْن عندهم الحُرَّة لليلة كخاتون عند الترك فالحقوا بُحْذَيْن هاء التأنيث او هاء المبالغة فقالوا خُذَيْتَة الزَّاع لما قدم اسد بن عبد الله القَسْرَى خراسان والياً عليها من جهة اخيه خالد بن عبد الله والى العراق وكان اسد شديد السواد وقد اعتم بعمامة خمر احمر وتلثم بها نظر اليه بعض اهلها فقال ما اشبه اميرنا بالزاع فلقب بذلك وسار على الافواه فقال يوماً في خطبته لَا زَيْغَنَّ قُلُوبٌ قَوْمٍ يَدْعُونِي الزَّاعَ فلم يكثر ثوابه ولم يُسْقَطُوا عنه هذا اللقب مُقَوِّمُ النَّاقَةِ ولي اليمامة رجل من كلب لا يحضرني اسمه فخطب الناس يوماً فقال في خطبته ايها الناس ايّاكم والجرأة على معصية الله تعالى فان الله تعالى اهلك امّة من الامم بسبب ناقة تساوى ثلثمائة درهم فلقب مُقَوِّمُ النَّاقَةِ مروان الحِمْار ويلقب ايضاً بالجعدى وهو مروان بن محمد بن مروان آخر خلفاء بنى مروان امية وكان يلقب مروان بالحمار لعلتين احدهما ان العرب كانت تسمى رأس كل مائة سنة حماراً ولما قارب ملك بنى امية مائة سنة

في أيام مروان لقبوه بالمار لذلك وتولّوا<sup>a</sup> في ولاية بنى العباس قوله تعالى في قصة هُزَيْرٍ وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ الْآيَةُ أَيْ أَنَّكَ مِتَّ مائَةَ سَنَةٍ ثُمَّ بُعِثْتَ كما قال تعالى فَأَمَّا تَهُ آلَهُ مائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ<sup>b</sup> والآخرى أن مروان كن لا يحف لبده في محاربة الخوارج والمسودة ويصل السرى بالسير وبصبر على الركض وشدائد الحرب حتى لقب بالحمار الذي جرى المثل بسيرة فقيل أصبر من حمار وأما تلقيب مروان بالجعدي<sup>c</sup> فإن الجعد بن درهم مؤيد بنى مروان وكان زنديقا فيحكى أنه كان يعلمه الزندقة فنسب إليه<sup>d</sup> أبو الدوانيق كان أبو جعفر المنصور يلقب بذلك لتدنيقه وتحاسبته عمال البلاد فضلا عن الفعلة والاجراء على الدوانيق والقبات وكان مع ذلك كما تقدم ذكره في اعطاء الوفاء للوفاء موسى أطيب هو موسى الهادي بن المهدي بن المنصور وكان في شفته العليا ثقُلص فكان لا ينطق فوه إلا اذا تكلف الاطباء فوكل به المهدي خادما له يلزمه ليلا ونهارا ويقول له في كل ساعة موسى أطيب فلما دام ذلك لجج به هذا اللقب ولم يزل عنه لما استخلف وملك الدنيا أترجة وشعم الحزين وكعب البقر كان داود بن عيسى بن موسى يلقب أترجة لصفرة لونه وطيب

a) A وتأرا. b) Kor. 2: 261. c) Om. A. d) Cf. Ibno'l-Kai-sarání, *Homonyma*; p. ٣١. e) Supra p. ١٩, l. 14 sqq.

رائحته وعبد السميع بن محمد بن منصور يلقب بشحْم الحزين  
ومحمد بن أحمد بن عيسى يلقب كعب البقر وكانوا ثلثتهم مع  
المستعين فلما صاروا الى ابن المعتز قال

أَتَانِي أَنْرَجَةٌ فِي الْأَمَانِ    وَشَحْمُ الْكَهْزِينِ وَكَعْبُ الْبَقَرِ  
فَأَقْلًا وَسَهْلًا مِنْهُ جَاءَنَا    وَيَا لَيْتَ مَنْ لَمْ يَجِيْ فِي سَقَرِ

كُرْبُ الدَّوَاءِ كَانَ الْمَكْتَفَى مَلَقًا مَوْفَقًا لِلْمَصَابَةِ فِي التَّلْقِيبِ بِزُومِهِ  
وكان يقول صَدَقَ مِنْ قَالِ هَذَا اللَّقَابُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَيَنْثُرُ نَظْمَ الشَّاعِرِ  
حيث قال

وَقَدْ مَا أَبْصَرْتُ عَيْنَاكَ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا وَمَعْنَاهُ أَنْ فَكَّرْتُ فِي لَقْبِهِ  
فَلَقَّبَ وَزِيرَهُ الْعَبَّاسُ بْنُ الْحَسَنِ كُرْبَ الدَّوَاءِ وَخَادِمَهُ لِلْحُسَيْنِ عَرَقَ  
الموت وكاتبه أحمد بن محمد جَرَانَةٌ وَلَمَّا قُتِلَ الْعَبَّاسُ بْنُ الْحَسَنِ  
فِي أَيَّامِ الْمُقْتَدِرِ قَالَ فِيهِ ابْنُ بَسَامٍ

قَدْ أُرْحَنَا مِنْ بَلَاءٍ    وَمَضَى كُرْبُ الدَّوَاءِ  
كَانَ وَاللَّهِ عَلَى الصِّبَاخَةِ غَيْظُ الْعُقُلَا

a) Sic B et Cod. 903 f. 81 r.; A جم.    b) A ins.    c) Codd.

عرق الموت يضرب مثلا لاشد الشدة وكان Cod. 903 f. 174 r.: عَرَقَ  
الحسين الخادم خادم المعتضد والمكتفى الذي كان يتولى البرد يلقب  
بعرق الموت وخيل ان المكتفى لقبه بذلك ٥

وهو الغائل ايضاً في جرادة

أَيُّجَى بِأَلْجَرَادِ صَلَاحُ أَمْرِ وَقَدْ جُبِلَ أَلْجَرَانُ عَلَى الْقَسَادِ

المُبرَّد<sup>ه</sup> هو ابو العباس محمد بن يزيد بعيد الصوت في الاعيان من الادباء والنكويين الذين يؤخذ عنهم ويقتبس منهم والناس في سبب تلقيبه بالمبرد على قولين احدهما انه استحق قول الشاعر فيه  
 اِنَّ الْمُبْرَدَ نُو بَرْدٍ عَلَى اَدْبِهِ فِي الْحَجْدِ مِنْهُ اِذَا مَا شِئْتَ اَوْ لَعِبَهُ  
 وَقَدْ مَا أَبْصَرْتَ عَيْنَاكَ مِنْ رَجُلٍ اِلَّا وَمَعْنَاهُ اَنْ فَكَّرْتَ فِي لَقْبِهِ  
 والآخر انه لُقِبَ بذلك على الصّدّ كما لُقِبَ الغراب بالاعور<sup>ه</sup> والمثل  
 يضرب به في حدّة البصر وكما لُقِبَ المتوكل<sup>ه</sup> أم ولده المعتز قبيحة  
 وكانت احسن نساء زمانها فنقشت على خاتمتها انا قبيحة وأقلب  
 وكما قال ابو نواس في غلام يقال له سَمِجَ سَمَاهُ مَوْلَاهُ لاسْتَحْسَانِهِ سَمِجَا  
 وكان المبرد يقول لَمْ يُنْدِرْ عَلَى أَحَدٍ فِي لَقْبِي كَمَا اَنْدَرِ الْوَرَأْقُ الْمَلْقُبُ  
 بسذاب فأتى اجتزت<sup>ه</sup> به يوماً وهو قاعد على باب داره فقام اتي وحياتي  
 وعرض على الْقَرَى عرضاً غير سايرى<sup>ه</sup> فقلت له ما عندك فقال عندي  
 انت وعليه انا وكان عنده لحم مبرد<sup>ه</sup> وعليه سذاب<sup>ه</sup> مقطّع فضحكك

a) B المُبرَّد. Cf. *Catal. Codd. Or. Bibl. Acad. Lugd.-Bat.* I, p. 204,

n. 1).

b) B الاهور.

c) Codd. سايرى. — Pro sq. له ما

B اما.



منه ونزلت عليه نِفْطَوِيَّةٌ هو أبو عبد الله إبراهيم بن محمد بن  
عرفة النحوى ولُقب بذلك تشبيهاً آياه بالنفط لَدَمَامَتِهِ وَقُدِّرَ اللَّقْبُ  
على مثال سَيَبَوِيَّةٍ لَأَنَّهُ كَانَ يُنسَبُ فِي النُّحُو إِلَيْهِ وَجَرَى فِي طَرِيقِهِ  
وَيُدْرَسُ شَرْحُ كِتَابِهِ وَفِيهِ يَقُولُ الشَّاعِرُ

لَوْ نَزَلَ الْوَحْيُ عَلَى نِفْطَوِيَّةٍ      لَصَارَ ذَاكَ الْوَحْيُ وَجَّأً إِلَيْهِ  
أَحْرَقَهُ اللَّهُ بِنَصْفِ اسْمِهِ      وَصَيَّرَ الْبَاقِيَّ وَبَهَاءً عَلَيْهِ

وقد صيّرهُ ابنُ بَسَّامٍ نِفْطَوِيَّةً بِضَمِّ الطَّاءِ وَتَسْكِينِ الْوَاوِ وَفَتْحِ الْيَاءِ  
فِي قَوْلِهِ

رَأَيْتُ فِي التَّوْمِ أَبِي آدَمَا      صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
فَقَالَ أَبْلَغُ وَلَدِي كُلُّهُمْ      مَنْ كَانَ فِي حَزْنٍ وَفِي سَهْلٍ  
بَانَ حَوًّا أُمَّهُمْ طَالِقٌ      إِنْ كَانَ نِفْطَوِيَّةً مِنْ نَسْلِي

a) Codd. om. إبراهيم بن ; v. Ibn Khall. *Vit.* 11, Abu'l-Mahas. II, p. ٣١٨, al.      b) In marg. Codicis A haec leguntur: قال سيبويه

ونفطويه شطراهما اعجميان قال الماذني (sio) ان اصله سيب وبه (بويه vult) وفي رائحة التفاح لقب بذلك لركائه وكيفيته (وكنيته ل.) ابو البشر واسمه عمرو وكان ابوه مولى لبنى الحارث والنفط الذهب  
cf. Ibn Khall. *Vit.* 515.      c) Om. A: (الدهن ل.) المعروف والكسر افصح  
d) A الشارح      e) Ibn Khall., Abu'l-Mahas. II. II. et Abulfeda, *Ann.* II, p. 896 صُراخاً. Cf. etiam Mehren, *die Rhetorik der Ar.*, S. 181.

للموقف انى طاهر الخاتوني رحمه في هذا المعنى: B in marg. f)

وممن لقب على المثل الأول من الادباء والنحويين مَسْكُوبُهُ خازن

ابن العبيد وهو القائل في تَهْنِئَتِهِ بقصرٍ جَدِيدٍ انتقل اليه

لَا يُجِيبُكَ حُسْنُ الْقَصْرِ تَنْزِلُهُ فَضِيلَةُ الشَّمْسِ لَيْسَتْ فِي مَنَازِلِهَا

لَوْ زِيدَتْ الشَّمْسُ فِي أَبْرَاجِهَا مِائَةً مَا زَادَ ذَلِكَ شَيْئًا فِي فَصَائِلِهَا

فأما النحوي الملقب بِمِهْرْمَانَ فهو الذي يقول فيه ابن لُتَيْكَةَ البصريُّ

صَدَّاعٌ مِنْ كَلَامِكَ يَغْتَرِينَا وَمَا فِيهِ لِيُسْتَمَعَ بَيَّانٌ

مُكَابَرَةٌ وَمُخَرَّقَةٌ وَبَهْتٌ لَقَدْ أَبْرَمْتَنَا يَا مِهْرْمَانُ

حُظَّةٌ هو أبو الحسن أحمد بن جعفر بن موسى بن يحيى بن خالد

الهمكي لقب حُظَّةٌ لحُظوظ عينه وكان من أقبح خلق الله مَنْظَرًا

واحسنهم مَخْبَرًا وكان كما قال في بعض مَلَحِهِ

يَا مَنْ دَعَانِي وَفَرَّ مِينِي أَخْلَفْتَ وَاللَّهِ حُسْنَ ظَنِّي<sup>a</sup>

بالفارسية

خواب اندر چنان دیدم کی آدم مرا بودی نهاده دست در دست

کی حوا مادرت بر من حرامست اکثر بهروز خادم نسل من هست

a) Hunc versum om. A. Cf. Chrestomathia adjuncta Grammaticae

Arab. Clar<sup>1</sup>. Roorda (ed. 2<sup>a</sup>) p. ٣٩١, ubi exstat in vs. 2 رَز pro رَزَّ

et جُبِي pro جُبِي in vs. 3 وَزَكْرَةً pro وَزَكْرَةً, quae lectio est nostrorum

Codicum, et تَمَر pro تَمَر in vs. 4 denique بِمَا, ut in A, pro voca-

bulo اِنْمَا, quod B offert.

قَدْ كُنْتُ أَرْضَى بِخُبْرٍ رَزَّ وَكَامَحٍ أَوْ قَلِيلٍ مِنْ  
وَزْكَوَةٍ مِنْ نَبِيدٍ دَبَسَ<sup>a)</sup> أَقْلَامَ دَهْرًا يَقْعُرُ ذَنْ  
وَلَيْسَ يَغْلُو بِهَا ذِكْرُنَا مُخَدَّتٌ شَاعِرٌ مُغْنَى

ولو اتسع البيتُ لذكر كاتبِ قصيدته آياه فانه كان فصيح القلم مليح  
الكتابة ولكن الشعر والغناء كانا غالبين عليه مع غزارة<sup>b)</sup> بحره في  
الاخبار ووفور حظه من الطُرف ومن غرر طُرفه قوله السائر

وَرَقَّ أَلْتَجَوْ حَتَّى قِيلَ هَذَا عِتَابٌ بَيْنَ جَاحِظَةٍ وَالزَّيْمَانِ

وكان يُنشد كثيراً قول ابن الرومي فيه ويتعجب من حسن اصابته

نَبِئْتُ جَاحِظَةً يَسْتَعِيرُ جُحُوظَهُ مِنْ فِيلٍ شِطْرُنُجٍ وَمِنْ سَرَطَانٍ

يَا رَحْمَةً لِمَنَادِمِهِ تَجَشَّمُوا<sup>c)</sup> أَلَمْ أَلْعِيُونَ لِلدَّهَةِ أَلَذَّانِ

العطواني هو ابو احمد بن ابي بكر الكاتب طريف بخارا وشاعر ما  
وراء النهر في صدر الدولة السامانية وكان ابوه وزير اسمعيل بن احمد  
فتروغ ابو احمد عن خدمة الجيهاني<sup>d)</sup> والبلغمي في أيام نصر بن احمد  
وهجاءها متشبهًا بابن بسام في هجاء الوزراء فاحمدا عليه حتى

a) B غزارة; cf. supra p. ٢. ann. d. b) Codd. تجشموا. Ibn Khall.

Vit. 54 (éd. Slane p. ٩.) تجملوا. c) B والجيهاني A mox والبلغمي. Al-Bal'ami († 329) et al-Djaihání († 330) erant Veziri Samanidarum principis as-Sa'id Naçr ibn-Ahmed († 331), cf. Ibno'l-Athír Chron. VIII, ubi prior passim البلغمي vocatur. d) Codd. فاحمنا.

تصرفت به احوالاً أَفَضَّتْ الى اضطراب امره وكان يعجب بشعر العطوف  
جداً ويُفضله على جميع اشعار المُحَدِّثِينَ ويحفظه كله ويطلب في

مدحه حتى لُقِبَ بالعطواني ففيه يقول ابو منصور العبدوني

أَبَا أَحْمَدٍ صَيَّغْتَ بِالْخُرَيْ نِعْمَةً      أَفَادَكَهَا السُّلْطَانُ وَالْأَبْرَارُ  
فَأَصْبَحْتَ مَهْتُوكَ الْجَوَانِبِ كُلِّهَا      وَلِقِيتَ بَيْنَ النَّاسِ بِالْعَطَوَانِي<sup>ه</sup>  
فَرَأَيْكَ فِي الْأَذْبَارِ رَأَى أَخَذْتَهُ      وَعَلِمْتَهُ مِنْ مِشْيَةِ السَّرْطَانِ

وابو احمد القائل

قَطَعْتُ مِنْ أَمَلِ الْمَقَارَةِ      قَطْعًا بِهِ أَمَلُ الْمَقَارَةِ

فصل يجمع تفاريق الالقب كان احمد بن عبد الله الكاتب ابن  
أخي ابراهيم بن العباس الصولي يُلقب طماس وكان أعور وفيه يقول  
البحرِيُّ

a) Codd. العبدوني. Secutus sum opus at-Tha'alibī c. t. يتيمة الدهر  
(Codd. 502 et 23 b), unde patet nomen hujus poetae fuisse ابو منصور  
b) Codex modo laudatus 502, p. 716 احمد بن عبدون العبدوني  
(cf. *Journ. Asiat.* 1858, I, p. 175; in Codice 23 b hic locus non ex-  
stat) et Cod. 903, f. 93 v. pro فاصبحت habent فقد صرت لادبار et قد صرت  
pro بين الناس; praeterea post hunc versum inserunt sequentem:

وافكرت في عود الى ما اضعته      وقد حيل بين العير والنزوان  
(Cod. 903 صنعته pro اضعته). In vs. sq. في الادبار A legit

c) Hic versus etiam laudatur in *Jatimato'd-Dahri*, Cod. 502, p. 716.

وَلَا قَمَرٌ إِلَّا حُشَّاشَةٌ غَابِرٌ كَعَيْنٍ طَمَاسٍ رُنْقَتْ لِرُقَادٍ

وَعُرِضَتْ عَلَى الْمُتَوَكِّلِ أَسْمَاءُ قَوْمٍ مِنَ الْكُتَّابِ لِيُؤَيِّدَهُمُ الْأَعْمَالُ وَفِيهَا اسْمُ  
طَمَاسٍ فَضَرَبَ عَلَيْهِ وَقَالَ أَنَّهُ يَهْكِ مِنَ الْحِجَامَةِ وَيَسْمَى الشَّمْسُ الْعَدْوَةَ  
وَالْحَبَّةُ الطَّوِيلَةَ وَلِئِنْ عُمَارَ الدَّارِ وَكَانَ بِبَغْدَادٍ هَاشِمِي لَقَبَ خَرَاءَ  
نَحْلٍ فَقَالَ فِيهِ ابْنُ الرُّومِيِّ

سَمَّاكَ خَرَاءَ نَحْلٍ لَا شَكَّ شَيْخٌ مُغْفَلٌ

لَئِنْ فِي الْخَرَمِ نَفْعًا لِلنَّحْلِ وَالنَّحْلُ بُرُوكٌ

وَكُنْتُ عِنْدِي شَيْئًا إِلَّا صَدِيدًا يَحْتَضِلُ

وَكَانَ بِهَا مُعْنًى يَلْقَبُ بِلِخَيَّةِ التَّيْسِ يُغْنِي قَفَا نَبْكِهَا فَقَالَ فِيهِ  
ابْنُ بَسَامٍ

أَقُولُ إِذْ غَنَى بِمَا احْتَوَى أَقْصَرَ قَلِيلًا لِخَيَّةِ التَّيْسِ

وَدَعِ قَفَا نَبْكِ وَعِرْقَانَهَا لَا رَجَمَ اللَّهُ أَمْرَةَ التَّيْسِ

وَيُقَالُ أَنَّهُ لَا يُعْرَفُ لِأَهْلِ بَلَدِهِ مِنَ الْأَلْقَابِ مَا لِعَلَمَةِ أَهْلِ بَغْدَادٍ وَأَهْلِ  
نَيْسَابُورٍ فَاتَّهَمَ أَكْثَرَ النَّاسِ تَلْقِيئًا قَدِيمًا وَحَدِيثًا مِنْ أَلْقَابِ أَهْلِ

a) Codd. مغنى. b) Sunt verba initialia Imroo'l-Kaisi Moallakae  
sive potius Kacidae, quae legitur in ejus Diwano, ed. de Slane, p. ٣١  
l. 7 a f. c) Sic per licentiam poetica legere praefero quam أَحْتَوَى  
pronuntiare, quod sensum offerret minus aptum. In Codd. vocales de-  
sunt, ut in Cod. 903 f. 81 v. d) B تَلْقِيًا.

بغداد هريسة الهاشمي بانجانة الكاتب ومنازة الخادم ورجل الطاعوس  
 ورجان الكنيف والقفل العسر للمعتمد على الله وتيّل الشتاء لانسان  
 طويل بارد ومن القاب عامة اهل نيسابور كلية الجبل سراويل البعير  
 صوف الكلب نقاب العنز مهد البقرة لجام الشيطان كُسب الفجل  
 بسر الاجاص دهن الرباس

## الباب الرابع

### في ذكر الكتاب المتقدمين

كان ادريس عمّ اول من خطّ بالقلم وكان يوسف عمّ يكتب لعزير  
 مصر وكان هارون ويوشع بن نون يكتبان لموسى عمّ وكان سليمان  
 عمّ يكتب لابيه داود عمّ وقد ذكر الله تعالى كتابته فابان عن  
 بلاغته واختصاره وهو قوله تعالى « اِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَاِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ  
 الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَلَّا تَعْلُوا عَلٰى وَاَتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ » وكان آصف بن برخيا  
 يكتب لسليمان عمّ كتاب الاسلام جاء الاسلام وفيهم بضعة عشر  
 رجلاً يكتبون بالعربية عمر وعثمان وعلى وطلحة وعثمان وابان ابنا  
 سعيد وابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة وابو سفيان بن حرب وابناء

a) Kor. 27: 30, 31.    b) B عشرون. Cf. Beládsori p. f.vi L 8 a f.  
 et sqq. et Cod. 776 (كتاب ادب الوزراء) auctore Ahmed ibn Djafar  
 ibn Schádhan; v. Cat. IV, p. 197 sq.) f. 10 r.    c) Beládsori et  
 Cod. 776 l. 1. وخالد.

يزيد ومعلوية وحاطب بن عمرو<sup>٥</sup> بن عبد شمس والعلاء بن الحضرمي  
 وابو سلمة بن عبد الأشهل<sup>٦</sup> وعبد الله بن أبي سرح<sup>٧</sup> وحويطب بن  
 عبد العزى كتاب رسول الله صلعم كان عثمان وعلى رضي الله عنهما  
 يكتبان الوحي بين يدي رسول الله صلعم فإذا غابا كتب أبو بن  
 كعب رضي الله عنه وزيد بن ثابت رضي الله عنه وإذا لم يشهد واحد من هؤلاء كتبه  
 سائر الكتّاب وكان خالد بن سعيد بن العاص ومعوية<sup>٨</sup> بن أبي  
 سفيان يكتبان بين يديه في حوائجه وكان المغيرة بن شعبة ينوب  
 عنهما إذا لم يحضرا وكان عبد الله بن الأرقم والعلاء بن عتبة يكتبان  
 بين الناس في قبائلهم وميادهم وفي دور الانصار بين<sup>٩</sup> الرجال والنساء  
 وكان ابن الأرقم ربما كتب عن النبي صلعم إلى الملوك وكان حذيفة  
 ابن اليمان يكتب خرس تمر الحجاز وكان زيد بن ثابت رضي الله عنه يكتب  
 إلى الملوك معها كان يكتب من الوحي وكان معيقيب بن أبي فاطمة  
 حليف بني اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من  
 قبله وكان حنظلة بن الربيع<sup>١٠</sup> بن صيفي ابن أخى اكثم خليفة  
 كل كاتب من كتّاب النبي صلعم غاب عن عمله فغلب عليه اسم  
 الكاتب وكان النبي صلعم يضع عنده خاتمه وكان عبد الله بن أبي  
 سرح يكتب للنبي صلعم ثم ارتدّ ولحق بالمشرّكين وقال أن محمداً

a) B عمر. b) Beládsorí et Cod. 776 l. I. الاسد. Idem nomen seq. pleni-  
 us sic exhibent وهو ابو. c) A in marg. وعبد الله بن سعد بن أبي سرح  
 سفیان (وابو ابو سفیان l.) من مسلمة الفتح Cf. Naw. p. ٥٩٤, l. 4  
 sq. d) B الانصارين. e) Codd. ins. الربيع. V. Geneal. Tab. L,  
 20 coll. Ibn Kot. p. ١٥٣, Ibn Dor. p. ١٢٧ et Ibn Hadjar *Iḡāḍa* n. 481,  
 1851 et 2547.

يكتب ما شئتُ فلما كان يوم<sup>ه</sup> فتح مكة جاء به عثمان وكان بينهما رضاع فاستوهبه النبي صلعم فوهبه له الكتاب الكبير صاروا خلفاء كان علي بن ابي طالب رضى يكتب للنبي صلعم فصار خليفة وكان عثمان رضى يكتب للنبي صلعم ولحق بكر رضى فصار خليفة وكان معاوية يكتب للنبي صلعم فصار خليفة وكان مروان بن الحکم<sup>ه</sup> كاتب عثمان رضى ثم صار خليفة وكان عبد الملك بن مروان<sup>ه</sup> كاتباً على ديوان المدينة فصار خليفة<sup>د</sup> سائر اشراف الكتاب كان عبد الله بن اوس الغسانی سيد اهل الشام يكتب لمعاوية وكان سعيد بن عمران<sup>ه</sup> الهمداني سيد همدان يكتب لعلي رضى وكان عبد الله بن جعفر يكتب له ايضاً وكذلك عبيد<sup>ف</sup> الله بن ابي رافع وكان عبد

- وهو يزيد النبي صلعم طرده لبعض<sup>ا</sup> Om. B. <sup>ب</sup> A in marg.: لبعص مناقصة فبقى الى خلافة عثمان رضى فاجازة وكان ذلك من مطاعن عثمان رضى وهو من اقربائه نسباً وجهراً (وصهراً<sup>١</sup>) لانه زوج بنت عمه وخاله ونسبه حكم بن ابي العاص بن امية بن عبد الشمس وكان عثمان رضى من اولاد عبد الشمس بن عبد مناف جد النبي صلعم ويلقب بابوا العاش (P sic) لسبب اولاده<sup>ج</sup> A inter lineas notat: الحارث بن (sic) بهجة التواريخ. <sup>د</sup> A voci سائر praemittit Pro اما الكتاب من بدى Tabari (Cod. Bodl. (Uri) 650 in sq. عبد الله Tabari سيد همدان. A. om. B. <sup>ه</sup> تمران. عبيد الله (امر الاسلام) وكان يكتب لعلي عم سعيد بن نمران الهمداني ثم ولي قضاء ١. ١. الكوفة لابن الزبير وكان يكتب له عبيد الله بن مسعود وروى ان عبد الله بن جبير كتب له وكان عبيد الله بن ابي رافع يكتب له واختلف في اسم ابي رافع فقبيل اسمه ابراهيم وقيل اسلم وقيل عبد الله بن جبير<sup>ف</sup> B. <sup>ف</sup> E. ann. prae.



الله بن خلف الخراي أبو طلحة الطلحات كاتباً على ديوان البصرة  
 لعمر وعثمان رضىهما وكان زياد كاتب المغيرة ثم كاتب ابى موسى  
 ثم كاتب عبد الله بن عامر بن كريب ثم كاتب ابن عباس ثم ولى  
 العراقيين وكان خارجة بن زيد بن ثابت رضى على ديوان المدينة  
 قبل عبد الملك وعمرو بن سعيد عليه بعد عبد الملك ثم كان  
 بعد عمرو بن سعيد عثمان بن عنبسة بن ابى سفيان وذلك كله  
 في زمان واحد وهو زمان معاوية رضى وكان عامر الشعبي كاتب عبد  
 الله بن المطيع ثم كاتب عبد الله بن يزيد عامل ابن الزبير على  
 الكوفة وكان سعيد بن جبير رضى كاتب عبد الله بن عتبة بن  
 مسعود ثم كاتب ابى بردة بن ابى موسى وهو قاض للحجاج ولده  
 بعد شريح وكان الحسن بن ابى الحسن البصرى كاتب الربيع بن  
 زياد بخراسان وكان محمد بن سيرين كاتب انس بن مالك رضى  
 بفارس وكان ميمون بن مهران كاتب عمر بن عبد العزيز وكان  
 روح بن زنباع يكتب لعبد الملك بن مروان وهو الذى يقول فيه  
 عبد الملك ان ابا زُرعة شامى الطاعة عراقى لخط حجازى الفقه  
 فارسى الكتابة وكان يزيد بن ابى مسلم يكتب للحجاج وكان اخاه  
 من الرضاة وكان الحجاج يجرى له كل شهر ثلاثمائة درهم وكان يعطى  
 منها امرأته خمسين درهما وينفق في ثمن اللحم خمسة واربعين درهما  
 وينفق باقيةا في ثمن الدقيق وباقي نفقاته وان فضل منه شئ ابتاع  
 به ماء وسقاه المساكين وربما ابتاع قطعاً ففرقها فيهم وكان مع ذلك  
 ثقيل الخلق للحجاج ويروى ان الحجاج عاده في علة اعلمته فوجد

a) B ins. ابى , sed v. Ibn Kot. p. 171 l. 9. b) B in marg.: الاصم

الاصم. Cf. vero Ibn Kot. p. 227. انه عتبة بن عبد الله بن مسعود

بين يديه كانوا من طين ومنارة<sup>هـ</sup> من خرف فقال له يا ابا العلاء ما ارى اوراقك تكفيك فقال آيها الامير ان كانت ثلثمائة لا تكفي فثلثون<sup>و</sup> الفا لا تكفي فهو له كتاب صدور الاسلام وكتب المصنفين ناطقة<sup>ز</sup> باخبار المتأخرين منهم فمنها كتاب اخبار الوزراء للجهمياري وكتاب الوزراء للصولي وكتاب يتيمة الدهر لمؤلف هذا، الكتاب

## الباب الخامس

في ذكر الاعرقين<sup>د</sup> من كل طبقة والمتناسقين في احوال مختلفة

اعرق<sup>د</sup> الانبياء في النبوة يوسف الصديق بن يعقوب اسرائل بن اسحق<sup>ح</sup> الذبيح بن ابراهيم الخليل صلوات الله عليهم اجمعين ولا يعرف نبي بن نبي بن نبي بن نبي سواه اعرق<sup>د</sup> الاكاسرة في الملك شيرويه بن ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباد بن فيروز بن يزدجرد ابن بهرام<sup>هـ</sup> جور بن يزدجرد بن بهرام بن سابور<sup>ز</sup> بن هرمز بن نرسی بن بهرام بن بهرام<sup>و</sup> بن سابور بن اردشير بن بابك اعرق<sup>د</sup> الخلفاء في الخلافة المنتصرة بن المنوكل بن المعتصم بن الرشيد بن المهدي ابن المنصور وكذلك اخوه المعتز فمن العجائب ان اعرق<sup>د</sup> الاكاسرة في

د) B. خرف pro حرف. Mox Codd. كانوا بين يديه منارة B. هـ) B. وثلاثون. cf. اعرق et sic in seqq. semper A. ا) Om. A. ب) B. om. بهرام. A. ins. ج) في A. من Pro sq. supra p. ٣ ann. c. د) A hinc et mox. شهور. g) Ibn Kot. p. ٣٣٢, Masoudi (ed. Paris.) Tom. II, p. 166 et Ibn Badroun p. ٢٧ inserunt. هـ) B. om. بهرام. Cf. porro Zeitschr. d. D. morg. Ges., VIII p. 29 et seqq.

الملك وهو شيرويه قتل أباه أبرويز واستولى على ملكه فلم يعيش بعده  
 إلا ستة أشهر وأُعرق للخلفاء في الخلافة وهو المنتصر قتل أباه المتوكل  
 واستولى على الخلافة فلم يعيش بعده إلا ستة أشهره أعرق ملوك  
 العرب في الملك النعمان بن المنذر بن المنذر بن امرئ القيس  
 ابن النعمان بن امرئ القيس بن عمرو بن عدى اللخمي أعرق  
 الناس في الملك والخلافة من كلىء طرقيّة يزيد بن الوليد بن عبد  
 الملك بن مروان هو خليفة وأبوه خليفة وجده خليفة وأبو جده  
 خليفة وعمومته خلفاء وأمه شاه فرند بنت فيروز بن يزدجرد بن  
 شهریار وأما من بنات شيرويه بن أبرويز وأمّ شيرويه مريم بنت قيصر  
 ملك الروم وأمّ فيروز بنت خاقان ملك الترك ويزيد هو القاتل  
 أَنَا أَبْنُ كِسْرَى وَأَبِيّ مَرْوَانَ وَقَيْصَرٌ جَدِّي وَجَدِّي خَاقَانَ  
 أعرق الوزراء في الوزارة أبو علي الحسين بن القاسم بن عبيد الله  
 ابن سليمان بن وهب وأخوه أبو جعفر محمد بن القاسم فأنّ أبا

أعرق السلاطين في السلطنة السلطان طغرل بن <sup>a</sup> B in marg.: السلطان ارسلان بن السلطان طغرل بن السلطان محمد بن السلطان  
 محمد بن المنذر. <sup>b</sup> A om. ملكشاه بن السلطان الب ارسلان محمد  
 وجدّي <sup>d</sup> Abu'l-Mah. I, p. ٣٣٣. <sup>c</sup> = كَلَا. Cf. Valetón, *Tha'alibī Syntagma*, p. ٣٣ coll. p. 48. <sup>e</sup> In marg.  
 مثل ذلك أعرق الوزراء في : Codicis B manus aliena negligenter scripsit :  
 الوزارة الوزير صدر ال . : بن الوزير ناصر الدين طاهر بن الوزير  
 فخر الملك (ابن. ins) المظفر بن الوزير نظام الملك الحسن بن علي بن  
 أسحق. Teste Ibno'l-Athīr *Chron.* X, p. ٢٨٨ (cf. ٣٨٥) nomen Fakhri'l-  
 Molk erat *Abu'l-Mothaffar* Ali.

على الحسين وزير للمقتدر وأبا جعفر محمداً وزير للقاهر وأبا القاسم وزير  
للمعتضد والمكتفى بعده وعبيد الله وزير للمعتضد وسليمان وزير للمهتدي  
وبعده للمعتضد وكلٌّ من الحسين ومحمد وزير بن وزير بن وزير بن  
وزير وفي أحدهما يقول الشاعر

يَا وَزِيرَ بْنَ وَزِيرٍ بَنِي وَزِيرٍ بَنِي وَزِيرٍ  
نَسَقًا كَالذِّرِّ إِذْ يُنْظَمُ فِي عَقْدِ التُّخُورِ

أعرف الناس في حكمة رسول الله صلعم محمد بن عبد الرحمن بن  
أبي بكر بن أبي قحافة فإن أربعتهم رأوا النبي صلعم وحبوه أعرف  
الاشراف في العمى عبد الله بن العباس بن عبد المطلب فإن كلاً  
منهم عمى في آخر عمره أعرف الناس في القتل عمارة بن حمزة بن  
مصعب بن الزبير بن العوام بن خويلد ولا يعرف في العرب والعجم  
ستة مقتولين في نسبي إلا في آل الزبير قُتِلَ عمارة وحمزة معاً يوم  
قُدَيْدٍ في حرب الأباضية وقُتِلَ مصعب بدير الجانيق في معركة  
الحرب بينه وبين عبد الملك بن مروان وقُتِلَ الزبير بوادي السباع  
في حرب الجبل وقُتِلَ العوام في حرب الفجار وقُتِلَ خويلد في حرب  
خزاعة أعرف القضاة في القضاء بلال بن أبي بردة بن أبي موسى

a) Al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٣٣٣. يُنْظَمُ. b) Om. B. — Pro sq.

مقتولون A مقتولون B يقتلون; cf. Ibn Kot. p. ٢٨٧ (ubi l. 4 a f. pro  
أبو. l. أبو). c) In marg. Codicis B manus illa aliena pessime exaravit:  
ومثل ذلك تقدم (?) من القضاة محمد بن (أبي حفص) عمر بن (أبي  
عبد الله) عبد الحميد بن (أبي الحسن) عبد العزيز بن (أبي الفتح)  
Konjatas, اسمعيل بن عبد الجبار بن محمد بن عبد العزيز الماكي  
nominibus superscriptas, textui uncinis inclusas inserui. An vocem  
تقدم recte legerim, nescio.

الاشعري فان بلالا كان قاضيًا \* على البصرة واباه ابا بردة كان قاضيًا \*  
 على الكوفة وجده ابا موسى كان قاضيًا لعمر بن الخطاب قبل ان ولي  
 له البلاد وفتح الفتوح ، وسوار بن عبد الله بن سوار كان قاضيًا \*  
 للمهدى عليهما وابوه سوار بن قدامة كان قاضيًا للمنصور عليها  
 اعرق الناس في الفقه اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة كان فقيها  
 وحماد كان فقيها وليس كابيه وابوه حنيفة في الفقه هو لم يسبق  
 في الليل الفقيهية \* ولم يلحق ابي يومنا هذا اعرق الناس في حجابة  
 للخلفاء العباس بن الفضل بن الربيع فان العباس حجب الامين والفضل  
 حجب الرشيد ثم وزر له والربيع حجب المنصور والمهدى وفيهم يقول  
 ابو نواس

سَادَ الْمُلُوكُ ثَلَاثَةً مَا مِنْهُمْ    اِنْ حَصَلُوا اِلَّا اَعَزُّ قَرِيعُ  
 سَادَ الرَّبِيعِ وَسَادَ فَضْلٌ بَعْدَهُ    وَتَمَّتْ بِعَبَّاسٍ الْكَرِيمِ فُرُوعُ

a) Verba inde ab على in utroque Codice desiderantur; verba seq:  
 على الكوفة وجده ابا موسى كان قاضيًا exstant in solo A, qui tamen  
 pro واباه habet وجده ابا. Vid. Ibn Khall. *Vis.* 315 et Ibn Kot. p. ٢٨٧  
 l. ult. et seq. b) Tradidi verba sequentia, quemadmodum in Codicibus  
 leguntur, sed evidenter corrupta sunt. Spectatur kádhí سوار بن عبد  
 الله بن سوار بن عبد الله بن قدامة († 245, v. Abu'l-Mahas. I, p.  
 ٧٥٤, Ibn al-Athír *Okron.* VII, p. ٥١), cujus pater († 228, v. Abu'l-Ma-  
 has. I, p. ٦٧٨) item kádhí fuit, cujusque avus († 157, v. Abu'l-Mah.  
 I, p. ٤٢١, Ibn Dor. p. ١٣٢), regnante Mançuro, kádhí Baçrae fuit. Cf.  
 porro Ibn Kot., p. ٢٨٨ l. 1—4. c) A الفقهية.

عَبَّاسُ عَبَّاسُ إِذَا حَمَى<sup>١</sup> أَلَوَّغَا<sup>٢</sup> وَأَلْفَضْلُ فَضْلُ<sup>٣</sup> وَالرَّبِيعُ رَبِيعُ<sup>٤</sup>  
 أَعْرَى<sup>٥</sup> النَّاسِ فِي الْجُودِ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ  
 خَلْفِ كُلِّهِمْ أَجْوَادٌ مُتَنَاسِقُونَ أَعْرَى<sup>٦</sup> النَّاسِ فِي الْغَدْرِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ فَإِنَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ غَدَرَ  
 بِالْحِجَاجِ بْنِ يُونُسَ لَمَّا وَلَّاهُ الْبِلَادَ وَخَرَجَ<sup>٧</sup> عَلَيْهِ وَوَاقَعَهُ زَهَاءُ ثَمْنِينَ  
 وَقَعَةً وَكَانَتْ أُخْرَاهَا دَائِرَةُ السُّوءِ عَلَيْهِ وَغَدَرَ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَشْعَثِ بِأَهْلِ  
 طَبْرِسْتَانَ وَكَانَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ وَلَّاهُ آيَاهَا فَصَالِحٌ<sup>٨</sup> وَعَقِدَ لَهُمْ ثَمَرًا عَادَ  
 إِلَيْهِمْ فَاخَذُوا عَلَيْهِ الشَّعَابَ<sup>٩</sup> وَقَتَلُوا ابْنَهُ أَبَا بَكْرٍ وَفَضَّحُوهُ وَغَدَرَ الْأَشْعَثُ  
 بِبَنِي الْجَارِثِ بْنِ كَعْبٍ غَزَاهُمْ فَاسْرُوهُ فَفَدَى نَفْسَهُ بِمِائَتِي بَعِيرٍ وَأَعْطَاهُمْ مِائَةَ  
 وَبَقِيَتْ عَلَيْهِ مِائَةٌ فَلَمْ يُوَدِّعْهَا حَتَّى جَاءَ الْإِسْلَامَ فَهَدَمَ مَا كَانَ فِي  
 لِلْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ بَيْنَ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى كَرِبَ وَمُرَادَ عَهْدٍ<sup>١٠</sup> إِلَى أَجَلٍ فَغَزَاهُمْ  
 فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنَ الْأَجَلِ وَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُعَةِ<sup>١١</sup> وَكَانَ يَهُودِيًّا فَقَالَ أَنَّهُ لَا  
 يَجْدُ لِي<sup>١٢</sup> الْقِتَالَ غَدًا لِأَنَّهُ السَّبَبُ فَقَاتَلَهُمْ فَقَتَلُوهُ وَمَزَقُوا جِيْشَهُ وَغَدَرَ  
 مَعْدِيكَرِبَ بِمَهْرَةٍ وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ عَهْدٌ فَغَزَاهُمْ نَاقِضًا لِلْعَهْدِ فَقَتَلُوهُ وَشَقُّوا  
 بَطْنَهُ فَلَاؤُهُ خَصَى<sup>١٣</sup> أَعْرَى<sup>١٤</sup> النَّاسِ فِي الشَّعْرِ قَالَ الْمُبَرَّدُ كَانَ يُقَالُ أَعْرَى  
 قَوْمٌ فِي الشَّعْرِ آلُ حَسَّانَ فَإِنَّهُمْ يَعْتَدُونَ سِتَّةَ<sup>١٥</sup> فِي نَسَبِي كُلِّهِمْ شَاعِرٌ وَهُوَ  
 سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ حَرَامٍ  
 حَتَّى جَاءَ آلُ ابْنِ حَفْصَةَ وَتَوَارَثُوا الشَّعْرَ كَابِرًا<sup>١٦</sup> عَنْ كَابِرٍ وَتَنَاسَقَ مِنْهُمْ  
 عَشْرَةٌ عَلَى الْوَلَاءِ مَذْكُورُونَ بِالشَّعْرِ انْشَدُوا لِلْخُلَفَاءِ وَاخَذُوا لِلْجَوَائِزِ  
 فَأُولَهُمْ أَبُو حَفْصَةَ مَوْلَى عِثْمَانَ كَانَ شَاعِرًا وَهُوَ الْقَاتِلُ

a) Al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٢٥٣ اضطرر. b) B et mox خرج

واقعة pro واقعة. c) A عليه; B mox, pro عليه. Cf. Beládsori

p. ٣٣٥; ubi pro sq. وفضَّحوه logitur وفضَّحوه. d) Om. A.

وَمَا قُلْتُ يَوْمَ الدَّارِ لِلْقَوْمِ صَلَحُوا  
 أَجَدُ لَا وَلَا هَ أَخْتَارُوا الْحَيَاةَ عَلَى الْقَتْلِ  
 وَلَكِنِّي قَدْ قُلْتُ لِلْقَوْمِ مَا صَبَحُوا  
 بِأَسْيَافِكُمْ حَتَّى يَعُودَ إِلَى الْكَهْدِ

وهو القائل يوم الجدل وقد شهد الموقف مع مروان بن الحكم  
 أتى توراة حياض الشر معاود الكر بعد الكر  
 ثم يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

يَا لَيْتَ يَا لَيْتَ لَدَاتِ الصَّبَى رَجَعَتْ فَيَهَاتَ ذَلِكَ شَيْءٌ لَيْسَ مَرْتَجَعَا  
 كَمْ حَيَّةٌ تَرْهَبُ الْحَيَّاتُ صَوْلَتَهَا يَحْمِي نَوَادِيَهُ غَادَرَتْهُ قِطْعَا  
 ثم سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

وَقَائِلَةٌ مَا بَالُ مَالِكَ نَاقِصَا وَأَمْوَالُ أَقْوَامٍ سِوَاكَ تَزِيدُ  
 فَقُلْتُ لَهَا إِنِّي أَجُودُ بِمَا حَوَتْ يَدَايَ وَبَعْضُ الْقَوْمِ لَيْسَ يَجُودُ

ثم مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو القائل

أَتَى يَكُونُ وَلَيْسَ ذَاكَ بِكَائِنٍ لَبِنَى الْبَنَاتِ وَرَأَتْهُ الْأَعْمَامُ  
 أَلْقَى سِهَامَهُمْ أَلَالَهُ فَحَاوَلُوا أَنْ يَشْرَعُوا فِيهَا بِغَيْرِ سِهَامٍ

ثم ابو الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى بن ابي حفصة وهو

a) A (omisso) و. b) لو تَرَادُّ. c) B (sic) نواديه; quas lectio

igitur sinit نوَادِيَهُ pronuntiare, quod fortasse praestat.

القائل في موسى الهادي والرشيد فطلبه موسى حتى هرب من  
العراق الى البادية .

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَيُّومَ مُوسَى      وَأَنْتَ غَدًا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ  
سَتَخْتَارُ الْخِلَافَةَ بَعْدَ مُوسَى      وَأَنْ رَغِمَتْ أَنْفُ الْكَاسِدِينَ  
رَأَيْتُ أَبَاكَ أَوْزَعَهَا بَنِيهِ      وَأَنْتَ كَذَاكَ تُورِثُهَا الْبَنِينَ

ثم مروان بن ابى الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى بن ابى  
حفصة يقول للمامون

وَلَوْ عَلِمْتُ فَوْقَ الْخِلَافَةِ غَايَةً      تَقَالُ بِمَجْدٍ فِي الْكَيْوِيَةِ لَنَالَهَا  
ويقول للمعتصم<sup>a</sup>

لَمَّا دَخَلْتُ عَلَى مَعْصُومِ أُمَّتِهِ      خَلِيفَةِ اللَّهِ أَذْنَانِي وَأَغْبَانِي  
مِثْلَ الْعَطَايَا الَّتِي أَعْطَى أَبُوهُ أَبِي      وَجَدَهُ الْمُصْطَفَى الْمُهْدَى أَعْطَانِي

ثم يحيى بن مروان بن ابى الجنوب بن مروان بن سليمان بن يحيى  
ابن ابى حفصة يقول<sup>b</sup> وانشد له الجاحظ

قَدْ لِلَّذِي جَعَلُونِي نَصَبَ أَعْيُنِهِمْ      لَا تَجْعَلُونِي مِنْ أَعْرَاضِكُمْ غَرَضًا

ثم مروان بن يحيى بن مروان بن ابى الجنوب بن مروان بن سليمان  
ابو السيمط شاعر المتوكل وكان انصب الناس واحظام بالشعر يقول في  
قصيدة اولها

سَلَامٌ عَلَى جُمُلٍ وَقَبِيحَاتٍ مِنْ جُمُلٍ      وَيَا حَبْدًا جُمُلًا وَإِنْ صَرَمْتَ<sup>c</sup> حَبْلِي

a) A في المعتصم    b) Om. B.    c) Sive للاولى, ut B.    d) A حرمت.



وفيها

أَبُوكُمْ عَلِيٌّ كَانَ أَفْضَلَ مِنْكُمْ أَبَاهُ ذَرُوهُ الشُّبُورَى وَكَانُوا ذَرِيَةَ عَدِيٍّ  
 وَسَاءَ رَسُولُ اللَّهِ إِذْ سَاءَ بِنْتُهُ بِخِطْبَتِهِ بِنْتُ الْعَلَيْنِ أَبِي جَهْدٍ  
 أَرَادَ عَلَى بِنْتِ النَّبِيِّ تَزْوِجًا بِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ يَا لَكَ مِنْ فِعْلٍ  
 فَلَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَهَرَ آبِيكُمْ عَلَى مِنْبَرٍ بِالنَّاطِقِ الصَّادِعِ الْفَصْلِ  
 وَحَكَمَ فِيهَا حَاكِمَيْنِ أَبُوكُمْ هُ ثَمَّا خَلَعَاهُ خَلَعَ ذِي النَّعْلِ لِلنَّعْلِ  
 وَقَدْ بَاعَهَا مِنْ بَعْدِهِ الْأَحْسَنُ ابْنُهُ فَقَدْ أَبْطَلَا دَعَاكُمْ الرِّقَّةَ الْخَبِلَ  
 وَخَلَيْتُمُوهَا وَفِي فِي غَيْرِ أَهْلِهَا وَطَالَبْتُمُوهَا حِينَ صَارَتْ إِلَى الْأَصْلِ  
 ثُمَّ مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ يَقُولُ لِلْمُنْتَصِرِ

لَقَدْ طَالَ عَهْدِي بِالْإِمَامِ مُحَمَّدٍ وَمَا كُنْتُ أَخْشَى أَنْ يَطُولَ بِهِ عَهْدِي  
 فَأَصْبَحْتُ ذَا هُ بَعْدَ وَذَارِي قَرِيبَةً فَيَا عَجَبًا مِنْ قُرْبِ ذَارِي وَمِنْ بَعْدِي هُ  
 ثُمَّ مُتَوَجُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَرْوَانَ حَكَى الصُّوِّ قَالِ كُنْتُ يَوْمًا عِنْدَ  
 ابْنِ هُ الْمَعْتَزِ فَقَرَأَ لِحَضْرَتِهِ شِعْرَ لِمَتَوَجِّ هُ وَكَانَ رَدِيًّا لَا يُسَاوِي بِيَاضَهُ  
 فَقَالَ أَشَبَّهُتُكُمْ شِعْرَ آلِ أَبِي حَفْصَةَ وَتَنَاقَضَهُ هُ حَالًا بَعْدَ حَالٍ فَقُلْنَا  
 أَنْ شَاءَ الْإِمِيرُ فَقَالَ كَأَنَّهُ مَاءٌ سَخِّنْ لَعَلِيلٌ فِي قَدَحٍ ثُمَّ اسْتَغْنَى عَنْهُ  
 فَكَانَ أَيَّامَ مَرْوَانَ عَلَى حِرَارَتِهِ ثُمَّ انْتَهَى إِلَى ابْنِ الْجُدُوبِ وَقَدْ نَقَصَ  
 حَرُّهُ هُ ثُمَّ انْتَهَى إِلَى مَرْوَانَ الثَّانِي وَقَدْ رَفُتْهُ ثُمَّ انْتَهَى إِلَى بَجِيحِي

الاهل A. e) om. A. هـ. Hoc hemistichium et sq. B. ما B. e)

Om. B. f) ومن بعدى pro وبعدى A. هـ. فاصبحت ذاي A. d)

فقد B. ز) حره B. هـ. وتنقضه Codd. B. B) المتوج B. g)

وقد زاد فتوره ثم انتهى الى ابي السمط وقد برد ثم انتهى الى محمود وقد تحن لبرده ثم انتهى الى متوج هذا وقد جمد فلم يبق بعد الجمود شيء

## الباب السادس

في الغايات من طبقات الناس

احسن زوجين في الاسلام عثمان بن عفان رضى ورفية بنت النبي صلى الله عليه وسلم ويروى ان النبي صلى الله عليه وسلم بعث بلطف مع رجل الى عثمان فاحتبس فلما رجع قال له النبي صلى الله عليه وسلم ان شئت اخبرتك ما الذى حبسك قال نعم يا رسول الله قال كنت تنظر الى عثمان ورفية تحجبا من حسنهما قال صدقت يا رسول الله ثم الوليد بن عتبة بن ابي سفيان ولبابة بنت عبد الله بن العباس رضى وكانت تقول ما نظرت في المرأة الى وجهي مع احد الا رحمته الا الوليد فالى اذا نظرت الى وجهي مع وجهه رحمت وجهي من حسن وجهه ثم مصعب بن الزبير وعائشة بنت طلحة وكان يقال من اراد ان ينظر الى الشمس والقمر فلينظر اليهما اشرف الرجال نسبا للحسن والحسين علي ابوها

كان معاوية عمدا (sic) عمرو بن العاص <sup>a</sup> <sup>b</sup> A in marg.: فقد B. وجماعة من الاشراف قال من اكرم الناس ابا واما وجدا وجدة وعمما وعممة وخالا وخالة فقام نعمان بن عجلان اخذ بيد الحسن رضى فقال هذا ابوه علي بن ابي طالب رضى الخ من شرح لامية العاجم وعمته أم هانئ ابنة ابي طالب وخالتها بنت: et paullo post للصفيدي  
Priorem Commentarii aq-Çafadîi partem desideramus. النبي صلى الله عليه وسلم

فاطمة أمهما رسول الله جدّهما القاسم بن رسول الله خالهما جعفر الطيّار عنهما خديجة سيّدة نساء العالمين جدّتهما أشرف النساء نسباً فاطمة ابوها سيّد البشر محمد صلّعم أمها أم المؤمنين خديجة زوجها سيّد الاوصياء على رضى<sup>هـ</sup> ابنها سيّدا شباب اهل الجنّة افرس الناس قال عبد الله بن مسعود رضى<sup>هـ</sup> افرس الناس ثلثة العزيز حين تغرس في يوسف عم فقال لامرأته اكريمي مثنواه عسى أن ينفعنا أو نتخذ<sup>هـ</sup> وكذا<sup>هـ</sup> صفورا بنت شعيب عم حين قالت يا أبت استأجره إن خير من استأجرت القويّ الأمين<sup>هـ</sup> وابو بكر الصديق رضى<sup>هـ</sup> حين استخلف عمر على امر الامة اكرم الناس اصهارا الزبير بن بكار عن محمد بن سلام عن محمد بن الفضل الجمحي وابان<sup>هـ</sup> بن عثمان قال العجوز الجرشيّة وفي هند بنت حمّاطة اكرم الناس اصهارا وكان لها اربع بنات ميمونة بنت الحارث الهلاليّة عند رسول الله

Verba autem allata corrupta esse docet *compendium operis* aq-Çafadîi, Codd. 1036 f. 19 v. et 147 f. 11 v. (v. *Cat.* II, p. 64), ubi legimus : وتذاكروا في شرف الانساب بين يدي معاوية وعنده عمرو بن العاص وجماعة من الاشراف فقال معاوية من اكرم الناس ابا وأما وجدّا وجدّة وعمّا وعمّة وخالا وخالة فقام النعمان بن عجلان واخذ بيده الحسين فقال هذا ابوه على بن ابي طالب وامّه فاطمة وجدّه رسول الله صلّعم وجدّته خديجة وعمّه جعفر وعمّته أم هانئ ابنة ابي طالب وخاله القاسم وخالته زينب ۞

ا) Kor. 12: 21. ب) Kor. 28: 26. ج) وايمان A. د) زوجها على كرم الله وجهه A. هـ)

صَلَّمَ وَلِبَانَةَ بنت الحارث عند العباس بن عبد المطلب وهي أم  
 الفضل وسلمى بنت عُمَيْسٍ الخثعمية عند حمزة بن عبد المطلب  
 واسماء بنت عُمَيْسٍ عند جعفر بن أبي طالب ثم عند أبي بكر ثم  
 عند علي رضي الله عنهم ه رجل تزوج إليه أربعة من الخلفاء عبد  
 الله بن عمرو بن عثمان بن عفان رَضَ تَزَوَّجَ الوليد بن عبد الملك  
 ابنته عبدة وتَزَوَّجَ سليمان بن عبد الملك ابنته عائشة وتَزَوَّجَ يزيد  
 ابن عبد الملك ابنته أمَّ سعيد وتَزَوَّجَ هشام بن عبد الملك ابنته  
 رُقِيَّةَ ولا يُعْرَفُ رجل له أربعة اختان أخوة خلفاء قبل عبد الله ولا  
 بعده أَشْرَفَ الناس منكمَا مصعب بن الزبير وذلك أنه جمع بين  
 سَكِينَةَ بنت الحسين بن علي بن أبي طالب وعائشة بنت طلحة بن  
 عبيد الله وأمة الحميد بنت عبد الله بن عامر بن كُرَيْزٍ وفلانة بنت  
 رِيَّانَ بن أَثَيْفٍ الكلبي سيّد صاحبة العرب ه وكان يقول لَأَعْشَقُ  
 الشَّرَفَ كما يعشق غيرة الجمال وكان مَهْرُ كُلِّ مِنْ سَكِينَةَ وعائشة  
 ألف ألف درهم ففي ذلك قال بعضهم لعبد الله بن الزبير  
 أَبْلَغُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ رِسَالَةً مِنْ نَاصِحٍ لَكَ لَا يُرِيدُ خِدَانًا  
 بُضِعَ الْفَتَاةُ بِأَلْفِ أَلْفِ كَامِلٍ وَيَبْظُلُ سَادَاتُ الْجَبْيُوشِ جِيَاءًا

ثم خالد بن يزيد بن معاوية تزوج أم كلثوم بنت عبد الله بن

- a) Codd. وَلِبَانَةَ. V. Naw. p. ٨٥٢. b) Cf. Ibn Kot. p. ٩٧ seq., Naw. p. ٣٤٩ l. 3 a f. et sq. et Ibn Hadjar *Iḡāba* IV, p. ٤٣٧ et ٩٣٧.  
 c) A سعد. Apud Ibn Kot. p. ١٠٠ et ١٨٥ vocatur سعدة (om. أم), quae lectio an praestet nescio. d) Cf. Abu'l-Mahas. I, p. ٣٣١ (ubi l. pen. pro وَاِمْنَةَ l. وَاِمْنَةَ et l. ult. pro وَاِمْنَةَ l. وَاِمْنَةَ). e) Ibn Kot. p. ١٢.  
 f) Ibn Kot. l. ١. وتببيت. انس بن زَيْمٍ الدثلي poetam vocat.

جعفر بن ابي طالب وآمنة بنت سعيد بن العاص ورملة بنت الزبير  
ففي ذلك يقول من يغرى عبد الملك بن مروان به  
عَلَيْكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ      فَفِي خَالِدٍ عَمَّا تُحِبُّ صُدُودُ  
إِذَا مَا نَظَرْنَا فِي مَنَاكِحِ خَالِدٍ      عَرَفْنَا الَّذِي يَنْوِي وَأَيْنَ يُرِيدُ

ثَلَاثَ نَسَوَاتٍ فِي الْإِسْلَامِ لَا رَابِعَةَ لَهُنَّ وَلِدَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ خَلِيفَتَيْنِ  
ثَنَتَانِ لِبْنِي مَرْوَانَ وَوَاحِدَةً لِبْنِي الْعَبَّاسِ وَأَمَّا الثَّلَاثُ وَلِدَتْنَا لِبْنِي  
مَرْوَانَ فَوَلَدَتِ بِنْتُ الْعَبَّاسِ الْعَبْسِيَّةُ زَوْجَةَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ  
وَلِدَتْ لِعَبْدِ الْمَلِكِ الْوَلِيدِ وَسَلِيمَانَ فَوَلِيَا لِلْخَلَاةِ وَشَاءَ فَرْنَدُ بِنْتُ  
فَيْرُوزَ بْنِ يَزْدَجَرْدَ بْنِ شَهْرِيَّارَ وَلِدَتْ لِلْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ يَزِيدَ  
وَأَبِرَاهِيمَ فَوَلِيَا لِلْخَلَاةِ وَأَمَّا ثَلَاثُ وَلِدَتْ لِبْنِي الْعَبَّاسِ فَالْخَيْرَانِ الْجَرَشِيَّةُ<sup>a</sup>  
وَلِدَتْ لِلْمُهَدِي مُوسَى الْهَادِي وَهَارُونَ الرَّشِيدَ وَفِيهَا يَقُولُ ابْنُ أَبِي  
حَصَمَةَ

يَا خَيْرَانُ هَذَاكَ ثُمَّ هَذَاكَ      إِنَّ الْعِبَادَ يَسُوسُهُمْ وَلَدَاكَ<sup>b</sup>  
أَمْرًا لَهَا اثْنَا عَشَرَ مَحْرَمًا كُلُّهُمْ خَلِيفَةٌ<sup>c</sup> فِي عَاتِكَةِ بِنْتِ يَزِيدَ بْنِ

a) A الخرشية، B الخرشية. b) Posterius hemistichium in as-Sojutii  
Türükho'l-Kholafü, p. ٢٨٩ et ad-Dimaschkü الاول اخبار الدول واثار الاول  
Cod. 1887 f. 148 r., sic legitur: امسى يسوس العالين ابنك. c) B  
in marg.: مثل ذلك اثنا عشر محرمًا كلهم سلطان كوهر نسق خاتون  
ابنة السلطان السعيد محمود بن محمد بن ملكشاه بن الب ارسلان  
محمود ابوها محمد وسناجر جدّها (Cod. ١٥١٢) ملكشاه جدّ أبيها  
بركيارق ومحمود عمّا (Cod. ١٥١٢) أبيها مسعود وطغرل وسليمان أعمتها  
(عبيها Cod.) داود وملكشاه ومحمد بنو (Cod. ١٥١٢) محمود أخوتها  
(أحوالها Cod.)

معاوية يزيد ابوها معاوية

عبد الملك بن مروان زوجها مروان بن الحكم حموها يزيد  
ابن عبد الملك ابنها الوليد بن يزيد ابن ابنها الوليد وسليمان  
وهشام بنو زوجها يزيد وابراهيم ابنا الوليد ابنا ابن زوجها نظيرتها  
من بنى العباس في أم جعفر بنت جعفر بن ابي جعفر المنصور  
المنصور جدّها المهدى عمّها الرشيد زوجها الامين ابنها المأمون  
والمعتصم ابنا زوجها وكان ابو العيّناء يقول

لَوْنَشَرْتُ اُمَّ جَعْفَرٍ صَفَائِرَهَا ۝ مَا تَعَلَّقْتُ اِلَّا بِخَلِيفَةِ اَوْ وَلِيِّ عَهْدٍ  
امْرَاةٌ حَجَّتْ لَمْ يَحْجْ مِثْلُهَا فِي اَقَامَةِ الْمَرْوَةِ مَلِكًا وَلَا مَلِكَةً ۝  
جميلة بنت ناصر الدولة ابى محمد الحسن بن عبد الله بن حمدان  
واخت ابى تغلب فاتها حجت سنة ٣٣٦ فصار عام حجتها مثلاً وتاريخاً  
وذلك انها اقامت من المروّة وقرّنت من الاموال واطهرت من المحاسن  
ونشرت من المكارم ما لا يوصف بعضه عن زبيدة وغيرها من  
حاجات بنات الخلافة والملك ولا عن الخلفاء والملوك الحاجين فاخبرني  
الثقات انها سقت جميع اهل الموسم السويق بالسّكر الطبرزد  
والثلج وكانت استصحبت البقول المزروعة في مراكن الحزف على  
الجلّ فضلاً عما سواها واعدت خمسمائة راحلة للمنقطعين من رجالة  
الحاج ونثرت على الكعبة عشرة آلاف دينار واستصحبت فيها بشموع  
العنبر في مدّة مقامها بمكة واعتقت ثلثمائة عبد ومائتي جارية وأغنت  
المجاورين بالصلّات الجزيلة ۝ وخلعت على طبقات الناس خمسين ألف  
ثوب وكان معها اربعمائة عماريّة مدبّجة لا يدري في ايّتها كانت ومن

a) Verba sequentia metro adstricta non sunt. Cf. Sojuti Tārikh al-  
Kholafā p. ٣١. 1. 4 sqq., ubi زبيدة pro جعفر ام exstat et tota phrasis  
tanquam soluta oratio legitur. b) Codd. ألف. c) Om. B.

قَصَّتْهَا أَنَّهَا لَمَّا رَجَعَتْ إِلَى بِلْدِهَا الْمَوْصِلَ وَضَرَبَ الدَّهْرُ ضَرْبَانَهُ وَكَانَ مَا كَانَ مِنْ اسْتِئْلاءِ عَصَدِ الدَّوْلَةِ فَنَاحَسِرُوا عَلَى أَمْوَالِهَا وَحَصُولِهَا وَمَمَالِكِ أَهْلِ بَيْتِهَا أَقْصَتْ بِهَا لِلْحَالِ إِلَى هـ كُلِّ قَلَّةٍ وَذَلَّةٍ وَتَكْشَفَتْ عَنْ فَقْرٍ مَدْقَعٍ وَكَانَ فَنَاحَسِرُوا خُطْبَهَا لِنَفْسِهِ هـ فَامْتَنَعَتْ مِنْ أَجَابَتِهِ تَرْفَعًا عَنْهُ فَاحْتَقَدَ عَلَيْهِا وَحِينَ وَقَعَتْ فِي يَدِهِ تَشَقَّى مِنْهَا وَمَا زَالَ هـ يُعْتَفٍ بِهَا حَتَّى عَرَّاهَا وَهَتَكَهَا ثُمَّ الزَّهْمَا أَحَدَ أَمْرَيْنِ أَمَّا أَنْ تُصَحِّحَ بَقِيَّةَ مَا وَوَقَعَتْ عَلَيْهِ مِنْ الْمَالِ وَأَمَّا أَنْ تَخْتَلِفَ إِلَى دَارِ الْقَحَابِ فَتَتَكَسَّبَ فِيهَا مَا تُؤْتِيهِ فِي مَالٍ مَصَادِرَتِهَا فَلَمَّا ضَاقَ بِهَا الْأَمْرُ وَاشْرَفَتْ عَلَى الْفَضِيحَةِ انْتَهَزَتْ مِنْ غَفْلَةِ الْمُؤَلِّكِينَ بِهَا وَغَرَّقَتْ نَفْسَهَا فِي دَجَلَةِ رَجْمِهَا إِلَهُ مَلِكٍ مَلِكٍ فِي عَصْرِنَا هَذَا مَمَالِكِ تِسْعَةٍ مِنَ الْمُلُوكِ الْكِبَارِ أَمَّا غَلْبَةُ وَأَمَّا وَرَائَةُ وَلَا يَعْرِفُ فِي الْإِسْلَامِ مِثْلَهُ عَلَى مَا حَكَى أَبُو مَنْصُورٍ الْبَرِيدِيُّ هُوَ عَصَدُ الدَّوْلَةِ أَبُو شَجَاعٍ فَنَاحَسِرُوا وَالْمُلُوكُ التَّسْعَةُ أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ الْيَاسِ كَانَ فِي يَدِهِ كَرْمَانٌ وَأَعْمَالُهَا يُوسُفُ بْنُ وَجْبِهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ \* عَمَّانٌ وَفَوَاحِيهَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بُوَيْهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ زُفُ الْعِرَاقِ وَالْأَهْوَازِ وَأَعْمَالُهَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَمْدَانَ نَاصِرُ الدَّوْلَةِ كَانَتْ فِي يَدِهِ الْمَوْصِلُ وَدِيَارُ رُبَيْعَةٍ وَدِيَارُ بَكْرِ وَأَعْمَالُهَا وَشَمَكِيرٌ هـ بْنُ زَبَّارٍ أَبُو طَاهِرٍ كَانَتْ فِي يَدِهِ جَرْجَانٌ وَطَبْرِسْتَانٌ وَأَعْمَالُهَا أَبُو عَلِيٍّ هـ بْنُ بُوَيْهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ الرِّقَّ وَأَصْفَهَانٌ وَابْهَرٌ وَزَنْجَانٌ وَقَمٌ وَقَاشَانٌ وَجَمِيعُ بِلَادِ الْجَبَلِ وَأَعْمَالُهَا عَلِيٌّ هـ بْنُ بُوَيْهِ كَانَتْ فِي يَدِهِ فَارِسٌ وَأَعْمَالُهَا صَاحِبُ الْأَحْسَاءِ

فَاحْتَقَدَ B) هـ. لِنَسْفِهَا A, لِنَفْسِهَا B) د. وَتَكْشَفُ et mox في A) أ. أَبُو A. om. B. عَمَّانُ Verba inde ab) ف. وَوَقَعَتْ A) ع. Om. B. د. In B) هـ. ظَهِيرُ الدَّوْلَةِ superscribitur B) In (و). . الْحُسَيْنِ. عماد الدولة. In B) superscr. هـ. ركن الدولة. superscr.

والقراومة كانت في ايديهم ارض العرب وجبال الشراة صاحب البحر  
الذى كانت في يده قلعة هُزُو ولم يفتحها احد غير فناخسروه وفي  
الله قال الله تعالى في صاحبها وَكَانَ رَأَاهُ مَلِكًا يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ  
غَضَبًا

## الباب السابع

في طرائف الاتفاقات في الاسماء والكنى

خمسة من الانبياء عليهم السلام كُتِبَ لهم ذو اسمين محمد واحمد عيسى  
والمسيح ذو الكفل واليسع يعقوب واسرائيل يونس وذو النون حكاية  
في نسبة علي بن ابي طالب رَضَته حَدَّثَ هشام بن الكلبي قال كنتُ  
يوماً عند الشَّرْقِيِّ بنِ الفُطَيْمِيِّ فقال ما منكم يعرف علي بن عبد  
مناف بن شيبه بن عمرو بن المغيرة بن زيد وهو من اشرف الناس  
بعد رسول الله صلعم فقال القوم والله ما نعرفه فقال هشام هو علي  
ابن ابي طالب وابو طالب اسمه عبد مناف وعبد المطلب اسمه  
شيبه وهاشم اسمه عمرو وعبد مناف اسمه المغيرة وقُصِيَ اسمه زيد  
اسماء متكررة متناسقة في الملوك والسادة قال الجاحظ لا تتناسق  
الاسماء الا في الملوك والسادة اما ترى ابي بهرام بن بهرام بن بهرام  
في ملوك الفرس والدارث بن الدارث في ملوك غسان والحسن  
ابن الحسن بن الحسن في سادة الاسلام قال مؤلف الكتاب فذاكرت بهذه

a) Sic Codd.; alibi, v. c. Lex. Geogr., Jakut (ap. Barbier de Mey-  
nard, *Dict.* p. 596), Nowairi (Cod. 2 i f. 54 r.). هُزُو. b) In B super-  
scr. عصد الدولة. c) V. Kor. 18 : 78. d) Om. A. e) A in  
marg.: معناه عبد الله تفسير غرائب القرآن f) Om. Codd.



الاسماء يومًا أبا العباس مامون بن مامون خوارزم شاه فسَمِيَ ابنه  
الذى كان بسجستان مامونًا فكان مامون بن مامون بن مامون ثلاثة  
بنى اعمام في زمان واحد يُسمى كل منهم عليًا وكل منهم سيّد فقيه  
عالم عابد يصلح للامامة والرئاسة وهم علي بن عبد الله بن  
العبّاس بن عبد المطلب وعلي بن الحسين بن علي بن ابي طالب  
ابن عبد المطلب وعلي بن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب بن  
عبد المطلب ثم بنوهم ثلاثة بنى اعمام يسمى كل منهم محمدًا وكل  
منهم سيّد فقيه عالم عابد يصلح للرئاسة والامامة وهم محمد بن علي  
ابن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب ومحمد بن علي بن  
الحسين بن علي بن ابي طالب بن عبد المطلب ومحمد بن علي بن  
عبد الله بن جعفر بن ابي طالب بن عبد المطلب قال الجاحظ  
وهذا من اغرب ما يتهيأ في العالم ويتفق في الازمنة وهذه فضيلة لا  
يشركهم فيها احدٌ ملكان اسلاميان اول اسم كل واحد منهما عينٌ قتل  
كل منهما ثلاثة من الملوك اول اسم كل منهم عينٌ فاحدُهما عبد  
الملوك بن مروان قتل عبد الله بن الزبير وعمر بن سعيد بن العاص  
وعبد الرحمن بن محمد بن الاشعث والآخر ابو جعفر المنصور واسمه  
عبد الله بن محمد قتل عبد الرحمن بن محمد ابا مسلم وعمه عبد  
الله بن علي وعبد الجبار بن عبد الرحمن والى خراسان عين بن عيين  
ابن عيين قتل ميم بن ميم بن ميم كان مروان بن محمد بن مروان  
آخر ملوك بنى مروان يقول نجد في كتبنا ان عين بن عيين بن  
عين يقتل ميم بن ميم بن ميم واطن عبد الله بن عمر بن عبد  
العزير قاتلى فانا مروان بن محمد بن مروان فبلغ ذلك عبد الله بن

على فقال غلظ أبو عبد الملك أنا أكثر عينات منه لآتى عبد الله  
ابن علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب بن هاشم واسمه  
عمرو بن عبد مناف فكان هو الذى قتله نادرة لم يل للخلافة من  
اسمه جعفر إلا المتوكل والمقتدر فقتلا جميعا المتوكل ليلة الاربعاء  
والمقتدر يوم الاربعاء السادة الذين لهم كُنيتان وثلاث والبلاد لله  
لها اسمان كان يقال لا يكنى احد كُنيتين وثلاثا ألا كان سيِّدا من  
السادة ولا تسمى بلدة باسمين ألا اذا كانت من أمهات البلاد الا  
تروى الى عثمان بن عفان كان يكنى ابا عبد الله وابا عمرو وابا  
ليلي وعبد الله بن الزبير كان يكنى ابا بكر وابا حُبَيْب وابا عبد  
الرحمن وصخر بن حرب كان يكنى ابا حنظلة وابا سفيان وعبد  
العزى بن عبد المطلب كان يكنى ابا لهب وابا عتبة وقطرى بن  
الفجاءة يكنى ابا محمد وابا نعامة وهارون الرشيد يكنى ابا جعفر  
وابا محمد وأما البلاد لله لها اسمان ثثة وصلاح<sup>ه</sup> والمدينة ويثرب  
ومصر والقسطنطا وبيت المقدس وإيلياء وبغداد ومدينة السلام والرق  
والمحمديّة واصفهان وجنّ ونيسابور وأبو شهر<sup>ه</sup> وبلخ وبامير<sup>ف</sup> وساجستان

a) Codd. om. بن عبد الله. b) عمر B. c) فاما B. d) B in  
marg. manu recentiori haec adscripta habet: أعلم ان مكة زادها الله  
تَع شرفا اسماء كثيرة فذكر لها النوى في ايضاحه ستة عشر اسما<sup>ه</sup>  
وذكر الشيخ أبو القاسم النويرى المالكي في منظومته في فضل مكة  
اثنتين وستين اسما ثم شرحها In fine hujus glossae, quae margine  
absciso damnum passa est, aliquot nomina urbis Medinae memorantur,  
ex. gr. طابة<sup>ه</sup>، طيبة، الدار، يثرب، B. V. Jakut (ap.  
Barbier de Meynard l. 1. p. 579). و. بامير A. f) Vullers *Lex. Pers.*  
I, p. 184 memorat بامى cognomen urbis Balkh.

وزرنج و خوارزم و كاث ملكان من ملوك خراسان اسم كل واحد منهما  
 نوح بلى كل منهما بصاحب جيشه وكُنيتُه ابو على اما الاول فنوح  
 ابن نصر استعصى عليه صاحب جيشه ابو على الصغاني وحاربه  
 واما الثانى فنوح بن منصور استعصى عليه صاحب جيشه ابو على  
 ابن سيمجور وحاربه

## الباب الثامن

في فنون شتى من لطائف المعارف النبوية والقريشية والملوكية

المُشَبَّهون برسول الله صلعم جعفر بن ابي طالب وجاء عن النبي  
 صلعم انه قال لجعفر اشبهت خلقى وخلقى والحسن بن علي بن  
 ابي طالب وكانت امه فاطمة اذا رقصته في صغره تقول .  
 وَأَتَانِي شِبْهُ أَبِي غَيْرَ شِبِّهِ بِعَلِيٍّ

وَقَتَّمُ بْنُ الْعَبَّاسِ الشَّهِيدَ بِسَمَقَنْدٍ وَأَبُو سَفِيَّانَ بْنُ الْخَارِثِ بْنُ عَبْدِ  
 الْمُطَّلِبِ وَمُسْلِمُ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنُ أَبِي لَهَبٍ وَكَاسُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ  
 وَخْبَرِ مُعَاوِيَةَ أَنَّ كَاسَ بْنَ رَبِيعَةَ بِالْبُسْرَةِ يَشْبُهُ بِالنَّبِيِّ صَلَّعُمْ فَكَتَبَ  
 مُعَاوِيَةُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ كُرَيْزٍ لِيُوفِدَهُ إِلَيْهِ فَلَمَّا دَخَلَ وَرَأَاهُ  
 مِنْ بَابِ الدَّارِ قَامَ عَنْ سَرِيرِهِ فَتَلَقَّاهُ وَقَبْلَ مَا يَبِينُ عَيْنِيهِ وَوَصَلَهُ وَاقْطَعَهُ  
 الْمَرْغَابَ الْمُؤَذِّنُونَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّعُمْ أَبُو لَهَبٍ عَبْدُ الْعَزَى بْنُ عَبْدِ  
 الْمُطَّلِبِ لِلْحَكَمِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ عَقِبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ<sup>d</sup> عَمْرُو

a) A. b) Om. A. c) A et B hic et mox om. d) A

in marg. exhibet ex al-Bokhārīi opere locum qui legitur in ed. Krehl  
 I, p. ٧١ l. ٥—1٥ (ed. Bul. I, p. ٣٩).

ابن الطلائع الخزازي لم يسلم أحد منهم إلا للحكم بن ابي العاص  
 وكان مغموراً في دينه وهو الطريد المستهزئون من قريش قال ابو  
 عبيدة معمر بن المثنى التيمي حدثنا عبد الرحمن بن سلب بن  
 شيبه في قول الله تعالى لنبيه صلعم انا كفيناك المستهزئين اى اظهر  
 امرك فقد كفيناك الذين كانوا يستهزئون بك ويؤذونك وانما هلكوا  
 بمكة في يوم واحد وكانوا خمسة من قريش الوليد بن المغيرة المخزومي  
 والعاص بن وائل السهمي والد عمرو بن العاص والحارث بن قيس  
 السهمي وابو قحار الاسود بن المطلب والاسود بن عبد يغوث الزهري  
 وهو ابن خال النبي صلعم اخى آمنة اهلكهم الله في يوم واحد اما  
 الوليد فانه مرّ برجل من خزاعة وهو يريش نبلاً له فوطى سهماً  
 منها فطارت شظية منه فقطعت منه عرق النساء فمات واما العاص  
 فان اهل مكة مطروا ليلاً فلما اصبح العاص قال لابنه ارحل الى بعيرو  
 حتى اطوف في شعاب مكة فانتزعة ففعل فركب العاص حتى انتهى  
 الى شعب من شعاب مكة فاناخ بعيرو فصرخته حية في رجله فانتفضت  
 رجله حتى صارت مثل عنق بعيرو فنادى قتلى رب محمد فطلبت  
 الحية فلم توجد وجىء به محمولاً على سرير وقد اسودت رجله فمات  
 من يومه واما الحارث بن قيس فانه اكل مليحاً من السمك ليلاً فاخذته  
 عطاش شديد فجعل يشرب الماء فلا يروى وكلما تنفس قال قتلى  
 رب محمد فا زال يشرب حتى انفتق بطنه ومات واما ابو قحار فانه  
 استقبل ابنه زمعة فادما من الشام فقال لغلامه انظر هل ترى شيئاً  
 فقال ما ارى شيئاً ثم قال انظر فان رأيت سواداً فهو ابني زمعة  
 فقال الغلام ارى سواداً قال فانطلق بنا اليه فاذا سمرة قد رفعت

لهما فانتهبيا اليها فاتاه جبرئيل يضرب وجهه باغصان تلك الشجرة وهو يقول ويحك يا غلام ادركني فان رب محمد يضرب وجهي والغلام يقول ما ارى احدا يضربك اتما بتضرب نفسك فلم يزل يضربه حتى قتله ووافق ذلك طلوع ابنه زمعة من الشام واما الاسود بن عبد يغوث ابن خال النبي صلعم اتى ماء لبنى كنانة فجعل يجذرم ويقول ان قلت ان محمدا ساحر فقد صدقتم وان قلت ان الله مجنون فاذ كذبتكم وتضمن لهم الضمانات على اغتيالهم اياه فلما رجع الى اهله وقد شوه الله خلقه فصار اسود لم يعرفوه واغلاقوا دونه الباب فجعل يقول انا صاحب الدار انا الاسود بن عبد يغوث قالوا كذبت انت سارق فطردوه فجعل يطوف في شعاب مكة ويهذى وينادى قتلى رب محمد ولم يزل كذلك حتى مات فانزل الله تعالى انا كفيناك المستهزئين الذين يجعلون مع الله الها آخر فسوف يعلمون يعنى \* فسوف يعلمون عاقبي في الآخرة مع عاقبي آيام في الدنيا المؤلفة قلوبهم من قريش ابو سفيان بن حرب وسهيل بن عمرو وحويطب ابن عبد العزى وهبار بن الاسود والحارث بن هشام وحكيم بن حزام وصفوان بن أمية وقيس بن عدي ومن بنى فزارة عبيدة ابن حصن الغزاري الاحمق المطاع ومن بنى تميم الاقرع بن حابس ومن بنى نصر مالك بن عوف ومن بنى مالك عبد الرحمن بن يربوع ومن بنى سليم العباس بن مرداس ومن بنى ثقيف العلاء بن الحارث ولو كان الايمان دخل قلوبهم لما تألفها رسول الله صلعم بالابل

a) Om. A. b) Duo voc. om. A. c) وهبار A. d) Ibn Hishâm p. ٨٨ et ٨٨٣ قيس بن قيس. e) Ibn Kot. p. ١٧٤ حارثة; Ibn Hishâm p. ٨٨ جارئة, quae lectio praestare videtur, coll. Wüst. Register p. 56, Naw. p. ٦٥٩ et Ibn Hadjar *Iḡāba* n. 173.

والشاء من عرف باللواط منهم ابو لهب عبد العزى بن عبد المطلب  
 أمية بن خلف منبه بن الحجاج الاخنس بن شريق الثقفى سعيد  
 ابن العاص كهمز بن ربيعة وهو جد عبد الله بن عامر حاطب بن  
 عمرو هشام بن شعبة من عرف بالأبنة منهم ابو جهل بن هشام ه  
 عتبة بن ابي معيط شيبه بن ربيعة للحكم بن ابي العاص ابو أمية  
 ابن المغيرة عقان بن ابي العاص هبار بن الاسود هشام بن الوليد  
 ابن المغيرة النضر بن الحارث ولكل من هؤلاء قصة ذكرها ابو عبيدة  
 في ذكر المثالب وزعم انه رفع الى ابي بكر الصديق رضى ان احد  
 هؤلاء ينجح في ذبه وهو هبار بن الاسود فقال اى مثله كانت في  
 العرب اشد قيل الاحراق بالنار فامر به فأحرق فقال عبد الرحمن  
 ابن حسان يعرض ببعض ولده

وَمَا حَرَّقَ الصِّدِّيقُ جَدِّي وَلَا أَيْيَ إِذَا الْمَرْءُ أَلْهَاهُ الْكُفَا عَنْ حَلَالِهِ ه

الزناة من قريش ابو سفيان عبد الرحمن بن الحكم وعبد الرحمن بن  
 ابي بكر ابو شحمة بن عمر عتبة بن ابي سفيان عبد الله بن ابي  
 خلف المغيرة بن شعبة وهو من ثقيف سعد بن هشام بن عبد  
 الملك ابراهيم بن محمد بن سعد بن ابي وقاص الكذابون منهم  
 ابو عبيدة قال حدثنا الهيثم عن ابن عياش قال كان هشام بن  
 عبد الملك يقول كذا ابو قريش ايوب بن سلمة وعبد الله بن الحسن  
 ابن الحسن وعبد الله بن عبيدة بن سعيد بن العاص وابراهيم بن  
 عبد الله بن مطيع العدوى وعاصم بن عبيد الله بن عاصم بن عمر

المخزومي عدو الله وشرعون هذه الأمة وكان يعرف A in marg. ه  
 أولا بابى (بابا Cod.) الحكم ولقبه رسول (الله add.) صلعم بابى جهل  
 خلائل A ه Om. Codd. د) قتل مع أصحابه يوم البدر كرماني

ابن الخطاب وكان يقول لا يخرج الدجال وواحد منهم حتى للمقي  
منهم عامر بن كريز بن ربيعة معاوية بن مروان بن الحكم بنكر بن  
عبد الملك بن مروان العاص بن هشام عبد الله بن معاوية بن أبي  
سفيان عتبة بن أبي سفيان سهل بن عمرو أخو سهل العاص بن  
سعيد بن العاص الزنادقة منهم أبو سفيان عتبة بن أبي مغيط أبي  
ابن خلف النصر بن الحارث بن كندة منبه ونبيه ابنا النجاشي  
السهميان العاص بن وائل السهمي الوليد بن المغيرة تعلموا الزنادقة  
من نصارى الحرة فلم يسلم منهم غير أبي سفيان والدهاء منهم معاوية  
ابن أبي سفيان زياد بن أبيه عمرو بن العاص المغيرة بن شعبة  
قيس بن سعد بن عبادة عبد الله بن بديل بن ورقاء الخزاعي

a) A عبد الله.

b) A in marg. haec verba vitiosa, ut solet,

اشتهر به لكونه غير معروف النسب الحق بينه واستعمله

معاوية وجرى ما جرى في وقعة الحشر برأيه وكان من النكاح

c) A inter lines: من الانصار. d) A inter lines: من المهاجرين.

In margine haec leguntur: والمشهورون بالرأى والدهاء من العرب من هذه

لخمسة معاوية عمرو بن العاص والمغيرة وقيس وعبد الله لمحمد الدين

مطلب في العمل بالرأى لما هممت ثقيف بالارتداد Sequitur: الطغرائي

بعد موت النبي صلعم استشاروا عثمان بن أبي العاص كان مطاعاً

فيهم فقال لا تكونوا آخر العرب اسلاماً وأولهم ارتداداً فنفعهم الله

برأيه ، وكان الحباب بن المنذر يدعى ذا الرأى اشار يوم بدر على

النبي عليه السلام ان ينزل على آخر ماء ببدر ليبقى المشركون على

Praeterea ibidem hi غير ماء وكان في رأيه الخير من شرح الصفدي

versus exstant:

عيوب السادة قال ابو عمرو بن العلاء ما رأينا شيئا يمنع من  
السؤدد الا وجدناه في سيد من السادة وأول ذلك الحداثة وقد  
ساد ابو جهل قريشاً وما طرّ شاربه ودخل دار الندوة وما استوت  
لحيته والبخل وقد ساد ابو سفيان وكان بخيلاً معروفاً بالبخل والزاني  
لا يسود وقد ساد عامر بن الطفيل وكان ازنى من قرد والظالم لا  
يسود وقد ساد كليب<sup>٥</sup> وأبيل وحذيفة بن بدر وكانا اظلم من حية  
والاحمق لا يسود وقد ساد عبيدة بن حصن وكان احمق وفيه يقول  
النبي صلعم هذا الاحمق المطاع والفقير لا يسود وقد ساد ابو  
طالب وعتبة بن ربيعة وكانا فقيرين عزيزين جداً ولا يعرف في العرب  
والحجم كذاب ساد والعرب تقول ليس في الارض شجاع الا سخي  
فنقص ذلك عبد الله بن الزبير فانه كان من اشجع الناس ومن  
ابخلهم ويقول العرب ليس في الارض شاعر الا جبان فنقص ذلك  
عنتر بن شداد العبسي فانه كان من اشعر الناس واشجعهم ذو  
العاهات من الملوك كان الاسكندر احنف وانوشروان اعور ويزدجرد  
اعرج ولخارت الاصغر الملك الغساني اعرج وجذيمة الوضاح ابرص  
والنعمان بن المنذر احمر العين والشعر وعبد الملك بن مروان ابخر  
ويزيد بن عبد الملك اقمق وهشام بن عبد الملك احول ومروان الحمار

لا تحقرن الراي وهو موافق حكم الصواب اذا اتى من ناقص  
فالدّر وهو اجلّ شيء يقتنى ما حطّ قبيلته هوان الغائص

Ambo hi versus reperiuntur in com-  
pendio operis aq-Çafadii, Cod. 1036 f. 16 v. et Cod. 147 f. 10 r.

a) B عمر.

b) Codd. ins. بن; cf. Wüst. Register p. 268 sq.

c) Codd. يقول.



اشقر وازرق<sup>٥</sup> ومن الاشراف من قريش كان ابو طالب اعرج وابو  
 جهل بن هشام احول وكذلك ابو لهب وزيد وعدى بن زيد وكان  
 الاحنف بن قيس احنف متراكب الاسنان صعدة الرأس مائل الذقن  
 وكان اقعرع بن حابس اقعرع ولذلك سمي الاقعرع وكان انس بن مالك  
 رصه ابرص وذكره قوم ان على بن ابي طالب كرم الله وجهه سألته  
 عن قول النبي صلى الله عليه وسلم فيه اللهم وال من والاه وعاد من عاداه فقال  
 قد كبرت سني ونسيْتُ فقال عليّ ان كنت كاذباً فضربك الله ببيصاء  
 لا تواربها العمامة فاصابه برص وكان الربيع بن زياد ابرص وكذلك  
 الحارث بن حنظلة وايمن بن خريم والحسن بن قحطبة وكان عبيدة  
 السلماني اصم وكذلك ابن سيرين والكثير الشاعر وكان عمار بن  
 ياسر اجدع<sup>٦</sup> وكذلك المرقش الاكبر وعاب بعض الكوفيين فقهاء  
 البصرة فقال كان الحسن ازرق وقتادة اعمى وواصل احذب وعبد  
 الوارث ابرص ويحيى بن سعيد احول فقال بعض البصريين كان  
 علقمة اعرج وابراهيم النخعي اعور والمغيرة اعمى وسليمان اعمش  
 ومسروق مفلوج<sup>٧</sup>ا وشريح كوسجا وقال غيره كان عطاء بن ابي رباح  
 فقيه مكة ومحدثها اسود افطس اشل<sup>٨</sup> اعرج اعور ثم عمى بعد  
 ذلك العور ابو سفيان ذهب عينه يوم الطائف الاشعث بن قيس  
 ذهب عينه يوم اليرموك وكذلك المغيرة بن شعبة والاشتر النخعي  
 جرير بن عبد الله البجلي ذهب عينه بهذان وكان واليها لعثمان<sup>٩</sup>

٥) B in marg.: صال ٢٨٤ 1.10 male. ٦) ابن Kot. ٧) A. ٨) A in

٩) A in marg.: واما قطع اذنه في حرب اليمامة مع الصديق كرماني. Cf. Ibn Kot. p. ٢٨٤ 1.14 sqq. العبدية فيه على الناقل

٥) B. واما قطع اذنه في حرب اليمامة مع الصديق كرماني. ٦) A. ٧) A. ٨) A. ٩) A. العثمان. ١٠) A. ١١) A. ١٢) A. ١٣) A. ١٤) A. ١٥) A. ١٦) A. ١٧) A. ١٨) A. ١٩) A. ٢٠) A. ٢١) A. ٢٢) A. ٢٣) A. ٢٤) A. ٢٥) A. ٢٦) A. ٢٧) A. ٢٨) A. ٢٩) A. ٣٠) A. ٣١) A. ٣٢) A. ٣٣) A. ٣٤) A. ٣٥) A. ٣٦) A. ٣٧) A. ٣٨) A. ٣٩) A. ٤٠) A. ٤١) A. ٤٢) A. ٤٣) A. ٤٤) A. ٤٥) A. ٤٦) A. ٤٧) A. ٤٨) A. ٤٩) A. ٥٠) A. ٥١) A. ٥٢) A. ٥٣) A. ٥٤) A. ٥٥) A. ٥٦) A. ٥٧) A. ٥٨) A. ٥٩) A. ٦٠) A. ٦١) A. ٦٢) A. ٦٣) A. ٦٤) A. ٦٥) A. ٦٦) A. ٦٧) A. ٦٨) A. ٦٩) A. ٧٠) A. ٧١) A. ٧٢) A. ٧٣) A. ٧٤) A. ٧٥) A. ٧٦) A. ٧٧) A. ٧٨) A. ٧٩) A. ٨٠) A. ٨١) A. ٨٢) A. ٨٣) A. ٨٤) A. ٨٥) A. ٨٦) A. ٨٧) A. ٨٨) A. ٨٩) A. ٩٠) A. ٩١) A. ٩٢) A. ٩٣) A. ٩٤) A. ٩٥) A. ٩٦) A. ٩٧) A. ٩٨) A. ٩٩) A. ١٠٠) A. ١٠١) A. ١٠٢) A. ١٠٣) A. ١٠٤) A. ١٠٥) A. ١٠٦) A. ١٠٧) A. ١٠٨) A. ١٠٩) A. ١١٠) A. ١١١) A. ١١٢) A. ١١٣) A. ١١٤) A. ١١٥) A. ١١٦) A. ١١٧) A. ١١٨) A. ١١٩) A. ١٢٠) A. ١٢١) A. ١٢٢) A. ١٢٣) A. ١٢٤) A. ١٢٥) A. ١٢٦) A. ١٢٧) A. ١٢٨) A. ١٢٩) A. ١٣٠) A. ١٣١) A. ١٣٢) A. ١٣٣) A. ١٣٤) A. ١٣٥) A. ١٣٦) A. ١٣٧) A. ١٣٨) A. ١٣٩) A. ١٤٠) A. ١٤١) A. ١٤٢) A. ١٤٣) A. ١٤٤) A. ١٤٥) A. ١٤٦) A. ١٤٧) A. ١٤٨) A. ١٤٩) A. ١٥٠) A. ١٥١) A. ١٥٢) A. ١٥٣) A. ١٥٤) A. ١٥٥) A. ١٥٦) A. ١٥٧) A. ١٥٨) A. ١٥٩) A. ١٦٠) A. ١٦١) A. ١٦٢) A. ١٦٣) A. ١٦٤) A. ١٦٥) A. ١٦٦) A. ١٦٧) A. ١٦٨) A. ١٦٩) A. ١٧٠) A. ١٧١) A. ١٧٢) A. ١٧٣) A. ١٧٤) A. ١٧٥) A. ١٧٦) A. ١٧٧) A. ١٧٨) A. ١٧٩) A. ١٨٠) A. ١٨١) A. ١٨٢) A. ١٨٣) A. ١٨٤) A. ١٨٥) A. ١٨٦) A. ١٨٧) A. ١٨٨) A. ١٨٩) A. ١٩٠) A. ١٩١) A. ١٩٢) A. ١٩٣) A. ١٩٤) A. ١٩٥) A. ١٩٦) A. ١٩٧) A. ١٩٨) A. ١٩٩) A. ٢٠٠) A. ٢٠١) A. ٢٠٢) A. ٢٠٣) A. ٢٠٤) A. ٢٠٥) A. ٢٠٦) A. ٢٠٧) A. ٢٠٨) A. ٢٠٩) A. ٢١٠) A. ٢١١) A. ٢١٢) A. ٢١٣) A. ٢١٤) A. ٢١٥) A. ٢١٦) A. ٢١٧) A. ٢١٨) A. ٢١٩) A. ٢٢٠) A. ٢٢١) A. ٢٢٢) A. ٢٢٣) A. ٢٢٤) A. ٢٢٥) A. ٢٢٦) A. ٢٢٧) A. ٢٢٨) A. ٢٢٩) A. ٢٣٠) A. ٢٣١) A. ٢٣٢) A. ٢٣٣) A. ٢٣٤) A. ٢٣٥) A. ٢٣٦) A. ٢٣٧) A. ٢٣٨) A. ٢٣٩) A. ٢٤٠) A. ٢٤١) A. ٢٤٢) A. ٢٤٣) A. ٢٤٤) A. ٢٤٥) A. ٢٤٦) A. ٢٤٧) A. ٢٤٨) A. ٢٤٩) A. ٢٥٠) A. ٢٥١) A. ٢٥٢) A. ٢٥٣) A. ٢٥٤) A. ٢٥٥) A. ٢٥٦) A. ٢٥٧) A. ٢٥٨) A. ٢٥٩) A. ٢٦٠) A. ٢٦١) A. ٢٦٢) A. ٢٦٣) A. ٢٦٤) A. ٢٦٥) A. ٢٦٦) A. ٢٦٧) A. ٢٦٨) A. ٢٦٩) A. ٢٧٠) A. ٢٧١) A. ٢٧٢) A. ٢٧٣) A. ٢٧٤) A. ٢٧٥) A. ٢٧٦) A. ٢٧٧) A. ٢٧٨) A. ٢٧٩) A. ٢٨٠) A. ٢٨١) A. ٢٨٢) A. ٢٨٣) A. ٢٨٤) A. ٢٨٥) A. ٢٨٦) A. ٢٨٧) A. ٢٨٨) A. ٢٨٩) A. ٢٩٠) A. ٢٩١) A. ٢٩٢) A. ٢٩٣) A. ٢٩٤) A. ٢٩٥) A. ٢٩٦) A. ٢٩٧) A. ٢٩٨) A. ٢٩٩) A. ٣٠٠) A. ٣٠١) A. ٣٠٢) A. ٣٠٣) A. ٣٠٤) A. ٣٠٥) A. ٣٠٦) A. ٣٠٧) A. ٣٠٨) A. ٣٠٩) A. ٣١٠) A. ٣١١) A. ٣١٢) A. ٣١٣) A. ٣١٤) A. ٣١٥) A. ٣١٦) A. ٣١٧) A. ٣١٨) A. ٣١٩) A. ٣٢٠) A. ٣٢١) A. ٣٢٢) A. ٣٢٣) A. ٣٢٤) A. ٣٢٥) A. ٣٢٦) A. ٣٢٧) A. ٣٢٨) A. ٣٢٩) A. ٣٣٠) A. ٣٣١) A. ٣٣٢) A. ٣٣٣) A. ٣٣٤) A. ٣٣٥) A. ٣٣٦) A. ٣٣٧) A. ٣٣٨) A. ٣٣٩) A. ٣٤٠) A. ٣٤١) A. ٣٤٢) A. ٣٤٣) A. ٣٤٤) A. ٣٤٥) A. ٣٤٦) A. ٣٤٧) A. ٣٤٨) A. ٣٤٩) A. ٣٥٠) A. ٣٥١) A. ٣٥٢) A. ٣٥٣) A. ٣٥٤) A. ٣٥٥) A. ٣٥٦) A. ٣٥٧) A. ٣٥٨) A. ٣٥٩) A. ٣٦٠) A. ٣٦١) A. ٣٦٢) A. ٣٦٣) A. ٣٦٤) A. ٣٦٥) A. ٣٦٦) A. ٣٦٧) A. ٣٦٨) A. ٣٦٩) A. ٣٧٠) A. ٣٧١) A. ٣٧٢) A. ٣٧٣) A. ٣٧٤) A. ٣٧٥) A. ٣٧٦) A. ٣٧٧) A. ٣٧٨) A. ٣٧٩) A. ٣٨٠) A. ٣٨١) A. ٣٨٢) A. ٣٨٣) A. ٣٨٤) A. ٣٨٥) A. ٣٨٦) A. ٣٨٧) A. ٣٨٨) A. ٣٨٩) A. ٣٩٠) A. ٣٩١) A. ٣٩٢) A. ٣٩٣) A. ٣٩٤) A. ٣٩٥) A. ٣٩٦) A. ٣٩٧) A. ٣٩٨) A. ٣٩٩) A. ٤٠٠) A. ٤٠١) A. ٤٠٢) A. ٤٠٣) A. ٤٠٤) A. ٤٠٥) A. ٤٠٦) A. ٤٠٧) A. ٤٠٨) A. ٤٠٩) A. ٤١٠) A. ٤١١) A. ٤١٢) A. ٤١٣) A. ٤١٤) A. ٤١٥) A. ٤١٦) A. ٤١٧) A. ٤١٨) A. ٤١٩) A. ٤٢٠) A. ٤٢١) A. ٤٢٢) A. ٤٢٣) A. ٤٢٤) A. ٤٢٥) A. ٤٢٦) A. ٤٢٧) A. ٤٢٨) A. ٤٢٩) A. ٤٣٠) A. ٤٣١) A. ٤٣٢) A. ٤٣٣) A. ٤٣٤) A. ٤٣٥) A. ٤٣٦) A. ٤٣٧) A. ٤٣٨) A. ٤٣٩) A. ٤٤٠) A. ٤٤١) A. ٤٤٢) A. ٤٤٣) A. ٤٤٤) A. ٤٤٥) A. ٤٤٦) A. ٤٤٧) A. ٤٤٨) A. ٤٤٩) A. ٤٥٠) A. ٤٥١) A. ٤٥٢) A. ٤٥٣) A. ٤٥٤) A. ٤٥٥) A. ٤٥٦) A. ٤٥٧) A. ٤٥٨) A. ٤٥٩) A. ٤٦٠) A. ٤٦١) A. ٤٦٢) A. ٤٦٣) A. ٤٦٤) A. ٤٦٥) A. ٤٦٦) A. ٤٦٧) A. ٤٦٨) A. ٤٦٩) A. ٤٧٠) A. ٤٧١) A. ٤٧٢) A. ٤٧٣) A. ٤٧٤) A. ٤٧٥) A. ٤٧٦) A. ٤٧٧) A. ٤٧٨) A. ٤٧٩) A. ٤٨٠) A. ٤٨١) A. ٤٨٢) A. ٤٨٣) A. ٤٨٤) A. ٤٨٥) A. ٤٨٦) A. ٤٨٧) A. ٤٨٨) A. ٤٨٩) A. ٤٩٠) A. ٤٩١) A. ٤٩٢) A. ٤٩٣) A. ٤٩٤) A. ٤٩٥) A. ٤٩٦) A. ٤٩٧) A. ٤٩٨) A. ٤٩٩) A. ٥٠٠) A. ٥٠١) A. ٥٠٢) A. ٥٠٣) A. ٥٠٤) A. ٥٠٥) A. ٥٠٦) A. ٥٠٧) A. ٥٠٨) A. ٥٠٩) A. ٥١٠) A. ٥١١) A. ٥١٢) A. ٥١٣) A. ٥١٤) A. ٥١٥) A. ٥١٦) A. ٥١٧) A. ٥١٨) A. ٥١٩) A. ٥٢٠) A. ٥٢١) A. ٥٢٢) A. ٥٢٣) A. ٥٢٤) A. ٥٢٥) A. ٥٢٦) A. ٥٢٧) A. ٥٢٨) A. ٥٢٩) A. ٥٣٠) A. ٥٣١) A. ٥٣٢) A. ٥٣٣) A. ٥٣٤) A. ٥٣٥) A. ٥٣٦) A. ٥٣٧) A. ٥٣٨) A. ٥٣٩) A. ٥٤٠) A. ٥٤١) A. ٥٤٢) A. ٥٤٣) A. ٥٤٤) A. ٥٤٥) A. ٥٤٦) A. ٥٤٧) A. ٥٤٨) A. ٥٤٩) A. ٥٥٠) A. ٥٥١) A. ٥٥٢) A. ٥٥٣) A. ٥٥٤) A. ٥٥٥) A. ٥٥٦) A. ٥٥٧) A. ٥٥٨) A. ٥٥٩) A. ٥٦٠) A. ٥٦١) A. ٥٦٢) A. ٥٦٣) A. ٥٦٤) A. ٥٦٥) A. ٥٦٦) A. ٥٦٧) A. ٥٦٨) A. ٥٦٩) A. ٥٧٠) A. ٥٧١) A. ٥٧٢) A. ٥٧٣) A. ٥٧٤) A. ٥٧٥) A. ٥٧٦) A. ٥٧٧) A. ٥٧٨) A. ٥٧٩) A. ٥٨٠) A. ٥٨١) A. ٥٨٢) A. ٥٨٣) A. ٥٨٤) A. ٥٨٥) A. ٥٨٦) A. ٥٨٧) A. ٥٨٨) A. ٥٨٩) A. ٥٩٠) A. ٥٩١) A. ٥٩٢) A. ٥٩٣) A. ٥٩٤) A. ٥٩٥) A. ٥٩٦) A. ٥٩٧) A. ٥٩٨) A. ٥٩٩) A. ٦٠٠) A. ٦٠١) A. ٦٠٢) A. ٦٠٣) A. ٦٠٤) A. ٦٠٥) A. ٦٠٦) A. ٦٠٧) A. ٦٠٨) A. ٦٠٩) A. ٦١٠) A. ٦١١) A. ٦١٢) A. ٦١٣) A. ٦١٤) A. ٦١٥) A. ٦١٦) A. ٦١٧) A. ٦١٨) A. ٦١٩) A. ٦٢٠) A. ٦٢١) A. ٦٢٢) A. ٦٢٣) A. ٦٢٤) A. ٦٢٥) A. ٦٢٦) A. ٦٢٧) A. ٦٢٨) A. ٦٢٩) A. ٦٣٠) A. ٦٣١) A. ٦٣٢) A. ٦٣٣) A. ٦٣٤) A. ٦٣٥) A. ٦٣٦) A. ٦٣٧) A. ٦٣٨) A. ٦٣٩) A. ٦٤٠) A. ٦٤١) A. ٦٤٢) A. ٦٤٣) A. ٦٤٤) A. ٦٤٥) A. ٦٤٦) A. ٦٤٧) A. ٦٤٨) A. ٦٤٩) A. ٦٥٠) A. ٦٥١) A. ٦٥٢) A. ٦٥٣) A. ٦٥٤) A. ٦٥٥) A. ٦٥٦) A. ٦٥٧) A. ٦٥٨) A. ٦٥٩) A. ٦٦٠) A. ٦٦١) A. ٦٦٢) A. ٦٦٣) A. ٦٦٤) A. ٦٦٥) A. ٦٦٦) A. ٦٦٧) A. ٦٦٨) A. ٦٦٩) A. ٦٧٠) A. ٦٧١) A. ٦٧٢) A. ٦٧٣) A. ٦٧٤) A. ٦٧٥) A. ٦٧٦) A. ٦٧٧) A. ٦٧٨) A. ٦٧٩) A. ٦٨٠) A. ٦٨١) A. ٦٨٢) A. ٦٨٣) A. ٦٨٤) A. ٦٨٥) A. ٦٨٦) A. ٦٨٧) A. ٦٨٨) A. ٦٨٩) A. ٦٩٠) A. ٦٩١) A. ٦٩٢) A. ٦٩٣) A. ٦٩٤) A. ٦٩٥) A. ٦٩٦) A. ٦٩٧) A. ٦٩٨) A. ٦٩٩) A. ٧٠٠) A. ٧٠١) A. ٧٠٢) A. ٧٠٣) A. ٧٠٤) A. ٧٠٥) A. ٧٠٦) A. ٧٠٧) A. ٧٠٨) A. ٧٠٩) A. ٧١٠) A. ٧١١) A. ٧١٢) A. ٧١٣) A. ٧١٤) A. ٧١٥) A. ٧١٦) A. ٧١٧) A. ٧١٨) A. ٧١٩) A. ٧٢٠) A. ٧٢١) A. ٧٢٢) A. ٧٢٣) A. ٧٢٤) A. ٧٢٥) A. ٧٢٦) A. ٧٢٧) A. ٧٢٨) A. ٧٢٩) A. ٧٣٠) A. ٧٣١) A. ٧٣٢) A. ٧٣٣) A. ٧٣٤) A. ٧٣٥) A. ٧٣٦) A. ٧٣٧) A. ٧٣٨) A. ٧٣٩) A. ٧٤٠) A. ٧٤١) A. ٧٤٢) A. ٧٤٣) A. ٧٤٤) A. ٧٤٥) A. ٧٤٦) A. ٧٤٧) A. ٧٤٨) A. ٧٤٩) A. ٧٥٠) A. ٧٥١) A. ٧٥٢) A. ٧٥٣) A. ٧٥٤) A. ٧٥٥) A. ٧٥٦) A. ٧٥٧) A. ٧٥٨) A. ٧٥٩) A. ٧٦٠) A. ٧٦١) A. ٧٦٢) A. ٧٦٣) A. ٧٦٤) A. ٧٦٥) A. ٧٦٦) A. ٧٦٧) A. ٧٦٨) A. ٧٦٩) A. ٧٧٠) A. ٧٧١) A. ٧٧٢) A. ٧٧٣) A. ٧٧٤) A. ٧٧٥) A. ٧٧٦) A. ٧٧٧) A. ٧٧٨) A. ٧٧٩) A. ٧٨٠) A. ٧٨١) A. ٧٨٢) A. ٧٨٣) A. ٧٨٤) A. ٧٨٥) A. ٧٨٦) A. ٧٨٧) A. ٧٨٨) A. ٧٨٩) A. ٧٩٠) A. ٧٩١) A. ٧٩٢) A. ٧٩٣) A. ٧٩٤) A. ٧٩٥) A. ٧٩٦) A. ٧٩٧) A. ٧٩٨) A. ٧٩٩) A. ٨٠٠) A. ٨٠١) A. ٨٠٢) A. ٨٠٣) A. ٨٠٤) A. ٨٠٥) A. ٨٠٦) A. ٨٠٧) A. ٨٠٨) A. ٨٠٩) A. ٨١٠) A. ٨١١) A. ٨١٢) A. ٨١٣) A. ٨١٤) A. ٨١٥) A. ٨١٦) A. ٨١٧) A. ٨١٨) A. ٨١٩) A. ٨٢٠) A. ٨٢١) A. ٨٢٢) A. ٨٢٣) A. ٨٢٤) A. ٨٢٥) A. ٨٢٦) A. ٨٢٧) A. ٨٢٨) A. ٨٢٩) A. ٨٣٠) A. ٨٣١) A. ٨٣٢) A. ٨٣٣) A. ٨٣٤) A. ٨٣٥) A. ٨٣٦) A. ٨٣٧) A. ٨٣٨) A. ٨٣٩) A. ٨٤٠) A. ٨٤١) A. ٨٤٢) A. ٨٤٣) A. ٨٤٤) A. ٨٤٥) A. ٨٤٦) A. ٨٤٧) A. ٨٤٨) A. ٨٤٩) A. ٨٥٠) A. ٨٥١) A. ٨٥٢) A. ٨٥٣) A. ٨٥٤) A. ٨٥٥) A. ٨٥٦) A. ٨٥٧) A. ٨٥٨) A. ٨٥٩) A. ٨٦٠) A. ٨٦١) A. ٨٦٢) A. ٨٦٣) A. ٨٦٤) A. ٨٦٥) A. ٨٦٦) A. ٨٦٧) A. ٨٦٨) A. ٨٦٩) A. ٨٧٠) A. ٨٧١) A. ٨٧٢) A. ٨٧٣) A. ٨٧٤) A. ٨٧٥) A. ٨٧٦) A. ٨٧٧) A. ٨٧٨) A. ٨٧٩) A. ٨٨٠) A. ٨٨١) A. ٨٨٢) A. ٨٨٣) A. ٨٨٤) A. ٨٨٥) A. ٨٨٦) A. ٨٨٧) A. ٨٨٨) A. ٨٨٩) A. ٨٩٠) A. ٨٩١) A. ٨٩٢) A. ٨٩٣) A. ٨٩٤) A. ٨٩٥) A. ٨٩٦) A. ٨٩٧) A. ٨٩٨) A. ٨٩٩) A. ٩٠٠) A. ٩٠١) A. ٩٠٢) A. ٩٠٣) A. ٩٠٤) A. ٩٠٥) A. ٩٠٦) A. ٩٠٧) A. ٩٠٨) A. ٩٠٩) A. ٩١٠) A. ٩١١) A. ٩١٢) A. ٩١٣) A. ٩١٤) A. ٩١٥) A. ٩١٦) A. ٩١٧) A. ٩١٨) A. ٩١٩) A. ٩٢٠) A. ٩٢١) A. ٩٢٢) A. ٩٢٣) A. ٩٢٤) A. ٩٢٥) A. ٩٢٦) A. ٩٢٧) A. ٩٢٨) A. ٩٢٩) A. ٩٣٠) A. ٩٣١) A. ٩٣٢) A. ٩٣٣) A. ٩٣٤) A. ٩٣٥) A. ٩٣٦) A. ٩٣٧) A. ٩٣٨) A. ٩٣٩) A. ٩٤٠) A. ٩٤١) A. ٩٤٢) A. ٩٤٣) A. ٩٤٤) A. ٩٤٥) A. ٩٤٦) A. ٩٤٧) A. ٩٤٨) A. ٩٤٩) A. ٩٥٠) A. ٩٥١) A. ٩٥٢) A. ٩٥٣) A. ٩٥٤) A. ٩٥٥) A. ٩٥٦) A. ٩٥٧) A. ٩٥٨) A. ٩٥٩) A. ٩٦٠) A. ٩٦١) A. ٩٦٢) A. ٩٦٣) A. ٩٦٤) A. ٩٦٥) A. ٩٦٦) A. ٩٦٧) A. ٩٦٨) A. ٩٦٩) A. ٩٧٠) A. ٩٧١) A. ٩٧٢) A. ٩٧٣) A. ٩٧٤) A. ٩٧٥) A. ٩٧٦) A. ٩٧٧) A. ٩٧٨) A. ٩٧٩) A. ٩٨٠) A. ٩٨١) A. ٩٨٢) A. ٩٨٣) A. ٩٨٤) A. ٩٨٥) A. ٩٨٦) A. ٩٨٧) A. ٩٨٨) A. ٩٨٩) A. ٩٩٠) A. ٩٩١) A. ٩٩٢) A. ٩٩٣) A. ٩٩٤) A. ٩٩٥) A. ٩٩٦) A. ٩٩٧) A. ٩٩٨) A. ٩٩٩) A. ١٠٠٠) A.

عدي بن حاتم الطائي ذهبت عينه يوم الجمل وكذلك عتبة بن  
 ابي سفيان المختار بن ابي عبيد ضرب عبيد الله بن زياد وجهه  
 بالسوط فذهبت عينه ابن احرر الشاعر كان اعور وكذلك ابن مقبل  
 وكذلك الخليل بن احمد الامراء العور الاحنف بن قيس المغيرة بن  
 شعبة المهلب بن ابي صفرة طاهر بن الحسين عمرو بن الليث العمي  
 ابو قحافة ابو ابي بكر الصديق رضى ابو سفيان بن الحارث بن  
 عبد المطلب البراء بن عازب جابر بن عبد الله الانصاري رضى حسان  
 ابن ثابت الانصاري ابو سفيان بن حرب عقيل بن ابي طالب العباس  
 ابن عبد المطلب ابنه عبد الله ابو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث  
 ابن هشام القاسم بن محمد بن ابي بكر الصديق ذهب بصره في  
 آخر عمره وكذلك سعد بن ابي وقاص بشار بن البرد المرعث  
 المكحولون من الملوك هرمز بن انوشروان القاهر المتقي المستكفي  
 صمصام الدولة ابو كالجار بن فناخسرو ابو الحارث منصور بن نوح  
 ابن منصور بن نوح الطواله كان عمر بن الخطاب رضى عنه ركب

- a) B وكان. Cf. Ibn Kot. p. ٢٨٩ l. 4 a f. b) In marg. Codicis A  
 legitur ex Ibn Khall. locus, qui in ed. Wüst. exstat Fasc. 3<sup>i</sup> p. ١١٢  
 l. 9 et 10. c) لجر ب. d) Ibn Kot. p. ٢٨٧ l. 10 male om. ابن عبد  
 الرحمن. e) A inter lineas: العباسية (Cod. دولة). f) Ibno'l-Athir Chron. IX p. ١٩ كاليجار, Nowairi (Cod. 2: f. 58 v.)  
 et Mohammed al-Imrani (Cod. 595 p. 179) كالنجار. g) B in marg.:  
 محمود بن بغراخان محمد بن سلطان محمود سيكتكين ملكشاه بن  
 بهركيارق بن ملكشاه. Verba trado, quemadmodum in Codice legun-  
 tur. h) A in marg.: ان (v. H-Kh. V, p. 350) للخلافة بمعاظم الانافة

والناس يمشون لطوله عدى بن حاتم كان اذا ركب كادت رجله  
تخط في الارض وكذلك جرير بن عبد الله البجلي وكان قيس بن  
سعد بن عباد في نهاية الطول والجسامه وكان عبيد الله بن زياد  
لعنه الله لا يرى ماشياً الا ظن ركباً لطوله وكان على بن عبد الله  
ابن العباس طويلاً جميلاً وعجب قوم من طوله فقال شيخ كبير  
سبحان الله كيف نقص الناس لقد رأيت العباس يطوف بالبيت  
كأنه فسطاط<sup>د</sup> ابيض فحدث بذلك على فقال كنت الى منكب ابي  
وكان ابي الى منكب جدتي ويروى ان جبلة بن الايهم الغساني  
كان طوله اثنى عشر شبراً<sup>ه</sup> القصار عبد الله بن مسعود رضى عنه كان  
شديد القصر يكاد لا يوازنه<sup>و</sup> من قصره ابراهيم بن عبد الرحمن  
ابن عوف كان قصيراً جداً حتى تزوج سكينه بنت الحسين بن علي  
فلم ترضه فخامت منه<sup>ز</sup> وعن الحسن البصري رضى عنه أنه قال ما كان  
طول فرعون الا ذراعاً<sup>ح</sup> للطية<sup>ح</sup> كان مفرط القصر ولذلك لقب بالخطيئة  
ذو الرمة وكثير كانا قصيرين جداً وذكر ثابت بن سنان في كتابه كتاب

ابا (ابى Cod.) بكر رضى عنه كان طويلاً وبههم من عدم ذكر المصنف انه  
ليس بمرتبة ما ذكر لما انه من اطول الطوال<sup>ه</sup>

د) Sic Ibn هو الذى باشر قتل الحسين رضى عنه. A in marg.:

Kot. p. ٢٨٩ et Mobarad *Kāmil* p. ٥٥ l. 5. A فسطاط B فسطاس.

ه) A in marg.: (Cod) لهماى (لهماى Cod) من علماء البصرة الاخفش اجلع انكه لبهاى

V. Ibn ما و بر دندادها جمع نباشد من تاريخ ابن خلکان  
Khall. *Fit.* 263. د) Sic cum B item lege Ibn Kot. p. ٢٨٩ l. ult.; A

ولحيته اطول منه. A inter lineas: عنه. ه) A يوازنه.

التاريخ أنه احتجج<sup>ه</sup> بسبب قصر الوزير أبي جعفر محمد بن<sup>د</sup> القاسم  
إلى أن يقصر من ارتفاع سير الخلافة فنقص منه أربع أصابع مفتوحة  
وكان العباس بن الحسن<sup>ه</sup> الوزير قصيراً جداً وفيه قيل  
لَا تَنْظُرَنَّ إِلَى الْعَبَّاسِ عَنْ قِصَرٍ وَأَنْظُرْ إِلَى الْفَضْلِ وَالْمُجْدِ الَّذِي سَادَا  
إِنَّ النَّجْمَ نُجُومَ اللَّيْلِ أَصْغَرُهَا فِي الْعَيْنِ أَبْعَدُهَا فِي النَّجْوِ أَصْعَادَا

من جُل به أكثر من مدة الحمل الصالح بن مزاحم وُلد لستة عشر  
شهرًا شعبة وُلد لسنين قريم بن حيان جُل به أربع سنين ولذلك  
سُمي قريمًا محمد بن عجلان جُل به أكثر من ثلاث سنين وكذلك  
مالك بن<sup>د</sup> انس قال الواقدي سمعتُ نساء آل الجحاف<sup>ه</sup> من ولد  
زيد بن الخطاب يقلن ما حملت متًا امرأة أقل من ثلاثين شهرًا عبد  
الملك<sup>ف</sup> بن مروان والشعبي وجريه وُلد كل<sup>ه</sup> منهم لسبعة أشهر الصلح  
من الخلفاء كان عمر اصلع وعثمان اصلع وعلي اصلع ومروان اصلع وعمر  
ابن عبد العزيز اصلع ثم انقطع الصلح عن<sup>ه</sup> الخلفاء خمسة أخوة ؛  
تباعدت قبورهم اشد تباعدًا ولم ير الناس أمثالهم وهم بنو العباس  
ابن عبد المطلب قبر عبد الله بالطائف قبر عبيد الله بالمدينة قبر  
الفصل بالشام قبر قُثم بسمه قند قبر معبد بافريقية<sup>ز</sup> ولم ير أب<sup>ب</sup> وابن

ا) احتجج. ب) B ins. أبي. Cf. al-Fachrí, ed. Ahlwardt, p. ٣٣٩.

ج) الحسن. د) B om. مالك بن, sed cf. Ibn Kot. p. ٣٩. et hæc

nota, in A obvia: ولد ثلاث سنين ولد والامام مالك بقى في بطن أمه ثلاث سنين ولد

أ) A et Ibn Kot. p. ٣٩. في خلافة سليمان بن عبد الملك كرماني

عبد الله. Ibn Kot. l. 1. De Abdo'l-Malik vero idem nar-

ratur apud Sojutí *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣١٩ l. 7. g) Om. A. h) B

Om. B. j) Motarrizí (cf. Beládsorí *Add. et Em.* p. 121)

من الخلفاء ابعد قبوراً من الرشيد والمأمون وذلك أن قبر الرشيد بطوس وقبر مأمون بطرسوس وفيهما قيل<sup>٥</sup>

خَلَفُوهُ بِعَرَصَتَيْ طَرْسُوسِ      مِثْلَ مَا خَلَفُوا أَبَاهُ بِطُوسِ

ذكر الغالب على ملوك بني أمية وكون رأيهم على اخلاقهم حدث الهيثم بن عدي قال كان الاغلب على عبد الملك بن مروان حب الشعر فكان الناس في أيامه يتناشدون الاشعار ويتدارسون اخبار الشعراء ويعنون بها وكان الاغلب على الوليد بن عبد الملك حب البناء واتخاذ المصانع<sup>٥</sup> واعتقاد الصباغ وكان الناس في أيامه يخوضون في رصف الابنية وبحرصون على التشييد والتأسيس ويولعون بالصباغ والعبارات وكان الاغلب على سليمان بن عبد الملك حب الطعام والنساء فكان الناس في أيامه يصفون ألوان اطعمة ويذكرون اطائبها وغرائبها ويستنكثرون من الحرص على احاديث النساء ويتساءلون عن تزوج<sup>٥</sup> الخرائر والاستمتاع بالسرايق ويتجارون في الباء وكان الاغلب

افريقية بتخفيف الياء وتشديدها من بلاد المغرب : hæc habet  
Scriptionem igitur افريقية simul probat.

a) In ad-Dimaschkii اخبار الدول Cod. 1887 f. 153 v., poeta vocatur ابو سعيد المخزومي et hic versus sequenti præmittitur:

هل رأيت النجوم أغنت عن الما      مون في ثبت ملكه المأسوس

Cf. porro Kazw. II, p. ١٤٩ in f., al-Fachri, ed. Ahlwardt, p. ٣٩٤ in f., Sojuti *Türkko'l-Kholafu* p. ٣١٩ et Kitábo'l-Oyoun Cod. 567 f. 268 (ubi plures versus nostro præmittuntur). Varietas lectionum in diversis his locis satis magna est. <sup>٥</sup> A الصنائع. Cum B facit al-Fachri p. ١٥١.

c) B تزويج.

على عمر بن عبد العزيز حبّ القرآن والصلوة والصوم وكان الناس في أيامه يتلاقون فيقول الرجل لآخره ما وردك الليلة وكم تحفظ من القرآن ومتى تختمه وكم صليت البارحة وصلوتك في المسجد أكثر أم في بيتك وهل انت صائم وما تصوم من الشهر وكان يزيد بن عبد الملك يحبّ الخيل والقيان وكان الناس يتنافسون في اختيارها ويقتربون اليه بانتخاب الاجود والاحسن منها واهدائها اليه وكان هشام بن عبد الملك يحبّ الثياب ونفائس اللباس وكان الناس يتبارون في التجارة فيها ويستبضعون الوانها ويتواصفون انواعها وكان الوليد بن يزيد صاحب لهو وشراب وسمع وكان الناس في أيامه يتشاغلون بالملاهي ويترخصون في النبيذ ويقولون بالسمع وقد صدق من قال ان الناس على دين ملوكهم والسلطان سوق يجلب اليها ما ينفق فيها في ذكر خلفاء بني العباس واموالهم يقال لبني العباس فاتحة وواسطة وخاتمة فالفاتحة المنصور والواسطة المأمون والخاتمة المعتضد وكان يقال ما جمعه السفاح والمنصور والمهدي والرشيد من الاموال فرقة الامين وما جمعه المأمون والمعتصم والوائف فرقة المتوكل وما جمعه المنتصر والمعتز والمهتدي والمعتمد والمعتضد والمكتفي فرقة المقتدر ويحكى ان المنصور مات عن تسعمائة الف الف وخمسين الف الف درهم وحكى الصولي في كتابه كتاب الاوراق ان الرشيد خلف مائة الف الف دينار وحكى غيره ان الرشيد خلف من المال ما لم يخلف احد مثله مئذ كانت الدنيا وذلك انه خلف من الاثاث والعين والورق والجوهر والدواب سوى الصياع والعقار

a) Om. B.    b) يتبارزون B    c) الملك B    d) Codd. يجلب V.

Valeton *Tha'alibfi Syntagma* p. ٢٩ l. 12.    e) A. باحد.

ما قيمته مائة ألف ألف وخمسة وعشرون ألف دينار وحكى  
 إبراهيم بن فوح أن الذى خلفه المكتفى ممّا جمعه المعتضد وهو  
 من بعده مائة ألف ألف دينار من ذلك العين والورق والاوانى المعولة  
 منهما عشرون ألف ألف دينار للجوهر والطيب وما يجرى معهما عشرون  
 ألف ألف دينار الكسوة والفرش عشرون ألف ألف دينار الكراع  
 والسلاح والغلمان عشرون ألف ألف دينار الضياع والعقار والاملاك  
 عشرون ألف ألف دينار وكان فيما احصى من المتاع الذى خلفه  
 المستكفى من الثياب الخراسانية المروية والشعبية<sup>٥</sup> ثلثة وستون  
 ألف<sup>٦</sup> ثوب ومن الملاعة<sup>٧</sup> ثمانية آلاف<sup>٨</sup> ملاءة ومن العتائم المروية  
 ثلثة عشر ألف عمامة ومن الثياب المقصورة سوى الخامات اربعة  
 آلاف ألف ثوب ومن الخلل الموشية اليمانية وغيرها المنسوجة  
 بالذهب ألف وثمان مائة حلّة ومن البطائن<sup>٩</sup> الله تحمّل من كرمان  
 فى انايب قصب فارسى ما لم يكن يعتدّ بثله ثمانية عشر ألف  
 انبوية<sup>١٠</sup> وانه لما يبعث فى ايام ابن مقلّة ولم يبق شىء وجدت هذه  
 الاناييب مطروحة فى بعض الخزائن ودعت الى بيعها ضرورة فأخرجت  
 وبيعت فبلغ الثمن حساب كلّ انبوب بدينارين ستة وثلثين ألف  
 دينار وانّ مبلغ ما اُحصى<sup>١١</sup> فى خزانة الفرش من البسط الكبار  
 الارمينية<sup>١٢</sup> والاوساط ثمانية عشر ألف بساط وحكى أن ذلك كله  
 بيع وسُرق واستعمل حتى طلب فى وقت من الاوقات الاخيرة فى دولة  
 المقتدر مطرح<sup>١٣</sup> لجلس جلس فيه فما وجدَ دعوتان فى الاسلام لم

٥) والشعبية (sic) B ; اسم جبل فى اليمن Sio A, ubi notatur

A ; ألف B ٦) A inter lineas: سايبان ٧) A add. ألف ٨) ألف الف

الارمينية A ٩) B ins. به ١٠) ألف Codd. ١١) ألف الف

١٢) B ومطرح

يكن لهما في السرو والجلالة ثلاثة كانت دعوة الحسن بن سهل حين بنى المامون بابه بوزان تدعى دعوة الاسلام حتى جاءت دعوة بركواز فقال الناس في مثلها وقالوا ان دعوة بركواز دعوة الاسلام لم يكن قبلها ولا بعدها مثلها الا ما يحكى في وقت بناء المامون ببوزان وبلغ من جلالة دعوة الحسن بن سهل وعظم خطرها وارتفاع مقدارها انه اقام للمامون بقم الصلح ولجميع قواده واصحابه انوالهم اربعين يوماً واحتفل بما لم ير مثله نفاسة وكثرة فحكى المبرد قال سمعت الحسن بن رجاء يقول كنا نجرى ايام مقام المامون عند الحسن بن سهل على ستة وثلاثين الف ملاح ولقد عز بنا للطب يوماً فاولدنا تحت القدور الخيش مغموساً في الزيت ولما كانت ليلة البناء وجلبت بوزان على المامون فرش لها حصير من ذهب وجيء بمكتل مرصع بالجواهر فبده درر كبير فنثرت على من حضر من النساء وفيهن زبيدة وحمدونة بنت الرشيد فامس من حضر من الدر شيئاً فقال المامون شرفن ابا محمد واكرمنا فذت كل واحدة منهن يدها فاخذت درة فبقى سائر الدرر يلوح على حصير الذهب فقال المامون قاتل الله الحسن بن هانئ كانه قد رأى هذا حيث يقول

كَانَ صُغْرَى وَكُبْرَى مِنْ قَوَائِعِهَا ۝ حَصْبَاءُ دَرٍّ عَلَى اَرْضٍ مِنَ الدَّقَبِ

a) A واختلف. b) Om. A. Cum B facit as-Sam'ānī (Cod. Doct. Lee) in v. الصلحى et Mohammed al-Imrānī Cod. 595 p. 78. c) A. الدر B ر. وفيه B ه. فرشت B ه. غربنا للطب in marg. — Versus noster exstat in Diwano Abu Nowasi, ed. Ahlwardt, I *Die Weiniieder* p. 1. Cf. etiam al-Fachri p. 117, Kitābo'l-Oyoun Cod. 567 f. 259 r. et Ibn Khall. *Fih*. 119.



وكانت <sup>د</sup> في المجلس شمعنة عنبر فيها مائتا رطل فصَحَّ المامون من  
 دخنها فعلمت <sup>هـ</sup> له مثلٌ من الشمع فكان الليل مدّة مقبلة فيه  
 كالنهار ولما كانت دعوة القواد مُثرت عليهم رِقَاعٌ فيها أسماء صليح  
 فمن وقعت في يده رقعةٌ بصيغة اشهد له الحسنُ بها ويقال لقيه أنفق  
 في هذه الدعوة أربعة آلاف ألف دينار فلما أراد المامون أن يُصاعِدَ  
 امر له باللف ألف دينار واقطعه الصلح وعاتبه على احتفاله واجتهاده  
 وحمله على نفسه فقال له يا امير المؤمنين انتظن هذا من مال سهل  
 والله ما هو إلا مالك ردّ اليك وارتدت أن يفضل الله أيامك ونكاحك  
 كما فضلك على جميع خلقه <sup>و</sup> وأما الثانية فهي ببركوارا لما اعذر <sup>د</sup>  
 المتوكل ابنه المعتز ومن قصتها أنه جلس بعد فراغ القواد والاكابر  
 من الأكل ومُدت بين يديه مَرافيعُ ذهب مرصعة بالجواهر وعليها  
 أمثلة من العنبر والندّ والمسك المعاجون على جميع الصور وجعلت  
 بساطاً ممدوداً وأحضر القواد والجلساء والمحلب المراتب فوضعت بين  
 أيديهم صواني الذهب مرصعة باصناف الجواهر من اللآلئ وبين  
 السماطين فُرجةً وجلد الفراشون بزناييل قد غُشِيَتْ بالأدم مملوءة  
 دراهم ودنانير نصفين فصُبت في الفُرجة حتى ارتفعت على الصواني  
 وأمر الحاضرون أن يشربوا وأن يتنقل كل من شرب من تلك الدنانير  
 بثلاث حفنات <sup>هـ</sup> ما حملت يده وكلما خف <sup>و</sup> موضع صُب عليه من  
 الزناييل حتى يردّ إلى حالته ووقف غلمان في آخر المجلس فصاحوا

B <sup>د</sup> . ألف Codd. <sup>هـ</sup> . مثل et mox فعلت A <sup>و</sup> . وكان B <sup>د</sup> .

خلقته A <sup>و</sup> . — Mohammed al-Imrānī, Cod. 595 p. 102, sic:

دعوة ببركوارا — اتخذها المتوكل حين ظهر المعتز بالموضع المعروف

حف B <sup>د</sup> . جففات Codd. <sup>و</sup> . مرافع Codd. <sup>و</sup> . ببركوارا الخ

أَنَّ امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَقُولُ لَكُمْ لِيَاخُذُوا<sup>١</sup> مِنْ شَاءَ مَا شَاءَ فَمَدَّ النَّاسُ  
 أَيَدِيَهُمْ إِلَى أَمْوَالِهِمْ فَاحْذَوْهُ<sup>٢</sup> وَكَانَ الرَّجُلُ يُثْقَلُهُ مَا مَعَهُ فَيُخْرِجُ بِهِ فَيُسَلِّمُهُ  
 إِلَى غُلَامَانِهِ وَيَرْجِعُ إِلَى مَكَانِهِ وَمَا تَقَوَّصَ الْمَجْلِسُ خَلَعَ عَلَى النَّاسِ الْف  
 خَلْعَةً وَحَمَلُوا<sup>٣</sup> عَلَى الْف مَرْكَبَ بِالذَّهَبِ وَالْفُصَّةِ وَاعْتَقَ<sup>٤</sup> الْف نَسِمَةً  
 أَبْنَاءَ الْأَمَاءِ قَالَ لِلْمُحَاطِظِ كَانَ النَّاسُ لَا يَرْغَبُونَ فِي السَّرَارِيِّ فَلَمَّا رَأَوْا  
 الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ وَسَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
 الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وَلَيْسَ فِي الْمَدِينَةِ وَلَا فِي الْحِجَازِ وَلَا بِالْعِرَاقِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
 مِثْلَهُمْ وَهُمْ مِنْ أَوْلَادِ السَّرَارِيِّ رَغَبُوا فِي السَّرَارِيِّ وَكَانَ مَعَاوِيَةُ يَقُولُ لَوْ  
 لَا بَيْعَةُ لِيَزِيدَ فِي أَعْنَاقِ الْمُسْلِمِينَ لَجَعَلْتُهَا شُورَى بَيْنَ الْقَاسِمِ وَمُحَمَّدٍ  
 وَلَمْ يَكُنْ فِي شَتَّانِ بَنِي مُرْوَانَ مِثْلُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
 فِي الزُّهْدِ وَالْبَيَانِ وَالسَّدَادِ وَهُوَ ابْنُ أُمِّهِ وَلَمْ يَكُنْ فِي بَنِي مُرْوَانَ  
 أَشْجَعُ وَلَا آدَبُ وَلَا أَحْلَمُ وَلَا أَجْمَعُ وَلَا أَكْثَرُ فَتَوْحًا وَلَا أَيْمَنُ نَفِيقَةً  
 مِنْ مُسْلِمَةٍ بِنِ عَبْدِ الْمَلِكِ وَهُوَ ابْنُ أُمِّهِ وَكَفَاكَ بِإِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
 عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَهُوَ ابْنُ هَاجِرٍ وَهُوَ أُمِّهِ قَالَ وَارْبَعَةٌ مِنْ أُمَّةٍ لِلْحُسَيْنِيَّةِ  
 أَوْلَادُ الْأَمَاءِ وَهُمْ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ وَمُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُوسَى  
 وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى فَهَؤُلَاءِ خُلَفَاءُ الشَّيْعَةِ وَبَنُو الْعَبَّاسِ الَّذِينَ  
 هُمْ خُلَفَاءُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَاعَةِ<sup>٥</sup> أَكْثَرُهُمْ أَبْنَاءُ الْأَمَاءِ قَالَ مَوْلَى الْكِتَابِ  
 لَيْسَ فِي خُلَفَاءِ بَنِي الْعَبَّاسِ مِنْ أَبْنَاءِ الْخُرَّائِثِ إِلَّا السَّقَاجُ أُمُّهُ رَبِطَةُ  
 بِنْتُ الْخُرَّاثِ بْنِ كَعْبٍ وَالْمَهْدِيُّ أُمُّهُ أُمُّ مُوسَى بِنْتُ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ  
 اللَّهِ وَالْأَمِينُ أُمُّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ فَأَمَّا سَائِرُهُمْ فُحِذَ  
 إِلَيْكَ الْمَنْصُورُ أُمُّهُ أُمِّهِ تَسْمَى سَلَامَةً وَمُوسَى وَهَارُونَ أُمُّهُمَا تَسْمَى

١) ليأخذوا A. ٢) وحملوا B. ٣) اعتق B. ٤) Om. A; B om.  
 ٥) العباسية A. اهل.

الخيزران: الامامون امة امة تسمى مَراجِل المعتصم امة امة تسمى ماردة  
 الواقف امة امة تسمى قراطيس المتوكل امة امة تسمى شجاع المنتصر  
 امة امة تسمى حبشية المعتز امة امة تسمى قبيح المستعين امة  
 امة تسمى مخاري المهدي امة امة تسمى فردة المعتمد امة امة  
 تسمى قينان المعتضد امة امة تسمى ضرار المستنصر  
 امة امة تسمى جناحك المقتدر امة امة تسمى شغب القاهرة  
 امة امة تسمى قينلا الراضى امة امة تسمى طلوع المتقي  
 امة امة تسمى زهرة المستنصر امة امة تسمى امح الناس  
 الطبيع امة امة تسمى مشغلة الطابع امة امة تسمى هزار القادر

- a) A فتحة, Sojutí *Türükho'l-Kholafá* p. ٣٣٧; γ: autem supra p. ٣٣٧ l. 9 sq. b) Sojutí l. l. p. ٣٣٩ et ad-Dimaschki Cod. 1887 f. 161 r. وردة; Ibno'l-Athír *Ōron*. VII p. ١٣٤ l. 6, Abu'l-Mah. II p. ٢٧ l. pen. et Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 119 قَرَب. c) Ibn Kot. p. ٢٠٠; Abu'l-Mahas. II p. ٨٩, Mohammed al-Imrání l. l. p. 124 et Sojutí p. ٣٧٢ فتیان; Ibno'l-Athír l. l. p. ١٩٢ l. 8 a f. et ad-Dimaschki l. l. f. 161 v. قَتِيَان. d) Ibno'l-Athír *Ōron*. VIII p. ٩ l. 7 a f., Sojutí p. ٣٨٥, Mohammed al-Imrání p. 140 et ad-Dimaschki f. 163 v. جِيَجَك; Abu'l-Mah. II p. ١٧٢ خاضعا. e) Sojutí p. ٣٩٥ قَتَنَة, Mohammed al-Imrání p. 154 قبول, ad-Dimaschki f. 165 r. فنون. f) Sojutí p. ٤٣٣ خلوب وقيل زهرة. Vocatur خلوب apud Ibno'l-Athír l. l. p. ٣١٤ l. 2, ad-Dimaschki f. 166 v. et Mohammed al-Imrání p. 161. g) Sic item ad-Dimaschki f. 167 r. et Sojutí p. ٤٧٠. Vocatur غصن apud Ibno'l-Athír l. l. p. ٣٣٨ l. ult., Mohammed al-Imrání p. 171. h) Sic etiam Sojutí p. ٤٠٨ et ad-Dimaschki f. 167 v.; Abu'l-Mah. II p. ٣٤٢ l. 5 مَشْعَلَة; p. ٤٩. l. 7 مَشْعَلَة. i) Ita quoque Sojutí p. ٤١٩ et ad-Di-

أُمّة أُمّة تسمّى دمنّة \* صناعات الأشرف كان أبو طالب يبيع العطر  
 وكان أبو بكر يبيع البزّ وكذلك عثمان وطلحة وعبد الرحمن بن  
 عوف وكان سعد بن أبي وقاص يبيع النبل وكان العوام أبو الزبير  
 حنظلة وكان الزبير جزّاراً وكذلك عمرو بن العاص وطهم بن كرز  
 وكان الوليد بن المغيرة حدّاداً وكذلك العاص بن هشام أخو أبي  
 جهل وكان عقبة بن أبي معيط خماراً \* وكان أبو سفيان يبيع الزيت  
 والأدّم وكان عتبة بن أبي وقاص أخو سعد تجّاراً وكان أميّة بن خلف  
 يبيع البزّ وكان عبد الله بن جندب نخّاساً له جوار يساعين ويبيع  
 أولادهنّ وكان العاص بن وائل يعالج الخيل والابل وكان النصر بن  
 الحارث بن كلفة يضرب بالعود ويغنى وكذلك \* للحكم بن أبي العاص  
 والد مروان قال المدائنيّ كان يزيد بن المهلب اتخذ بُستاناً في  
 داره بهرو فلما ولي قتيبة جعله لابله فقال له موزيان مرو كان \*

maschki f. 168 v. Apud Ibno'l-Athir *Okron.* IX p. ٥٩, Mohammed al-  
 Imrāni p. 176 et Ibn Schādhān Cod. 776 f. 128 r. vocatur عتب.

a) Sojuti p. ٤٢٢ et Ibno'l-Athir l. l. دمنّة وقيل تمنى. — B in marg.  
 pergīt: القائم أُمّة أُمّة تسمّى بدر الدجى المقتدى أُمّة أُمّة تسمّى  
 قرة العين المستظهر أُمّة أُمّة تسمّى . . . . . المسترشد أُمّة أُمّة  
 تسمّى . . . . . الراشد أُمّة أُمّة تسمّى . . . . . المقتفى أُمّة أُمّة  
 تسمّى ستّ السادة المستنجد أُمّة أُمّة تسمّى [طاعوس] المستضيء  
 Nomina mulie- أُمّة أُمّة تسمّى [غصّة] الناصر أُمّة أُمّة تسمّى [زمرّد]  
 rum majori ex parte desiderantur. Tria ultima, quae inserui, communi  
 consensu sic traduntur a Sojutio aliisque. b) Ibn Kot. p. ٢٨٣ خياطاً.  
 c) Sic A et Ibn Kot. l. l.; B حباراً. d) B ins. كان. e) Om. B.

هذا بستاناً لميزيد وقد جعلته لأهلك قتل فتبية لمن اى كان اشتريان  
 واما يزيد كلن بستانهاى وكان محمد بن سيرين بزازاً وكان مجمع  
 الواحد حائكاً وكان ايوب السخيتى يبيع جلود السخيتين فنسب  
 اليها وكلن المسيب والد سعيد بن المسيب زياتاً وكان ابو حنيفة  
 خزازاً وكلن مالك بن دينار وراقاً يكتب المصاحف وكان واصل  
 ابن عطاء غزلاً ويقال انه كان يجلس الى مول له فى الغزاليين ليتعرف  
 امور النساء المستورات فيجربى عليهن<sup>١</sup> وقيل ان ابا سلمة الخلال  
 كان يجلس فى الخلالين بالكوفة فسمى<sup>٢</sup> الخلال

## الباب التاسع

فى ملح النوادر من غرائب الاحوال وعجائب الاوقات والاتفاقات

ملك ملك فى بطن امه لا يعرف ذلك الا سابور<sup>٣</sup> ذو الاكتاف فان  
 اياه فرمز لما هلك لم يكن له ولد<sup>٤</sup> يجعل مكانه فشق ذلك على  
 وزرائه وقواده ثم سألوا عن نسائه فذكر ان ببعضهن حملاً فاستبشروا  
 بذلك وهددوا التاج على بطن<sup>٥</sup> تلك المرأة على ان يملكوها ما فيه  
 كائناً ما كان ولم يزالوا ينتظرون حتى ولدت غلاماً فسمى سابور  
 ذا<sup>٦</sup> الاكتاف وقصته مشهورة ملك ملك فى الاسلام اربعين سنة لا

١) Codd. واب. — Hinc emenda Ibn Kot. l. 1.

٢) Verba post

٣) Cum خزازا B ٤) hucusque sequentia om. A. (فينسب A) فنسب

A facit Ibn Kot. p. ٢٨٤ l. 8 et Naw. p. ٩٩٩ l. 8.

٥) Cf. Ibn Khall.

٦) Om.

٧) Codd. hinc et max

٨) و. وتسمى A ٩) شابور

١٠) Codd. ذو. B ; v. Ibn Kot. p. ٣٣٣ l. 11.

يُعرف ملك من كبار الملوك ملك في الاسلام اربعين سنةً ألا معالجة فأنه  
 كان عشرين سنةً اميراً وعشرين سنةً خليفةً ويقال ان نصر بن احمد  
 الكبير ولّى به بخارا وسائر ما وراء النهر اربعين سنةً وولى نصر بن احمد  
 ابن اسمعيل خراسان وما وراء النهر احدى وثلاثين سنةً وبلغنى ان  
 ابا عبد الله محمد بن احمد بن عراق أُرْبِتْ سِنُو مُلْكِهِ خوارزم على  
 خمسين سنةً خليفةً ركب البريد لا يعرف خليفة ركب البريد قط  
 سوى الهادي فأنه كان غائباً به جرجان فلما مات المهدي بماسبدان  
 كتب اليه الرشيد بالخبر والبيعة ووجه مع الرسول الخاتم والقضيب  
 والبردة فلما بلغ جرجان في ثمانية أيام ووافى موسى بغداد على  
 البريد بعد ثلثة عشر يوماً من موت المهدي فقال سلم بن عمرو  
 ثَمَّا أَتَيْتُ خَيْرَ بَنِي هَاشِمٍ خِلَافَةَ آلِهِ بِجَرْجَانٍ  
 أَسْرَعَ فِي الْأَرْضِ وَقَدْ حَارَهَا أَسْرَعَ نِيَّ الرِّيحِ سَلِيمَانٍ  
 كَانَتْ لِدَاكَ الرِّيحُ مَأْمُورَةً وَذَا عَلَى سَفَوَاءٍ مِلْكَانٍ

خليفةً سلم عليه عمه وعم أبيه وعم جدّه هو الرشيد سلم عليه عمه  
 سليمان بن المنصور ثم العباس بن محمد عم أبيه المهدي ثم عبد  
 الصمد بن علي عم جدّه ابي جعفر المنصور خليفةً سلم عليه سبعة  
 من اهل بيته كلهم ابن خليفة هو المتوكل سلم عليه محمد بن الواثق  
 واحمد بن المعتصم وموسى بن المأمون وعبد الله بن الأمين وابو  
 احمد بن الرشيد والعباس بن الهادي ومنصور بن المهدي خليفةً  
 قبل يد خليفةً ثم قبل لذلك الخليفة بعده هو المعتصم بالله وظف

وولى السلطان سنجر خراسان. b) B in marg.: ولى B والى A. a)

c) Om. B. بأسرها ستين سنة.

لابراهيم بن المهدي في أيام خلافته ثم قول فقيل يده ثم ادنى منه  
 هارون ابنه فقيل يده وقال يا امير المؤمنين عبدك هارون ابني ظمرو  
 له عشرة آلاف درهم ثم لما استخلف المعتصم وقف له ابراهيم ثم  
 ترجل له فقيل يده في ذلك الموضع بعينه وقال يا امير المؤمنين هبة  
 الله ابني وادناه فقيل يده ظمرو له المعتصم عشرة آلاف درهم ثم حكي  
 المعتصم هذه الحكيمة لعلي بن الحنيد فقال له بمس والله ما فعلت  
 يا امير المؤمنين قال وكيف وتلك فقال ان ابراهيم وهب لهارون  
 عشرة آلاف درهم وليس في يده الا بغداد وحدها وانت في يدك  
 الدنيا كلها قال صدقت وامر لهبة الله بعشرة آلاف دينار قال الصولي  
 لا يعرف خليفة قبل يد خليفة ثم قيل ذلك الخليفة بعينه يده الا  
 ما كان من فعل المعتصم بـابراهيم ثم فعل ابراهيم بالمعتصم مثله قال  
 ومن عجائب الزمان الله رأيته وشاهدتها اني بكرت يوم الاربعاء الى  
 دار الوزير القاسم بن عبيد الله وهو لمآبه فرأيت ابني ابا علي  
 الحسين وابا جعفر محمدا قد خرجا فقام الناس اليهما ودنا العباس  
 ابن الحسن فقيل ايديهما ومات القاسم في ذلك اليوم واستوزر العباس  
 \* فرأيت العباس قد ركب الى دار القاسم معتزيا وخرج ليلى القاسم  
 اللذان قبل العباس ايديهما ذلك اليوم فقبلا يد العباس في عشيته  
 خليفة تنقل في خمس طبقات كان ابراهيم بن المهدي في طبقة  
 لبناء الخلفاء ثم صار خليفة ثم صار في طبقة الندماء ثم صار في  
 طبقة المغنيين ثم صار في مشيخة بني هاشم خليفة خلع وحبس ثم  
 أعيد الى الخلافة هو محمد الأمين أخرجه الحسين بن علي بن عيسى  
 ابن ماهان على رعوس الناس في جبة حاسرا حتى مضى به فخلعه

وحبسه في خضراء مدينة المنصور يومين ثم ان الجند شغبوا على الحسين فهرب في اليوم الثالث فتبعه تميم مولى ابي جعفر وغالب في جماعة وجاءوا برأسه الى محمد واخرجوا محمداً وهو عطشان فسقوه ماء من مطهرة للعجالة لانه كاد يتلف وذلك بعد ثلث سنين وخمسة عشر يوماً من بيعته ثم لما أُعيد الى مكانه لم يزل في حرب وحصار سنة وستة اشهر حتى جرى عليه ما جرى وقد جرت<sup>ه</sup> على المقتدر شدة<sup>د</sup> وفُرجت عنه نُشْبَه قصّة الامين سواء<sup>ه</sup> وه<sup>ه</sup> انة لما اجتمع القواد<sup>د</sup> والخاصية<sup>د</sup> على ان قتلوا العباس بن الحسن<sup>د</sup> الوزير وخلعوا<sup>ه</sup> المقتدر من الخلافة اخلع الاول بايعوا ابن المعتز واحكوا امره<sup>د</sup> ثم لما كان من الغد انحلت<sup>ه</sup> امر ابن المعتز وعاد الامر مستقيماً للمقتدر خليفة<sup>د</sup> كانت مدة خلافته يوماً وبعض يوم هو ابن المعتز ببيع له بعد ان خلع المقتدر ثم لما كان من الغد واراد ابن المعتز الانتقال الى دار الخلافة دارت الدائرة وحاربه غلمان المقتدر بمعونة العامة فهزموا اصحاب ابن المعتز حتى تهاربوا وضعف امر ابن المعتز فهرب واستتر ثم طُفر به وغيب شخصه واستقام الامر للمقتدر كما تقدم ذكره<sup>ه</sup> خليفة<sup>د</sup> جرت اموره واحواله كلها على<sup>ه</sup> ثمانية ثمانية هو المعتصم بالله سُمي المثنى لان الله تعالى قضى له في امره كله عدد الثمانية فمن ذلك انة الثامن لولد العباس بن عبد المطلب لان المعتصم بن الرشيد بن المهدي ابن المنصور بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس وهو ثامن الخلفاء من بني العباس لان السقاج اولهم والمنصور ثانيهم والمهدي ثالثهم والهادي رابعهم والرشيد خامسهم والامين ساسهم والمامون

الغداة مغلّ A<sup>د</sup> وخلعها B<sup>ه</sup> الحسين A<sup>ب</sup> جرى A<sup>ه</sup>

e) Om. A. f) Om. B.



سابعهم والمختصم ثامنهم ومولوده سنة ثمان وسبعين ومائة وعمره ثمان وأربعين سنة وكان ثامن أولاد الرشيد وملك ثمان سنين وثمانية أشهر وثمانية أيام وخلف ثمانية بنين وثمان بنات وخلف من العين ثمانية آلاف ألف دينار وثمانية وعشرين ألف ألف درهم وخلف ثمانية آلاف غلام وثمانية عشر ألف دابة وفتوحه ثمانية وتوفي لثمان بقين من شهر ربيع الأول أبو عشرة وأخو عشرة وعمّ عشرة هو مروان بن الحكم كتب اليه معاوية وقد استوحش منه أشهد يا مروان أنّي سمعت رسول الله صلعم يقول إذا بلغ ولد للحكم بن أبي العاص ثلثين رجلاً اتّخذوا مال الله دولاً ودين الله دخلًا وعباد الله خولاً فكتب مروان أمّا بعد يا معاوية فأتى أبو عشرة وأخو عشرة وعمّ عشرة والسلام تفصيل ذلك أبناء مروان عبد الملك معاوية عبد العزيز بشر عمر محمد عبيد الله عبد الله أيوب داود أخوانه عثمان الأكبر عثمان الأصغر الحارث عبد الرحمن صالح أبان يحيى حبيب عمر أوس بنو الحكم أبناء أخوانه عبد الواحد وعبد الملك وعبد العزيز وسعيد بنو الحارث بن الحكم حرب وعثمان وعمر بنو عبد الرحمن بن الحكم يوسف وسليمان وحبيب بنو يحيى بن الحكم أب وابن تقارب ما بينهما من السنّ تقاربًا شديدًا عمرو بن العاص كان بينه وبين ابنه عبد الله ثلث عشرة سنة ولا يذكر مثل ذلك أخوان تباعد ما بينهما من السنّ تباعدًا شديدًا موسى بن عبيدة الذي يروى عنه الحديث كان أخو عبد الله أسنّ منه بثمانين سنة ولا يذكر مثل ذلك أربعة أخوة كلّ واحد منهم أسنّ من صاحبه بعشر سنين

واخو. d) A om. e) Om. B. الف. Codd. f) الف. Codd. g) الف. Codd.

عشرة. e) B عبيد; cf. Ibn Kot. p. ٢٨٩.

على الولاء وم. طالب وعقيل وجعفر وعلى بنو ابي طالب فان طالبا  
كان اسق من عقيل بعشر سنين وعقيل كان اسق من جعفر بعشر  
سنين وجعفر اء كان اسق من على بعشر سنين <sup>هـ</sup> اتغاف الاعمار عاش  
رسول الله صلعم ثلثا وستين سنة وابو بكر رضى عنها مثلها وعمر رضى عنها مثلها  
وعلى رضى عنها مثلها وعبد الملك بن مروان مثلها والمنصور مثلها وعاش  
المامون ثمانيا واربعين سنة والمعتصم مثلها وطاهر بن الحسين مثلها  
وعبد الله بن طاهر مثلها والحسين بن طاهر مثلها وطاهر بن عبد  
الله مثلها ومحمد بن طاهر مثلها والموقف مثلها والمعتصم <sup>د</sup> مثلها  
وابو الصقر مثلها ثلثة اخوة ولدوا في سنة واحدة وقتلوا في سنة  
واحدة واسنانم ثمان واربعون سنة م يزيد وزيد ومدرك بنو المهلب  
ابن ابي صقرة قتلوا يوم العقر ثم قتل اكبرهم بقندايل من ارض  
الهند ثم مكث آل المهلب عشرين سنة لا يولد لهم الا ذكر ولا  
يموت منهم الا أنثى رجل من التابعين يعد في ثمان طبقات هو ابو  
الاسود الدؤلى واسمه طاهر بن عمرو بن كنانة يعد في الفصحاء  
والعقلاء والشعراء <sup>د</sup> والشبيعة واصحاب العربية والنحو وفي البخلاء  
والمفاليج والمعمرين ولا يعرف مثله جرى احوال النبی صلعم على يوم  
الاثنين وولد النبی صلعم يوم الاثنين وبعث يوم الاثنين وهاجر يوم  
الاثنين وتوفي يوم الاثنين جرى احوال عبد الملك بن مروان على شهر  
رمضان كان يقول ولدت في شهر رمضان ونطمت في شهر رمضان  
وختمت القرآن في شهر رمضان وبلغت الحلم في شهر رمضان ووليت <sup>هـ</sup>

<sup>ا</sup>) Codd. وجعفر.

<sup>ب</sup>) A in marg.: ذلك واضح.

صاحب البخارى في صحيحه.

<sup>ج</sup>) A والمفضل; seq. voc. om. B.

<sup>د</sup>) B hic, ut mox, والشبيعة. <sup>هـ</sup>) B ووليت.

في شهر رمضان واتمنى<sup>هـ</sup> للخلافة في شهر رمضان واخشى ان اموت في شهر رمضان فلما دخل شوال وآمن مات قاص قصي في الاسلام خمساً وسبعين سنة هو شريح بن الحارث الكندي استقصاه عمر بن الخطاب<sup>و</sup> رحمه على الكوفة فبقى بها على القضاء خمساً وسبعين سنة لم يتعطل فيها الا ثلث سنين امتنع فيها من القضاء وهو في فتنة ابن الزبير واستعفى<sup>ز</sup> الخجاج من القضاء فاعفاه وكان عمره مائة وعشرين سنة أربعة في الاسلام ولد من صلب كل واحد منهم مائة مولود خليفة بن بوه السعدي وانس بن مالك الانصاري رحمه وعبد الله بن حمير الليثي وجعفر بن سليمان الهاشمي ويحكى ان المتوكل ولد له من الاولاد المذكور نيف وخمسون ومن الاناث نيف وعشرون ليلة ولد فيها خليفة ومات خليفة واستخلف خليفة في ليلة السبت لاربع عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة<sup>ح</sup> سبعين ومائة ولد فيها<sup>د</sup> المامون ومات الهندي واستخلف الرشيد ولا يذكر مثلها يوم واحد فُرق فيه من المال ما لم يفرق مثله مذهب كانت الدنيا عقد المامون في يوم واحد لاختيه المعتصم على المغرب فامر له بخمسمائة الف دينار ولابنه العباس على الثغور والعواصم وامر له بخمسمائة الف دينار ولعبد الله بن طاهر على الجبل ومحاربة بابك وامر له بثلاثمائة الف دينار ثم امر لسائر القواد بسبعائة الف دينار فقال عمر بن نوح لما

هـ) Oum B facit ad-Dimaschki Cod. 1887 f. 184 v. et

Sojuti *Tarikhho'l-Kholafa* p. ٢٣٣ l. 4.

و) A om. بن الخطاب

ز) Om. A. ح) A. بوه B. بوه. Num cum Ibn Kot. p. ١٥٧ l. 18 (coll.

Naw. p. ١٢٩ l. ult.) legendum est بذر؟ د) Om. B. في A. ف.

هـ) Codd. فية. هـ) Om. B.

قُبِضَتْ هَذِهِ الْأَمْوَالُ هَذَا أَوَّلَ يَوْمٍ فُرِقَ فِيهِ<sup>٥</sup> مِنَ الْمَالِ مَا لَمْ يَفْرَقْ  
 مِثْلُهُ مَذْكَاتٌ كَانَتْ الدُّنْيَا أَرْبَعَةً فِي الْإِسْلَامِ قَتَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَكْثَرَ  
 مِنْ أَلْفِ أَلْفِ رَجُلٍ أَتَجَلَّجَ<sup>٦</sup> وَأَبُو مُسْلِمٍ وَيَابِلَكُ وَالْبُرْقِيُّ وَلَا خَامِسَ  
 لَهُمْ أَعْجُوبَةٌ فِيهَا مَعْتَبَرٌ رَوَى الرَّوَاهُ<sup>٧</sup> مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
 عَمِيرٍ اللَّيْثِيِّ<sup>٨</sup> أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ فِي هَذَا الْقَصْرِ وَاشَارَ إِلَى قَصْرِ الْأَمَارَةِ بِاللُّوْقَةِ  
 رَأْسَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَى طَالِبٍ رَضِيَهُمْ بَيْنَ يَدَيِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 زِيَادٍ عَلَى تُرْسٍ<sup>٩</sup> ثُمَّ رَأَيْتُ فِيهِ رَأْسَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ بَيْنَ يَدَيِ  
 الْمُخْتَارِ بْنِ أَبِي<sup>١٠</sup> عُبَيْدٍ عَلَى تُرْسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ رَأْسَ الْمُخْتَارِ بَيْنَ يَدَيِ  
 مُصْعَبٍ عَلَى تُرْسٍ ثُمَّ رَأَيْتُ رَأْسَ مُصْعَبٍ بَيْنَ يَدَيِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
 مِرْوَانَ عَلَى تُرْسٍ فَحَدَّثْتُ بِهِذَا لِلدَّيْثِ عَبْدَ الْمَلِكِ فَتَطَيَّرَ مِنْهُ  
 وَفَارَقَ مَكَانَهُ مِثْلَهَا حَدَّثَ الصُّوَيْ<sup>١١</sup> قَالَ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ جَعْفَرٍ  
 الْكَاتِبُ قَالَ لَمَّا وَلِيَ الْمُعْتَزُّ لَمْ تَمُضْ مُدَّةٌ حَتَّى أُحْضِرَ النَّاسَ وَأُخْرِجَ  
 الْمَوْتِدُ وَقِيلَ أَشْهَدُوا أَنَّهُ دَعَى فَأَجَابَ وَلَيْسَ بِهِ أَثَرُ قَتَلَ ثُمَّ مَضَتْ  
 أَشْهُرٌ فَأُحْضِرَ النَّاسَ وَأُخْرِجَ الْمُسْتَعِينُ فَقِيلَ إِنَّ مَنِيَّتَهُ أَتَتْ عَلَيْهِ وَهِيَ  
 هُوَ لَا أَثَرَ بِهِ فَاشْهَدُوا ثُمَّ مَضَتْ مُدَّةٌ وَاسْتَخْلَفَ الْمُهْتَدِي فَأُخْرِجَ  
 الْمُعْتَزُّ مَيِّتًا وَقِيلَ أَشْهَدُوا أَنَّهُ قَدْ مَاتَ حَتَّى أَنْفَعَهُ وَلَا أَثَرَ بِهِ ثُمَّ لَمْ  
 تَنْدُرْ السَّنَةَ حَتَّى اسْتَخْلَفَ الْمُعْتَمِدُ وَأُخْرِجَ الْمُهْتَدِي مَيِّتًا وَقِيلَ  
 أَشْهَدُوا أَنَّهُ قَدْ مَاتَ مِنْ جِرَاحَتِهِ فَتَعَجَّبَ النَّاسُ مِنْ تَلَاخُفِهِمْ فِي  
 مَدَّةٍ يَسِيرَةٍ أُخْرَى فِيهَا \* شَبَهَ مِثْلَهَا بِعَثِّ الْمُعْتَصِمِ إِيْتَاخَ إِلَى الْأَفْشِينَ  
 وَقَالَ قُلْ لَهُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ<sup>١٢</sup> فَعَلَنْتَ وَصَنَعْتَ وَكَيْفَ رَأَيْتَ صُنِعَ اللَّهُ بِكَ

a) Om. A.    b) Cf. Ibn Khall. *Vit.* 386, ubi, ut Naw. p. ٣٩٩ et

Ibn Kot. p. ٣٣٩, vocatur <sup>١١</sup>اللاخمي.    c) Om. A et Kazwini II, p. ٢٧

l. 1.    d) شَيْدٌ مِنْهَا A.    e) عَدُوًّا لِلَّهِ B.

فقال الافشين لايتاخ يا ابا منصور قد ذهبت بمثل هذه الرسالة  
الى علي بن هشام فقال لي يا ابا الحسن قد ذهبت بمثل هذه الرسالة  
الى مجييف بن عنبسة قال انظر من ياتييك بها \* وانا اقول لك الآن  
ايضا انظر من ياتييك بها فامرت الا ايام قلائد حتى حبس ايتاخ ثم  
قتل اخرى من اعجيب الاتفاقات ان البرامكة قوم لهم كرم مشهور  
وكتابة وآل الفرات في وقتهم ينسبون الى نحو ذلك فقضى ان الرشيد  
نكب البرامكة في السنة السابعة عشرة<sup>د</sup> من خلافته وكذلك المقتدر  
نكب آل الفرات النكبة المهلكة في السنة السابعة عشرة من خلافته  
اخرى لما اشتدت علّة الوائق \* دخل ايتاخ لينظر هل مات ام لا  
فلما دنا منه نظر اليه الواثق بموخر عينه ففرع وخرج ورجع  
القهقري فسقط على سيفه حتى اندق هيبة منه لنظرة الواثق اليه  
فلم يمض الا ساعة حتى مات الواثق فعزل في بيت ليغسل فيه  
فجاءت فارة فاكلت عينه لانه نظر بها الى ايتاخ فكثير تعجب من رآى  
ذلك من اكل فارة عينا فرع من لحظها له ايتاخ حتى تراجع فسقط  
على سيفه فانكسر وذلك في بعض يوم اخرى تقرب<sup>ه</sup> منها لما جيء  
برأس مروان بن محمد الى عبد الله بن علي امر بعزله فجاءت هرة<sup>و</sup>  
فقلعت لسانه وجعلت تمضغه فقال عبد الله بن علي او غيره لو لم  
يُرنا الدهر من عجائبه الا لسان مروان في فم هرة لكفانا وكان مروان  
قد عرض بظاهرة<sup>ز</sup> الخيرة سبعين الف عراقي ثم قال اذا انقضت<sup>ح</sup> :

ا) وقد ب. b) Verba inde ab Li و om. B. c) Om. A. d) Codd.  
hic et mox عشر. e) Verba inde a دخل om. B. Cf. Ibn Badroun  
p. ٣٩٣, ubi pro ايتاخ lege ايباح. f) A ذلك. g) B يقرب.  
h) Codd. بظهر. Cf. Valetton *Thaālibī Syntagma* p. ٣٤ l. ٢ et ٣, coll.  
p. 44. i) B انقضت.

الْمُدَّةُ لَمْ تَنْفَعِ الْعُدَّةُ أُخْرَى قَتَلَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ الْحُسَيْنَ  
ابْنَ عَلِيٍّ رَضَوَانَ اللَّهَ عَلَيْهِ فِي يَوْمٍ عَاشُورَاءَ وَقَتْلَهُ اللَّهَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فِي  
السَّنَةِ الْآخَرَى أُخْرَى فِي ضِيَاعٍ مَوْتٍ لِلْخُلَفَاءِ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَوَادٍ «  
مَا رَأَيْتُ مَبِيتَةً أَضْيَعَ مِنْ مَبِيتَةِ الْخُلَفَاءِ قَدْ شَدِدْتُ لَحْيَيْ الْمَامُونِ  
وَالْمُعْتَصِمِ وَالْوَائِقِ بِيَدِي فَمَا تَهَيَّأَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ عِنْدَ تِلْكَ الْحَالِ وَجُودُ  
خَرْقَةٍ أَشَدُّ بِهَا لَحْيَيْهِ وَأَمَّا كَانَ مُعَوًى عَلَى الدَّرَارِيحِ اللَّهُ تَكُونُ عَلَى  
أَخْرَقِي مِنْهَا مِثْلَهَا لَمَّا تَوَقَّى الْمَكْتَفَى بِاللَّهِ عَنْ مِائَةِ أَلْفٍ أَلْفٍ دِينَارٍ  
بَقِيَ يَوْمُهُ وَتَشَاغَلَ النَّاسُ عَنْهُ بِأَمْرِ أَخِيهِ الْمُقْتَدِرِ فَاجْتَنَزَبَهُ صَاحِبُ  
خَزَانَةِ الْكِسْفَةِ وَعَلَى وَجْهِهِ رِءَاءُ قَصَبٍ فَاخْذَهُ وَقَالَ هَذَا فِيمَا أُحْصِي  
عَلَى وَخَافَ أَنْ يَذْهَبَ فَأُطَالِبُ بِهِ فَاجْتَنَزَبَهُ بِهٖ بَعْضُ خَدَمِهِ فَبَكَى  
لَمَّا رَأَاهُ مَكْشُوفًا فَاخْذَ مِنْدِيلًا كَانَ عَلَى رَأْسِهِ فَنَشَرَهُ عَلَيْهِ وَلَمَّا نُقِلَ  
إِلَى دَارِ التَّغْسِيلِ وَالتَّكْفِينِ لَمْ يَوْجَدْ مَجْمَرَةً يُبَخَّرُ فِيهَا قِطْعٌ نَدَّ  
أَحْضَرَهَا مِنْ تَوَلَّى أَمْرَهُ مِنْ مَنْزِلِهِ فَامَرَ الْجَوَارِيَ حَتَّى أَخَذَ غَضَارَةً مِنْ  
غَضَائِرِ الْخَرْفِ الْأَحْمَرِ فَبَخَّرَ الْمَوْضِعَ بِهَا وَقَدْ كَانَتْ فِيمَا خَلْفَهُ السُّوفُ  
مِنْ مَجَامِرِ الذَّهَبِ آعْجُوبَةً فِي خَلْعِ كُلِّ سَادِسٍ مِنَ الْخُلَفَاءِ قَالَ الصُّوَلِيُّ  
النَّاسُ يَرَوْنَ أَنَّ كُلَّ سَادِسٍ يَقُومُ بِأَمْرِ الدِّينِ مِنْذُ أَوَّلِ الْإِسْلَامِ لَا يَدَّ  
أَنْ يَخْلَعَ أَنْعَقِدَ الْأَمْرُ لِسَيِّدٍ وَلَدِ آدَمَ وَخَيْرٍ مِنْ مَشَى عَلَى الْأَرْضِ  
وَخَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ مُحَمَّدٍ صَلَّعَ ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ ثُمَّ عُمَرُ رَضِيَ  
ثُمَّ عِثْمَانُ رَضِيَ ثُمَّ عَلِيٌّ رَضِيَ ثُمَّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ فَخُلَعَ رَضِيَ ثُمَّ كَانَ  
بَعْدَ هَوَّلَاءِ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ ثُمَّ يُزَيْدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ ثُمَّ مُعَاوِيَةُ  
ابْنُ يُزَيْدٍ ثُمَّ مُرْوَانَ بْنُ الْحَكَمِ ثُمَّ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ مُرْوَانَ ثُمَّ عَبْدُ اللَّهِ

a) Codd. دأود. v. Moschtabih p. 199 et Ibn Khall. Fit. 81. b) Om.

B. c) B إليه. d) B التَّغْسِيلُ. e) Om. B.

ابن الزبير فخلع وقتل ثم بعد هؤلاء الوليد بن عبد الملك ثم سليمان ثم همر بن عبد العزيز ثم يزيد بن عبد الملك ثم هشام ثم الوليد فخلع وقتل ثم لم يكن من ملوك بني أمية من يتم عددهم ستة وجاءت الدولة العباسية وكان أولهم السفاح ثم المنصور ثم المهدي ثم الهادي ثم الرشيد ثم الامين وهو السادس فخلع وقتل ثم ولي المأمون ثم المعتصم ثم الواثق ثم المتوكل ثم المنتصر ثم المستعين وهو السادس فخلع وقتل ثم ولي المعتز ثم المهدي ثم المعتد ثم المعتضد ثم المكتفى ثم المقتدر فخلع مرة في فتنة ابن المعتز ثم رد ثم قتل قال مؤلف الكتاب ثم ولي القاهر ثم الراضي ثم المتقي ثم المستكفي ثم المطيع ثم الطائع فخلع وهذا من أعجب الاتفاقات<sup>١</sup> أخرى كان<sup>٢</sup> عبيد الله بن عبد الله بن طاهر يقول من عجائب الدنيا أن العباس بن عمرو الغنوي أنفذه المعتضد في عشرة آلاف<sup>٣</sup> لمحاربة القرمطي فقبض عليهم القرمطي بهاجر ونجا العباس وحده وقتل الباقر وعمر بن الليث مر في خمسين ألف إلى محاربة اسمعيل بن احمد فأخذ هو وحده ونجا الباقر<sup>٤</sup> العجوبة في هلاك تسعة أملاك متناسقين في مدة سنتين وهما سنتا سبع وثمان وثمانين وثلاثمائة وفيهم يقول مؤلف الكتاب

أَلَمْ تَرَ مَذَّامَانَ أَمْلَكَ عَصْرًا  
يَصِيحُ بِهِمْ لِلْمَوْتِ وَالْقَتْلِ صَائِحُ

ثم ولي القادر ثم القائم ثم المقتدى ثم المستظهر<sup>١</sup> B in marg. ثم المسترشد ثم الراشد فخلع ثم ولي المكتفى ثم المستنجد ثم<sup>٢</sup> الف. Codd. هـ) قال. Codd. د) المستضيء ثم الناصر. C.

فَنُوحٌ بْنُ مَنْصُورٍ طَوَّعَهُ يَهُدَى الْبَدَى  
 عَلَى خَسَرَاتٍ ضَمِنَتْهَا الْجَوَائِحُ  
 وَيَا بُؤْسَ مَنْصُورِهِ فِي يَوْمٍ سَرَّخَسِ  
 تَمَرَّقَ عَنْهُ مُلْكُهُ وَهُوَ طَائِحُ  
 وَفَرَّقَ عَنْهُ الشَّمْلُ بِالشَّمْلِ فَاتَّعَدَى  
 أَسِيرًا ضَرِيرًا يَعْتَرِيهِ الْجَوَائِحُ  
 وَصَاحِبُ مِصْرِهِ قَدْ مَضَى لِسَيْبِهِ  
 وَوَالِي الْجَبَالِ غَيَّبَتْهُ الصَّقَائِحُ

الْجَوَائِحُ. *δ)* Sojutí *Türkîh'e'l-Kholafâ* p. ٤٣٣. *أ)* يدى.

*c)* A et B in marg.: الامير الرضى (الراضى A) ابو القاسم. Hoc autem est prænomen Nuhi ibn Mançur; Mançur noster vocatur ابو الحارث, v. supra p. ٩٧ l. pen. et Defrémery *Histoire des Samanides* p. 79—82. *d)* So-

jutí l. l. اميرًا. *e)* Minus recte A et B in marg.: معد بن تميم عزيز. Spectatur معد بن ابى تميم معد. *v.* Ibno'l-Athîr *Chron.* IX p. ٨١ et Abu'l-Mahâsini *Epitome* Cod. 374 p. 186; mortuus vero est anno 386. *f)* A hic in marg. habet: ابو الحارث

ابو الحسن (sic) منصور بن نوح; cf. ann. c. In B legi videtur ابو الحسن (sic) منصور نوح. — Spectatur ابو بويه. *v.* p. ٩. *anh. a.* *g)* Sojutí l. l. الصرائح.



وَصَاحِبُ جُرْجَانِيَّةٍ فِي نِدَامَةٍ  
 تَرْمِضُهُ طَرْفَ مِنَ الْحَيْنِ طَلِجُ  
 تَسَاقُوا كُؤُوسَ الرَّاحِ ثُمَّ تَشَارِبُوا  
 كُؤُوسَ الْأَمْنَانِ وَالْإِتْمَانِ سَوَافِحُ  
 وَخَوَارِزُ شَاءَ شَاءَ وَجَدَ نَعِيمِهِ  
 وَعَنْ لَهُ يَوْمَ مِنَ النَّحْسِ طَالِجُ  
 وَكَانَ عَلَا فِي الْأَرْضِ يَخْبِطُهَا أَبُو  
 عَلِيٍّ إِلَى أَنْ طَوَّحَتْهُ الْمَطَاوِحُ  
 فَعَارَضَهُ نَابٌ مِنَ الشَّرِّ أَعْصَلَ  
 وَعَنْ لَهُ طَيْرٌ مِنَ الشُّؤْمِ بَارِحُ

- a) A et B in marg.: فخر الدولة على بن بويه صاحب البرى  
 v. ann. e. , أبو العباس مامون بن محمد Spectatur vero — وقهس[تلن]  
 b) Codd. نِدَامَةٌ et sic etiam Sojutí l. l., qui versum seq. omittit.  
 c) A et B in marg.: — أبو العباس مامون بن محمد صاحب خوارزم  
 Spectatur شاه خوارزم v. Defrémery *Hist. des Samanides*  
 p. 74 l. 3 cet. d) A et B in marg.: أبو علي محمد بن محمد —  
 Sojutí l. l. habet ابن ابراهيم بن سيمجور صاحب ني[سابور]  
 pro المطاوح، الطوايح؛ porro versum seq.  
 omittit.

وَصَاحِبُ بُسْبُ « ذَلِكَا الصَّيِّغُمُ الَّذِي  
 بَرَأْتَنِي لِلْمَشْرِقَيْنِ مَفَاتِيحُ  
 أَنَاخَ بِهِ مِنْ صَدْمَةِ الدَّفْرِ كَلْكُلُ  
 قَلَمُ يُغْنِي عَنْهُ وَالْمُقَدَّرُ سَانِحُ  
 خُيُولُ كَأَمْثَالِ السُّيُولِ سَوَابِحُ  
 فَيُيُولُ كَأَمْثَالِ الْجِبَالِ سَوَارِحُ  
 جُبُوشُ إِذَا أَرَبْتَ عَلَى عَدَدِ الْخَصَى  
 تَغْصُ بِهَا قِيَعَانُهَا وَالصَّحَابُ  
 وَدَارَتْ عَلَى صَمَصَامِ دَوْلَةِ بُوَيْهِ  
 دَوَائِرُ سَوْهٍ قَبْلَهُنَّ فَوَادِحُ  
 وَقَدْ جَازَ إِلَى الْجَوْزَجَانِ قَنَاظَرُ أَلْ

a) A et B in marg.: الامير ناصر الدين سبكتكين والد محمود (أبو منصور A, والد محمود Pro). صاحب غزنة  
 b) Sojtú l. l., qui  
 versum seq. omittit, تغن. c) Hoc hemistichium om. A. d) Hoc,  
 vulgo بُوَيْهِ, spectasse mihi videtur scriba Codicis B, qui بُوَيْهِ exaravit;  
 A habet بُوَيْهِ. In marg. Codicum nomen principis plenius vocatur  
 صمصام الدولة أبو كالجار بن عصب الدولة فتاح خسرو cf. supra p. ٩٧  
 ann. f. . e) A مثلهنَّ, Sojtú p. ٤٢٤ سلبهن. f) B حاز (subscr. ج).  
 Mox in pronuntiatione vocis للجوزجان secutus sum Odiess; qui  
 للجورجان exhibent.

سَخِيوُهُ فَوَاقَتْهُ أَلْمَنَايَا الطَّوَامِجُ<sup>١</sup>  
 وَفَائِشُ الْمَجْبُوبَةِ قَدْ جُبَّ عَمْرُ<sup>٢</sup>  
 قَامَسَى<sup>٣</sup> وَلَمْ يَنْدُبْهُ فِي الْأَرْضِ نَائِجُ<sup>٤</sup>  
 مَصْرُوءٌ فِي مَدَى عَامِينَ وَاحْتَفَظَتْهُمْ<sup>٥</sup>  
 عُقَابٌ إِذَا طَارَتْ تَخِرُّ الْجَوَارِحُ<sup>٦</sup>  
 أَمَّا لَكَ فِيهِمْ عِبْرَةٌ مُسْتَفَادَةٌ<sup>٧</sup>  
 بَلَى إِنْ نَهَجَ الْأَعْتِبَارُ لَوَاصِحُ<sup>٨</sup>

## الباب العاشر

في انموذج من خصائص البلدان وذكر محاسنها ومساوئها

ذكر مكة حرسها الله في حرم الله تعالى وأهلها أهل الله تعالى  
 وزوارها زوار الله وفيها بيت الله تعالى جعله مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا<sup>٩</sup> وهـ  
 خُطَّةٌ لِلْخَلِيلِ وَخَلَّةٌ<sup>١٠</sup> الذَّبِيجِ وَمَوْلِدُ سَيِّدِ الْأَدَمِيِّينَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
 مُحَمَّدٍ صَلَّعَ فَمِنْ خِصَائِصِ الْحَرَمِ أَنَّهُ بَوَادٍ غَيْرُ ذِي زَرْعٍ<sup>١١</sup> وَلَا شَجَرٍ  
 وَيُوجَدُ فِيهِ كُلُّ الشَّمَرَاتِ وَمِنْ خِصَالِهِ أَنَّ الذَّنْبَ يَبْزِغُ<sup>١٢</sup> الطُّغْيَ وَيَعَارِضُهُ

١) Ita Sojukī l. l., qui tres versus seq. omittit. A فوادج، B الطَّوَامِجُ.

٢) A المحبوب et mox حَبَّ. Spectatur, ut in marg. Codicis B nota-

tur, (sic) :... فائش الخادم الخاصة مقطع لا. ٣) ماضي A. ٤) A

فائش الخادم الخاصة مقطع لا. ٥) A. ٦) Cf. Kor. 14: 40. ٧) Sic

Codd. (in B subscr. ميل). Nowairi Cod. 2 a p. 87. ٨) Cod. 278

ويصيده فإذا دخل الحرم كَفَّ عنه ومن خصاله أنه لا يسقط على الكعبة حمامٌ ألا وهو عليل يعرف ذلك من أمانه ويعرف حاله ولا يسقط عليها ما دام صحياً ومن خصاله أن الطير إذا حاذت الكعبة انفرقت فرقتين ولم تعلها ومن خصائصه أنه لا يراه أحد ممن لم يكن رآه ألا ضحك أو بكى ومنها أنه إذا أصاب المطر الباب الذي من شق العراق كان الخصبُ في تلك السنة بالعراق وإذا أصاب المطر الباب الذي من شق الشام كان الخصبُ في تلك السنة بالشام وإذا عم من جوانب البيت كان الخصب ذلك العام عاماً في البلدان ومنها أن الحجارة ترمى في ذلك المرمى منذ يوم حج الناس البيت على طول الدهر ثم كاته اليوم على مقدار واحد ولو لا موضع الآية والعلامة والاعجوبة لكان فيها لقد كان ذلك للجبال هذا من غير أن تكتسح السيول أو يأخذ منه الناس ومن سنتهم أن من علا الكعبة من العبيد فهو حرٌّ لا يرون الملك على من علاها ولا يجمعون بين عزِّ علوها ونذل الرقي ومكة رجال صلحاء لم يدخلوها قط إعظاماً لها ومن يستطيع أن يهدى الاحاطة بقصائلها ذكر المدينة في حرم رسول الله صلعم ومهاجره ومضاجعه وأما سميت طيبة لأن طيبها ينفي خبثها ويتصوّر طيبها في ريح ثراها وعرف تراثها ونسيم

p. 76 يتبع Kazwini, *Athār al-Bilād* p. ٧٢ l. 5 a f. cum var. يرفع et يربع. lect.

ابن وهب أن حمام مكة أظلت النبي <sup>a)</sup> A in marg. *haec habet*: عليه السلام يوم فتحها قد سما (sic) لها بالبركة <sup>b)</sup> A om. المطر خبثها <sup>c)</sup> B effert <sup>d)</sup> أذى <sup>e)</sup> Codd. يرمى. الباب

هوائها والفقمة لله توجد في سَكِكها وحيطانها دليل على انها جعلت  
آية حين جعلت حرماً وبها للعطر والبخور والنضوح من الرائحة  
الطيبة أضعاف ما يوجد روائحها في سائر البلدان وان كان العطر  
الآخر والبخور اثنان وربت بلدة يستحيل فيها العطر ويذهب رائحته  
كقصبه الاهواز وانطاكية وان الجويرية السوداء بالمدينة ليُجعل في  
راسها شيء من بلح شيء من نضوح مما لا قيمة له لهوائه على  
اهله فتجد لذلك خمر وطيب رائحة لا يعدلها بيت عروس من  
ذوى الاقدار حتى ان النوى المنقوع الذي يكون عند اهل العراق  
في غاية النتن اذا ابطأ انقاعه يكون عندهم في غاية الطيب ذكر  
الشام من خصائصها انها كانت موطن الانبياء عليهم السلام على

تعديلها A et B. Sie Cod. 903 l. 1.; a) Cod. 903 f. 131 r. ملح.

والمشهور ان حده من العريش الى الفرات A in marg.: بنيت  
طولاً وقيل الى نابلس ومن جبلت طيء من نحو القبلة الى بحر الروم  
وما سامت (يسامت) ذلك من البلاد قال ابن عساكر في تاريخه  
دخل الشام اربعة (عشرة) آلاف عين رأت رسول الله صلعم شرح  
الشام هو الاقليم المعروف: Of. Cod. 1679 f. 18 r., cujus varias lectiones in pa-  
renthesi addidi. — Porro A in marg. offert: ديار الانبياء وقد دخله نبينا عم مرتين قبل النبوة مرة مع عمه  
ابي طالب وهو ابن ثنتي عشرة سنة حتى بلغ بصرى ولقيهم بحيرا  
الراهب والتمس الرد الى مكة خوفاً من مضرة اليهود ومرة في تجارة مع  
غلام خديجة اسمه ميسرة وهو ابن خمس وعشرين سنة ومرتين  
بعد النبوة في ليلة الاسراء ومرة في غزوة تبوك وحده الشام من  
العريش الى الفرات ومن ايلة الى نحو (بحر) sic, non الروم كرومانى في

وجه الارض وفي الى الآن موضع الرقاد والعبد الذين يقلل لهم الأبدال  
 وهم الذين جاءت الآثار بأن الله تع أنما يرحم العبد ويعفو عنهم  
 بدلتهم لا يزيديون على السبعين ولا ينقصون عنها وكلما توفى واحد  
 قام بدلاً منه يسد مكانه وينوب منابه ويكمل عدد السبعين ولا  
 يسكنون مكاناً من ارض الله الا جبل اللكام وهو من الشام يتصل  
 بحمص ودمشق ويسمى هناك لبنان فهم يضافون تارة الى اللكام  
 واخرى الى لبنان ومن خصائص الشام التفاح الذي يضرب به المثل  
 في الحسن والطيب وكان يجعل الى الخلفاء كل سنة منها ثلثون ألف  
 قفاح في القرابات ويقال أنها اعقب بالعراق منها بالشام ومن  
 خصائصها الزيت يضرب المثل في الصفاء والنظافة وأنما قيل له الزيت  
 الرقاق لأنه كان يجعل على الابل من الشام وفي أكثر بلاد الله  
 زيتوناً وفيه ما فيه من البركة والمنفعة ومن خصائصها الزجاج الذي  
 يضرب به المثل في الرقة والصفاء فيقال أرق من زجاج الشام واصفى  
 من زجاج الشام ومن خصائصها مسجد دمشق الذي هو من  
 عجائب الدنيا في الحسن وليس في الارض مسجد مثله والكلام

notatur ومرة في تجارة الحج Ad verba. قصة حديث سرجل (sic)  
 ولقى فيها (في هذه الخرجة. i. e.) نسطور الراهب من شرح الشفاء  
 v. Cod. 1679 f. 44 v., ubi نسطورا exstat. — Denique ibidem haec nota  
 legitur: سمي بالشام لأن سام بن نوح عم اقام بها وسمى بالعبرانية  
 السام بالشام كما أن كنعان (بن. add.) حام بن نوح عم اقام بلداً  
 وسمى بولاية كنعان من كشف الغم من اخبار الامم ٥

a) Om. Codd. Cf. Cod. 908 f. 48 v. b) Om. A. c) Om. A.

d) A in marg.: (sic) حيث يقال جنان الدنيا اربعة.

يطول في اوصافه وحكى اللّحم عن شيخ من اهل دمشق يُحجّر مسجدها أنّه قال لم تفتنى صلوة فيه منذ عقلت ولم ادخله في وقت من الاوقات الا وقعت عيني في نقوشه وخاميسه وترايينه<sup>د</sup> وترايقه على شيء لم تقع عليه فيما تقدّم وهذه جملة كافية ومن خصائصها غوطة دمشق \* الله في احسن واطيب نزه الدنيا الاربع وفي غوطة دمشق<sup>ه</sup> ونهر الابلّة وشعب بوان وضعد سمرقند وسمعت ابا بكر الخوارزمي يقول قد رأيتها كلها فكانت غوطة دمشق احسنها واعجبها ولم أميز بين رياضها المخوفة بالانوار والازهار وبين غدرانها المغمورة بطير الماء الله في احسن من التذارج والطوايس ولم أشبهها الا بالجنة \* او صورتها منقوشة على وجه الارض ومن خصائصها كنيسة الرقا ومنارة الاسكندرية وقنطرة سنجة<sup>و</sup> والرّها من عمل حرّان وفي كنيستها من العجائب والتناوير والترايق والطلسات والقناديل الله تشتعل من غير اشتعال ما يطول ذكره ويقال ان الطاعين من خصائص الشام يعني الطاعة والطاعون ويقال ان اهل الشام مخصوصون من بين جميع اهل البلدان بطاعة السلطان وبهم يضرب المثل في الطاعة والمشايعه واتما وريست زناد معاوية بهم لانه كان في اطوع جند منهم وكان على بن ابي طالب رضه \* في اعصى جند من اهل العراق على الصدّ وذكر عبد الملك بن مروان روح بن زئباج فقال

a) وقت. A. d) Verba inde. Codd. يوقع. e) Codd. وترايينه. f) Om. وصورتها. B. g) Sic A et Cod. 908 f. 124 v.; om. A. h) Om. A. i) سيجة A, سيجة B. V. Cod. 908 f. 124 r. — Mirum in modum duo hæc miracula mundi, specula Alexandriæ et pons Sandjæ, ad Syriam referantur. j) وما B. k) Om. B. l) Tria voc. om. Codd. V. Cod. 908 f. 130 r. et Kazw. II p. 137.

قد جمع أبو زُرعة فقه الحجاز ودهاء العراق وطلاعة الشام<sup>١</sup> ولم تنزل الشام كثيرة الطواحين حتى صارت توارىخ يطول الكلام في ذكرها ومنها كانت تمتد إلى العراق وغيرها ولم يقع بالحرمين طاعون قط ولما ولي بنو العباس انقطع الطاعون إلى أيام المقتدر ذكر مصر من خصائصها كثرة الدنانير بها وكان يقال من دخل مصر ولم يستغن فلا اغناه الله تعالى قال الجاحظ زعم أبو الخطاب أن أرض مصر جُبِيَتْ في بعض الزمان أربعة آلاف الف دينار وزعم غيره أنها جُبِيَتْ إلى ألف دينار سوى ما وُفِّقَتْ عليه من الخيل والدواب ودق الطرز قال وقد علم الناس أن القطن خراسان وأن الكتان لمصر ثم للناس من ذلك في تفاريق البلدان ما لا يبلغ مقداره في بعض هذين الموضعين وربما بلغت قيمة الخمل من دق مصر الذي هو من الكتان لا غير مائة ألف دينار قال وقراطيس مصر للمغرب ككواغيد سمرقند للمشرق وتبصر مصر موصوفة بحسن المنظر وكرم المخبر وكذلك أفراسها ألا أن بعض البلاد يشارك مصر في عتق الأفراس وكرمها وتختص مصر بالجبر لأن لا تُخْرِجُ البلدان أمثالها وكان الخلفاء لا يركبون إلا حمير مصر في دورهم وبساتينهم وكان المتوكل يصعد إلى منارة سر من رأى على حمار مريسي وترج تلك المنارة من خارج وإساسها على

١) Cf. supra p. ٢٢ l. 14 sq. ٢) A in marg.: مصر من نجل حام ٣) ابن نوح عم ملك مدة طويلة وتقلب (ويقلب Cod.) في النعيم للربله (الجزيل ل.) سميت البلاد باسمه لامتداد عمره وازدياد قسمه من موصفت. Cod. 903 f. 126 r. ٤) ألف. Codd. ٥) سادة الملوك. ٦) Sic A. B. ضعف، Cod. 903 l. 1. ٧) وطرّف B. ٨) Sic lego. ٩) B. فكان et mox تصعد. ١٠) A. مثلها. ١١) عتاني.



جريب من الارض وطولها تسع وتسعون ذراعاً ومريس قرية بمصر  
واليها ينسب بشره المريسى قال الجاحظ والثعابين لا تكون الا بمصر  
وهي عجيبه الشأن في اهلاك بنى آدم وليس لها عدوة الا النمس وهي  
احدى عجائب الدنيا وذلك انها دويبةٌ محركةٌ كأنها قديده فاذا رأت  
الثعبان دنت منه فينطوى الثعبان عليها يريد ان يعصها فتحتشى  
رجاً وتزفر زفرة فتقذ الثعبان قطعتين وربما قطعته قطعاً ولو لا النمس  
لاكلت الثعابين سكان مصر وهي هناك انفع لاهلها من القناصل لاهل  
سجستان قال ومن عيوب مصر انها لا تمطر فاذا مطرت كره اهلها  
ذلك كراهة شديدة قال الله تع وهو الذى يرسل الرياح بشراً بين  
يدى رحمته يعنى المطر فهذه رحمةٌ مجللةٌ لهذا الخلق وهم لها  
كارهون وهي لاهلها غير موافقة ولا تزكو عليها زروعهم وانشد الصولي  
في كتابه كتاب شعراء مصر لبعضهم

يَقُولُونَ مِصْرٌ أَخْصَبُ الْأَرْضِ كُلِّهَا  
فَقُلْتُ لَهُمْ بَغْدَادٌ أَخْصَبُ مِنْ مِصْرِ  
وَمَا مِصْرٌ إِلَّا بَلَدٌ مِثْلُ غَيْرِهَا  
تُعَاقِبُهَا الْأَيَّامُ بِالْغُسْرِ وَالْيُسْرِ  
وَلَكِنَّكُمْ تُطْرُقُونَهَا بِهَوَاكُمْ

واساسها et pro خارج cum Cod. 908 l.1; Codd. A et B om. واسبابها offerunt.

a) B بشير ; v. Ibn Khall. *Vit.* 114.

b) Hoc vocabulum inserui

ex Ibno'l-Wardi Cod. 158 f. 152 v.

c) Om. B.

d) Kor. 7: 55.

وَلَمْ يَخُذْ أَرْضَ مَنْ مُحِبٍّ وَمِنْ مُطْرٍ<sup>١</sup>  
وَأَلَّا قَابِلِينَ الْخِصْبُ عَنْ مَعْشَرٍ بِهَا  
يُقَاسُونَ أَنْوَاعَ الْعَذَابِ مِنَ الْفَقْرِ  
وَمَا خَيْرُ قَوْمٍ تَجِدُ الْأَرْضَ عِنْدَهُمْ  
بِمَا فِيهِ خِصْبُ الْعَالَمِينَ مِنَ الْقَطْرِ  
إِذَا بُشِّرُوا بِالْغَيْثِ رِبْعَتْ<sup>٢</sup> قُلُوبُهُمْ  
كَمَا رِبْعٌ فِي الظُّلُمَاءِ سَرَبٌ الْقَطَا الْكَدْرَى<sup>٣</sup>

قال الجاحظ وإذا هبت بها الرياح المريسية<sup>٤</sup> وهي الجنوب ثلاثة عشر يوماً تباعاً اشترى أهل مصر الأكفان والحنوط<sup>٥</sup> وايقنوا بالوباء القاتل قال وكفاك ما نيل مصر عليه<sup>٦</sup> من خلاف جميع الاودية ونضوبه في وقت \* زهادة الاودية وزيادته في وقت<sup>٧</sup> نقصان الاودية وليست التماسيح في شيء من الاودية الا فيه ومضرتها معروفة بلا منفعة بوجه من الوجوه ولم ير تماسيحاً قط في دجلة والفرات ولا سيجان ولا جيجان ولا نهر بلخ<sup>٨</sup> قال مؤلف الكتاب زعم الجاحظ ان التماسيح لا تكون الا في

١) Cod. 903 f. 165 y. مطرى.

٢) Est lectio Codicis 903 l. 1.,

الكدر. ٣) Sic Cod. 903 l. 1.; A et B زيغت et mox زيغ.

٤) Ita Cod. 903 f. 137 v.; A et B غلبة. ٥) Hæc verba, quæ A et B omittunt, inserit Cod. 903 l. 1. ٦) A addit وهو

الجيحون. Hæc verba, quæ om. B et Codex 903 l. 1., tanquam glossam e textu ejeci.

وادی النیل والقُرد لا تكون ألا باليمن وقد غلطَ قان في وادی

وهذا للحيوان لا annotat: التمساح A in marg. de — واد. Codd. هـ  
يكون ألا في نيل مصر خاصة وزعم قوم أنه في بحر السند أيضًا  
قال القزويني التمساح حيوان على صورة الضب من أعجب حيوان  
الماء له فم واسع (وابع. Cod.) وستون نابًا في فكّه الأعلى (عشرون  
Kasw. addit) وأربعون (وابعة. Cod.) في فكّه الأسفل وبين كل نابين  
سنّ (Cod. om.) صغير مربع يدخل بعضها في بعض عند الانطباق  
ولسان طويل وظهر (Cod. om.) كظهر السلحفاة لا يعمل الحديد  
بدونه (فيه 409 Cod.) وله أربعة أرجل وذنب طويل وهو شديد البطش  
في الماء ولا يقتل (يقبل. Cod.) ألا من أبطيه (ابطه. Cod.) ومن عجائبه  
أنه ليس له مخرج وإذا امتلأ جوفه (بالطعام 409 add. Cod.) خرج  
إلى البرّ وفتح فاه فيجىء طائر يقال له القطقاط صغير أرقط فيلتقط  
ذلك من فيه والطائر ياتي لطلب (لا يطلب. Cod.) الطعام فيكون ذلك  
غذاء له وراحة للتمساح (في التمساح. Cod.) ولهذا الطير شوكة في  
رأسه فإذا أغلق التمساح فمه عليه نخسه بها فيفتحه وزعم بعضهم أن  
له ستين سنًا وستين عرقًا ويسفد ستين مرة وتبيض الانثى ستين  
بيضة ويعيش ستين سنة وقال أبو حامد الاندلسي أن له ثمانين  
(في ستين. Cod.) نابًا أربعون في الفك الأعلى وأربعون في \* الفك  
الأسفل وهو يحرك فكّه الأعلى دون الأسفل عظمه متصل بصدرة (الاسن  
وهو أسدا يحركها Cod. pro his) ومن شأنه أنه يغيب بباطن البحر  
أربعة أشهر مدة الشتاء (كله 409 add. Cod.) ولا يظهر وأكلب البحرى  
(والرص البحر. Cod.) عدوه فإذا نام فتح فاه فيطرح كلب البحر نفسه في  
الطين ويتكفّف (وبكعف. Cod.) ويأتيه مفاجأة فيدخل فاه وبأكل

كنك من ارض الهند تماسيح وفي بعض بلادها قُرودًا كثيرةً وسمعت  
 ابا الحسن الماسرجسي الفقيه يقول من خصائص مصر أن المصري  
 لا يرى مستوطنًا غير مصر إلا في النذرة قال غيره وحقبة ملوك مصر  
 وعظماؤها أيها العزيز كما نطق به القرآن ومن خصائصها تمرد الملوك  
 بها وادعاء بعضهم الالهية عليهم لعائن الله وزعم ابو معشر المناجم  
 أن الاوائل من الأمم السالفة قبل الطوفان لما علموا أن آفة سماوية  
 تُصيبُ الناس من الغرق والنيران فتأق على كل شيء من الحيوان  
 والنبات بنوا في فاحية صعيد مصر اهرامًا كثيرة الحجارة على رعوس  
 الجبال والمواقع المرتفعة ليحتزوا بها من الماء والنار وجعلوا هرمين  
 منها ارفعها كلها وكل هرم منهما اربعائة ذراع طولًا واربعائة ذراع  
 عرضًا في اربعائة ذراع ارتفاعًا في الهواء مبنى بحجارة التمر والرَّحَام  
 غُلِظَ كل حجر وطوله وعرضه بين عشرة اذرع الى ثمان مَهَنْدَمٌ لا  
 يستبين هدامه الا للآل البصر عليه منقور في الحجر بالكتاب المُسَنَدُ  
 يقرأه كل من يقرأ المُسَنَدَ فيقرأ كل سحر وكل عجب من الطب

امعاء ويخرج من مرق بطنه بعد ان يقتله (يقبله Cod.) من حيوة  
 Of. Cod. 409 a (v. Catal. III p. 218) in v. et Kazwini I  
 p. ١٣١ sq. b) فقد.

a) A الحسين ; v. Ibn Khall. Vit. 587. b) Cod. 908 f. 128 r.

ليحتزوا c) A et B اهرمين et mox اهرم. d) Cod. 908 l. l. om.

e) Secutus sum Cod. 908 l. l. منها. Pro sq. منها. كلها

A et B omittunt et post طولًا واربعائة ذراع ins. عرضًا في

f) Sic Cod. 908 l. l.; A et B الحجارة. g) Omnes tres Codd. عشرة.

والطلسم وقُرِيَّ لبعض الخلفاء على الهرميين اتى بنيتهما<sup>a</sup> فن كان  
يَدْعَى قُوَّةً فِى مَلِكِهِ فَلَیْهِدُهُمَا فَانَّ الِهْدَمَ اِیْسُرُ مِنَ الْبِنَاءِ فَارَادَ  
هَدْمَهُمَا فَانْذَا خَرَّاجُ الدُّنْیَا لَا یَقُومُ بِهِ فَفَرَّكَهُمَا وَبُرِىَّ اَنَّ الطَّعَامَ  
كَانَ یُجْمَعُ فِیْهِمَا اَیَّامَ یُوسُفَ عَمَّ خَصَائِصَ الْیَمَنِ قَالَ لِلْجَاحِظِ مِنْ  
خَصَائِصِ الْیَمَنِ السُّیُوفُ وَالْبُرُودُ وَالْقُرُودُ وَالزُّرَافَةُ وَهِيَ الذِّئْبُ یَقَالُ لَهَا  
بِالْفَارَسِیَّةِ اشْتَرَاوْ یَلْنَكْ اِی فِیْهَا شَبَهٌ مِنْ الْجِلِّ وَالثَّوْرِ وَالنَّمْرُ وَكَانَ  
یَقَالُ اَنَّ السَّیْفَ اِذَا كَانَ مِنْ قَلْعِ الْهِنْدِ وَطَبَعَ الْیَمَنِ فَتَآهِیْكَ بِهِ  
وَكَانَ الْاَصْمَعِیُّ یَقُولُ اَرْبَعَةٌ قَدْ مَلَأَتْ الدُّنْیَا وَلَا تَكُونُ اِلَّا بِالْیَمَنِ  
السُّورْسُ وَالْكُنْدُرُ وَالْخِطْوَةُ وَالْعَقِیْقُ ذَكَرَ الْبَصْرَةَ وَالْكُوفَةَ<sup>b</sup> كَانَ یَقَالُ  
الدُّنْیَا بِبَصْرَةَ وَلَا مِثْلُكَ یَا بَغْدَادَ وَكَانَ اَنْحَاجُ یَقُولُ الْكُوفَةُ جَارِیةٌ  
جَمِیْلَةٌ لَا مَالَ لَهَا فَهَی تَخْطُبُ لِحَالِهَا وَالْبَصْرَةُ عَجُوزٌ شَوْهَاءٌ مُوسِرَةٌ<sup>c</sup>  
فَهَی تَخْطُبُ لِمَالِهَا وَكَانَ زَیَادٌ یَقُولُ مِثْلُ الْكُوفَةِ كَمِثْلِ اللِّهَاءِ یَأْتِیْهَا  
الْمَاءُ بِبَرْدٍ وَعُدُوْبَتِهِ وَمِثْلُ الْبَصْرَةِ كَالْمِثَانَةِ یَأْتِیْهَا الْمَاءُ وَقَدْ تَغِیَّرَ  
وَفُسِدَ وَكَانَ جَعْفَرُ بْنُ سَلِیْمَانَ یَقُولُ الْعِرَاقُ عَیْنُ الدُّنْیَا وَالْبَصْرَةُ عَیْنُ  
الْعِرَاقِ وَالْمَرْبِدُ عَیْنُ الْبَصْرَةِ وَدَارِی عَیْنُ الْمَرْبِدِ وَذَكَرَ لِلْجَاحِظِ وَادِی  
الْقَصْرِ بِالْبَصْرَةِ وَانْشَدَ فِیْهِ قَوْلَ الْخَلِیْلِ

a) A et B فَلَیْهِدُهُمَا et sic in seqq. B فَلَیْهِدُهُمَا (A) فَلَیْهِدُهُمَا. Cf. Cod. 903 l. 1. et Kazwīnī II p. 177. b) A et Cod. 903 l. 1. ل. c) Nowairī Cod. 2 a p. 93 et Cod. 273 p. 90 وَلِلْخَصَصِ; Kazwīnī II p. 43 l. 2 et Cod. 903 f. 127 v. legunt ut A et B. d) A in marg.: بِأَهْلِ اسْمٍ مَوْضِعٍ بِالْعِرَاقِ قَرِيبٌ مِنَ الْكُوفَةِ يَنْسَبُ إِلَيْهِ. السَّكْرُ يُقَالُ سَكْرٌ بِأَهْلِ قَالَ تَعَالَى (Kor. 2 : 96) بِبَابِلَ حَارُوتَ وَمَارُوتَ. e) Kazwīnī II p. 179 l. 8 eum vocat الهمداني. الآيَةُ كَرْمَانِي

زُرْ وَادِيَ الْقَصْرِ نِعَمَ الْقَصْرِ وَالْوَادِي ٥  
 لَا بُدَّ مِنْ زَوْرِهِ مِنْ غَيْرِ مِيْعَادٍ  
 زَوْرُهُ فَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ يُشَاكِلُهُ  
 مِنْ مَنْزِلٍ حَاصِرٍ إِنْ شِئْتَ أَوْ بَادٍ  
 يُرْفِقُ ٥ بِهِ السُّقْنُ وَالظِّلْمَانُ حَاصِرَةٌ ٥  
 وَالصَّبُّ وَالْثُنُونُ وَالْمَلَّاحُ وَالْحَادِي

ثَرَّ قَالَ مِنْ أَتَى هَذَا الْوَادِي وَرَأَى قَصْرَ أَنْسٍ رَأَى أَرْضًا كَالْكَافُورِ وَرَأَى  
 صَبًا يَحْتَرِشُ ٥ وَغَزَالًا وَسَمَكًا وَصِيَادًا وَسَمِعَ غَنَاءَ مَلَّاحٍ عَلَى سُكَّانِهِ  
 وَحُدَاءَ جَمَالٍ بَعِيرَةٍ وَقَالَ فِي الْمَدِّ وَالْجَزْرِ مَا طُنَّكَ بِقَوْمٍ يَأْتِيهِمُ  
 الْمَاءُ صَبَاحًا وَمَسَاءً فَإِنْ شَاءُوا أَذِنُوا لَهُ وَإِنْ شَاءُوا عَجَبُوهُ وَمِنْ طَرِيفٍ  
 مَا قِيلَ فِي اخْتِلَافِ هَوَاءِ الْبَصْرَةِ قَوْلُ ابْنِ ثَنَكْ

تَحْنُ بِالْبَصْرَةِ فِي لَوْ ٥ مِنْ أَلْعَيْشِ طَرِيفٍ  
 تَحْنُ مَا هَبَّتْ شِمَالٌ ٥ بَيْنَ جَنَاتٍ وَرِيفٍ  
 فَإِذَا هَبَّتْ جَنُوبٌ ٥ فَكَأَنَّا فِي كَنْيَفٍ ٥

a) In A, B, Cod. 903 f. 125 r. et Kazw. II p. ٢٠٩, duobus hemistichis omissis, sequitur *في منزل* (sic enim legunt pro *منزل*). Versum inserui e Nowairi Cod. 2 a p. 119 et Cod. 273 p. 94; tantummodo pro *زوره* ibi legitur *زوره*. b) A (sic) *يُرفق*, B *يُرفق*, Cod. 903 et Kazw. 1. 1. تلقى. c) A et B *حاصرة*. d) Sic Cod. 903 1. 1.; A et B *يحتريش*. e) A et B *شاء*. f) Om A. g) Hunc vs.

ويحكى أن الرشيد قال لجعفر بن يحيى وثما بالكوفة في آخر الليل  
اخرج بنا نتنسم هواء الكوفة قبل أن تكدّر العاصف بانفاسها ويقال  
أن من خصائص الكوفة البنفسج الذي يعم دهنه البلاد وكذلك  
دهن الورد بها ويقال أن من أصدى ما يقول الناس في أهل كل  
بلدة قولهم الكوفي لا يوفى ذكر بغداد<sup>١</sup> يقال أنها جنة الأرض  
ومجتمع الرافدين دجلة والفرات وواسطة الدنيا ومدينة السلام  
وقبة الاسلام لأنها غرة البلاد ودار الخلافة ومجمع الأطراف والطيبات

om. A. Additur alibi, v. Cod. 903 f. 132 v.; Jatimato'd-Dahri, Codd.  
502 p. 341 et 23 d p. 26, Jakut *Modjamo'l-Boldân* p. ٩٤٨ et Kazw.  
II p. ٢٠٩.

و في بغداد القديمة التي بالجانب الغربي  
على دجلة وفي بين الفرات ودجلة كما جاء في الحديث وبغداد  
الثانية وفي الجديدة التي بالجانب الشرقي وفيها ذو (؟ دير). للخلفاء  
وبغداد عبارة عن سبع محال لا تصغر محلة منها اى (sic) غيرها  
على شاطئ دجلة فالذي (؟ فالتى). في الجانب الشرقي الرصافة بناها  
المهدي بن المنصور من شرح لامية العجم  
من اسمائها دار السلام سميت بها لان السلام  
اسم دجلة ولانه يسلم فيها على الخلفاء ومن اسمائها الزوراء سميت  
جها لانحراف قبلتها ذكره الشارح المصنف في شرح قصيدة البردة  
وفي مدينة احدثها المنصور من بني  
العباس في سنة ١٤٠ ونزلها في سنة ١٤٩ وتم جميع بنائها  
سنة ١٤٨ هـ

ومعدن المكاسن والطائف وبها ارباب النهايات في كل فن وآحاد  
 الدهر في كل نوع وكان ابو اسحق الزجاج يقول بغداد حاضرة  
 الدنيا وما عداها بلدية وكان ابو الفرج الببغاء يقول في مدينة  
 السلام بل مدينة الاسلام فان الدولة النبوية والخلافة الاسلامية بها  
 عشتا وخرختا وضربتا بعروقهما وسمقتا بفروعهما وان هواءها اعدب<sup>١</sup>  
 من كل هواء وماءها اعدب<sup>٢</sup> من كل ماء وان نسيمها ارق<sup>٣</sup> من كل  
 نسيم وه من الاقليم الاعتدالي بمنزلة المركز من الدائرة ولم تنزل  
 مواطن الكاسرة في سالف الزمان ومنزل الخلفاء في دولة الاسلام  
 وكان ابو الفضل بن العبيد اذا طرأ عليه احد من مناحلي العلم  
 فاراد امتحان عقله سألته عن بغداد فان فطس لخواصها وتنبه على  
 محاسنها واثنى خيرا عليها جعل ذلك مقدمة فصله وعنوان عقله ثم  
 سألته عن الجاحظ فان وجد عنده اثرا لمطالعة كتبه والاقتباس من  
 الفاظه وبعض القيام بمسائله قضى له بانه غرة شاذخة في اهل العلم  
 وان وجدته ذاما لبغداد غفلا عما يجب<sup>٤</sup> ان يكون موسوما به من  
 الانتساب الى المعارف التي يختص بها الجاحظ لم ينفعه بعد ذلك  
 شيء من المكاسن وما رجع ابو القاسم بن عباد من بغداد سألته ابن  
 العبيد عنها فقال بغداد في البلاد كالاستاد في العباد فجعلها مثلا  
 في الغاية من الفصل والكمال وانشدني ابو نصر سهل بن المرزبان

a) Jakut *Madjamo'l-Boldan* p. ٩٨٤ اعدى ; Kazw, II p. ٢٠٩ et Cod. 1887

f. 420 r. اللطف. Num fortasse legendum est اعدى ؟ b) Jakut I. I.

minua recte يجب<sup>٤</sup>. (Pro والاقتباس l. 8 l. 1. ibidem والاقتباس). c) A

تختص. d) Om. B. e) A (sic) سمعيل. Cum B facit Cod. 903

f. 120 r.



قال انشدني ابن زريق الكاتب لنفسه في مدح بغداد  
 سافرت ابي لبغداد وساكنها  
 مثلا قد اخترت شيئا ذوقه الياس  
 قيمات بغداد الدنيا باجمعها  
 عندي وسكان بغداد هم الناس

قال وانشدني لغيره

سقى الله بغداد من جنة غدت للورى نورة الانفس  
 على انها منية المورسين ولكنها حسرة المفلس

ومن عجيب شأنها انها على كونها الحصرة الكبرى لاستيطان الخلفاء  
 ايها لا يموت بها خليفة كما قال عمار بن عقيل  
 اعانيت في طول من الارض والعرض كبغداد ذراعا  
 قضى ربها ان لا يموت خليفة بها انه ما شاء في خلقه يقضى

a) Sic Jakut l. l. et Now. Cod. 2 a p. 119; Cod. 273 p. 95 ابن زريق ;

A زريق , B رريق (om. ابن زريق) b) A اخترت , Now. l. l. (pro

فحاولت) c) Codex Nowairii 2 a ins. ٥; Jakut l. l.

والدنيا; quae lectio sensum turbat: d) Cod. 903 f. 120 r. hoc he-

mistichium sic offert: حوت كل ما تشتهي الانفس e) Jakut l. l. p.

١٨٠ addit انهم حاتف f) Kasw. II p. ٢٠١ et Jakut l. l. l. 6 (ubi male

اعانيت g) Sic Cod. 903 l. l.; A ذراعا , B ذراعا Kasw. et

Jakut l. l. hoc hemistichium sic offerunt: كبغداد من دار بها مسكن

et inter utrumque versum alios inserunt.

وعلى ذلك جرى الامر الى زماننا هذا ان مات المنصور بمكة والمهادى  
بماسبذان والمهادى بعميسى آباد والرشيد بطوس وقتل الامير ومات  
المامون بطرسوس والمعتصم بسمر من رأى والوائف بها وقتل المتوكل  
ومات المنتصر بسمر من رأى وخلع المستعين وكذلك المعتز والمهتدى  
وقتلوا ومات المعتمد بالحسنية وكذلك المعتصد والمكتفى وقتل المقتدر  
وتُحِل القاهر ومات الراضى بالحسنية وتُحِل المَتَقى والمستكفى ومات  
المطيع بدير العاقول وخلع الطائع ذكر الاهواز من خصائصها ان  
لها بلادًا ثلثة كل واحدة منها مخصوصة بعلف نفيس لا يُخرج  
سائر بلاد المشرق مثله فيها عسكر مُكْرَم الله لا يكون الشكر  
\* الذى لا يُعَادِلُه شىء فى الدنيا طيبًا وكثرة آلا بها على كثرة  
قصب الشكر بالعراق وجرجان والهند وهو من افخر المتاجر وكان  
يُحمل الى السلطان مع خراجها خمسون الف رطل من الشكر  
العسكرى ومنها تُسْتَر الله بها طراز الدبابيج الفاخرة وهى موصوفة  
مع دبابيج الروم ومنها السُّوس الله بها طراز الخروز الثمينة الملوكة  
ومن عيوب الاهواز الجَرَارَات القاتلة ويقال انها خفت وكفت الآن  
ووجدت اهلها تَرَبًا نافعًا ومن عيوبها ما قال للجاحظ ان قصبه  
الاهواز مخصوصة بالحُمى الدائمة اللازمة للقتال للغرباء على ان تجاها  
ليست الى الغرب باسرع منها الى القريب واخبرنا ابراهيم بن العباس  
عن مشيخة من اهلها عن القوابل بها انهن ربما قِلْنَ الطِفْل المولود

وَقَتَلَ الْمُسْتَرْشِدَ بِمِرَاغَةَ وَقَتَلَ الرَّاشِدَ بِاصْفَهَانَ B in marg.

د) Codd. بلاد ثلث. e) Om. A. d) Verba inde ab الذى, que  
in A et B desunt, inserui ex Ibn'el-Wardī Cod, 158 f. 158 v. e) Om. A.

ف) ديباج A et sic mox الديباج.

فيجده في تلك الساعة محمومًا يعرفون ذلك ويتحدثون به قال ولم  
 ار بها وجنة حمراء لصبي ولا صبيّة ولا دما ظاهرا ولا قريبا من ذلك  
 واتما وباءها وجرها في وقت انكشاف الوباء ونزوح الحمى عن جميع  
 البلدان ولقد قلبت كل من نزلها الى كثير من طبائعهم وشمائلهم  
 ولا بد للهاشمي قبيح الوجه كان او حسنا ودميما كان او بارعا رائعا  
 من ان يكون لوجهه طابع يتبين به من جميع قريش ومن جميع  
 العرب ولقد كادت البلدة تنقل ذلك وتبدله ولقد تحيفته وادخلت  
 الضى عليه وبينت اثرها فيه فما ظنك بصنيعها في سائر الاجناس  
 قال وليس يوتى أهلها والطارئون عليها كثرة للحميات من قبل التخم  
 ومن قبل الخبط والاكثار من الاكل واتما يوتون من عين البلدة  
 وكذلك جمعت الافاعي في جبلها الطاعن في منازلها المطلق عليها  
 والجرات في بيوتها ومقارها ولو كان في العالم شيء هو شر من الافعى  
 والجرارة لما قصرت قصبة الاهواز عن توليده وتلقيحه وبليتها ان من  
 درائها سباخا ومناقع مياه غليظة وفيها انهار تشققها مسايل كنهم  
 ومياه امطار ومتوضاتهم فاذا طلعت الشمس وطال مقامها وطالت  
 مقابلتها لذلك الجبل قبل الصخرية لك فيها تلك الجرات فاذا

- 
- a) Sic Now. Codd. 2a p. 119 et 273 p. 95; A et B ظاهرًا. b) Hoc  
 vocabulum, quod om. Codd., inserui e Jakut *Modjamo'i-Boldan* p. ٤١٢  
 l. 19. c) A om. من طبائعهم. d) A الغنى. e) Codd. ina. في.  
 f) Codd. الخبط. — Verba من الاكل inserui e Jakut l. 1. (l. ult.).  
 g) A; Jakut l. 1. et Cod. 908 f. 131 v. ولذلك. h) Plur. nominis  
 مقار. Sic lege Jakut p. ٤١٣ l. 2 pro ومقارها. i) Sic lego cum Jakut  
 l. 1; Codd. تشققها لمسايل. j) ومتوضاتهم B (sic) ومتوضائهم. k) Sic

امتَلَأَتْ<sup>١</sup> يُبْسًا وَحَرًّا وَعَدَتْ جَمْرَةً وَاحِدَةً قَدَقَتْ مَا قَبِلَتْ مِنْ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَقَدْ بَخَرَتْ<sup>٢</sup> تِلْكَ السَّبَاخُ وَتِلْكَ الْإِنْهَارُ فَفَسَدَ الْهَوَاءُ وَفَسَدَ بِفَسَادِهِ كُلُّ شَيْءٍ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْهَوَاءُ ذَكَرَ فَارِسُ مِنْ خَصَائِصِهَا مَاءَ الْوَرْدِ الَّذِي لَا يُوجَدُ مِثْلُهُ فِي سَائِرِ الْبِلَادِ طَيِّبًا وَلِجُورِيٍّ مِنْهُ الْمَنَسُوبُ إِلَى جُورِ أَحَدَى بِلَادِهَا مَوْصُوفٌ مَضْرُوبٌ بِهِ الْمِثْلُ فِي الطَّيِّبِ مَجْلُوبٌ إِلَى أَقْصَى الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَقَدْ مَلَحَ السَّرِيُّ فِي وَصْفِ قَوَارِيرِ مِنْهُ حَيْثُ يَقُولُ

وَمُخْطَفَاتٍ كَالْعَذَارَى الْخُورِ      مُشْمَرَاتٍ الْقَمَصِ كَالْمَنْثُورِ<sup>٣</sup>  
كُلُّ قَتَاةٍ<sup>٤</sup> نَشَأَتْ بِجُورِ      تَخْتَالُ فِي دَوَاجِحِهَا الْقَصِيرِ  
حَاسِرَةٌ<sup>٥</sup> عَنْ أَرْجٍ حَسِيرِ      مِثْلَ نَسِيمِ الْأَرْجِ<sup>٦</sup> الْمَطُورِ  
أَشْهَى<sup>٧</sup> مِنَ الْوَصْلِ إِلَى الْمَهْجُورِ

وكان يحمل من فارس إلى الخلفاء في كل عام مع خراجها على الرسم

B et Jakut l. l. (ubi تسبب الصخرية A)؛ الصخرة — Pro sq.  
فيها Codd.

- a) *Sarj*. est الصخرية.      b) Codd. بُخَرَتْ, Jakut نَجَرَتْ sed  
البلدان A) — Mox A يجتال.      c) Ita as-Sari  
A et B قنات. — Mox A يجتال.      d) B effort حاسرة وسبعون  
L. l.; A et B الزهر.      e) Cod. 903 f. 128 r. ins.: وهو سبعة وسبعون  
الف الف درهم

في حمل<sup>١</sup> خصائص البلدان من ماء الورد الجوري ثلثون ألف  
قارورة ومن الثياب التورية خمسة آلاف ثوب ومن الأكسية مائتان  
ومن الذهب الأسود عشرون ألف رطل ومن الانبيجات خمسة عشر  
ألف رطل ومن الطين السيراني<sup>٢</sup> عشرة آلاف رطل ومن الجلود الجبين  
ألف رطل ومن الموميا<sup>٣</sup> رطل واحد وهو من خصائص فارس ومنبعه  
ببلدة دارابجرد ويأخذ خلاصه بان يكسر رجل ديك ثم يسقى  
منه وزن شعيرة فان انجر الكسر كان لم يكن عرف فصله والا فلا  
قال الجاحظ وشيراز من بين جميع فارس لها فغمة طيبة ورائحة  
طيبة عجيبة ذكر اصفهان في موصوفة بصحة الهواء وجودة التربة  
وعذوبة الماء وقد ما تجتمع هذه الصفات في بلدة ويحكى ان احتاج  
وحي بعض خواصه اصبهان فقال له قد وليتلك بلدة حجرها النخل  
ونباتها النخل وحشيشها الزعفران وذلك لان حجر النخل بها  
موصوف بالجودة والزعفران بها كثير وكذلك النخل وقرأت في رسالة  
لعل بن حمزة بن عمارة الاصفهاني الى ابي الحسن بن طباطبا في وصف  
النخل والشهد افضل الاعمال كلها غسل اصفهان وخيرة ما اذا  
قطر على الارض منه شيء استدار كالزبيب ولم يختلط بالارض وكان  
يحمل الى حصرة السلطان كل سنة مع خراجها من العسل

١) Codd. حمل; sed legendum esse حمل apparet e Cod. 908 l. l.,  
 ٢) A. الى حصرة السلطان additur في حمل خصائص البلدان post ubi  
 Cod. 908 l. l. ut B. ٣) A. السيراني Cod. 908 l. l. pro  
 الذهب. ٤) Codd. الموميا، quae est forma  
 Pers. المومياي. ٥) B. ان. ٦) A. والشهد. ٧) Om. B. ٨) Cod.  
 908 l. l. ins.: وهو احد وعشرون ألف ألف درهم.

الفاء رطل ومن الشمع عشرون الف رطل ومن خرّ الكلام في هجاء  
اصغهان من اجل اهلها قول الشاعر

لَعَنَ اللَّهُ اِصْفَهَانَ بِلَادًا وَرَمَاهَا بِالسِّيلِ وَالطَّاهُونَ

يَعْنِي فِي الصَّيْفِ قُبَّةَ الْكَيْشِ فِيهَا وَهَنْتُ الْكَانُونَ فِي كَانُونَ<sup>هـ</sup>

خصائص الموصل قال الجاحظ من اقام بالموصل حولاً ثم تفقد عقله  
وجد فيه فضلاً وقال غيره قد يذكر ستور الموصل مع زلاتي قابقلا  
ومطارح ميسان وبسط ارمينية ويذكر عسله في الجود \* مع سكر  
الاهواز وزعفران قمه خصائص<sup>هـ</sup> الرقي برود الرقي موصوفة كبرود  
اليمن ويقال لها العدنيات تشبيهاً ايها ببرود عدن من اليمن قال  
المردائي وهو يصف شاهيناً

وَحَالُهُ لَمَّا تَنَقَّصَ بِالْهَدَى نَثَرَ الْجُمَانُ فَوَيْفَ بُرْدٍ رَازِي

ومن خصائص الرقي الثياب المنيرة والمقاريص الرشيقة والأمشاط  
الفائقة والرمان المعروف بالتهرج<sup>ز</sup> والمعروف بالامليسي وكان يحمل الى  
السلطان مع خراج الرقي<sup>ز</sup> من الرمان مائة الف ومن الفوخ المقدد  
الف رطل ومن ملج ما هجى به<sup>هـ</sup> الرقي من اجل اهلها قول  
اسماعيل الشاشي

الف. a) Cod. 903 l. 1.

b) Pro بالصيف B في الصيف

بالكانون A في كانون; Jakut *Modjamo'l-Boldán* p. ۳۹۵ (ubi in vs. priore

pro Hæc 5 c) في الكانون (بالسل et بلدا) lege بالسيل et بلدا

voc. om. B. d) ذكر A e) تنقص للندى A f) بالتهرج A

g) وهو اثنا عشر الف الف درم Cod. 903 f. 128 v. ins.

تَنْتَقِبُ حِدَّةَ الْآحَدِ وَلَا تَرْكُنْ إِلَى أَحَدٍ  
فَمَا بِالرِّيِّ مِنْ أَحَدٍ يُوقِلُ لِاسْمٍ لَا أَحَدٍ<sup>١</sup>

وَجَحَى أَنْ أبا عُبَادَةَ ثَابِتُ بْنُ بَحْيَى دَخَلَ إِلَى الْمَامُونِ وَهُوَ  
يَخْتَلُ فِي مَشِيئَتِهِ فَقَالَ الْمَامُونُ

زَهْوٍ خُرَّاسَانَ وَتَيْهٍ النَّبْطَ وَنَحْوَهُ الْخُوزِ وَغَدْرُهُ الشَّرْطُ  
اجْتَمَعَتْ فِيكَ مِنْ بَعْدِ ذَا<sup>٢</sup> أَنْكَ رَازِيٌ كَثِيرُ الْغَلَطِ

قَالَ الصُّوِّيُّ ارَادَ بِقَوْلِهِ أَنْكَ رَازِيٌ أَنْهُ يَرْتَفِقُ فَنَسَبَهُ إِلَى اللَّصُوصِيَّةِ  
لَاَنَّ اللَّصَّ لِلْحَاقِ يُنْسَبُ إِلَى الرَّيِّ طَبْرِسْتَانَ يُقَالُ أَنَّهَا قَدْ شَانَهَا مَا  
زَانَ غَيْرَهَا أَيْ مِنْ<sup>٣</sup> الْأَشْجَارِ وَالْخُصْرِ وَالْمِيَاهِ وَمِنْ خَصَائِصِهَا الْأَنْجَرُ  
وَالْأَكْسِيَّةُ وَالْمَنَادِيلُ لِلْخَيْشِ<sup>٤</sup> وَالْغَلَاثِلُ مِنْهَا وَالْعَرَقِيَّاتُ<sup>٥</sup> وَمِنْ خَصَائِصِهَا  
أَنَّ الدَّرَاهِمَ تُحْمَلُ إِلَيْهَا مِنَ الْآفَاقِ لِاسْتِجْلَابِ مَنَادِيلِ الْخَيْشِ مِنْهَا وَلَا  
تُنْقَلُ<sup>٦</sup> عَنْهَا جَرَجَانٌ فِي سَهْلِيَّةٍ جَبَلِيَّةٍ<sup>٧</sup> بَرِّيَّةٍ بَحْرِيَّةٍ وَأَهْلِهَا يَعْدُونَ<sup>٨</sup> زِيَادَةً  
عَلَى مِائَةِ نَوْعٍ مِنْ أَنْوَاعِ الرِّيحِ وَالْبَقُولِ وَالْخَشَائِشِ الصَّحْرَاوِيَّةِ<sup>٩</sup>  
وَالثَّمَارِ وَالْجُبُوبِ السَّهْلِيَّةِ وَالْجَبَلِيَّةِ<sup>١٠</sup> فِي مَبْدُولَةٍ بِهَا لِلْجَمِيعِ  
يَتَعَيَّشُ أَفْنَاءُ الْفُقَرَاءِ وَالْغُرَبَاءِ بِاجْتِنَائِهَا وَجَمْعِهَا وَبَيْعِهَا فَمِنْهَا حَبٌّ

<sup>١</sup>) Sic Codices Jatímati'd-Dahri, 502 p. 649 et 23 d p. 203. A

الاسم الاحد B, الاسم الاحد B, وعذره Cum A  
facit Cod. 908 f. 46 r. <sup>٢</sup>) A (sic) معدان Cod. 908 l. 1. ut B.

<sup>٣</sup>) Ibno'l-Wardí Cod. 158 f. 154 r. pro من كثرة habet أى من

ينقل Codd. <sup>٤</sup>) (أو sine) العرقيات A <sup>٥</sup>) الخشيش A et B

الصحرائية Codd. <sup>٦</sup>) تعدون B <sup>٧</sup>) برية om. et sq. وجبلية A <sup>٨</sup>)

الذى B <sup>٩</sup>)

الرُّمَّانَ وبِزْرَ قُطُونَا وَالثَّمَرَةَ لِلَّهِ يَقَالُ لَهَا نَيْسَوُ وَالْفَرْجَسُ الْمَسْكِيُّ  
 عَلَى أَنَّ غُرَّةَ فَوَاكِهَهَا التِّينَ وَالْعَنَابُ ثُمَّ الْعَنَابُ مِنْ خَصَائِصِهَا وَلَا  
 يَكُونُ فِي سَائِرِ الْبِلَادِ مِثْلَهُ وَيَتَلَقَّى فِي سَوْقِهَا جَنَى الصَّيْفِ وَالشِّتَاءِ  
 مِنَ الْبَادَنْجَانِ وَالْخِيَارِ وَالْفُجْجَلِ وَالْجُزْرِ وَالْبَاقِلَاءِ وَقَصَبِ السُّكَّرِ وَلَيْسَ  
 يَعْزُزُ فِيهَا طَوْلُ شَتَوَاتِهَا الْجِدَاءُ وَالْحَمْلَانُ وَالْأَلْبَانُ وَالرِّيَّاحِينَ كَالْخُرَّامِيِّ  
 وَالْخَيْرِيِّ وَالْبَنْفَسَجِ وَالْفَرْجَسِ وَالْأَتْرَجِ وَالنَّارَنْجِ وَفِي تَجْمَعِ السَّمَكِ وَطَيْرِ  
 الْمَاءِ وَالِدَرَّاجِ وَالتَّدْرُجِ وَجَرَّجَانِ عِرَاقِيَّةِ الْأَهْلِ فِي التَّنْظُفِ وَالتَّطَرُّفِ <sup>d</sup>  
 وَالتَّمَرِيِّ وَالتَّنَسَرِيِّ وَالتَّنَعُّمِ وَالتَّكْرُمِ وَيَقَالُ أَنَّهَا بِغَدَادِ الصَّغَرِيِّ أَلَّا  
 أَنَّهَا وَبَتَّةً وَمِثْلُهَا مُخْتَلِفَةُ الْهَوَاءِ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ قَتَالَةٌ لِلْغُرَاءِ كَثِيرَةٌ  
 الْأَنْدَاءُ وَيَقَالُ أَنَّ جَرَّجَانَ مَقْبَرَةُ أَهْلِ خِرَاسَانَ وَفِي بَعْضِ الْكُتُبِ  
 الْقَدِيمَةِ أَنَّ خِرَاسَانَ بَلَدَةٌ يَقَالُ لَهَا جُرَّجَانُ يُسَاقُ إِلَيْهَا الْقِصَارُ  
 الْأَعْمَارُ مِنَ النَّاسِ وَكَانَ أَبُو تَرَابِ النِّيسَابُورِيُّ يَقُولُ لَمَّا قُسِمَتْ  
 الْبِلْدَانُ بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ وَقَعَتْ جَرَّجَانُ فِي قِسْمِ ابْنِ بَحْيَى يَعْنِي مَلِكَ  
 الْمَوْتِ أَيْ لِكثَرَةِ الْمَوْتَانِ بِهَا وَفِي فَرْطِ اخْتِلَافِ هَوَائِهَا يَقُولُ مَوْلَفُ  
 هَذَا الْكِتَابِ

أَلَّا رَبَّ يَوْمٍ لِي جُرَّجَانِ أَرَعَيْنِ      صَحَّكَتْ لَهُ مِنْ خُلُقِهِ أَنْتَجَبُ  
 وَأَخْشَى عَلَى نَفْسِي اخْتِلَافَ هَوَائِهِ      وَمَا لِقَتْنِي بِمَا قَضَى إِلَهُ مَهْرَبُ  
 وَمَا خَيْرُ يَوْمٍ أَخْرَقَ مُتَلَوِّينَ      بِبَرْدٍ وَحَرٍّ بَعْدَهُ يَتَلَهَّبُ

v. الجداء والحملان A. العناب A. له. A. mox B. الذي B. a)

Kazw. II p. ٣٣٤. d) Codd. والتطرف. Seq. والتمرى sine Hamza.

e) B لها. Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 278 p. 95 ut A.

f) Om. A. g) خرقة A. h) آخرى B، آخرى A.



فَارَقَهُ لِلْقُرُوهِ وَالْجَمْرِ يَنْقُصُ<sup>٥</sup> وَآخِرُهُ لِلثَّلْجِ وَالْخَيْشِ يَضْرِبُ

وكان المامون لما رجع من خراسان الى العراق جعله طريقه على جرجان فدام المطر بها قريبا من شهر حتى تبرم وصاحبه فقال اخرجوا من هذه الرشاشة ومن خصائص جرجان الثياب السود والمبارم والثياب الخشخاشية<sup>٦</sup> الله تفوق في الرقة<sup>٧</sup> والنعمة حقيات نيسابور<sup>٨</sup> نيسابور<sup>٩</sup> يقال ان كل بلدة موسومة باسم سابور فهي جليلة نفيسة كسابور من فارس وجنديسابور من الاهواز وخرسابور من الهند والكنيسابور<sup>١٠</sup> في سرة خراسان<sup>١١</sup> وغرتها وكان المامون يقول عين الشام دمشق وعين الروم قسطنطينة وعين للجزيرة الرقة وعين العراق بغداد وعين الجبال اصبهان<sup>١٢</sup> وعين خراسان نيسابور وعين ما وراء النهر سمرقند وكان عمرو بن الليث يقول ألا اقاتل على<sup>١٣</sup> بلدة حشيشها الرباس وترابها النخل وجبرها الفيروزج وانما عنى بالنقل طين الاكل الذي لا يوجد مثله في الارض ويحمل من زوزن نيسابور

طريقه B mox ; جعله Codd. ٥) نتعب (يثقّب pro) et للعز A a).

الدقة Codd. ٦) الذي et mox الخشخاشية B ; الخشخاشية A c).

v. infra p. ١١٩ l. 14. ٧) In marg. Codicis A exhibetur ex Ibn-Khal-

likâne locus, qui legitur in ed. Wüst. Fasc. I p. ٣٨ l. 4—2 a f. —

خراسان اسم جنس است A in marg.: ويقال B يقال Pro sq.

وعبارت ازان جار شهرست در جهان مشهور بلخ ومرو وهراة ونيسابور

وعين ازان جنزة وعين اذربيجان B in marg. addit: من الوصاف g).

Kasw. ٨) عن Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 273 p. 95 ٩) تبريز

البقل male II p. ٣١٧

الى ادانى<sup>٥</sup> البلاد واقاصيها ويُنحَف<sup>٦</sup> به الملوك والسادة وربما بيع  
الرطل منه بمصر وبلاد المغرب بدينار وقد كسر محمد بن زكرياء  
الرازي على ذكر منافعه اذا استقل من اكله بعد الطعام كتاباً لطيفاً  
وفي وصفه يقول ابو طالب

جُدُّ لِي مِّنَ النَّقْلِ بِذَاكَ الَّذِي مِنْهُ خُلِقْنَا وَآلِيهِ نَصِيرُ<sup>٥</sup>  
كَأَنَّهُ لِّلْعَيْنِ لَمَّا بَدَا أَجْجَارُ كَافُورٍ عَلَيْهَا عَبِيرُ<sup>٦</sup>

فأما الفيروزج فإنه لا يكون إلا بنيسابور وربما بلغت قيمة الفص منه

٥) ادنى A : ٦) ويتحف B , وتحف A V. Now. I. L., Cod. 908  
f. 128 v. et cf. Kazw. I. L. ٥) المصير A. ٦) Kazw. I. L. hos versus  
sic exhibit:

خذ لي من النقل فذاك الذي منها خلقنا واليه نصير  
كانه للعين لها بدى احجار كافور عليها عبير

Cod. 908 I. L.:

جد لي من النقل بذاك الذي منه خلقنا واليه نصير  
ذاك الذي يحسب في شكله احجار كافور عليها عبير

*Jatimato-'d-Dakri*, Codd. 502 p. 797 et 23 b p. 269:

علّي من نفلكم بالذي منه خلقنا واليه نصير  
ذاك الذي يحسب في شكله قطاع كافور عليها عبير

Now. I. L. (Cod. 278 autem in vs. priore فذاك نصير, in vs. altero  
عليها عبير):

جد لي من النقل بذاك الذي منه خلقنا واليه نعود  
ذاك الذي يحسب في مثله احجار كافور عليهن عود

إذا اربق وزنه على مثقال وجمع الخصرة والشَّيربامية<sup>١</sup> وصبر على النار  
وامتنع على المبرد ولم يتغير بالماء للآر مائتي دينار ومن محاسنه  
ما في اسمه من الفأل الحسن وحسن موقعه عند الملوك والكبراء لما  
يجمع من حُسن المنظر وحيد الفأل الذي تفأل به سراء الرجال  
ويقال إن له خاصية في تقوية القلب بالنظر اليه كما أن للياقوت  
خاصية في مسرة النفس وفيروزج نيسابور يعد من نفائس الجواهر  
مع يلقوت سرنديب ولؤلؤ عمان<sup>٢</sup> وزبرجد مصر وعقيق اليمن  
وحجاذ بلخ ولعل بذخشي ولما دخل اسماعيل بن احمد الساماني  
نيسابور استحسناها واستطابها جدًا فقال يا لها من بلدة جليلة لو  
لم يكن لها عيبان كان ينبغي أن يكون مياها لله في باطن الأرض  
على ظاهرها وأن يكون مشايخها الذين على ظاهرها في باطنها ومن  
خصائص نيسابور الثياب الخفية ومناديل الاصيرية<sup>٣</sup> والتاخنج والراختج  
والمصمت فاما الخلل والعنابييات والسقلاطونيات فان بغداد واصفهان  
تشاركها فيها والسابري هو الرقيق الناعم من كل ثوب والاصل فيه  
النسبة<sup>٤</sup> الى نيسابور عرب فليل سابري وأنشدت لبعض الطاهرية<sup>٥</sup> فيه  
نيس في الأرض مثل نيسابور بلد طيب ورب غفور  
ولقد شكأ أهلها المرادى في قوله<sup>٦</sup>

لا تغرلن بني نيسابور مغتربا<sup>٧</sup> إلا وحبلك موصول بسُلطان

١) Vowels in B, ubi الشيربامية (sejunctim) scribitur. Cod. 903  
offert الشيربامية, Now. الاستدارة, Ibn al-Wardi Cod. 158 f. 154 v.  
النصارى. ٢) يقال B. ٣) Codd. عمان. ٤) A. الاصيرية. ٥) Codd.  
الطاهرية A. ٦) Pro. النيسبة B, النسبة A. ٧) نيسابور. Codd. فيه B في قوله  
V. Journ. Asiat. 1853 I p. 190,

أَوْ لَا فَلَا أَذَنْ يُغْنِي وَلَا حَسَبٌ يُجِدِي وَلَا حُرْمَةٌ تُرْعَى لِإِنْسَانٍ  
وقوله

قَالَ الْمُرَادِيُّ قَوْلًا غَيْرَ مُتَّهِمٍ وَالنُّصْحُ مَا كَانَ مِنْ دِي أَلْبِ مَقْبُولٍ  
لَا تَنْزِلُنَّ بَنِي سَابُورَ مُغْتَرِبًا إِنَّ الْغَرِيبَ بَنِي سَابُورَ فَخَذُولُ  
طُوسٍ مِنْ خَصَائِصِهَا مُشْهَدٌ عَلَى بَنِي مُوسَى الرِّضَا بِهَا<sup>هـ</sup> وَفِيهَا يَقُولُ  
بَعْضُ الشُّعْرَاءِ

يَا أَرْضَ طُوسٍ سَقَاكَ اللَّهُ رَحْمَتَهُ  
مَا ذَا حَوَيْتَ<sup>هـ</sup> مِنَ الْخَيْرَاتِ يَا طُوسَ  
صَابَتْ بِقَاعِكَ فِي الدُّنْيَا وَزِينَتَا  
شَخْصُ زَكِيِّ بِسِينَابَانَ<sup>و</sup> مَرْسُوسُ  
يَا قَبْرَهُ أَنْتَ قَبْرٌ قَدْ تَضَمَّنَتْهُ  
عِلْمٌ وَجِلْمٌ وَتَطْهِيرٌ وَتَقْدِيسُ  
فَخْرًا فَإِنَّكَ مَغْبُوطٌ بِجُثَّتِهِ  
وَيَا لِمَلَائِكَةِ الْأَبْرَارِ مَحْرُوسُ

وَسَمِعْتُ بَعْضَ مُشَايخِهَا يَقُولُ أَنَّ<sup>هـ</sup> هَرُونَ الرَّشِيدَ فِي الْقَبْرِ الَّذِي

ubi hi versus ex *Jatimato'd-Dahri* laudantur, Now. l. l. et Barbier de  
Meynard *Dict. géogr., hist. et litt. de la Perse* p. 581.

α) Om. A.    δ) Codd. حَوَيْتَ.    ε) B لسينابان. Metri causâ

سينابان dicitur pro سنابان; cf. *Lex. Geogr.* II p. 55.    δ) Om. A.

يعرفه الناس للرضا \* والرضا في القبر الذي يعرفه الناس للرشيد<sup>ه</sup> وها  
 متقاربان وذلك من تدبير المأمون والله اعلم ومن خصائص طوس  
 السَّبَجُ الذي لا يكون الا بها ويحمل الى الافاق منها كما ان من  
 خصائصها هذا الحجر الابيض الذي يتخذ منه القدور والمقالي والجمار  
 وقد يتخذ منه كل ما يتخذ من الزجاج كالقداح والكيزان وغيرها  
 وسمعت ابا جعفر محمد بن موسى الموسوي الطوسي قال كان ابو  
 منصور محمد بن عبد الرزاق يقول قد الان الله تعالى لاهل طوس  
 الحجارة كما الان<sup>د</sup> لداود عم الحديد هراة سمعت ابا بكر الخوارزمي  
 يقول ما احسدت اهل هراة الا على ثلثة مشهد عبد الله بن معاوية  
 ابن عبد الله بن جعفر بن ابي طالب فيهم وحصول شراب القشمش  
 لهم ومقام ابي القاسم الداودي بينهم وانشدني لشاعر من اهلها يقال  
 له السامي<sup>ه</sup>

هَراة اَرْضٌ خِصْبُهَا واسِعٌ وَبَتَّهَا اَلْقَاحُ<sup>ف</sup> وَالتَّرْجِسُ

—

- a) Verba inde a الرضا om. B. Cf. Kazw. II p. ٢٩٢ in f.      b) B  
 الشَّبَجُ.      c) A الموسي. Cf. *Journ. As.* 1854 I p. 342 not. 56.  
 d) B لان.      e) Sic A et Codices Jatímato-'d-Dahri in Cat. Oxon. II  
 p. 319 et apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 194: ابو احمد  
 الهروي; in Cod. nostro 502 p. 906 idem poeta vocatur ابو  
 محمد السامي الهروي. B autem habet الشامي quocum facit Jakut  
 apud Barbier de Meynard *Diet.* p. 594: "Ahmed esch-Schami, origi-  
 naire d'Herat."      f) Apud Barbier de Meynard l. l. العا<sup>ج</sup>; Ibn'o'l-  
 Wardi Cod. 158 f. 155 r. التَّغَا<sup>ج</sup>. Cum Codd. nostris facit Cod. 502  
 l. l. (in Cod. 23 d locus non exstat).

مَا أَحَدٌ مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا يَخْرُجُ إِلَّا بَعْدَ مَا يُفْلَسُ

ومن خصائص هرة القشمش والزبيب الطائفي<sup>هـ</sup> اللذان يحملان منها إلى الاداني والاقاصى انشدني الماموني<sup>د</sup> في وصف الزبيب الطائفي وَطَائِفِي مِنَ الزَّبِيبِ بِهِ يَنْتَقِلُ الشَّرْبُ حِينَ يَنْتَقِلُ كَأَنَّهُ فِي الْأَنَاءِ أَوْعِيَةٌ مِنَ التَّبَجَانِي مِلْوَاهَا عَسَلٌ

ومن خصائص هرة الخواصل لله اجود من المصرية والابسكونية<sup>ا</sup> ومما يحمل من هرة إلى الافاق الكرابيس والمبارم والدبابيج وظرائف الصغريات<sup>ز</sup> مرو يقال ان ذاه القرنين بناها وعزير النبي عم صلي فيها ولم تنزل في الاسلام مستقرًا لولا خراسان إلى ان تحوّل عنها عبد الله ابن طاهر إلى نيسابور فجعلها دار قراره وكان العرب تسمي كل ثوب صفيق يحمل من خراسان المروية وكل ثوب رقيق<sup>ح</sup> يجلب منها الشاهجاني لان مرو عندهم أم خراسان ويقال لها مرو الشاهجان وقد بقي إلى الآن اسم الشاهجاني على الثياب الرقيقة ومما يختص

ابو طالب Spectatur المامون<sup>ب</sup>. A hinc et mox الطائفي<sup>ا</sup>.  
<sup>د</sup> Sic lego cum له تَنْقُلُ الشَّرْبُ. <sup>هـ</sup> Ibno'l-Wardí l. l. الماموني.  
*Jatímato'd-Dakri* Cod. 502 p. 792 et Cod. 28 b p. 265, collato versu ejusdem poetæ, statim ibi sequente, ubi de uvâ passâ (قشمش) similiter dicit:

كَأَنَّهُ أَوْعِيَةٌ يَحْمِلُنْ ذُوبَ الصَّرْبِ

واللابسكونية<sup>ب</sup> B <sup>هـ</sup>: مِلْوَاهَا. B et Ibno'l-Wardí l. l. A habet ماءها

Om. A. <sup>ا</sup> B <sup>ز</sup> دى. Cod. 903 f. 129 r. ut B. الصغريات<sup>ز</sup> A <sup>ر</sup>

<sup>هـ</sup> Codd. له.

به مرو الشيعة المُلَحَّم وقال لي يوماً أبو الفتح البستى الكاتب هل تعرف بلدة أول اسمها ميم يُحمل منها برسم العُرَاضَةِ<sup>a</sup> الى سائر البلاد اربعة اشياء أولُ كُلِّ اسم منها ميم فقلت له أما على البديهة فلا ولكن لعلنى اتفكر فأتدكر فقال في مرو يُحمل منها المُلَحَّم والمَلْبَنُ والمُزَق والمكانس ومن احسن ما سمعت في مرو قول بعض شعراء الكتاب<sup>b</sup>

بَلَدٌ طَيِّبٌ وَمَا مَعِيْنٌ      وَتَرَى طِيْبُهُ يَفُوْقُ اَلْعَبِيْرَا  
وَإِذَا الْمَرْءُ قَدَّرَ اَلْسِيْرَ عَنْهُ      فَهُوَ يَنْهَاهُ بِاسْمِهِ أَنْ يَسِيْرَا

بلخ احدى امهات خراسان بلخ وامهات خراسان اربع نيسابور ومرو وهراة وبلخ وبلخ من اقدم البلاد واخصها بالملوك ويقال ان في بلخ شبة من العراق وخراسان والهند واليهما ينسب جيون يقال له نهر بلخ وكان شهيد بن الحسين<sup>c</sup> يقول العيش في الصيف ببلخ كتصحيحها<sup>d</sup> وأنشد ليحيى بن معاذ الرازى رحة حين خرج

a) A المواضة. b) A ويحمل. c) Sic B et Cod. 908 f. 129 r.;

A والمكابس. d) Poëta est Abu Ali as-Sâdjî, v. *Journ. As.* 1853 I

p. 198, ubi duo versus sequentes ex Jatîmato'd-Dahri laudantur. Bér-  
bier de Meynard (ib. p. 230 sq.) putat in his versibus agi de urbe

قم, quam opinionem falsam esse non tantum locus noster demon-  
strat, sed, ni fallor, ipsa Jatîmato'd-Dahri. In nostro saltem Codice

508 p. 727 hæc verba disticho præmittuntur: <sup>هـ</sup> قوله في مرو. A

سعيد بن الحسن. f) Now. Cod. 2 a p. 120 et Cod. 273 p. 95 واختصها

g) Spectari videtur تلخ *amarus*; cf. *Journ. As.* 1853 I p. 231.

من بلخ الى ختل

رَحَلْنَا غُدُوَّةً عَنْ أَهْلِ بَلْخٍ عَلَى بَلْخٍ وَسَاكِنِهَا السَّلَامُ  
أَقَمْنَا مَا أَقَمْنَا فِي سُورٍ وَخَيْرِ أَتْنَهُمْ قَوْمٌ كِرَامُ  
إِذَا رُمَتْ أَلْمَقَامُ بِأَرْضِ قَوْمٍ فَفِي بَلْخٍ يَطِيبُ لَكَ أَلْمَقَامُ

ومن خصائصها البجادی والنيلوفر والصابون وما لا أحاضر به منها  
أكثر بست يقال أن هواءها كهواء العراق وماءها كماء الفرات وقد  
جمعت ما تفرق في البلدان من الحسن وسألني صديق لي عن  
بُست فقلت صفتها تشبثتها<sup>هـ</sup> اعني أنها بُستان ثم ذكرت القصة  
واللفظة للامير صاحب الجيش الى المظفر نصر بن ناصر الدين فأعجب  
بها وكثيرا ما ذكرها وسمعت أبا الفتح البُستي الكاتب يقول كان  
أبو نصر المقدسي يقول لم أر فيما دَوَّخنا من البلاد كبُست حُسنا  
وطيبا ووفور حظ من المير والتمر والرياحين ونبات البساتين واطن  
طننا كاليقين أن من مات بها مغفورا له فقد انتقل من جنة  
الى جنة أخرى ومن خصائصها الاجاص الذي لا يوجد مثله في  
شيء من البلاد ويُذكر في نفائس الثمار لله في من خصائص النواحي  
ولذكرها معا مكان من ه آخر الكتاب وأما التين<sup>د</sup> الذي يقال له  
السجزي وهو بالبُستي اولى فهو ايضا من خصائصها لله تحمل الى  
بلاد خراسان وغيرها واعظم مفاخر بُست تشرفها بانها أخرجت فرد  
الدهر وتاج العصر ونكتة الدنيا وغرة العليا صاحب شمس الكفاة  
فذكرتنا

إِذَا بَلَدٌ أَصْبَحَتْ جَانِبَ صَبْعِهَا وَلَا غُرُوَّ أَنْ تُدْعَى ه سَمَاءُ سَمَائِهَا

يبدى، Codd. <sup>د</sup> التين. <sup>هـ</sup> A. Om. <sup>د</sup> تشبثتها (sio), B تشبثتها A <sup>هـ</sup>



وَمَوْلَى الْكِتَابِ فِي ذِكْرِ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الشَّرِيفَةِ الرَّفِيعَةِ ابْيَاطُ فِيهَا

عَشِقْتُ الْخُجُودَ جِدًّا فَهَوَ طَبْعُكَ

وَبُسْتُ تَرَاثَ بُسْتِ فَهَى رَبْعُكَ

وَلَيْسَ يُرِيدُ هَذَا الدَّفْعُ حَصْدِي

لَأَتَى فِي بَنَى الْأَنَابِ زَرْعُكَ

غَزَنَةُ فِي مَخْصُوصَةِ بَصَحَةِ الْهَوَاءِ وَجُودَةِ التُّرْبَةِ وَعَذُوبَةِ الْمَاءِ وَهِيَ  
جَبَلِيَّةٌ شِمَالِيَّةٌ وَالْأَعْمَارُ بِهَا طَوِيلَةٌ وَالْأَمْرَاضُ قَلِيلَةٌ وَمَاءُ طَنَكِ بَارِصٍ  
تَنْبَتُ الذَّهَبَ وَلَا تُؤَلِّدُ الْحَيَّاتَ وَالْعُقَارِ وَالشَّرَاتِ الْمُؤْنِيَةِ فِيهِ أَزْكَى  
أَرْضٍ وَأَنْظَفُهَا وَمِنْ خَصَائِصِهَا أَخْرَاجُ الْأَجْلَادِ الْإِبْرَاجِ مِنَ الرِّجَالِ وَكَانَ  
أَبُو مُسْلِمٍ يَكْتُبُ إِلَى ابْنِ دَاوُدَ أَنَّ أَتَيْتُ الرِّجَالَ مِنَ زَابُلِسْتَانِ  
وَالْغِيلِ مِنَ طَاخَارِسْتَانِ وَأَشْرَفُ فُضَائِلِ غَزَنَةِ وَآكِرُ خَصَائِلِهَا أَنَّهَا مَوْلِدُ  
السُّلْطَانِ ابْنِ الْقَاسِمِ مُحَمَّدِ بْنِ نَاصِرِ الدِّينِ رَحِمَهُ وَفِيهَا يَقُولُ مَوْلَى  
الْكِتَابِ

يَا دَارَ مُلْكٍ تَرَى كُلَّ الْأَجْمَالِ بِهَا

وَأَسْعُدُ الدَّفْعُ تَبْدُو مِنْ جَوَانِبِهَا

كَأَنَّمَا جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ إِذَا تَزَلَّتْ

بِأَرْضِ غَزَنَةِ تَجِيلًا لِصَاحِبِهَا

وَسَمِعْتُ أَبَا سَعْدٍ مُحَمَّدَ بْنَ مَنْصُورَةَ زَعِيمَ جُرْجَانَ كَانَ يَقُولُ لَمَّا أَر

a) B ربيعك. b) A حصد لى. c) فها. d) Now. Cod. 2 a

p. 120 et Cod. 273 p. 96 الاجلاء. Cf. Kazw. II p. 28v l. 5. e) B

أبو سعيد منصور. f) Now. l. 1. قد. g) A اذا، Now. l. 1. الحمال.

بلدة في الصيف اطيب وبالربيع اشبه ومن الحشرات النطف من غزنة  
ثم قال ان قلة ثمارها من مناقبها لان كثرة الثمار تقترون<sup>a</sup> بكثرة  
الامراض وكلما كانت الثمرات اقل في بلدة كانت الامراض بها اقل ثم  
قال رأيت غزنة اربعة اشياء لم ار مثلها في بلدة التفاح الاميري وهذا  
الذي يقال له زاله والريباس والدوغباج<sup>b</sup> فهي لثة من خصائصها  
وفي التفاح الاميري يقول مؤلف الكتاب

تَفَاحُ غَزَنَةٍ نَفَّاحٌ وَنَفَّاحٌ كَأَنَّهُ الشَّهْدُ وَالرَّجُلُ وَالرَّاحُ

وَمَاؤُهُ يَدَاكَارِ الرَّبِيعِ مِنْ قَبْرِ فِي خَسَدِهِ دَائِمًا وَرَدٌ وَتَفَاحٌ<sup>c</sup>

ساجستان<sup>d</sup> يروى في بعض الآثار قول بعض السلف فيها ماؤها وشل  
وتمرها نكل ولصها بطل ان قل للجيش بها ضاعوا وان كثروا جاعوا  
ولمآء قصد الموقف عمرو بن الليث وهو بفارس احاز عنها الى كرمان  
فتبعه الموقف فاخذه عمرو في طريق ساجستان فاراد الموقف ان  
يتمم المسير اليها ف قيل له ما حاجتك الى قطع القياقي<sup>e</sup> لمجاورة الرمال  
والافاعي فثنى<sup>f</sup> عنانه الى العراق ثم ارسل ابن ابي الاصبع في مصالحة  
عمرو على المال فيحكى انه كان استصحب قرابات<sup>g</sup> من ماء دجلة فلما

a) تغترون B, يقترون A. b) والدوغاج A. c) Kazw. II p. ٢٨٧

hunc versum sic exhibit:

أحبته لصفات حازها ثم في وجهه ابدا ورد وتفاح<sup>h</sup>

d) A in marg.: والسند وخراسان بين مدائن اقليم ذو مدائن بين خراسان والسند  
وكرمان والنسبة ساجزي على غير القياس من شرح الشفاء للشمني

V. Cod. 1679 f. 5 r. — Cum sequentibus cf. Beládsori p. ٤٣٣ l. 9 sq.

e) قرابات B. f) ثثنى B. g) العياقي A. f) واما B.

ورد ماء الهندمند من سجستان استعذبه جيداً واستخفه فوازن  
به ماء دجلة فلم يجد بينهما فرقاً في العذوبة والخفة فامره بصب  
ما تحبه من ماء دجلة وقال ان في هذا الماء غنية عنه وانشدني  
حاضر بن محمد الطوسي لابي علي المسيحي القاضي البصري  
حُلُوِي سَجِسْتَانِ اَحَدِي اَلنُّوْبِ وَتَوْنِي بِهَا مِنْ شَجِيْبِ اَلتَّجَبِ  
وَمَا بِسَجِسْتَانِ مِنْ طَائِلِ سَوَى حُسْنِ نَرَجِسِهَا وَاَلرُّطَبِ

ووصف شبيب بن شبيبة افاعي سجستان فقال صغارها سيوف  
وكبارها حثوف وقد يذكر افاعي سجستان مع ثعابين مصر  
وجارات الاهواز وعقارب شهرزور كما يذكر قلعنتها مع حكاء يونان  
وصاغة حران وحاككة اليمن وكتاب السواد واطبباء جنديسابور  
ولصوص طرسوس ورماة الترك وسخرة الهند ومن خصائص سجستان  
الطاسات وجلجل البراة والطبول الموكبية ودبابيج الفرس الهند  
وصف واصف الهند فقال بحرها در وجبلها ياقوت وشجرها عود  
وورقها عطر وعود الهند يذكر مع امهات الطيب المنسوبة كمسك  
تبت وعنبر الشحر كما قال ابن مطران الشاشي وهو يستهدي نداء  
لترمني راحتاك شهباً مضلعات ومستديرة

- a) A الهيزمند، B الهيزمند؛ cf. Beládsori p. ٣٩٣ not. b. b) B  
ماء A ما pro seq. c) Codd. النوب. Ambo hi versus etiam  
exstant in *Jatímato'd-Dahri*, v. *Journ. Asiat.* 1854 I p. 824; Codex  
noster 502 p. 770 pro نرجسها habet مساجدها. d) Sic Cod. 908  
سبيب B سبيب A f. 94 v.; e) Codd. الفرس v. Now. Cod. 2 a  
تبت Om. A. B effert الفرس الديباج: p. 121 et Cod. 273 p. 96.

بِلَادُ مَا جُمُعَهَا قُلْتُ    آلِهَندُ وَالتُّرْكُ وَالتَّجَزِيرَةُ

وبلاد الهند أكثر البلاد خصائص لا تكون في غيرها فنهى الفيض  
واللركندن والببر والطاوس والبيغاء والدجاج الهندي والطائران اللذان  
يقال لهما بنا كركر وشارك والياقوت الأحمر والصندل الأبيض والعاج  
والعود والتوتيا والقرنفل والسنبل والجوزبوا والثياب المخملية وغيرها  
فهى إذا أكثر خصائص من الروم لله لا يعد منها إلا الديباج  
والمصطكى والسقمونيا والطين المختوم والسندس الذى يقال له  
البزبون وأنواع من الثياب مختلفة بخارا كان اسمعيل بن أحمد يقول  
ما أشبه بخارا في صيف داخلها وقدره وطيب سوادها وحسنه إلا  
بالانسان في قبح باطنه وحسن ظاهره وقد أكثر الناس في ذمها  
ومن أحسن ما قيل في ذلك قول ابى الطيب الطاهرى  
بَاءُ بُخَارًا فَاعْلَمُوا زَائِدَةً    وَالْأَلْفُ الْأَوَّلَى بِلَا فَائِدَةٍ  
فَهَى خِرًا مُحْصًى وَسُكَّانُهَا    كَالطَّيْرِ فِي أَقْفَاصِهَا آبِدَةٍ

وقول ابى أحمد بن ابى بكر الكاتب

a) Codd. بِلَادُ, quod metrum (البسيط) non fert. Duo hi versus, quorum prior mihi obscurus est, in longiori carmine etiam laudantur in *Nafhato'l-Madjab* Cod. 903 f. 126 v. (var. شهباء pro شهيا) et in *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 750 (var. لترمنى pro ليرمنى). b) A  
c) In *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 721 (cf. *Journ. Asiat.* 1853 I p. 185) sequens distichon poetæ Abu-Âli as-Sâdjî adscribitur (var. فاعلمن pro فاعلموا). Cf. præterea Jakut *Mo-djamo'l-Boldân* p. 51 l. 15—17. d) B محص. e) Vocabulum ابى, quod

فُقَحَّكَ الدُّنْيَا بُحَارًا وَلَنَا فِيهَا اقْتِحَامٌ  
لَيْتَهَا تَغْسُو بِنَا آلًا نَ فَقَدْ طَالَ الْمَقَامُ

سمرقند لما أشرَف عليها قتيبة بن مسلم رأى منها منظرًا في نهاية  
الحسن نحار فيه العيون فقال لأصحابه شبهوها فلم يأتوا بشيء فقال  
كانها السماء في الخضرة وكأنَّ قُصُورَهَا النُّجُومُ والزَّاهِرَةُ وَأَنَّ انْهَارَهَا  
الْمَجَرَّةُ فاستحسنوا هذا التشبيه جدًا وتعجبوا من صدقه ومن خصائص  
سمرقند الكواغيد الله عطلت قراطيس مصر وللبلد الله كان الاوائل  
يكتُبون فيها لأنها احسن وانعم وارفق وواقف ولا تكون إلا بها  
وبالصين ذكر صاحب كتاب المسالك والممالك أنه وقع من الصين الى  
سمرقند في سبى سبأ بن زياد بن صالح من اتخذ الكواغيد بها ثم  
كثرت الصنعة واستمرت العادة حتى صارت مَنَاجِرًا لاهل سمرقند فعم  
خيرها والارتفاق بها في الآفاق ومن خصائص سمرقند النُوشَادِر  
والثياب الودانيَّة والنبيق والغُنْدَق والرقيق وخرج توقيع طاهر بن  
عبد الله بن طاهر مرة الى وُكَلَاتِهِ اذا وجدته البردون الطخاري

Codd. omittunt, inserui cum *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 721, ubi  
versus sequentes rectissime traduntur. Male enim exhibet A فُقَحَّكَ, A  
et B تغسوا et A (pro طال) طالها. Cf. quoque *Jakut Modjamo'l-  
Boldan* l. l.

a) عليه B. Eadem narrantur in *Chrestomathia adjuncta Grammaticae  
Ar. Clar. Boorda* p. 4 (ed. 1<sup>ra</sup>). b) النجم B. c) Now. Cod. 2 a  
p. 121 et Cod. 273 p. 96 واري. d) A et B يكون. e) Om. A. —  
Cf. *Kazw.* II p. 139. in f. et Cod. 903 f. 129 r.

والبغل البردعي والعمار المصري والرقيق السمرقندي فاشتروها ولا تستطلعوا رأيها فيها الصين كانت العرب تقول كَلَّ طُرْقَة من الاوان وما اشبهها صينية كاتنة ما كانت لاختصاص الصين بالظرائف وقد بقي هذا الاسم الى الآن على هذه الصواني المعروفة واهل الصين قديماً وحديثاً مخصوصون بصناعة اليد والحذّي في عمل الطُرف والمَلَج يقولون اهل الدنيا ما عدانا عُمى الا اهل بابل فانهم عور ولهم الاغراب في خَرَط التماثيل والابداع في عمل النقوش والانتصاير حتى ان مَصَوْرَهُمْ يُصَوِّر الانسان ولا يُغَادِر شيئاً الا الرُوح ثم لا يرضى بذلك حتى \* يُصَوِّرُهُ صَاحِكاً ثم لا يرضى بذلك حتى يفصل بين ضحك الشامت وضحك الحاجل وبين المتبسّم والمستغرب وبين ضحك المسرور وضحك الهزّاء فيركب صورة في صورة وصورة في صورة ولهم الغضائر المُسْتَشْفَة يُطَبِّخ فيها الطبيخ فيكون الواحدة منها قدراً مرة ومقلّي تارة وقصعة أخرى وخيرها المشمشي الرقيق الصافي الشديد الطين ثم الزبدعي على هذا الوصف ولهم الفرند الغائف والحريم المدفون الذي يخفى فيه الصور ويقال له الكجاجة ولهم المماطر

- a) Sic item l. pro كابل Kazw. II p. ٣٩ l. 5, ubi 3 Codd. offerunt بابل; quam lectionem quoque tuetur Cod. 903 f. 129 v. b) Sic Cod. 903 et Codices Nowairii 273 p. 96 et 2 a p. 121; A et B على. c) Hæc verba (inde ab يصورة), quæ in Codd. desunt, e Codice 903 l. l. recipienda esse duxi. d) Sic B et Cod. 903 l. l.; A البطيخ. e) Cod. 903 l. l. addit اللون. f) Secutus sum B et Cod. 903 l. l.; A المرفون. g) Codd. فيها. Cod. 903 post فيه الصور addit المرفون. h) A الكيمخار, Cod. 903 l. l. الكيمخار. وتظهر

المُشَمَّعة لله لا تبتل<sup>د</sup> على الامطار الكثيرة ولهم مناديل<sup>ه</sup> الغمر لله  
 اذا اتسكت<sup>د</sup> ألقيت في النار فنقيت ولم تختريق منها شئ<sup>و</sup> ولهم  
 الحديد المصنوع يعمل منه المرآتى والتعاويد وغيرها وربما اشترى  
 باضعاف وزنه فضة<sup>د</sup> ولهم السنجاب الفارمانى<sup>ه</sup> الذى هو من انفس  
 الأوبار ولهم اللبود لله تقصّل على اللبود المغربية وذكر الجاحظ في  
 كتاب التبصر<sup>ه</sup> بالتجارة ان خير اللبود الصينية ثم المغربية للحر ثم  
 الطالقانية الببيض وذكر غيره ان اجود الصوف صوف مصر ثم صوف  
 ارمينية ثم صوف تكريت ثم صوف رويان<sup>ه</sup> بلاد الترك بلاد الترك  
 توازى<sup>ف</sup> بلاد الهند في كثرة الخصاص كاليسك والسمور والسنجاب  
 والقاقم والفسنك والشعالب السود والارانب الببيض والخنز  
 ولخذلك<sup>ه</sup> واليشم والبزاة الببيض والخيل والرقيق والخشفاء<sup>ه</sup> الذى  
 يتخذ من عرقه وذنبه المذاب ورعوس المطارد<sup>ه</sup> فاما ثبتت من بلاد  
 الترك فخصوصة بجوهر شريف وعرض كريم اما الجوهر فالذهب الذى  
 ينبت بها ويكثر فيها واما العرض فان من اقام بها اعتراه سرور<sup>و</sup> لا  
 يذرى ما سببه ولا يزال مسروراً ضاحكاً حتى يخرج منها<sup>ز</sup> خوارزم

المناديل A د) تتبطل B, تبطل A, تبطل I. I. Cod. 903 a)

Vocabulum الفارحانى. Now. Cod. 278 et 2 a I. I. الفارمانى c) Codd. مان. et suffixo Pers. فأر fluxit ex (est lectio Codicis 903 I. I.) الفارمانى  
 A د) تسنجاب حيوان كالغار : Kazw. I p. 399 mari similis, coll.

Cod. e) النظر فى التجارة. Now. Cod. 903, التبصر فى التجارة Cod. 903, التبصرة  
 Sic ا) ولخذلك B و) توازن. Now. I. I. الفروان. 903 f. 180 r.

Cod. 903 I. I. e) والخشعاء B, والخشفاء A. Cod. 903 f. 180 r.

V. Cod. 903 f. 181 v. منه. Codd. f) ثبتت B Mox. —. العلامات

تقارب بلاد الترك بانتسابها في الخصائص والمتاجر ويجلب منها السريقف والاغنام والابار لانه سيما الثعالب للحر والسود والقسي الفاخرة والسموك المملحة والرحقين الذي هو بها كالمرقى يرد ومن خصائصها البطيخ الذي يقال له البارنج<sup>د</sup> ويقال انه احلى البطاطيخ واطيبها وكان يحمل الى المامون اولاً والى الواثق ثانياً في قواليب<sup>ه</sup> الرصاص معبأة في الثلج وكانت تقوم الواحد منها اذا سلمت وصلت بسبعائة درهم ومن خصائصها الكرايبس<sup>ز</sup> الله يقال لها الانرج ويذكر ان الاميرق منها لا يقصر عن حفي نيسابور ومير الرق وخشخاشي<sup>ج</sup> جرجان وديبقي مصر وفي اشد بلاد الله برداً حتى ان جيون يجمد بها في الشتاء فيمشي عليه الفيل والقوافل والعساكر ويبقى جامداً اربعين يوماً الى شهرين<sup>ك</sup> واقترح مامون بن مامون خوارزمشاه على مؤلف هذا الكتاب ان يقول في فرط بردها فقال

لِلَّهِ بَرْدٌ خَوَارِزِمٍ اِذَا كَلَبَتْ      اَنْيَابُهُ وَكَسَتْ اَبْدَانُنَا اَلْعَدَا  
فَالشَّمْسُ تَحْجُوبُهُ وَالرَّيْحُ مَذْمِيَّةٌ      جُلُودُ قَوْمٍ اَضَاعُوا الصَّبْرَ وَالْجَلْدَا  
فَالْمَاءُ مُسَاحِجٌ وَاللَّبُّ مُنَاجِحٌ<sup>و</sup>      وَالزَّمْهِيرُ يَسُوقُ اَلْصِرَّ وَالْصِرْدَا  
فَلَوْ تَقَبَّلُ مَعْشُوقًا مُخَالَسَةً      رَأَيْتُ فَآكَ عَلَى فِيهِ وَقَدْ جَمَدَا

ب. تنافسها Cod. 278 p. 96، ب. تناسبها Now. Cod. 2a p. 121

د) Now. البارنج Now. Cod. 278 p. 96، أ) البارنج. ب) ولا

فيها ب) Om. A. ج) وخشخاشي B، وخشخاشي A. د) قوالب

ه) In Codice A, qui hic desinit, sequitur: والحمد لله وحده والصلوة

على خير خلقه محمد وآله وصحبه وسلم تسليمًا تمت بعون الله تعالى

وحسن توفيقه



لَا لِلْحَسَنِ الْجَحَامُ فِي أَهْلِ خَوَارِزْمَ  
 مَا أَهْلُ خَوَارِزْمَ سُلَالَةُ آدَمَ لَا هُمْ وَحَقَّ اللَّهُ غَيْرَ بَهَائِمَ  
 أَرْنِي شَبِيهَ رُؤُسِهِمْ وَجِبَاهِهِمْ وَلُغَاتِهِمْ وَخِصْفَائِهِمْ فِي أَعْلَامِ  
 إِنْ كَانَ يَقْبَلُهُمْ أَبُونَا آدَمَ فَالْكَلْبُ خَيْرٌ مِنْ أَيْبِنَا آدَمَ

## نكت ولمع

في ذكر بلدان شتى

لَمَّا هَمَّ الرَّشِيدُ بِاسْتِيطَانِ انْطَاكِيَةِ كَرِهَ أَهْلَهَا ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ شَيْخُ  
 مِنْهُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ لَا يَسْتَمِنُ مِنْ بِلَادِكَ قَالَ وَلِمَ قَالَ لِأَنَّ الطَّيِّبَ  
 الْفَاخِرَ يَتَغَيَّرُ حَتَّى لَا يَنْتَفِعَ مِنْهُ بِشَيْءٍ وَالسَّيْفُ يَصْدَأُ بِهَا وَإِنْ  
 كَانَ مِنْ قَلْعِ الْهِنْدِ وَطَبَعَ الْيَمِينَ وَرَبَّمَا اتَّصَلَ مَطَرُهَا وَدَامَ شَهْرَيْنِ فَلَا  
 يُرَى فِيهَا تَحْوُ يَوْمَ وَسَأَلَ الرَّشِيدُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ صَالِحِ الْهَاشِمِيَّ عَنْ  
 مَنَبِجٍ فَقَالَ طَبِيبَةُ الْهَوَاءِ عَذْبَةُ الْمَاءِ قَلِيلَةُ الْأَدْوَاءِ قَالَ وَكَيْفَ لَيْلُهَا  
 قَالَ سَحَرٌ كُلُّهُ وَحَكِي الْجَاظُ أَنْ مِنْ أَقَامَ بِالْبَحْرَيْنِ مَدَّةَ رَبَا طَحَّالُهُ

a) Ultimatum hoc hemistichium, quod in Codice deest, addidi ex *Ja-tímato'd-Daħri*, v. *Journ. As.* 1854 I p. 301. Versus 2<sup>us</sup> ibi sic audit:

أَرْنِي شَبِيهَ رُؤُسِهِمْ وَلُغَاتِهِمْ وَصِفَاتِهِمْ وَثِيَابِهِمْ فِي الْعَالَمِ  
 In Cod. 502 p. 746 duo versus posteriores ita leguntur:

أَتَرَى رُؤُوسَ فِي شَبِيهَ رُؤُسِهِمْ وَلُغَاتِهِمْ وَثِيَابِهِمْ فِي الْعَالَمِ  
 لَوْ كَانَ يَقْبَلُهُمْ أَبُونَا آدَمَ فَا نَا بَرَى مِنْ أَيْبِنَا آدَمَ

b) Codex والصيف c) Codex ليلتها. V. Kazw. II p. 181.

والتفح بطنه واجمع اهلها ان لهم بسرًا من فصاخة وجعله نبيرًا ثم  
شربه وعليه ثوب ابيض صبغه عرقه حتى كانه ثوب لاذه قال ومن  
اطال الصوم بالمصينة في ايام الصيف حاج به المرار وان كثيرًا من  
اهلها قد جتوا من ذلك الاحتراى قال ولا بد لك من قدم من  
شق العراى الى بلاد الرنج ان لا يزال حرباء ما أقام بها فان من  
اكثر من شراب النارجيل طمس للمار على عقله حتى لا يكون بينه  
وبين المعتوه الا الشىء اليسير وحكى ابو زنبور المادراى ان في ضيعته  
المعروفة بمنية هشام بطبرية عينًا تجرى سبع سنين دأبًا وتمقطع سبع  
سنين دأبًا معروفة بذلك على وجه الدهر وحكى بعض عمال ارمينية  
واذربيجان ان بها موضعًا ان زرع اهلها الف جريب جاءهم من الماء  
مقدار ما يحتاجون اليه فسقى ما زرعه وان زرعوا اقل من ذلك  
جاءهم على قدره لا يزيد ولا ينقص فاذا كثرت الزراعة كثر الماء واذا  
قلت قل لا يعرف لذلك سبب ولا يزيد الماء على مقدار الحاجة لما  
زرع ولا ينقص عنه وقرأت بخط القاضى ابي الحسن على بن عبد  
العزيز الجرجانى في كتابه كتاب الرؤساء والائمة قال كتب عبد الله بن  
طاهر الى الواثق ان قطعة كرم كانت بطخارستان سارت في الليل من  
موضع الى موضع مائة وعشرين ذراعًا وأنشدت لابي الفتح البستى  
في سمرقند

لِلنَّاسِ فِي أَخْرَافِهِمْ جَنَّةٌ وَجَنَّةُ الدُّنْيَا سَمَرْقَنْدُ

يَا مَنْ يُسَاوِي أَرْضَ بَلْخٍ بِهَا قَدْ يَسْتَوِي الْكَنْظُ وَالْقَنْدُ

ولان ربيع البلخى

a) Kazw. II p. ٥١. احمر. b) Sic Cod. 903 f. 132 r.; Codex لاحمراق.

c) Codex in marg.: حربا اى مسلوب العقل.

الشَّاشِ فِي الصَّيْفِ جَنَّةٌ وَمِنْ أَدْنَى الْكَحْرِ جَنَّةٌ»

حدثني أبو الحسن علي بن أحمد المصيصي الرامي الشاعر قال جرت بين أبي علي الهائم و أبي دلف الخرجي في مجلس أنس لعصد الدولة فناخسرو بشيراز مطايبة ومداعبة ومحاضرة ومذاكرة فقال أبو علي لأبي دلف صَبَّ الله عليك طواعين الشام وحمى خيبر وطحال البحرين ودماميل الجزيرة وسناقر دهستان وضربك بالعرق المذني والنار الفارسية والقروح البلاخية فقال له أبو دلف يا مسكين اتقراً قُبْتُ على أبي لهب وتنقل التمر إلى قَجَر وتلبس السواد على الشرط بل صَبَّ الله عليك ثعابين مصر وافاعي ساجستان وعقارب شهرزور وجرات الأهواز وصَبَّ على برود اليمن وقَصَب مصر ودباييج الروم وخروز السوس وحرير الصين وأكسية فارس وحُلَّ أصبهان وسقلاطون بغداد وعمائم الأبلّة وتوزي توج ومنير الرق وحفي نيسابور وملحم مرو وسنجاب خرخيز وسنور بلغار وثلالب الخزر وفنك كاشغر وقاقم التفرغز وحواصل هراة وتكك أرمينية وجوارب قزوین وأفرشني بُسْط أرمينية وزلّی قاليقلا ومطارج ميسان وحضر بغداد وأخدمني خصبان الروم وعلمان الترك وسراري بخارا ووصائف سمرقند وتملني على عتاي البادية ونجائب الحجاز وبراندين طخارستان وحمير مصر وبغال بردعة ورزقني ثجاج الشام ورطب العراق وموز اليمن وجوز الهند وباقلاء الكوفة وسُكَّر الأهواز وعسل أصبهان وفانيذ ماسكان وتمر

a) Sic versus item exstat in *Jatimato'd-Dakri* Cod. 502 p. 906 (cf. Quatremère *Hist. des Sult. maml.* II, 2, p. 77 l. 3 a f.). Additur sequens: لَكِنَّهُ يَعْتَرِينِي بِهَا لَدَى الْبَرْدِ جَنَّةٌ

b) Ibno'l-Wardī Cod. 158 f. 157 r. الهاشمي. c) Sur. 111.

كرمان وديس ارجان وتين خلوان وعنب بغداد وعنب جرجان  
 واجاص بست ورمان الرقي وكمثري نهاوند وسفرجل نيسابور ومشمش  
 طوس وملين مرو وبطيخ خوارزم واشمئي مسك ثبت<sup>ه</sup> وعود الهند وعنبر  
 الشخير وكافور فنصور واترج طبرستان و نارنج البصرة وفرجس جرجان  
 وفيلوفر السيروان وورد جور ومنثور بغداد وزعفران قم وشاعسفرم  
 سمرقند فاعجب فناخسره بقوله وتعجب من حسن محاضرتي بخصائص  
 بلدان الشرق والغرب وقال ملك يابا دلف ينادم الملوك وامر له  
 بخلة وصلته ۵

آخر كتاب لطائف المعارف وقد ناجز والحمد  
 لله رب العالمين وصلواته على خير  
 خلقه محمد وآله وصحبه وحسينا  
 الله وحده ونعم المعين ۵

ثبت Codex a)

## فهرست اسماء الرجال والنساء<sup>1</sup>

آدم ۴	ابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف ۹۸
آصف بن برخيا ۳۹	ابراهيم بن محمد بن سعد بن
آمنة بنت سعيد بن العاص ۵۴	ابن وقاص ۹۳
ابان بن الحکم ۸۲	ابراهيم بن محمد بن عرفة
ابان بن سعيد ۳۹	النحوى (نقطويه ۷۰)
ابان بن عثمان ۵۲	ابراهيم بن المهدي ۸۰
الابدال ۹۰	ابراهيم بن نوح ۷۲
ابراهيم هـ ۴ ۵ (n.) v (n.)	ابراهيم بن الوليد الخليفة ۵۴
ابراهيم بن صالح بن علي ۱۵	ابراعيم النخعي ۹۹
ابراهيم بن العباس ۱۰۷	ابليس ۴
ابراهيم بن العباس الصولي (الصولي ۷۰)	ابن ابی الاصبع ۱۳۳
ابراهيم بن عبد الله بن مطيع	ابن ابی حفصة (مروان بن سليمان ۷۰)
العدوى ۹۳	ابن احمر الشاعر ۹۷

<sup>1</sup>) Poëtas quorum carmina laudantur asterisco notavi.

- ابن الاشعث (عبد الرحمن بن  
محمد (٢٠)  
\* ابن بسام ٣٢ ٣٣ ٣٨  
\* ابن الرومي ٦ ٣٩ ٣٨  
\* ابن زريق الكاتب ١٠٩  
ابن سيرين (محمد (٧٠)  
ابن عباس (عبد الله بن العباس (٧٠)  
ابن عباس الهمداني ١٠٢ (٥٠)  
ابن عساكر ٩٤ (٥٠)  
ابن العميد (ابو الفضل (٢٠)  
ابن عياش ٩٣  
\* ابن لنكك البصري ٣٥ ١٠٣  
\* ابن مطران الشامي ١٢٤  
\* ابن المعتز ٣٣ ٥٠ ٨١  
ابن مقبل ٩٧  
ابن مقله ٧٣  
ابن وهب ٩٣ (٥٠)  
ابنة ريان بن انيف الكلبي ٥٣  
ابو احمد بن ابي بكر الكاتب  
(العتواني (٧٠)  
ابو احمد بن الرشيد ٧١  
ابو اسحاق الزجاج ١٠٥  
ابو الاسود الدؤلي ٨٣  
ابو امية بن المغيرة ٩٣  
ابو ايوب المورياني ١٤  
ابو بردة بن ابي موسى الاشعري  
٤٩ ٤٢  
ابو بكر الخليفة ٨ ٥٢ ٥٣ ٩٣  
٩٨ (٥٠) ٧٧ ٨٣  
ابو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث  
بن هشام ٩٧  
ابو بكر بن محمد بن الاشعث ٤٧  
ابو بكر الخوارزمي ٩٩ ١١٨  
ابو تراب ٢٥  
ابو تراب النيسابوري ١١٣  
ابو جعفر محمد بن القاسم الوزير  
٤٤ ٩٩ ٨٠  
\* ابو الجنوب بن مروان بن سليمان  
٥٠ ٤٨  
ابو جهل بن هشام ٩ ٥٠ ٩٣ ٩٥ ٩٩  
ابو الحارث منصور بن نوح بن  
منصور بن نوح ٩٧ ٨٩  
ابو حامد الاندلسي ١٠٠ (٥٠)  
ابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة ٣٩  
ابو الحسن بن طباطبا ١١٠  
ابو الحسن علي بن عبد العزيز  
الرجاني القاضي ١٣١  
\* ابو الحسن اللجام ١٣٠

- أبو الحسن الماسرجسي الفقيه ١٠١  
 أبو طالب ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ (٢٠)  
 \* أبو الطيب الطاهري ١٢٥  
 أبو عبادة ثابت بن يحيى (ثابت ٧٠)  
 أبو العباس مامون بن محمد ٩٠  
 أبو العباس محمد بن يزيد  
 (الميرد ٧٠)  
 أبو عبد الله خوارزم شاه ٩٠  
 أبو عبيدة معمر بن المثنى التيمي  
 ٩١ ٩٣  
 أبو علي بن بويه ٥٩  
 أبو علي بن سيماجور (أبو علي  
 محمد بن محمد ٧٠)  
 \* أبو علي الساجي ١٢٠ (٢٠) ١٢٥ (٢٠)  
 أبو علي الصغاني ٩٠  
 أبو علي محمد بن إلياس ٥٩  
 أبو علي محمد بن محمد بن  
 إبراهيم بن سيماجور ٩٠  
 \* أبو علي المسيحي القاضي  
 البصري ١٢٤  
 أبو علي الهائم ١٣٢  
 أبو عمرو بن العلاء ٩٥  
 \* أبو العيلاء ٥٥  
 \* أبو الفتح البستي الكاتب ١٢٠ ١٢١ ١٣١  
 أبو الفرج البغواء ١٠٥  
 أبو الحسين بن بويه ٥٩  
 \* أبو حفصة ٤٧  
 أبو حنيفة ٧٨  
 أبو الخطاب ٩٧  
 أبو داود ١٣٢  
 أبو دلف الخزرجي ١٣٢  
 أبو الدوانيق ٣١  
 أبو الذببان ٢٥  
 \* أبو ربيع البلخي ١٣١  
 أبو زنبور المدراعي ١٣١  
 \* أبو سعيد المخزومي ٧٠ (٢٠)  
 أبو سفيان بن الحارث بن عبد  
 المطلب ٩٧  
 أبو سفيان بن حرب ١١ ٣٩ ٥٩ ٩٢  
 ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧  
 أبو سلمة بن عبد الأشهل (الأسد) ٤٠  
 أبو سلمة حفص بن سليمان الخلال  
 ١٤ (٢٠) ٧٨  
 \* أبو السمط (مروان بن يحيى بن  
 مروان ٥٤ غبار العسكر ٧٠)  
 أبو شامة بن عمر ٩٣  
 أبو الصقر ٨٣  
 \* أبو طالب (الماموني) ١١٥ ١١٩

- أبو الفضل بن العبيد ١٠٥  
 أبو القاسم بن عباد (الصاحب) ٧  
 أبو القاسم الداودي ١١٨  
 أبو القاسم محمود بن ناصر الدين ٤  
 أن بن خلف ٦٤  
 أن بن كعب ٤٠  
 أنرجة ٣١  
 أنرجة (٢٠)  
 أبو قحافة أبو أن بكر الصديق  
 أحمد بن أن دواد ٨٧  
 أحمد بن جعفر بن موسى البرمكي ٦٧  
 أبو كرب أسعد الحميري ٨  
 أحمد بن عبد الله الكاتب ٣٧  
 أبو المثنى القاضى ١٧  
 أحمد بن محمد بن أحمد بن ناصر الدولة ٧١  
 أحمد بن المعتصم ٧١  
 الأحنف بن قيس ٦٧  
 أبو مسلم صاحب الدولة ٨ ٥٨ \* الاخضر ٢٣  
 ١٢٢ ٨٥  
 الأخنس بن شريق الثقفي ٣٣  
 أبو المظفر نصر بن ناصر الدين ١٢١  
 أدريس عم ٤ ٣٩  
 أسحاق بن إبراهيم عم ٤  
 أبو معشر المناجم ١٠١  
 أسد بن عبد الله القسري ٣٠  
 أبو منصور البريدي ٥١  
 \* أبو منصور العبدوني ٣٧  
 \* الاسعر ٢٠  
 أبو موسى الاشعري ٤٢ ٤١  
 الاسكندر ٥ (٢٠) ٧ ٦٥  
 أسماء بنت أبي بكر ٩  
 أسماء بنت عميس ٥٣  
 أسد بن عبد الله القسري ٣٠  
 اسماء بنت أبي بكر ٩  
 اسماء بنت عميس ٥٣  
 أسمايل عم ٥ ٧٥  
 \* أبو نواس ٣٣ ٤١ ٧٣

a) Cf. Valetton *Thadlibi's Syntagma* p. 44 ann. 6 et p. 102.



اسماعيل بن احمد الساماني	ام عاصم بنت عاصم بن عمر بن الخطاب ٣٩
١٣٩ ١١٩ ١٢٥	
اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة	ام فيروز بنت خاقان ملك التتر ٤٤
٤٩	ام كلثوم بنت عبد الله بن جعفر ابن ابي طالب ٥٣
اسماعيل بن صبيح كاتب الرشيد ١٧	ام موسى بنت منصور بن عبد الله ٧٥
* اسماعيل الشاشي ١١١	ام هاني ابنة ابي طالب ٥١ (١١٠)
الاسود بن عبد يغوث الزهري ٩١	املح الناس ام المستكفي ٧١
٩١ ٩٣	امة الحميد بنت عبد الله بن عامر بن كريز ٥٣
الاسود بن المطلب ابو هبار ٩١	الامين الخليفة ٧١ ٧٥ ٨٠ ٨١ ٨٨ ١٠٧
الاشتر النخعي ٩١	امية بن خلف ٩٣ ٧٧
الاشعث بن قيس بن معدى كرب ١٢ ٤٧ ٩٩	* انس بن زعيم الدثلي ٥٣ (١١٠)
اصبغ بن عبد العزيز بن مروان ٣٩	انس بن مالك الانصاري ٤٢ ٩٩ ٨٤
الاصمعي ١٠٢	انوش بن شيث بن ادم ٤
* اعصر ١٩	انوشروان ٩٥
الافشين ابو الحسن ٨٥ ٨٩	اوس بن الحكم ٨٢
* افنون ١٩	ايتاخ ابو منصور ٨٥ ٨٩
الاقرع بن حابس ٩٢ ٩٩	ايعن بن خريم ٩٩
اليسع ٥٧	ايوب بن سلمة ٩٣
ام جعفر بنت جعفر بن المنصور (زبيدة ام جعفر ٧٠)	ايوب بن مروان بن الحكم ٨٢
ام جميل ٢٧	ايوب السخيتياني ٧٨
ام سعيد بنت عبد الله بن عمرو ابن عثمان ٥٣	

تمنى (دمنة ٧٠)

تميم مولى أبى جعفر ٨١

ث

\* ثابت بن جابر (تأبط شراً ٧٠)

ثابت بن سنان ٩٨

ثابت بن يحيى أبو عبادة (وزير

المامون) ١١٢

ج

جابر بن عبد الله الأنصارى ٩٧

للأحظ ١٢ (٥٠) ٣٩ ٥٧ ٥٨ ٥٥

٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٢ ١٠٥ ١٠٧ ١١٠ ١١١ ١٢٨ ١٣٠

جبلة بن الأيهم الغساني ٩٨

حظفة ٣٥

جذيمة الأبرش الوضاح ٧ ٩٥

جرادة ٣٩ ٣٢ (qui alime)

\* جران العود ٢١

جرير (الشاعر) ٩٩

جرير بن عبد الله البجلي ٩٩ ٩٨

\* جرير بن عبد المسيح الضبي

(التملمس ٧٠)

الجعد بن درهم ٣١

جعفر بن أبى طالب ٥٣ ٩٠ ٨٣

ب

بابك ٨٤ ٨٥

ببئة ٢٧

\* البحتري ٣٧

بحيرا الراغب ٩٤ (٥٠)

بدر الدجى أم القائم ٧٧ (٥٠)

البراء بن عازب ٩٧

البرقى ٨٥

بشار بن البرد المرعش ٩٧

بشر (بن غياث) المريسي ٩٨

بشر بن مروان بن الحكم ٨٢

\* البعيث ٢١

بكار بن عبد الملك بن مروان ٩٤

بلال بن أبى بردة بن أبى موسى

الاشعري ٤٥

البلعمى الوزير ٣٣

بلقيس ٩

بهرام بن بهرام بن بهرام ٥٧

بهرام جور ٩

بوران بنت الحسن بن سهل ٧٣

ت

\* تأبط شراً ١٩

- جعفر بن سليمان الهاشمي ٨٤ ١٠٢  
 جعفر بن يحيى ١٠٤  
 جمشيد ٩ (n.)  
 جميلة بنت ناصر الدولة الحسن  
 ابن عبد الله ٥٥  
 جناحك أم المكتفى ٧١  
 الجوهري ١٢ (n.)  
 جيجك (جناجك) ٧٠  
 الجيهاني الوزير ٣٣

## ح

- الحارث الاصغر الملك الغساني ٩٥  
 (الحارث: cf. seq.)  
 الحارث بن الحارث بن الحارث الملك  
 الغساني ٥٧  
 الحارث بن الحكم ٨٢  
 الحارث بن حلوة ٣١  
 الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة  
 ٢٧  
 الحارث بن قيس النهمي ٩١  
 الحارث بن هشام ٩٣  
 حاضر بن محمد الطوسي ١٣٤  
 حاطب بن عمرو ٩٣ (cf. seq.)  
 حاطب بن ~~سهم~~ بن عبد شمس ٤٠
- الحباب بن المنذر ٩٤ (n.)  
 حبابة جارية يزيد بن عبد  
 الملك ٣٩  
 حبشية أم المنتصر ٧١  
 حبيب بن الحكم ٨٢  
 حبيب بن يحيى بن الحكم ٨٢  
 الحجاج بن يوسف ١٣ ٢٨ ٤٢ ٤٧ ٥٥  
 ١١. ١٠٢  
 حذيفة بن بدر ٩٥  
 حذيفة بن اليمان ٤٠  
 حرب بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢  
 حسان بن ثابت الانصاري ٩٧  
 الحسن البصري (idem qui seq.)  
 الحسن بن ابي الحسن البصري  
 ٩٨ ٩٩ ٤٢  
 الحسن بن الحسن بن الحسن ٥٧  
 الحسن بن رجاء ٧٣  
 الحسن بن سهل أبو محمد الوزير  
 ٧٤ ٧٣ ١٩  
 الحسن بن علي بن ابي طالب  
 ١٣ ١٩ ٥٠ ٥١ ٩٠ ٨٧  
 الحسن بن قحطبة ٩١  
 الحسن بن هانئ (أبو نواس) ٧٠  
 الحسين بن طاهر ٨٣

\* خدّاش بن بشير aut بشر

(البعيث ٧٠)

خدّيجة بنت خويلد ٩

خدّينة ٣٠

خدّاء نخل ٣٨

خلوب (زهرة ٧٠)

خليع بنى مروان ٣٩

خليفة بن بو السعدى ٨٤

\* الخليل ١٠٢ (cf. seq.)

الخليل بن أحمد ٩٧

خمار التركى ١٥

خويلد أبو العوام ٤٥

الخيزران الجرشيّة ٥٤ ٧١

خيّط باطل ٢٥

د

داود عمّ ٥

داود بن عيسى بن موسى ٣١

داود بن مروان بن الحكم ٨٣

دمنة أم القادر ٧٧

ذ

\* ذو الرمة ٢١ ٩٨

ذو الكفل ٥٧

الحسين بن على ١٩ ٥١ ٨٥ ٨٧

الحسين بن على بن عيسى بن

ماهان ٨٠ ٨١

الحسين بن القاسم بن عبيد الله

أبو على الوزير ٤٤ ٨٠

الحسين بن يحيى الكاتب ٨٥

الحسين خادم المكتفى ٣٣

الخطيّة ٩٨

الحكم بن أبى العاص بن أمية ٤١ (n.)

٩٠ ٩٣ ٧٧ ٨٢

حكيم بن حزام ٩٢

حمدونة بنت الرشيد ٧٣

حمزة بن عبد المطلب ٩ ٥٣

حمزة بن مصعب بن الزبير ٤٥

حنظلة بن الربيع بن صيفى أبى

أخى أكنم ٤٠

حويطب بن عبد العزى ٤٠ ٩٢

خ

خارجة بن زيد بن ثابت ٤٢

خالد بن برمك ١٤ (n.) ١٥

خالد بن سعيد بن العاص ٤٠

خالد بن عبد الله القسرى ٣٠

خالد بن يزيد بن معاوية ٥٣

زبيدة بنت جعفر بن أبى جعفر

(زبيدة أم جعفر ٧٠)

الزبير بن بكار ٥٢

الزبير بن العوام بن خويلد ٧٧ ٤٥

زمرد أم الناصر ٧٧ (٥٠)

زمنة بن الأسود أبى هبار بن

المطلب ٩١

زهرة أم المنقلى ٧١

\* زهير بن علس (المسيب ٧٠)

زياد بن أبيه ١١ ١٢ ٤٣ ٤٤ ٣١ ١٠٢

زياد بن صالح ١٣١

زياد بن عبيد الثقفى (زياد بن

أبيه ٧٠)

\* زياد بن معاوية الذبيانى

(الناطقة ٧٠)

زياد بن المهلب بن أبى صفرة ٨٣

زيد بن ثابت ٤٠

زيد بن حارثة ٨

زينب بنت سليمان بن على ١٩

س

سابور ذو الاكتاف ٧٨

سالم بن عبد الله بن عمر ٧٥

\* السامى (الهروى) ١١٨

ذو النون ٥٧

ذو يزن الحميرى ٧

ر

الراشد الخليفة ٧٧ (٥٠) ٨٨ (٥٠)

١٠٧ (٥٠)

الراضى الخليفة ٧١ ١٠٧

الربيع الحاجب ٤٣

الربيع بن زياد ٤٢ ٩٩

رشد الحجر ٢٥

الرشيد الخليفة ١٥ ٥٤ ٥٥ ٥٩ ٧٠

٧١ ٧٥ ٧١ ٨٤ ٨٩ ١٠٤ ١٠٧ ١١٧ ١٣٠

رقية بنت عبد الله بن عمرو بن

عثمان ٥٣

رقية بنت النبى ٥١

\* الرقيات ١٣٣

رملة بنت الزبير ٥٤

روح بن زنباع أبو زرة ٤٢ ٩٩

رطة بنت الحارث بن كعب ٧٥

ز

الزاع ٣٠

زبيدة أم عنترة ١٨ (٥٠)

زبيدة أم جعفر ١٥ ٥٥ ٧٣ ٧٥

سليمان عم ٥ ٣٩  
 سليمان الاعمش ٩٩  
 سليمان بن عبد الملك الخليفة  
 ١٢ (n.) ٥٣ ٥٤ ٧٠  
 سليمان بن المنصور ٧٩  
 سليمان بن وهب الوزير ٤٥  
 \* سليمان بن يحيى بن ابي  
 حفصة ٤٨  
 سليمان بن يحيى بن الحكم ٨٩  
 سمج غلام ٣٣٣  
 سمية ام عمار ٩  
 سناجر السلطان ٧٩ (n.)  
 سهل بن عمرو ٩٤  
 سهل بن المرزبان (ابو نصر ٧٠)  
 سهيل بن عمرو ٩٣  
 سوار بن عبد الله بن سوار ٤٩  
 سوار (بن عبد الله) بن قدامة ٤٩  
 سيويه ٣٣٤

### ش

\* شاس بن نهار العبدى (المزق ٧٠)  
 \* الشامى (السامى ٧٠)  
 شاه فرند بنت فيروز بن يزدجرد  
 ابن شهریار ٤٤ ٥٤

سيكتكين الامير ناصر الدين ٩١  
 ست السادة ام المقتفى ٧٧ (n.)  
 سذاب ٣٣٣  
 \* السرى (الرفاء nempe) ١٠٩  
 سعد بن ابي الوقاص ٩ ٩٧ ٧٧  
 سعد بن هشام بن عبد الملك ٩٣  
 سعيد بن جبير ٤٢  
 سعيد بن الحارث بن الحكم ٨٩  
 سعيد بن العاص ٩٣  
 سعيد بن عبد الرحمن بن حسان  
 ابن ثابت ٤٧  
 سعيد بن عبد العزيز بن الحارث  
 ابن الحكم ٣٠  
 سعيد بن عثمان بن عفان ١١  
 سعيد بن نمران الهمداني ٤١  
 السفاح الخليفة ١٤ (n.) ٧٥  
 سفيان بن عيينة ٤  
 سكينه بنت الحسين بن علي بن  
 ابي طالب ٥٣ ٩٨  
 سلامة جارية يزيد بن عبد  
 الملك ٣٩  
 سلامة ام المنصور ٧٥  
 سلم بن عمرو ٧٩  
 سلمى بنت عميس الخثعمية ٥٣

صمصام الدولة ابو كاجار بن

فناخسرو ٩٧ ٩١

الصولى ٥٠ ٧١ ٨٠ ٨٥ ٨٧ ٩٨ ١١٢

ض

الصحاك بن مزاحم ٩٩

ضرار ام المعتضد ٧١

ط

طالب بن ابى طالب ٨٣

طاهر بن الحسين ٩٧ ٨٣

طاهر بن عبد الله ٨٣

طاهر بن عبد الله بن طاهر ١٣٩

طاوس ام المستنجد ٧٧ (٥٠)

الطائع الخليفة ٧١ ٨ ١٠٧

\* طرفة ٢٠

الطغرائى مويد الدين ٩٤ (٥٠)

طغرل بن ارسلان بن طغرل بن

محمد ٤٤ (٥٠)

طلحة (بن عبيد الله التيمى

الصكاى) ٣٩ ٧٧

طماس (احمد بن عبد الله

الكاتب ٧٠)

شبيب بن شيبه ١٣٤

شجاع ام المتوكل ٧١

شحم الخزين ٣١

الشرقى بن القطامى ٥٧

شريح بن الحارث الكندى القاضى

٤٢ ٩٩ ٨٤

شعبة (بن الحجاج) ٩٩

الشعبى (عامر الشعبى ٧٠)

شغب ام المقتدر ٧١

شهيد بن الحسين ١٢٠

شيبه بن ربيعة ٩٣

شيث بن آدم ٤ (٥٠)

شيره بن ابرويز بن هرمز ٤٣ ٤٤

ص

الصاحب ابو القاسم ٢ ١٠٥ ١٢١

صالح بن الحكم ٨٢

صخر بن حرب (ابو سفيان بن

حرب ٧٠)

\* صريح الغوانى ٣٣

\* صريم بن معشر التغلبى

(افنون ٧٠)

صفوان بن امية ٩٣

صفورا بنت شبيب ٤٣ ٥٢

العباس بن الحسن وزير المكتفى

٨١ ٨٠ ٩٩ ١٣٢

العباس بن عبد المطلب ٨ ٥٣ ٦٧

العباس بن عمرو الغنوى ٨٨

العباس بن الفضل بن الربيع ٤٩

العباس بن المأمون ٨٤

العباس بن محمد ٧٩

العباس بن مرداس ٦٣

العباس بن الهادي ٧٩

العباسة بنت المهدي ١٥

عبد الله بن أبي خلف ٣٣

عبد الله بن أبي سرح (عبد الله

ابن سعد ٢٠)

عبد الله بن الأرقم ٤٠

عبد الله بن الأمين ٧٩

عبد الله بن أوس الغساني ٤٩

عبد الله بن بديل بن ورقاء

الخزاعي ٩٤

عبد الله بن جبير ٤٩ (٢٠)

عبد الله بن جندب ٧٧

عبد الله بن جعفر بن أبي

طالب ١١ (٢٠) ١٩ ٤٩

عبد الله بن الحارث بن نوفل بن

الحارث بن عبد المطلب ٢٧

ظ

ظاهر بن عمرو بن كنانة (أبو

الأسود الدؤلي ٧٠)

ظل الشيطان ٢٨

ظلم أم الراضى ٧٩

ع

عاتكة بنت يزيد بن معاوية ٥٤

عاشق بنى مروان ٢٩

العاص بن سعيد بن العاص ٩٤

العاص بن هشام ٩٤ ٧٧

العاص بن وائل السهمي ١١

٩٤ ٧٧

عاصم بن عبيد الله بن عاصم بن

عمر بن الخطاب ٩٣

عاصم بن الطقييل ٩٥

عاصم بن كريب بن ربيعة ٩٤ ٧٧

عاصم الشعبي ٤٩ ٩٩

\* عائد الكلب ٢٣

عائشة بنت طلحة بن عبيد الله

٥٣ ٥١

عائشة بنت عبد الله بن عمرو

أبن عثمان ٥٣



عبد الله بن الحسن بن الحسن ٩٣  
 عبد الله بن خالد بن أسيد ٣٩  
 عبد الله بن خلف الخزاعي أبو  
 طلحة الطلحات ٤٢  
 \* عبد الله بن ربيعة (الحجاج ٧٠)  
 عبد الله بن الزبير ٩ ٣٩ ٥٣ ٥٨  
 ٥١ ٩٥ ٨٧ ٨٨  
 عبد الله بن سعد بن أبي  
 سرح ٤٠  
 عبد الله بن سوار بن عبد الله  
 ٤٩ (٥٠)  
 عبد الله بن طاهر ٨٣ ٨٤ ١١٩ ١٣١  
 عبد الله بن عامر بن كزير ١١  
 ٩٠ ٤٢  
 عبد الله بن العباس بن عبد  
 المطلب ١١ ٤٢ ٤٥ ٩٧ ٩٩  
 عبد الله بن عبيدة ٨٢  
 عبد الله بن عتبة بن مسعود ٤٢  
 عبد الله بن علي بن عبد الله  
 ابن عباس ٥٨ ٥٩ ٨٩  
 عبد الله بن عمر بن عبد العزيز ٥٨  
 عبد الله بن عمرو بن العاص ٨٢  
 عبد الله بن عمرو بن عثمان  
 ابن عفان ٥٣

عبد الله بن عمير الليثي ٨٤  
 عبد الله بن عتبسة بن سعيد  
 ابن العاص ٩٣  
 \* عبد الله بن قيس (الرقيات ٧٠)  
 عبد الله بن مروان بن الحكم ٨٢  
 عبد الله بن مسعود ٤١ (٥٠) ٩٨ ٥٨  
 عبد الله بن مسلم ٢٨  
 عبد الله بن المطيع ٤٢  
 عبد الله بن معاوية بن أبي  
 سفيان ٩٤  
 عبد الله بن معاوية بن عبد الله  
 ابن جعفر بن أبي طالب ١١٨  
 عبد الله بن يزيد عامل الكوفة ٤٢  
 عبد الله الفقير (عبد الله بن  
 مسلم ٧٠)  
 عبد الجبار بن عبد الرحمن ٥٨  
 عبد الرحمن بن أبي بكر ٩٣  
 \* عبد الرحمن بن حسان ٩٣  
 عبد الرحمن بن الحكم ٩٣ ٨٢  
 عبد الرحمن بن سلب بن شيبة ٩١  
 عبد الرحمن بن عوف ٧٠  
 عبد الرحمن بن محمد  
 أبو مسلم (أبو مسلم صاحب  
 الدولة ٧٠)

- عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث عبيد الله بن ابي رافع ٤١  
 عبيد الله بن زياد ١٣ ٤٧ ٦٨ ٩٨  
 عبد الرحمن بن يربوع ٩٢ ٨٥ ٨٧  
 عبد السميع بن محمد بن عبيد الله بن سليمان الوزير ٤٥  
 منصور ٣٣ عبيد الله بن العباس بن عبد  
 عبد الصمد بن علي ٧١ المطلب ١٣ ٦٩  
 عبد العزى بن عبد المطلب ابو الله بن عبد الله بن  
 لهب (ابو لهب ٢٠) طاهر ٨٨  
 عبد العزيز بن الحارث بن \* عبيد الله بن قيس (الرقيات ٢٠)  
 الحكم ٨٢ عبيد الله بن مروان بن الحكم ٨٢  
 عبد العزيز بن مروان بن الحكم ٨٢ عبيدة السلماني ٦١  
 عبد المطلب بن هاشم ٨ عتب (هزار ٢٠)  
 عبد الملك بن الحارث بن الحكم ٨٢ عتبة بن ابي سفيان ١٣ ١٤ ٦٧  
 عبد الملك بن صالح الهاشمي ١٣٠ عتبة بن ابي وقاص ٧٧  
 عبد الملك بن عمر بن عبد عتبة بن ربيعة ٦٥  
 العزيز ٧٥ عثمان الخليفة ٩ (٢٠) ٢٥ ٣٩ ٤٠ ٤١  
 عبد الملك بن عمير الليثي اه ٥٩ ٦١ ٧٧  
 (اللكمي) ٨٥ عثمان بن ابي العاص ١٤ (٢٠)  
 عبد الملك بن مروان ١٣ ٢٥ ٣٩ ٤١ عثمان الاصغر بن الحكم ٨٢  
 ٤٢ ٥٤ ٥٥ ٥٨ ٦٥ ٧١ ٨٢ ٨٣ ٨٥ ٩١ عثمان الاكبر بن الحكم ٨٢  
 عبد الواحد بن الحارث بن الحكم ٨٢ عثمان بن سعيد ٣٩  
 عبد الوارث (بن سعيد) ٦٩ عثمان بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢  
 عبيدة بنت عبد الله بن عمرو عثمان بن عنبسة بن ابي  
 ابن عثمان ٥٣ سفيان ٤٢

العلاء بن الحضرمي ٤٠	* العجلج ٢٤
العلاء بن عتبة ٤٠	العجوز الحرشية (هند بنمت
علقمة (بن قيس) ٢٩	حماطة ٢٠)
علي بن أبي طالب ٩ ٢٥ ٣٩ ٤٠	عجوز قريش ٢٧
٤١ ٥٠ ٥٣ ٥٧ ٦٩ ٧٩ ٨٣ ٩٩	عجوز اليمن ٣٩
علي بن أحمد المصيصي أبو الحسن	عجيف بن عنبسة ٨٩
الشاهر ١٣٣	عدي بن حاتم الطائي ٩٧ ٩٨
علي بن بويه (عماد الدولة) ٥٩	عدي بن زيد ٦٩
علي بن الجعيد ٨٠	عدي بن قيس (قيس بن
علي بن الحسين بن علي بن أبي	عدي ٥٤)
طالب ٥٨ ٧٥	عرق الموت ٣٣
علي بن حمزة بن عمارة الأصفهاني ١١٠	عزيز النبي ٩ ١١٩
علي بن عبد الله بن جعفر بن	العزيرز بالله نزار بن أبي تميم
أبي طالب ٥٨	معد ٨٩
علي بن عبد الله بن العباس	عصدة الدولة فناخسرو أبو شجاع
أبن عبد المطلب ٥٨ ٦٨	٥٩ ٥٧ ١٣٣
علي بن عبد العزيز الجرجاني	عطاء بن أبي رباح ٦٩
القاضي (أبو الحسن) ٢٠	عطاء بن عباس ٥ (٥٠)
علي بن عيسى بن ماهان ١٩	* العطوانى ٣٣ ١٢٥
علي بن موسى الرضا ٧٥ ١١٧	عفان بن أبي العاص ٩٣
علي بن هشام ٨٩	عقبة بن أبي معيط ٩٠ ٩٣
عمار بن ياسر ٦٩	٧٧ ٩٤
عمارة بن حمزة بن مصعب بن	عقيل بن أبي طالب ٩٧ ٨٣
الزبير بن العوام بن خويلد ٤٥	العلاء بن الحارث (جارية) ٦٤

عمر بن الحسام الانصارى ١

عمر بن شبيب (القطامي) ٢٠

عنقرة بن شداد العباسى ١٨ (٥٠) ٢٥

العوام بن خويلد ابو الربيع

٢٥ ٧٧

\* عوف بن سعد بن مالك (المرقش) ٧٠

\* عوف بن معاوية بن عقبة

(عوف القوافى) ٧٠

\* عوف القوافى ٢٠

عيسى بن موسى ١١

عبيدة بن حصن الفزارى ١١ ٢٥

## غ

\* غبار المسكر ٢٤ ٢٩ ٥٠

غصن (املح الناس) ٧٠

غضة ام المستضى ٧٧ (٥٠)

\* غيلان بن عقبة (ذو الرمة) ٧٠

## ف

فاطمة بنت النبی ٥٢ ٢٠

فاتق الخادم ٩٣

فتيان (قینان) ٧٠

فخر الدولة على بن بويه ٨٩ ٢٠

فرقة ام المهتدى ٧١

\* عمار بن عقيل ١٠٩

عمر بن الحكم ٨٢

عمر بن الخطاب ١ ١٠ ١١ ٣٩ ٦٧

٩٩ ٨٣

\* عمر بن ربيعة بن كعب

(المستوغر) ٧٠

\* عمر بن عبد (طرفة) ٧٠

عمر بن عبد الرحمن بن الحكم ٨٢

عمر بن عبد العزيز بن مروان ٣٩

٤٢ ٩٩ ٧١

عمر بن مروان بن الحكم ٨٢

عمر بن نوح ٨٤

عمرو بن الزبير بن العوام ١٢

عمرو بن سعد بن مالك (المرقش) ٧٠

عمرو بن سعيد بن العاص الاشدي

٣٩ ٤٢ ٥٨

عمرو بن شبيب aut شبيب (القطامي) ٧٠

عمرو بن الطلائع الخزازى ٩٠ ٩١

عمرو بن العاص ٩٤ ٧٧ ٨٢

\* عمرو بن عبد (طرفة) ٧٠

عمرو بن عبد الله بن صفوان بن

امية بن خلف ٤٧

عمرو بن عبد مناف ٧

عمرو بن الليث (الصغار) ٩٧ ٨٨ ١١٤ ١٣٣

قراطيس أم الوائف ٧١	* الفروزي ٢٨
قرب (فردة ٢٠)	فرعون ٦٨
القرمطي ٨	الفصل بين الربيع ٢١ ٢١
قرة العين أم المقتدى ٧٧ (٢٠)	الفصل بين سهل ١٧
القزويني ١٠٠ (٢٠)	الفصل بين العباس بن عبد
القضاعي ١٠ (٢٠)	المطلب ٥٣ ٦٩
* القظامي ٣٣	* الفصل بين العباس بن عتبة بن
قطري بن الفجاءة ٥١	أبي لهب (الأخضر ٢٠)
قيس بن سعد بن عبادة ٩٤ ٩٨	ق
قيس بن عدي ٩٣	قائيل ٤
قيس بن معدى كرب ٤٧	القادر للخليفة ٧١
قينان أم المعتمد ٧١	قارون ٩
قينة أم القاهر ٧١	القاسم بن عبيد الله الوزير ٤٥ ٨٠
ك	القاسم بن محمد بن أبي بكر
كاس بن ربيعة بن عدي ٩٠	الصادق ٧٧ ٧٥
كثير ٦٨	القاهر للخليفة ٩٧ ٧١ ١٠٧
كرب الدواء ٣٢	القائم للخليفة ٧٧ (٢٠)
أكرماني ٩٣ (٢٠) ٩٩ (٢٠) ٩٩ (٢٠) ٩٤	القباع ٢٧
(٢٠) ١٠٢ (٢٠)	قبيصة أم المعتز ٣٣ ٧١
كوفز بن ربيعة ٩٣	قتادة البصري ٩١
كعب البقر ٣١	قتيبة بن مسلم ٢٨ ٧٧ ١٣١
كليب وأثل ٩٥	قثم بن العباس بن عبد المطلب
الكبيت الشاهر ٩٩	٩٠ ٩٩

المبرد ٣٣٣ ٤٧ ٧٣  
ميرمان ٣٥  
المتقى للخليفة ٩٧ ٧١ ١٠٧  
\* المتلمس ١٨  
\* متوج بن محمود بن مروان ٥٨ ٥١  
المتوكل الخليفة ٥١ ٧١ ٧٤ ٧٩ ٧١  
٨٤ ٩٧ ١٠٧  
مجمع الزاهد ٧٨  
محمد بن احمد بن عراق ابو  
عبد الله ٧١  
محمد بن احمد بن عيسى ٣٣  
محمد بن الاشعث بن قيس ٤٧  
محمد بن حاطب ٩  
محمد بن زكرياء الرازي ١١٥  
محمد بن سعد بن ابي وقاص ٢٨  
محمد بن سلام ١٩ ٥٤  
محمد بن سيوف ٤٢ ٩١ ٧٨  
محمد بن طاهر ٨٣  
محمد بن عبد الرحمن بن ابي  
بكر بن ابي قحافة ٤٥  
محمد بن عبد الرزاق ابو منصور ١١١  
محمد بن عجلان ٩١  
محمد بن علي بن الحسين بن علي ٥٨  
محمد بن علي بن سليمان ١٥

كوهو نسق خاتون ابنة محمود  
ابن محمد ٥٤ (٢٠)

## ل

لبابة بنت الحارث ٥٣  
لبابة بنت عبد الله بن العباس ٥١  
اللاحام ٩١  
لحية التيس ٣٨  
لطيم الحمار ٣٩  
لطيم الشيطان ٣٩  
لقمان الحكيم ٩

## م

ماردة أم المعتصم ٧١  
مالك بن اسماء بن خارجة ١٢ (٢٠)  
مالك بن انس ٩١  
مالك بن دينار ٧٨  
مالك بن عوف ٩٢  
المامون الخليفة ١٩ ٧٠ ٧١ ٧٣ ٧٤  
٧١ ٨٣ ٨٤ ٨٧ ١٠٧ ١١٢ ١١٤ ١١٨  
مامون بن مامون بن مامون ٥٨  
مامون بن مامون خوارزم شاه ٥٨ ١٣١  
\* الماموني (ابو طالب ٢٠)  
المالودي ١٠ (٢٠)  
مبارك التركي ١٥

- محمد بن علي بن عبد الله بن  
جعفر ٥٨
- محمد بن علي بن عبد الله بن  
العباس ٥٨
- محمد بن علي بن موسى ٧٥
- محمد بن عمر بن عبد الحميد  
ابن عبد العزيز ٤٥ (٥٠)
- محمد بن الفضل الجعفي ٥٣
- محمد بن القاسم أبو جعفر الوزير  
(أبو جعفر محمد ٧٠)
- محمد بن مروان بن الحكم ٨٣
- محمد بن منصور أبو سعد ١٢٢
- محمد بن موسى الطوسي الموسوي  
أبو جعفر ١١٨
- محمد بن الواثق ٧١
- محمد النبي ٥٧ ٨٣
- \* محمود بن مروان بن يحيى ٥٠ ٥١
- محمود بن ناصر الدين أبو القاسم  
السلطان ١٢٢
- مخارق أم المستعين ٧١
- المختار بن أبي عبيد ٦٧ ٨٥
- \* المخزقي ١٨
- المدايني ٧٧
- مدرك بن المهلب بن أبي صفرة ٨٣
- مراجل أم المأمون ٧١
- \* المرادي ١١١ ١١٢ ١١٧
- \* مرثد بن أبي حمران الجعفي  
(الأسعر ٧٠)
- \* المرقش الأكبر ١٧ ٩٩
- \* مروان الأصغر أبو السمط (غبار  
العسكر ٧٠)
- \* مروان الأكبر (مروان بن سليمان ٧٠)
- \* مروان بن أبي الجنوب بن مروان  
(غبار العسكر ٧٠)
- مروان بن الحكم الخليفة ٩ (٥٠) ١٢
- ٢٥ ٤١ ٤٨ ٩٩ ٨٢
- \* مروان بن سليمان بن يحيى بن  
أبي حفصة ٤٨ ٥٠ ٥٤
- مروان بن محمد بن مروان الخليفة  
٣٠ ٥٨ ٦٥ ٨٩
- \* مروان بن يحيى بن مروان بن  
أبي الجنوب ٣٩ ٥١
- مروان الجعدي sive الحمار (مروان  
ابن محمد بن مروان ٧٠)
- مريم بنت قيصير ملكة الروم ٤٤
- \* المنزد ٣١
- المسترشد الخليفة ٧٧ (٥٠) ١٠٧ (٥٠)
- المستضيء الخليفة ٧٧ (٥٠)

- المستظهر الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 المستعين الخليفة ٧٦ ٨٥ ٨٨ ١٠٧  
 المستكفي الخليفة ٩٧ ٧٢ ٧٦ ١٠٧  
 المستنجد الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 \* المستورد العقيلي (جران العود ٧٠)  
 \* المستوغر ٢٠  
 مسروق (بن الاجدع) ٩٩  
 \* مسكويه خازن ابن العبيد ٣٥  
 مسلم بن معاوية بن ابي لهب ٩٠  
 \* مسلم بن الوليد الانصاري (صريح  
 الغواني ٧٠)  
 مسلمة بن عبد الملك ٣٩ ٣٠ ٧٥  
 \* المسيب ٢٠  
 المسيب ابو سعيد ٧٨  
 مشغلة ام المطيع ٧٦  
 مصعب بن الزبير بن العوام ٢٨  
 ٤٥ ٥١ ٥٣ ٨٥  
 \* مصعب بن عبد الله الزبيري  
 (عائد الكلب ٧٠)  
 المطيع الخليفة ٧٦ ١٠٧  
 معاذ بن مسلم ١٩  
 معاوية بن ابي سفيان الخليفة ٧ (٢٠.)  
 ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩  
 معاوية بن مروان بن الحكم ٩٤ ٨٢  
 معبد بن العباس بن عبد المطلب ٩٩  
 المعتز الخليفة ٤٣ ٧٤ ٧٦ ٨٥ ١٠٧  
 المعتصم الخليفة ٧٦ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٣ ٨٤  
 ٨٥ ٨٧ ١٠٧  
 المعتضد الخليفة ٧٦ ٧٩ ٨٣ ٨٨ ١٠٧  
 المعتمد الخليفة ٧٦ ٨٥ ١٠٧  
 معدى كرب ٤٧  
 معيقب بن ابي فاطمة ٤٠  
 المغيرة بن شعبة الثقفي ١٠ ٤٠ ٤٢  
 ٩٣ ٩٤ ٩٩ ١٠٧  
 \* مقبل الريح ١٤  
 المقندر الخليفة ٥٩ ٧١ ٧٢ ٧٦ ٨١ ٨٢  
 ٨٨ ١٠٧  
 المقتدى الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 المقتفي الخليفة ٧٧ (٢٠.)  
 مقوم الناقة ٣٠  
 المكتفي ٣٣ ٧٢ ٧٦ ٨٧ ١٠٧  
 \* الممزي ١٧  
 منبه بن الحجاج السهمي ٩٣ ٩٤  
 \* منبه بن سعد (اعصر ٧٠)  
 المنتصر الخليفة ٤٣ ٧٦ ١٠٧  
 المنصور الخليفة ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩  
 ٢٠ ١٠٧  
 منصور بن المهدي ٧٦



الناصر الخليفة ٧٧ (٥٠)	منصور بن نوح (ابو الحارث ٢٠)
نبيه بن الحاج السهمي ٩٤	المهتدي الخليفة ٧٩ ٨٥ ١٠٧
نتيلة بنت جناب بن كليب ٨	المهتدي الخليفة ١٥ ٥٤ ٧٥ ٧٩ ١٠٤
نسطور الراهب ٩٥ (٥٠)	(٥٠) ١٠٧
نصر بن أحمد بن اسمعيل الساماني	المهلب بن أبي صفرة ٩٧
٧١ ٣٣	موسى ٤٥ ٥
نصر بن أحمد الكبير ٧١	موسى اطباق ٣١
نصر بن ناصر الدين ابو المظفر	موسى بن جعفر ٧٥
(ابو المظفر ٢٠)	موسى بن عبيدة ٨٢
النصر بن الحارث بن كلدة ٩٣	موسى بن المأمون ٧١
٧٧ ٩٤	* موسى شهوات مؤلف قريش ٢٢
نعثل ٢٥	موسى الهادي بن المهدي
النعمان بن عجلان ٨٥ (٥٠) ٥٢ (٥٠)	(الهادي ٢٠)
النعمان بن المنذر ٩٤ ٩٥	الموفق (اخو الخليفة المعتمد)
نفظويه ٣٣٤	٨٣ ١١٣٣
نمرود ٧ (٥٠)	* الموفق ابو طاهر الخاتوني ٣٣٤ (٥٠)
نوح بن منصور ٩٠ ٨٩	المؤيد (اخو الخليفة المعتمد) ٨٥
نوح بن نصر ٩٠	ميسرة غلام خديجة ٩٤ (٥٠)
النووي ٥٩ (٥٠)	ميمون بن مهران ٤٢
النويزي المالكي ابو القاسم ٥٩ (٥٠)	مبيونة بنت الحارث الهلالية ٥٢
٤	ن
هايبيل ٤	* النابغة الذبياني ١٨
الهادي الخليفة ٣١ ٥٤ ٧٥ ٧٩ ٨٤ ١٠٧	النابغة الجعدي ١٨ (٥٠)

- عارون م ٣٩  
 عارون بن المعتصم (الوائق ٧٠)  
 عارون الرشيد (الرشيد ٧٠)  
 هاشم (عمرو بن عبد مناف ٧٠)  
 هبار بن الاسود ٩٣ ٩٢  
 هبة الله بن ابراهيم بن المهدي ٨٠  
 هرم بن حيان ٩٩  
 هرمز بن انوشروان ٩٧  
 هزار ام الطائع ٧١  
 هشام بن شعبة ٩٣  
 هشام بن عبد الملك الخليفة  
 ٥٣ ٩٣ ٩٥ ٧١  
 هشام بن الكلبي ٥٧  
 هشام بن الوليد بن المغيرة ٩٣  
 هند بنت ابي سفيان بن حرب ٢٧  
 هند بنت حماسة ٥٢  
 الهيثم بن عدي ٩٣ ٧٠
- و
- الواثق الخليفة ٧١ ٨٠ ٨٩ ٨٧ ١٠٧  
 واصل الاحدب ٩٩  
 واصل بن عطاء ٧٨  
 الواقدي ٩٩  
 وشمكير بن زيار ابو طاهر ٥٩
- ولادة بنت العباس المهسية ٥٤  
 الوليد بن عبد الملك ١٣ ٥٣ ٥٤ ٧٠  
 الوليد بن عتبة بن ابي سفيان ٥٥  
 الوليد بن المغيرة المخزومي ٨  
 ٩١ ٩٤ ٧٧  
 الوليد بن يزيد ٢٩ ٧١  
 وهب بن منبه ٣٩
- ي
- \* يحيى بن ابي حفصة ٤٨  
 يحيى بن الحكم ٨٢  
 يحيى بن سعيد ٩٩  
 \* يحيى بن مروان بن ابي الجنوب  
 ٤٩ ٥٠  
 \* يحيى بن معاذ الرازي ١٢٠  
 يرفا حاجب عمر ١٠  
 يزيد جرد ٩٥  
 يزيد بن ابي سفيان بن حرب ٤٠  
 يزيد بن ابي مسلم ٤٢  
 \* يزيد بن ضرار اخو الشماخ  
 (المزور ٧٠)  
 يزيد بن عبد الملك ٢٩ ٥٣  
 ٩٥ ٧١  
 يزيد بن معاوية الخليفة ١٩ ٢٣

یوزف بن انهلېب بن ابی صفرة ۳۹	یوسف م ۵ ۳۹ ۴۳ ۵۲
۷۷ ۸۳	یوسف بن وجیه ۵۶
یزید بن الولید ۳۹ ۴۴ ۵۴	یوسف بن یحیی بن الحکم ۸۶
یزید الناقص (یزید بن الولید ۷۰)	یوشع بن نون ۳۹

## فهرست المواضع

بلخ ۱۲۰	سمرقند ۱۳۹ ۱۳۱	شهر ۵۹
تبت ۱۲۸	السوس ۱۰۷	أصفهان ۱۱۰
بلاد الترك ۱۲۸	الشاش ۱۳۳	أنطاكية ۱۳۰
تستر ۱۰۷	الشام ۹۴	أهرام مصر ۱۰۱
جرجان ۱۱۳	شیراز ۱۱۰	الاهواز ۱۰۷
جور ۱۰۹	صلاح ۵۹	إيلياء ۵۹
جی ۵۹	الصين ۱۲۷	بابل ۱۰۲ (۵۰)
خوارزم ۱۲۸	طبرستان ۱۱۳	بامین ۵۹
دارابجرد ۱۱۰	طوس ۱۱۷	البحرين ۱۳۰
الرها ۹۹	طیبة ۹۳	بخارا ۱۳۵
الری ۱۱۱	العرض ۱۸	برکواز ۷۳ ۷۴
زرنج ۹۰	عسکر مکرم ۱۰۷	بست ۱۲۱
بلاد النونج ۱۳۱	غزوة ۱۳۳	البصرة ۱۰۲
ساجستان ۱۳۳	غوطة دمشق ۹۹	بغداد ۱۰۴

الفيل ٩٩	مرو ١١٩	فارس ١٠٩
هراة ١١٨	مريس ٩٨	قم الصلح ٧٣
هر (هزو) ٥٧	مسجد دمشق ٩٥	القدوم ٤
الهند ١١٤	مصر ٩٧	قنطرة سناجة ٩٩
وادي القصر بالبصرة	المصيصة ١٣١٠	كاث ٩٠
١.٣ ١.٢	مكة ٩٢	كنيسة الرها ٩٩
يثرب ٥٩	منارة سر من رأى ٩٧	الكوفة ١٠٢
اليمن ١٠٢	منبج ١٣٠	الكلام جبل ٩٥
	الموصل ١١١	المحمدية ٥٩
	نيسابور ١١٤	المدينة ٩٣

## فهرست الكتب



لعلى بن حمزة بن عمار	اخبار الوزراء للجهمياري ٤٣
الاصفهانى ١١٠	ايضاغ للنووي ٥٩ (ن.)
سادة الملوك ٩٧ (ن.)	بهجة التواريخ ٤١ (ن.)
شرح الشفاء للشمني ١٨ (ن.)	كتاب التاريخ لثابت بن سنان ٩٨
٩٤ (ن.) ٩٥ (ن.) ١٣٣ (ن.)	التبصر بالتجارة للجاحظ ١٢٨
عناية ٥ (ن.)	تفسير غرائب القرآن ٥٧ (ن.)
شرح قصيدة البردة للمصنفك	حيوة الحيوان ١٠١ (ن.)
١.٤ (ن.)	رسالة في وصف الناكل والشهد

- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| كتاب الاوراق للصولي ٧١           | ماتر الامام في معارف الكلام ١٠ (n.) |
| كتاب الروساء والجللة للقاضي ابي  | ماتر الانافة بمعارف الخلافة ١٤ (n.) |
| الحسن علي بن عبد العزيز          | ٩٧ (n.)                             |
| لجرجاني ١٣١                      | كتاب المسالك والممالك ١٣١           |
| كتاب شعراء مصر للصولي ٩٨         | حاشية شرح المفتاح للمولى            |
| كتاب الوزراء للصولي ٤٣           | مصنفك ١٩ (n.)                       |
| كشف الغم من اخبار الامم ٩٥ (n.)  | منظومة في فضل مكة لابي القاسم       |
| شرح لامية العاجم للصفيدي ٥١ (n.) | النويري ٥٩ (n.)                     |
| ٩٤ (n.) ٩٥ (n.) ١٠٤ (n.)         | يتيمة الدهر للثعالبي ٤٣             |



sic موسم الموتى (*coemeterium*) p. ١٢ l. ult., موسم الشعراء Ibn Khall. *Vit.* 697, موسم الادباء apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 80 l. 1.

وصل pl. صِلَاتٌ *donatio* p. ١٣ l. 6, ١٩ l. pen., ٥٥ l. pen., ١٣٣ l. 8 et Beládsorí *Gloss.*

وفى III *simul accidit* c. a., p. ٩٢ l. 4. V. Beládsorí *Gloss.* — أَوْفَقٌ *aptior* p. ١٣٩ l. 8.

وقع *devenit in locum*, c. الى, p. ١٣٩ l. 9, cf. Ibn Badroun *Gloss.* — مَوْقِعٌ p. ١١٩ l. 3 metaphorice adhibetur. Dicitur nempe de re acceptā عِنْدَ حَسَنٍ مَوْقِعٌ له, v. *Asás.*

وقف III c. a. p. et على r. *imposuit* alicui quid praestandum, p. ٥٩ l. 7, p. ٩٧ l. 8. — مَوْقِفٌ *pugna* p. ٢٨ l. ٥, v. *Gloss.* ad al-Bayán et Beládsorí.

مَنْكِحٌ *uxor exstat* p. ٥٣ l. 9 et Valetón *Thaálibí Syntagma* p. ٢٢ l. 3 a f.

نمى VIII c. الى *relatus fuit ad, annumeratus est* v. c. servis, subditis alicujus, sic p. ٣ l. 16, Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 187 : اقبل العتبة الشريفة النبوية وانتمى الى خدمتها : de Sacy *Chrest. Arab.* I p. ٧ l. 6.

نهر VIII etiam cum من construitur, p. ٥٩ l. 9.  
نور p. ١٣٣ l. 7, a Doct<sup>o</sup> Sanguinetti *Journ. Asiat.* 1866, I, p. 326 sq. his verbis describitur: »Feu persan, appelé aussi Feu sacré. C'est le Charbon ou Anthrax. Quelquefois aussi ces mots arabes désignent un érysipèle de mauvaise nature".

نيسو fructus quidam p. ١١٣ l. 1, fortasse pruni species, v. Vullers, *Lex. Pers.* in v. نيشو.

هك VII *totum se dedit* alicui rei, c. في (على s.) r., p. ٢٩ l. pen.; v. *Orient.* II p. 251 et Gloss. ad Ibn Badroun.

ورق Freytag: »*signata pecunia, nummi*“, sed haec mala versio est verborum الْمَضْرُوبَةُ الدَّرَاهِمُ quae apud Djauharríum et Fíruzábádíum leguntur. Vertendum est *signata pecunia argentea, nummi argentei*. Motarrizí (in v.): والورق والعين المضروب : عين بكسر الراء المضروب من الفضة من الذهب خلاف الورق. Duo haec vocabula hoc sensu saepius conjunctim leguntur, v. c. Abu'l-Mahas. II p. ٢١٣ l. ult., Mohammed al-Imrání Cod. 595 p. 109 l. 1 et apud nostrum p. ٧ l. ult., ٧٢ l. 3.

موسم saepius in universum idem quod مجمع significat,



نَاطِقٌ *perspicuus* etiam substantive de *sermone perspicuo* dicitur, v. p. ٥. l. 5.

نَعْتَلٌ v. p. ٢٥ ann. ٥. Proprie nomen viri videtur. Motar-rizî haec habet : نَعْتَلٌ اسم رجل من مصر او من اصبهان كان طويل اللحية فكان عثمان رضى اذا نيل منه شبه بذلك الرجل لطول لحيته ولم يجدوا فيه عيباً سوى هذا فانه كان معروفاً بالجمال ٥

نَعْدَ IV *misit* aliquem, c. a. p., p. ٨٨ l. 12 et p. ١٢٢ l. 10, v. Ibno'l-Athîr *Chron.* VII p. ٢٩٨ l. 14, IX p. ٧٧ l. 16 et Edrisi *Gloss.* Eodem sensu adhibetur forma II apud Mohammed al-Imrânî Cod. 595 p. 189.

نَقَصَ *diminuit* saepe construitur c. acc. p. et من r., ex gr. Arnold *Chrest. Ar.* p. 44 l. pen., Sojutî *Târikho'l-Kholafâ* p. ٢٥٢ l. 1, Ibn Kot. p. ١٨٩ l. 9 sq., Abu'l-Mahas. I p. ٣٣١ l. 4 a f., sed etiam, ut ejus oppositum زَادَ, c. d. acc. (p. et r.) p. ٣. l. 1, Kitâbo'l-Oyoun Cod. 567 f. 89 r.: وزاد الناس في عطائهم عشرات نَقَصَهُم اَيَاها يزيدُ بن الوليد بعد ذلك فسَمَى نَقَصَهُ حَقَقَ: *Zamakschari Asâs*, يزيد الناقص

تنقل به على الشراب VIII idem significat quod v in phrasi ولا ينتقلون على شرابهم بالاشياء الرذلة. Constructio autem p. ١١٩ l. 4 est انتقل الشرب به. Cf. *Gloss.* ad Edrisi.

نَكْتَا metaphorice, ut synonymum vocis غَرَّةٌ, adhiberi Lexico Freytagii addendum est, v. p. ١٢١ l. 3 a f.

نَكَجٌ Freytag ex Kamuso tantum *plur.* مَنَاجِجٌ tradit. *Sing.*

مَنْزِلَةً sq. gen. *eodem loco ac* saepe adhibetur in  
 comparatione, v. p. ١٥ l. 7, Chrestomathia Coolii adjuncta  
*Gramm. Arab.* Cl<sup>i</sup> Roorda p. v l. 3, Solwáno'l-Motá' Cod.  
 679 p. 66, Cod. 708 f. 56 v.

مَنْسُوبٌ (non sequente الى) designat rem in suo genere  
*praestantissimam*. Quae enim res ad hominem sive regio-  
 nem referuntur v. c. عنبر الشجر, مسك تبّت, eae solent esse  
 praestantiores. Hinc tritum illud الخط المنسوب *pulchra*  
*manus* (in arte scribendi), v. Flügel ad Ibn Kotlubogá S. 83  
 ann. 32, coll. *Vorwort* S. xvi. Similiter noster p. ١٣٤ l. 5  
 a f. أمّهات الطيب المنسوبة. Legitur apud Freytag »المناسيب«  
 columbae epistolas ferentes *Reisk. ad Gol.* Nisi omnia me  
 fallunt error est inde ortus quod dicta vocis منسوب signifi-  
 catio Reiskeo non erat cognita. Lego in loco Ibno'l-Athíri  
 laudato apud Quatremère *Sult. Maml.* II, 2, p. 116 (agitur de  
 columbis quae epistolas perferunt): امر الملك العادل نور:  
 الدين باتخاذ للامام الهوادي وفي المناسيب التي تطير من البلاد  
 مناسيب البعيدة الى اوكارها. Rectissime Quatremère vertit  
 »renommés». Hunc vel similem locum Reiskeus sub oculis  
 habuisse videtur.

نَسَقًا denotat. Hinc dicitur non tantum نَسَقًا  
 p. ٢٥ l. 6, sed etiam نَسَقًا في p. ٢٥ l. 12, ٢٧ l. 5 a f., Ibn Kot.  
 p. ٢٨٧ et ٢٨٨ et نَسَقًا على Asás, Sojuti *Tárikho'l-Kholafá*  
 p. ٤١٣ l. 8.

أَنْصَبٌ *magis eminens* p. ٤٩ l. 5 a f.

ملجٌ <sup>٩</sup>، plur. a مَلَجَةٌ, ut synonymum vocis طَرَفٌ usurpatur, *res bellas, elegantes* denotans, p. ١٢٧ l. 5.

ملك p. ٨٨ l. 4 et 2 a f. *reges*. Az-Zauzanî ad Labîdî Mo-  
allakam, ed. de Sacy p. ٣١٤ l. 2 sq., والمَلِك والمَلِك والمَلِك, Kam. (cf. Djau-  
hari) وبالفتح وَكَتِفٍ وَامِيرٍ وَصَاحِبٍ ذُو الْمَلِكِ جَ مُلُوكٍ وَأَمْلَآكٍ (am-  
lak) وَمُلْكَاءَ وَمُلَآكٍ وَمُلْكٌ كُرُوعٍ. Rectissime igitur at-Thaâlibî for-  
mam املاك tanquam *pluralem*, praesertim *paucitatis*, vocis  
مَلِكٌ adhibet. Cf. Gött. gel. Anz. 1867 S. 448.

منعٌ p. ١٤ l. 9 (vocales in B) nomen abstractum, proprie  
infinitivus, ut مَنَاعَةٌ, verbi مَنَعَ *inaccessus fuit*, v. Gloss.  
ad Edrisî et annotatio Weijersii ad *Historia Jemanae*, ed.  
Rutgers, p. 135.

موتٌ <sup>٩</sup>; مَيِّتٌ plur. مُوتَانٌ occurrit p. ١١٣ l. 14. Ibno'l-Wardî  
Cod. 158 f. 154 r. in loco parallelo habet المَوْتَى.

ميرٌ <sup>٩</sup>; مِيرَةٌ plur. non est مِيرٌ, ut apud Freytag, sed مِيرٌ, ut p.  
١٢١ l. 12. Cf. سِيرٌ pl. سِيرَةٌ et sim.

ندر IV *facetias, sannas protulit* c. على p., p. ٣٣ l. 4 a f.  
Eadem significatio inest formis II et VI, v. *Script. Ar. loci  
de Abbad.* II p. 229 ann. 28. In loco parallelo in *Selectis*  
ex *Thaâlibî libro facetiarum*, ibi laudato, legitur forma  
VI. — النَّدْرَةُ في raro p. ٣١ l. 5, ١٠ l. 5, v. Gloss. ad Edrisî.

ندو III absol. *altâ voce dixit* p. ٩١ l. 15, ٩٢ l. 10, Ibno'l-Athîr  
*Chron.* VII p. ١٥٨ l. 15, al-Fachri p. ١٧٣ l. 14, 15; cf. Dozy  
*Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 167.

لَحْيَان Dual. لَحْيٌ Freytag: » لَحْيَان Dual. لَحْيٌ. Lege لَحْيٌ Dual. لَحْيَان ,

v. p. ٨٧ l. 4 et 6, ubi vocales in B adduntur, et Fleischer ad Lex. Geogr. III p. ١. l. 10 (v. Tom. VI p. 103). Dualis لَحْيَان significat *ambas maxillas*, العَظْمَانِ اللِّذَانِ فِيهِمَا الْأَسْنَانُ, secundum Lex. Geogr. III p. ١. l. 5, quas post hominis obitum colligare ne os pateat etiam nunc mos est, v. Lane *Modern Egyptians* II p. 288.

لَمَّزَ pl. لَمَزٌ magis cohaerens p. ٣٩ l. 4. Hanc formam intensivam ideo memoro quia Freytagius, illam tradens, tantum significationem *magis necessarius* ei impertivit.

لَطَفَ donum p. ٥١ l. 7, v. Beládsori *Gloss*.

لَمَعَ pl. لَمَعٌ p. ١٣. l. 5. Cf. de hac voce Fleischer in *Zeits. d. D. morg. Ges.* XV S. 108 sq. et Gloss. ad Edrisi in v. Ea denotat quae ex hac illave re memoratu sunt digniora.

لَوْنٌ pl. لَوَانٌ imprimis adhibetur de variis cibi *speciebus*, v. p. v. l. 3 a f. Hinc ipsos *cibos*, qui apponuntur, significat, v. Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣٢١ l. 6.

لَمَزَةٌ p. ٥٥ l. 9 et 12. De significatione hujus vocis vide Weijersii annotationem ad Valeton *Thaálíbií Syntagma* p. 19 ann. 3.

مَطَّلَ prorogavit alicui *moram ad solvendum* debitum vel promissum c. a. p. et ب r. p. ١٩ l. ult., Kitábo'l-Oyoun Cod. 567 f. 245 v. يُطَّلِدُ بَارَزَاة. Cf. Valeton *Thaálíbií Syntagma* p. 16 ann. 3 et Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

مَلَأَ (sic enim lege pro مَلَأَ apud Freytag *Lex.* IV p. 203 a; cf. Kitábo'l-Agání p. 296 et Dieterici ad editionem Motanabbii p. XIII), *amiculum*, collective usurpatur p. ٧٢ l. 9.

كمجار pannus sericus apud Sinas, in quo occultantur effigies, v. p. 116 l. ult. Notum enim est, ex usu Sinarum res pretiosas, ex. gr. picturas, imagines, litteras principum, in pannis sericis involvi. Lectio autem non constat. A habet الُكْجَار, B الكُمَجَار sive الُكُمَجَار, Cod. 903 (ubi additur vocabulum etiam occurrere in poemate Ibno'r-Rumii) الكيمخار. Clarissimus Hoffmann, de litteris Sinicis tam praeclare meritus, quem hac de re consului, mihi significavit nullum vocabulum Sinicum quod cum Arabicis hisce omni ex parte conveniret, ipsi innotuisse. Opinatur tamen in censum venire posse kin s. kim aut kinscha s. kimscha, quae voces significant brocart aut soie brochée d'or. Et reverâ vestigia hujus vocis Sinici apud Arabes et Persas non videntur deesse. In Vullersii *Lex. Pers.* legitur: » كيمخا silk worked with gold or silver flowers *Shaksp.*; brocaded silk; brocade J.", apud Quatremère *Not. et Extr.* XIV, 1, p. 304 haec vox scribitur كيمجا, quae forma cum Sinicâ modo memoratâ optime congruit. Aliae vocabuli كيمخا formae sunt كمخا (v. c. Ibn Batoutah IV p. 269 l. 5, ubi traditur in urbe Sinensi Zaitun confici والاطلس الكمخا), كمخاب, كيمخاب et كيمخواب (ثياب الكمخا), v. Vullers l. l. Fortasse formae, in Codd. nostris obviae, his accensendae sunt.

حصل v. كُي.

لم non tantum de muliere, sed etiam de viro dicitur, v. p. 3. l. 8, coll. inpr. Quatremère in *Journ. Asiat.* 1861, I, p. 162 sqq.

لحم مُلَحَّم p. 12. l. 1, 4 et p. 133 l. 12. Cf. de hac voce Dozy *Dict. des noms des vêtements* p. 113 ann. 9.

- fuit*, seq. من *r.*, *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 257 l. 5 (ubi cum Cod. l. مّا), *Beládsori Gloss.* Sic p. v. l. pen. ويستكثرون من الخرص *et assiduâ cupiditate ferebantur.*
- كحل saepissime *act.* quoque significat *coecavit* (synom. جهل) v. Sojuti *Târikho'l-Kholafâ* p. ٢٩ l. 6, coll. p. ٢٢ l. 12, ubi forma II exstat, Abu'l-Mahas. II p. ٣٩ l. 7 a f., ubi eodem sensu forma IV legitur, in ann. vero 3 forma I. Fortasse ex Ibno'l-Athîr *Chron.* VIII p. ٣١٣ عَيْنُهُ كَحَلَهُ فَازْهَبْ عَيْنُهُ efficere licet, obcoecationem locum habuisse illinendo collyrio quodam. Hinc *part. pass.* مكحول p. ٩٧ l. 3 a f. *coecatus.*
- كذب c. a. p. *mentitus fuit* alicui, p. ١٩ l. pen.; v. Wetzstein *Samachschari Lexicon* in v., Kosegarten *Chrest. Ar. Gloss.*, Kâmil Cod. 587 p. 367, Sojuti *Târikho'l-Kholafâ* p. ٢٢ l. 12.
- كسر الكتاب على (ذكر) الشيء كسر *abrupit librum in sectione* ubi de hac illâve re mentio fit p. ١٥ l. 2 sq. Passivum, VII, occurrit p. ٣ l. 11. Cf. *Beládsori Gloss.*
- كسوة كسوة (vestis) collective usurpatur p. ٧٢ l. 5, ٨٧ l. 9.
- كشف VII cessit p. ١٨ l. 3. V. *Thaálîbi Syntagma*, ed. Valetón, p. 94 ann. 4, Ibn Badroun *Gloss.*
- كفى *immunem aliquem habuit* ab homine, re (proprie *suffecit* alicui contra hominem, rem) construitur c. d. a., p. ٩١ l. 4, ubi Sur. 15: 95 laudatur, Sur. 2: 131, *Mutanabbi und Seifuddaula*, ed. Dieterici, p. 79 l. 3 a f., coll. p. 143. — شمس الكفاة pl. كُفَاة *administer.* Hinc p. ١٢١ l. 3 a f. شمس الكفاة, Mohammed al-Imránî Cod. 595 p. 181: سنة ٣٨٥ وفى المحرم توفى كافى الكفاة الصاحب أبو القاسم اسمعيل بن عباد بالرق V. Dozy in annot. ad Ibn Badroun p. 124.

cet ad-Damiri Cod. 409 in v. نَمَسَ, ubi hoc animal describitur tanquam دَوِيْبَةٌ عَرِيضَةٌ كَانَهَا قِطْعَةً قَدِيدٍ.

قَذَفَ *ejecit, emisit* c. a. r. (et عَلَى, إِلَى p.), v. p. ١٠٩ l. 1, Bidpai (ed. de Sacy) p. ١٨٨ l. 7.

قَرَابَةٌ *vas quoddam in quo deportantur mala* p. ١٥ l. 9,

Cod. 903 f. 44 r. يَجْمَلُ مِنَ التَّفَاحِ فِي الْقَرَابَاتِ إِلَى الْإِفَافِ et aqua p. ١٢٣ l. ult. Ex hoc loco conjiceretur vocem designare *utrem*.

Cf. Vullers *Lexicon Pers.* in v.

قَشْمِشَ *uva passa* p. ١١٨ l. 10, ١١٩ l. 2. Est forma arab. vocis

Persicae كَشْمِشَ, v. Vullers *Lex. Pers.* Freytag tantum memorat formam Pers. (IV p. 40).

قَطَقَطَ *avis quaedam*, p. ١٠٠ ann. l. 11.

قُطُونًا *semen psyllii* p. ١١٣ l. 1, v. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v., Engelmann *Glossaire des mots espagnols et portugais dérivés de l'arabe* p. 98, Kamus sub vocc. كُطُونٍ et يَنْمٍ et Sanguinetti *Journ. As.* 1866, I, p. 295.

قَوْمَ c. ر. *curavit, administravit rem*, p. ٨٧ l. 16; p. ١٠٢ l. 3

خَرَجَ الدُّنْيَا لَا يَقُومُ بِهِ *reditus mundi huic rei non suffecisset*;

p. ١٠٥ l. 15 بَعْضُ الْقِيَامِ بِمَسَائِلِهِ *familiaritas quaedam cum scriptis ejus inita*. Cf. Hádji-Khal. VII p. 550 med., Beládsori *Gloss.* —

قَامَتِ السَّلْعَةُ بِكَذَا *tanti constitit merx* (v. Wetzstein *Samachscharii Lexicon*), p. ١٢١ l. 6

سَقِ — قِيمَ *praefectus rei pecuniariae* p. ١١٣ l. 9. Cf. Naw.

p. ٢٩٩ l. 5 a f. et *Gloss.* ad Ibn Badroun et Beládsori.

كَثُرَ IV *multus est in re (parler au long sur)* c. فِي r., p. ١٢٥

l. 10, Ibn Badroun *Gloss.* — x *multum sibi fecit, dives*

*Dahri* Cod. 502 p. 512 et Cod. 23 b p. 162: كَلَّ خَطَابَ جَزَلٍ  
وَقَوْلٍ قَصْدٍ

فقد v *examinavit, inquisivit, attente consideravit* rem p.  
III l. 5, *Ibn Bat.* II p. 401 l. 2, *Solváno'l-Motá'* (Cod. 679  
p. 21, Cod. 708 f. 18 r.): وَاَنَّى مَشِيرَ عَلَيْكَ بِتَفَقُّدِ حَالِ هَذَا:  
الامير وانتظار ما يكون منه *Kazw.* I p. 410 l. 6, *Mobarrad*  
*Kámil* Cod. 587 p. 719: وَسَارَ الْمُهَلَّبُ يَوْمًا يَطُوفُ بِعَسْكَرِهِ وَبِتَفَقُّدِ:  
سَوَادِهِ, *Mawerdi Gloss.*, *Ibn Badroun* p. lvo l. 5 a f.

فَقَعَ p. ٧٣ l. ult. secundum ann. g eandem habet signifi-  
cationem quae in *Lexico Freytagii* voci فَقَاقِيعُ (plur. a فَقَاعَةٌ)  
tribuitur. Idem testatur *Asás* in v. فُقَعَ, ubi haec: وَصَفَقَ  
الشَّرَابَ فَطَفَّتْ عَلَيْهِ الْفَوَاقِعُ وَالْفَقَاقِيعُ وَفِي النِّقَاحَاتِ

فَيْفَاءِ Plur. الْغِيَايِي p. ١٣٣ l. 3 a f. memoratur a *Djauhari*.  
Cf. etiam *Ibn Badroun Gloss.*

فَقِلَ *excepit* infantem parturientis (de obstetrice) p. lv l. ult.  
Male legitur قَبِلَ apud *Freytag*. *Djauhari* haec habet وَالْقَابِلَةُ  
مِنْ النِّسَاءِ مَعْرُوفَةٌ وَيُقَالُ قَبِلَتِ الْقَابِلَةُ الْمَرْأَةَ تَقْبِلُهَا قَبَالَةً اِذَا  
قَبِلَتِ الْوَلَدَ اِى تَلَقَّتْهُ عِنْدَ الْوِلَادَةِ Cf. *Dieterici* ad editionem  
*Motanabbii* p. XII. — Pag. lv l. ult. et lv l. 1 قَبِلَ adhibetur  
de saxis apricis, quae *admittunt, concipiunt* ardorem solarem:

قَحْبٌ *meretrix*; plur. est قَحَابٌ v. p. ٥٩ l. 7, *Wetz-*  
*stein Samachscharii Lexicon* in v., *Zeits. der D. morg.*  
*Ges.* XX p. 505.

قَدِيدٌ p. ٩٨ l. 4. Quid hoc vocabulum hic significet, do-



sq., Mohammed al-Imrānī Cod. 896 p. 15 فجاءت تلك السنور بعينها, Masudī II p. 393 l. 3.

iv p. 12 v. l. 6 *etwas Ungewöhnliches und Seltsames vorbringen*. Sic Fleischer *Beiträge zur arab. Sprachkunde* S. 155 (Freytag minus recte, certe minus perspicue »*rem peregrinam adduxit, protulit*«).

غمر magis in universum *texit* significat, v. p. 11 l. 9, ubi A, B et Cod. 903 f. 124 v. sic legunt (non المعجورة ut quis fortasse legendum esse conjiciat). — مناديل الغمر p. 128 l. 1. Vocabulum الغمر in B et Codice Ibno'l-Wardii 158 f. 156 v. effertur الغمر, in Kazwinii editione II p. 134 l. 6 a f. الغمر (in A et Cod. 903 vocales desiderantur). مناديل الغمر conficiuntur جلد السمندل, ut Kazw. l. l. addit, sive ex ejus pilis plumisve, ut Damiri in v. السمندل affirmat. Sic enim hic in Cod. 409 ينسج من وبرها مناديل اذا اتسخت القيت في النار: يعمل من ريشه مناديل تحمل: et paullo post: الى بلاد الشام (Obiter observo, formam VII verbi صلح in Lexico Freytagii desiderari). Num igitur pannus (*étouffe*), quem *samandal* praebet et unde parantur *mandil*, vocatur الغمر?

غَوَّاصٌ غوص p. 40 ann. l. 2, et غَوَّاصٌ, qui se demergit sub aquam, *plongeur*, in Lexico Freytagii desiderantur.

فارمانى v. p. 128 ann. c.

أقرس conjectandi peritissimus p. 10 l. 4, 5 (Freytag tantum: *equitandi peritissimus*).

فَصْلٌ فصل p. 5. l. 5. Hoc vocabulum (de quo Freytagius: *rectum et verum in sermone*) esse adjectivum, jam annotavit Dozy in Gloss. ad al-Bayān. Sic quoque Thaālibī *Jatimato'd-*

Elmacini *Hist. Saracena* p. 95, Mobarrad *Kámit* Cod. 587 p. 689: وفي يده عُمودٌ فجعل: p. 725, وتضاربوا بالسيوف والعبد: p. 689 فامر بهم عبدُ الله: p. 805 et لا يضرب رجلًا منهم ضربةً إلا صرعه وضربوا, Kitáb al-Oyoun Cod. 567 f. 193 r.: فشدخوا بالعبد, الباب بالعبد, Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٢٨٣ l. 1, Moham-med al-Imráni Cod. 595 p. 88: وكان يكون أبدًا في يده عُمود: حديد عِوض المقرعة, *Historia Khalifatus al-Walidi et Solaimáni*, ed. Anspach, p. 11. Plur. est عمد et عمداء.

عنف II, ui I, construitur cum ب et على p., v. p. ٥٩ l. 5 (ubi vocales in Codd. adduntur), *Asás*: وقد عَنَفَ به وعليه, cf. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

عود *evasit* (*devenir, se changer en*) p. ١٩ l. 1, Abu'l-Mah. II p. ١٧ l. 4, 5; cf. Edrisi *Gloss.* sub v. اَق.

غير II *opprobrio affecit*, licet hoc in Kamuso improbatur, saepius tamen construitur c. a. p. et ب r., v. p. ٢٨ l. pen., Ibn Kot. p. ٣٩١ l. 6, Arnold *Chrest. Ar.* p. 53 l. 7, Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣٠٨ l. 7, ٤٥٣ l. 6 a f. Est dicendi ratio magis vulgaris secundum Djauhari: والعامة تقول غيره بكذا. Zamakschari quoque, ut Arnold p. 152 annotavit, hanc constructionem tradit.

عِش v *victum sibi comparavit* ex, c. ب, p. 113 l. ult., v. Edrisi *Gloss.*

عين <sup>٥٥</sup> *fons* feminini generis est p. 113 l. 8, v. *Gloss.* ad Ibn Badroun. — Dicitur non tantum هو بعين et هو عينا <sup>٥٥</sup> *hic ipse*, sed etiam هو بعينه p. ٨ l. 4 et 10, Ibno'l-Kaisaráni p. ٤ l. 4

*Medinensis*, etc. Ver qui, dans certains pays chauds, s'observe chez quelques personnes, et vient sortir particulièrement aux membres inférieurs". — عَرَقُ الْمَوْتِ v. p. ٣٢ ann. c. —

عَرَقِيَّة (pr. *sudarium*) p. ١١٢ l. 10. Vide de hoc capitis tegumento (*calotte*) Dozy *Dict. des noms des vêtements* p. 298. — عَرَقُ<sup>٢٠٥</sup> v. p. ٣ ann. c.

عَصْرِيَّ coetaneus p. ٥, ad-Dhahabii *Moschtahih* p. ٧ l. pen. et saepissime.

عَطْل *II abolevit* p. ١٣١ l. 7, cf. Beládsorí *Gloss*.

عَقْد, c. ل p., *foedus pepigit cum aliquo*, p. ٢٧ l. 7 (subintell.

عَقْدًا, quod vocabulum in loco parallelo Beládsorí p. ٣٣٥ additur). V. Beládsorí *Gloss*. — Forma VIII p. ٩ l. 10 *act*.

= I, quae forma in locis parallelis Ibn Hischám p. ٢١٩ l. 6 sqq. et Naw. p. ٢١٩ l. 2 sqq. legitur.

عَقَارٌ collectivum sensu *fundos, praedia* designat, v. p. ٧ l. ult., ٧ l. 6 et Valetón *Thadlibii Syntagma* p. 50 ann. 4.

عَمٌّ, *communis fuit res*, construitur c. a., v. p. ١٠٢ l. 3.

عَمَادٌ رفيع العمداد p. ١٣ l. 9, v. Beládsorí *Gloss*. — عَمُودٌ.

Hoc vocabulum de quo Freytagius habet: »Species armorum (ut videtur). Hamasa p. ٣٣٢ l. 12, conf. Hamakeri *Wakid*. p. 89'', sine dubio telum et quidem *clavam* (masse d'armes) significat. Saepius occurrit, v. p. ١٢ l. 12, Soyutí (Cod. 840 f. 65 v. et Cod. 474 f. 20 v.): وهو (زياد بن أبيه n.) أول من سير بين يديه بالحراب ومشى بين يديه بالعمد واتخذ للحرس والعسس et mox secundum traditionem quam Ibn 'Asákir ab al-Açma'i retulit أول من مشى بين يديه وخلفه بالاهمة الاشعث بن قيس ,

صغر II v. sub طعم.

وكان طعن (plur. a مطعن) p. ٢١ ann. b occurrit in verbis  
 quae sic reddo: *et erat illud e re-  
 bus quae Othmāno vitio vertebantur.*

اخذ v. sub طلب.

*delevit, perdidit* construitur quoque c. على r., v. p. ١٣١  
 l. 6 et Wetzstein *Samachschari Lexicon* in v.

طوى VII, c. على, *comprehendit, apprehendit*, p. ٩٨ l. 5,  
 cf. Beládsori *Gloss.*

ظَهَرَ<sup>٥</sup> ظَهَرَ<sup>٥</sup> الارضَ, quamquam hoc in Lexico Freytagii non  
 notatur, significare *superficiem terrae* nota res est: Cod.  
 903 f. 121 r. *ظَهَرَ الارضَ وبطنها* *ها من الاستعارات المشهورة*  
 v. ex. gr. Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ٣٩. l. 7.  
 Sed animadvertendum est Thaálíbium verba *ظهرها* abso-  
 lute, nullâ *terrae* mentione praecedente, adhibere pro in  
*superficie terrae* p. o l. 6, coll. inprimis Chrestomathia Coolii  
 adjuncta *Grammaticae Arab.* Clar<sup>i</sup> Roorda p. ٣١ l. 8.

عبر<sup>٥</sup> عباره<sup>٥</sup> adhibetur in definitione tam rei ambitus quam  
 vocabuli sensus, v. p. ١٠٢ ann. a l. 4, p. ١١٢ ann. f, Kazw. II  
 p. ٢١. l. 17, Quatremère *Sultans Maml.* I, 1, p. 161 ann.  
 l. 6, p. 243 ann. l. 6 a f., Motarrizi Cod. 613 in v. حفظ :

اللفظ يجعل عبارة عن الصون

عتابي<sup>٥</sup> عتَابِيَّة, nom. unit. عَتَابِيَّ عتب  
 p. ١١١ l. 13, de quo v. Gloss. ad Edrisi, Dozy *Oosterlingen*  
 in v. *tabijn.*

عَرَقَ<sup>٥</sup> مَدَنَى عِرْقِ<sup>٥</sup> p. ١٣٣ l. 6. Doct<sup>us</sup> Sanguinetti *Journal Asiat.*  
 1866, I, p. 313: » Ver de Médine; Dragonneau; Gordius

posse, nisi postquam de notione vocis اطبائى constat. Si ex gr. experimentum illud constabat fascibus viminum salignorum (et ipsum illud textum edens cogitaveram), lectio اصغات sana esset. Nam صغت significat, teste Motarrizi Cod. 613 in v., ملأ الكف من الشجر والحشيش او الشماريخ وفي التنزيل, وخذ بيدك صغثا قيل انه كان حزمة من الأسل وهو نبات له ضربه, teste Zamakhschari *Asās*, اغصان دقائى لا ورى لها بصغث بقبضة من قضبان صغار او حشيش بعضه فى بعض. Commode igitur hoc vocabulum fasciculum viminum (non tantum *herbarum*, ut Freytag) denotare potest. Addo اطبائى alibi v. c. al-Fachri p. ٢٩١ l. 9 (cf. quoque *al-Mowasschā* Cod. 1440 f. 131 r.) adhiberi de ferculis, patinis salignis, sed haec significatio hic in censum venire nequit.

Ceterum totus hic locus nostri Auctoris satis est memorabilis.

Causam enim explicat cur الحيش cum calore et aestate (uti فرو cum frigore et hieme) tam saepe conjungatur, v. c. p. ١١١ l. 4, p. ١١٤ l. 1, Thaálibi *Jawákito'l-Mawákit* Cod. 443 (1) f. 65 v. (v. *Cat.* I p. 216), ubi in aestatis (صيف) vituperium dicitur: « لا يطيب معه عيش ولا ينفع معه نلج ولا خيش ».

طرح plur. مطرح idem quod Gallicum *matelas*, Hispanicum *almadraque*, nostrum *matras*, v. Defrémery *Mémoires d'hist. Or.* p. 334 et praesertim Dozy *Oosterlingen* p. 65—67, qui locum laudat ex Ibn-Haiján. *Matrah* hac significatione occurrit apud Kazw. II p. ٢٨٧ l. 17 et apud nostrum p. ٧٢ l. ult., ١١١ l. 7 et ١٣٣ l. 15.

طرف. Plur. طرف p. ٣٣١ l. 6 significat *curiosa* in re literaria, v. Fleischer in *Z. d. D. morg. Ges.* XV S. 109.

قطع الثلج الكبير, als ebenfalls determinirtes Appositum, sondern als indeterminirter Häl, weil nicht gesagt werden soll, dass jene aus Weidenzweigen geflochtenen Hürden an und für sich lang, sondern nur dass sie lang an einander gereiht waren, um, wie es dann heisst, rings um das Gemach gelegt zu werden, worauf man dann zwischen die einzelnen Schichten grosse Stücke Schnee legte, die, langsam schmelzend und die Weidengeflechte mit kaltem Wasser durchdringend, im Gemache eine angenehme Kühle verbreiteten.

Statt اضغائها ist entweder أَضْغَانُ oder أَضْعَانُ zu lesen (= غَضُونَهَا, تَضَاعَيْفُهَا, أَثْنَائُهَا). Unsere Wörterbücher haben die hier angenommene Bedeutung von ضَغْنٌ nur in der speciellen Anwendung auf eine tiefliegende Bergfalte, reductus montis, أَطْبُ الجبل, türk. طاع قويتوسى, d. h. nicht nach Freytag »apricus ejus locus'', sondern im Gegentheile (nach Hindoglee): »lieu bas où ne touche pas le vent''. Aber Lex. geogr. II, S. 49, drittl. Z. يَبِينُ أَضْغَانُهُ عَيْبُونَ, nach V., wogegen L. اضغائه hat, welche Lesart mir allerdings damals, als ich die Anmerkung zu dieser Stelle in dem 11 Fasc. des Lex. geogr. S. 84 schrieb, allein zulässig schien, neben welcher ich aber jetzt die andere ebenfalls für möglich halte."

Fateor hanc Viri summi interpretationem habere quo se commendet, sed simul quo adhuc dubio obnoxia mihi videatur. Significatio enim »Hürden'', »claires'' quae nomini اطباى tribuitur, mihi ignota est et, aliis exemplis non comprobata, incerta videtur. Porro perspicuum est vocabulum اضغائها, arctissime cohaerens cum اطباى للخلاف, tuto immutari non

minus (على) hanc illamve rem perficiat; sic hoc verbum construitur p. ٩١ l. 7.

ضيع Nom. act. et subst. ضَيَاعٌ, ad denotandam incuriam quae ad mortem Chalifarum obtinet, et adjunct. أَضْيَعٌ minus curatum (de cadavere) occurrunt p. ٨٧ l. 3 et 4. Cf. phrasis ضَيَاعًا مات apud Freytag.

ضيف IV, ut II, significat saepissime excepit hospitem, p. ٢ l. 4 a f.;

Mobarrad Kāmil Cod. 587 p. 470: أَضَافَنِي أَي أَفْرَكَنِي.

طبع طابعٌ indicium, signum peculiare p. ١٠٨ l. 6. Cf. Asās: وهذا كلامٌ عليه طابعُ الفصاحة

طَبِيعٌ IV clausit (de ore) p. ٣١, Kazw. I p. ١٣١ l. 20 et VII clausum fuit p. ٣١ l. 12, l. ann. l. 6, Kazw. I p. ٣٣٧ l. 7; cf. Edrisi Gloss. — اطباء, plur. a طب, p. ١٤ l. 4 a f. Quid hoc vocabulum hīc significet, non in promptu est, praesertim quia contextus plures difficultates movet. Consului itaque de hoc loco Clarissimum Fleischer qui, qua est humanitate, sequentia ad me scripsit: »Das طَوَالٌ ist Zustandsaccusativ zu اطباء الخلف: »man schaffte weidene Hürden (des claies d'osier) in langen Reihen herbei." Die unserem Sprachgebrauche widersprechende Determination in اطباء الخلف (eigentlich: die weidenen Hürden, les claies d'osier) ist تعريف الماهية, die Bezeichnung der Wesenheit des betreffenden Dinges als einer bekannten; dieselbe welche so oft in der Angabe des Stoffes stattfindet, z. B. كأسٌ من الذهب, ein Becher aus dem Golde, d. h. dem allgemein als ذهب bekannten Metalle. Das Adjectiv erscheint hier aber nicht, wie bei

rens, habet الصفرة المطعمة بالفضة i. e. *vasa aenea argentata*. Forma enim II verbi طعم (quod Lexico addendum) significat *incrustare*, v. Quatremère *Sult. Maml.*, II, I, p. 114 sq. Ex hoc loco, cum nostro collato, jam probabile fit solum vocabulum صفرة denotare *vas aeneum*; omne dubium autem tollit as-Sam'ani (Cod. Lee) in v. الصفري بضم الصاد المهملة وسكون الفاء, الصفري وفي آخرها الراء هذه النسبة الى بيع الاوانى الصفرة ۞

صلح imperf. يَصْلُحُ p. ۲۳ l. 1. Vid. annotatio Fleischeri ad Kitábó'l-Agání p. 291. — De formâ VII v. in v. غمر.

صوب IV *scopum attigit* metaphorice quoque adhibetur, v. p.

۳۳ l. 6, ۳۹ l. 8. Hinc dicitur التشبيه المضيب (Kámil Cod.

587 p. 482, 486) plane ut nos *de treffende vergelijking*.

صوغ صَاعٌ pl. est صَاغَةٌ v. p. ۱۲۴ l. 10 et Beládsori *Gloss*.

صون صَوَانِي pl. صَوَانِيَّةٌ vocatur omne *vas elegans*, v. p. ۱۲۷ l. 2 sqq. Secundum Freytag » صَوَانِي Sinensis, *de vasibus*. (a الصين China.) Dj." epitheton tantum esset vasorum, sed verba Djauharii male reddidit; hic enim habet: الصَوَانِيُّ الاوانى المنسوية الى الصين. Singularis صَوَانِيَّةٌ legitur ex gr. Ibn Khall. (ed. Slane) p. ۱۳۷ l. 5 a f., Sojuti *Tárikho't-Kholafá* p. ۳۱۳ l. 1, pluralis apud nostrum p. ۷۴ l. 14 et 16.

صمّ cum r. p. ۷۴ l. 1, v. Beládsori *Gloss.*, *Historia Khalifatus al-Motaçimi*, ed. Sandenbergh Matthiessen, p. 18 l. 4, Kazw. I p. ۱۳۳.

طَبَقَ v. in v. صَغَتْ صَغَتْ

صمى v *cavit sibi ab aliquo* (c. ل p.) *satisdatis* (c. a. r.) quo-



شَيْءٌ, *aliquid*, etiam designat *unum* e multis, *exemplar*, v. Kazwíní II p. ٣١ l. 9, p. ٣٥ l. 4 a f. (ubi, coll. نَى سنة 1. 8 a f., شَىءٌ verti debet *unus*), I p. ١٤٢ l. 15 et alibi. Similiter nos dicimus *eenig geld*, sed etiam *eenig mensch*. Hinc من البلاد p. ١٢١ l. 15 *in una ex regionibus* (quod dictum frequentissime occurrit apud Kazwíní v. c. II p. ٢٥ l. 16, ٩٢ l. pen., ١٣١ l. 10 a f., ١٧٧ l. 9, ١٧٧ l. 8, ٢٨٧ l. 9, ٣٣٣ l. 15) et sic item من الادب p. ٩٩ l. 3 a f.

شِيرَامِيَّة *color lacteus*, nom. subst. formatum e Pers. شير et بام s. colore *lactis referens*, p. ١١٩ l. 1.

صَبِيٌّ non solum *amorem juvenilem*, sed saepissime etiam *adulescentiam* significat, v. ex. gr. p. ٢٨ l. 8, Ibno'l-Kaisarání p. ١٩ l. 3, Dozy *Catal.* I p. 205 ann. l. 1, Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 105 l. 7, al-Fachrí p. ٣٦٨ l. pen., Valetón *Thadlibi Syntagma* p. 69 ann. 5. Facile igitur poëta p. ٣٣ l. ult. hoc vocabulum adhibere potuit ad *puellas* denotandas. تصَحِيفٌ II صفح ان يقرأ الشيء على خلاف ما اراده كاتبه او على غير ما اصطلاحوا عليه. Nonnunquam alteratio illa de industriâ fit ut oriatur *paronomasia (jeu de mots)*. De tali alteratione, quam *taçhif* p. ١٢ l. ult. indicat, v. *Journ. Asiat.* 1853, I, p. 223, 1854, I, p. 352 et Mahren *Die Rhetorik der Araber* S. 190.

صرف p. ٣٧ l. 1 *identidem recurrit, denuo accidit*; cf. Edrisi *Gloss.* sub n°. 5 (p. 334).

صعد III *abiit, profectus est* p. ٧٢ l. 5, as-Sam'ání (Cod. Doct. Lee) in v. الصلحي.

صَفْرِيَّةٌ p. ١١٩ l. 8. Kazw. II p. ٣٣٣ l. 1, de eadem re disse-

docere, sed enuntiare tantum, usum operis textilis, شوائج dicti, apud vulgum invaluisse.

Dicitur شَرَكٌ في كَذَا c. a. p. et في r., p. ٥٨ l. 13. Freytag ex Djauhario et Kamuso hoc notare neglexit.

شَعِيرَةٌ p. 11. l. 7, v. de hoc pondere Beládsorí *Gloss*.

يَشْفِي, significare *satisfecit* nota res est, v. *Gloss*. ad Edrisi et Beládsorí, Kazw. I p. ٢١ l. 8 a f., Thaálibi *Jatimato'd-Dahri* Cod. 502 p. 625: تَفْسِيرًا شَافِيًا كَافِيًا, cet. Hinc v. تَشْفِي *satisfecit sibi*, i. e., *paravit sibi satisfactionem, vindictam sumsit* ab aliqua, c. من p., sic p. ٥١ l. 5, Valetón *Thaálibi Syntagma* p. ٢١ l. 2. Eodem sensu adhibetur VIII p. ٢٤ l. 8 et locis quos laudat Valetón l. l. p. 37 ann. 3.

شَهِد IV, c. ل p. et ب rei sive terrae, *praesentibus testibus assignare* alicui terram, p. ٧٤ l. 4, as-Sam'ání (Cod. Doct. Lee) in v. الصلحى, Ibn Badroun *Gloss*.

شُورَى p. ٧٥ l. 9. Hic locus intelligitur si attenditur ad ea quae de hujus vocis usu Motarrizi (Cod. 613 in v.) in medium profert: الشورى التشاور وقولهم ترك عمر رَضَهُ الخِلافة شُورَى: اى متشاور فيها لانه رَضَهُ جعلها في سِتَّةٍ ولم يعين لها واحداً وَم عثمان وعلى وطلحة والزبير وعبد الرحمن بن عوف وسعد بن ابى وقاص رَضَهُم Cf. etiam Mawerdí *Gloss*. p. 59. Hinc sex illi ذُوو الشُورَى creando deliberaverunt vocantur p. ٥٠ l. 2, اَصْحَابُ الشورى Naw. p. ٢٥١ l. 2, ٢٧٥ l. 10, ٣٢٤ l. 3, al-Fachrí, ed. Ahlwardt, p. 11٨ et اَصْلُ الشورى Naw. p. ٣٨٥ l. ult.

babilius est vocem سَنَاقِر, si lectio sana est, ibi morbum quemdam vel simile quid indicare.

سنو p. ٧١ l. 5, status constr. formae pluralis سِنُون, improbat pronuntiationem سِنُون, quam Freytag in v. سَنَة tradit.

Cf. Dieterici ad editionem Motanabbii p. XII.

المُسَوْدَة p. ٣١ l. 4. Freytagium male pronuntiare الْمُسَوْدَة jam annotavit Fleischer ad Abu'l-Mah. II p. 41 in f.

سَوَاءٌ *précisément, justement* p. ٨١ l. 7, v. Edrisi *Gloss.* شارك p. ١٢٥ l. 4, v. de hac ave Vullers *Lex. Pers.* in v.

شرب Forma vi p. ٩ l. 3, unus alteri *propinavit*, desideratur apud Freytagium.

شَرَبَجَّةٌ شرح. Quantocius in Freytagii Lexico dele istud: *Zona ex arundine facta, qua utuntur in balneo et reponere Cavea columbae ex arundine facta.* Kam. Calc. habet recte جَدِيْلَةٌ من قَصَبٍ لِلْحَمَامِ et Kam Turc. eodem modo quo feci haec verba interpretatur. Praeterea hoc vocabulum significat, teste Motarrizio Cod. 613 in v., بَابٌ من قصب يعمل للدكاكين, v. شرائج p. ١٥ l. 4 similiter opus designat ex arundine textum (Rohrgeflecht) in quo, loco *kobbae*, imponebatur *chaisch*. Sed haec non nisi valde dubitanter profero. Longe enim probabilius mihi videtur, شرائج nostro loco (coll. Djauhari et Kam.) designare opus e foliis palmae contextum illudque, loco *chaischi*, imponi *kobbae*. Suffixum ١٥ in بعدها tunc inde explicandum est, quod auctor in mente habuit ثياب الخيش (v. p. ١٤ l. ult., ١٥ l. 2) et si quis forte observet *chaischum* (v. in v. طبق) ex usu non evanuisse, eum reputare velim locum nostrum id locum habuisse non

زرد. Formis II et v, quae in Freytagii Lexico desiderantur et p. 11 l. 3 occurrunt, de Sacy *Antholog. gr. Ar.* p. 460 tribuit significationem *cuirasser, prendre pour cuirasse*.

Rectius dixisset *deglutiendum dedit et deglutivit*, v. Ibn Dor. p. 14<sup>f</sup> l. 5 a f. et *Asās*: — — زرد اللقمة وازدردھا وتزردھا

وتقول قد تبين فيه الدرد فاطعمة ما يزدرد وزرده اللقمة الخ  
زرع زراعة *seges* p. 131 l. 12; v. Gloss. ad Edrisi.

عرض سايري سبر. Haec proverbialis locutio, quae p. 133 l. pen. occurrit, in Freytagii Lexico notatur quidem, sed non explicatur. Adhibetur de oblatione, invitatione quam vix significatam quis statim cupidissime accipit. Djauhari (Cod. 85) sub rad. سبر haec habet: وفي المثل عرض سايري يقوله من يعرض عليه الشيء عرضا لا يبالغ فيه لان السايري من اجود الثياب وفي المثل: عرض: عرض يروغب فيه بالانسي عرض عرض سايري لانه ثوب جيد يشتري باول عرض ولا يبالغ فيه Cf. Meidanii *Proverbia* III, 1, p. 328.

سقلاطون étoffe de soie brochée d'or, v. p. 132 l. 11 et Gloss. ad Edrisi. Hinc (a nom. rel. سقلاطوني) nom. unit. سقلاطونية p. 119 l. 13.

III eadem plagā, lineā sive altitudine fuit cum aliqua re, c. a. r., p. 9<sup>f</sup> ann. c, Kazw. II p. 348 l. 5, Makrizi apud Arnold *Chrest. Arab.* p. 163 lin. ult.

سنبل p. 120 l. 5, v. Vullers *Lex. Pers.* in v.

سنقر pl. سنقر avem denotat e genere falconum s. accipitrum, v. Quatremère *Hist. des Sult. maml.* I, 1, p. 91 sqq.; sed haec significatio p. 132 l. 6 non obtinere videtur. Longe pro-

رحقین p. ۱۳۹ l. 3 obsonium quoddam Khowárezmie proprium.

رش رشاش significat *gutta* v. Kazw. I, p. ۳۳۳ l. 20 et 25, ۳۳۴ l. 9, II p. ۱۳۹ l. 8 a f. Hinc (cf. قَطْر) adhibetur de *pluvia* p. ۱۱۴ l. 4.

رعی Dicitur له حُرْمَةٌ رعی observavit reverentiam illi debitam p. ۱۱۷ l. 1. *Asās*: رعیت له عهد و حرمتہ, Djauhari: رعیت عليه حُرْمَةٌ رعایة ۵

رفع رفع له الشيء رفع res oculis ejus sese obtulit p. ۹۱ l. ult., v.

Beládsori *Gloss.* — Forma v c. عن r. significat *aus Gefühl von Erhabenheit etwas ablehnen*, p. ۲, ۴, v, ۳۹۹ et ۵۹.

Cf. Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v.

رفع رفع utilior p. ۱۳۹ l. 8, Chrestomathia Coolii adjuncta *Grammaticae Ar.* Clari Roorda p. ۱۴ l. ult. (ed. 1<sup>or</sup>).

رقی IV appulit de navi (pro رقا) p. ۱۳۳ l. 5, ubi, coll. Beládsori *Gloss.* p. 46 sq., lectionem Codicum retinendam esse duxi.

رمى رمى pl. est رَمَاةٌ p. ۱۳۴ l. 11 (non رَمَاةٌ ut apud Freytag). V.

Dieterici ad editionem Motanabbí p. XII.

روح IV (pr. quiete donavit) liberavit aliquem ab, c. a. p. et من, p. ۲۷, ۳۳ et Sojuti *Tárikho'l-Kholafá* p. ۳۱۰ l. 16.

زأغ Quia Freytag hanc avem duobus locis II p. 219 et p. 270, sed ex diverso fonte diverso modo, describit, moneo Dami-rium Cod. 409 habere: غراب أسود صغير قد يكون محمر المنقار والرجلين, quocum facit Vullers *Lex. Pers.*: *avis nigra rostro rubro ar. غراب dicta.* Hanc descriptionem veram esse contextus p. ۳. arguit.

110, *Dozy Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 428. Construitur hoc sensu secundum Wetzstein *Samachschari Lexicon* c. d. acc. (ذَاكِرَةُ الْحَدِيثِ), secundum nostrum auctorem, p. ov l. ult., c. a. p. et ب ر. Vocabulum hac significatione scholae et consensui litterario proprium videtur. — Forma VIII non tantum est اِذْكُرْ et اُذْكُرْ, sed etiam اَذْكُرْ p. ١٣٣ l. 8. V. Fleischer *Beiträge zur arab. Sprachkunde in Berichte der Kön. Sächs. Ges. der Wiss.* 1864 S. 306 sqq.

ذهب non tantum c. عن p., sed etiam c. على p. significat *fugit* aliquem res, v. p. ٢٤ l. 7, Ibno'l-Kaisarání p. ١٠٥ l. 3 a f., Naw. p. ٨١ l. 2 (ubi Fleischer, v. p. 63, minus recte jubet legere عن).

راختج p. ١١٩ l. 12 species panni sive vestimenti, urbi Naisábur proprii. In Cod. 1082 f. 69 v. (v. *Cat.* I p. 70 sqq.) enumeratur inter vestimenta et vocabulum dicitur *Persicum*.

رأس<sup>٢٤</sup> de tempore p. ٣٠ l. ult. *finis* (saeculi), v. Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani* p. 65 et Gloss. ad Edrisi et Beládsorí.

ربو IV sive sit *auxit* sive *superavit*, uti زاد, etiam construitur c. على, p. ٣ l. 12, p. ٧١ l. 5, p. ٩١ l. 7, p. ١١٩ l. 1, *Jati-mato'd-Dahri* Cod. 502 p. 512 et Cod. 23 b p. 162 : مَنْ يَرَى : عددٌ على شعراء الرشيد

مراتب, plur. a مرتبة, p. ١٤ l. 8 specialem significationem habere, quisque videt. Rectissime, ni fallor, Fleischer, quem (v. in v. طبق) de hac pericope consului: »المراتب sind wohl eigentlich die nach dem verschiedenen Range der Audienz nachsuchenden abgestuften Sitze oder Sitzreihen im Vorzimmer des Chalifen.“

et sub rad. رجل مختنق مؤنث : انت. Recte igitur Weijersius in *Thaálíbi Syntagma*, ed. Valetón, p. 87 ann. 10 voci مختنق significationem cinaedi tribuit.

طبق v. in v. خيش خيش.

دأب sive دأبا p. ۱۳۱ l. 8, 9, Kor. 12: 47; v.

Weijers *Specimen criticum, exhibens locos Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno* p. 208 et Gloss. ad Edrisi.

درج درج scala p. ۹۷ l. ult., v. Gloss. ad Arnold *Chrest. Arab.* et ad Edrisi.

دعو Notanda est locutio دعى فأجاب p. ۸۵ l. 13 ad significandum, hominem de vitâ decessisse.

الحري المدفون p. ۱۲۷ l. ult. Quid مدفون h. l. significet, prorsus nescio. Constat quidem pannos sericos, postquam Sinae in iis res pretiosas involverunt, recondi in pyxidibus, sed pannos sericos hinc *absconditos* dictos fuisse, persuadere mihi nequeo. Potius spectari conjicias speciem serici, quae certam peculiarem actionem inter fabricandum subiit.

دق دق sorte d'étoffe de linge p. ۹۷ l. 8 et 11. Dozy, *Dict. des noms des vêtements* p. 392, ann., brocart.

دوغبا p. ۱۳۳ l. 5 *puls oxygalae*. Est Pers. دوغبا. Thaálíbi Cod. 1082 f. 70 r. (v. *Cat.* I p. 70 sqq.), vocabula enumerans quae Arabes a Persis mutuati sunt, haec habet: ومن ألوان

الطبيع السكباج الدوغباج النارباج الزبرباج الاسيدباج الخ III significatio commemorandi, disserendi, disputandi, huic formae propria, desideratur apud Freytagium, v. p. ۱۳۲

l. 4, Meursinge *Sojuti liber de interpretibus Korani* p.

خشخاشى species vestis in Djordján confectae, v.  
p. 114 l. 8, p. 119 l. 8.

خشغاء p. 118 l. 11 nescio quodnam animal denotat, ex cujus  
jubâ et candâ muscaria etc. conficiuntur. De lectione mihi  
non constat.

خص Pro خَاصِيَّةٌ proprietas apud Freytagium l. خَاصِيَّةٌ, v.  
p. 119 l. 5 et 6 et Lane *Lexicon*.

خصل خَصْلَةٌ, pl. خَصَائِلُ, syn. pl. pl. خَصَائِلُ p. 113 l. 11; v.  
Lane *Lexicon*.

خطب orationem habuit coram populo, c. a. p., p. 11 l. 12,  
Arnold *Chrest. Ar.* p. 143 l. 8, Sojutî *Tarikho'l-Kholafâ*  
p. 119 l. 7, 119 l. 4, 120 l. 9, Mobarrad *Kâmil* Cod. 587 p.  
894 et saepissime alibi. Cf. Lane *Lexicon*.

خف gratus fuit v. Gloss. ad Mawerdî et Belâdsorî. Hinc  
خَفَّةٌ, n. act. et subst., jucunditas rei p. 114 l. 2 et x gra-  
tum, dulce habuit aliquid p. 114 l. 1.

خلص خَلَصٌ, n. a. et subst., puritas rei p. 11 l. 6, v. Lane  
*Lexicon* in v.

خلف VIII c. الى iteratis vicibus ivit, itavit ad, p. 61 l. 7,  
Meursinge *Sojutii liber de interpretibus Korani* p. 97,  
Flügel *Ibn Kotlubogâ* p. 103 ann. 210, Edrisi *Gloss.* Lane  
hanc significationem, quae saepissime obtinet, in Lexico tradit.

خلف خَلْفٌ recte Lane *the fashion of the outer man* like  
as الخُلْفُ and الخُلْفُ » the fashion of the inner man". Pag.  
4 l. 9, 11 l. 8, Naw. p. 114 l. 5, Kazw. II p. 118 l. 3.

خنث رجلٌ مَخْنَثٌ وفيه تخنيثٌ: Zamakhscharî *Asâs*:



eodem modo construi, jam observavit Dozy, *Script. Ar. loci de Abbad.* I p. 123 ann. 290.

حمل *concepit, continuit* p. 10 l. 2, 3, v<sup>f</sup> l. pen., 119 ann. d, al-Mekk. I p. 139. l. 5 a f., ubi lectio حمل cum Wright p. cxiv non mutanda est in حمل (locum debeo Cl<sup>o</sup> Dozy). Eadem notio observatur in significatione *gravida fuit* mulier. — Dicitur *تَمَلَّهٗ عَلَى الدَّابَّةِ*, *he gave him a beast upon which to ride* (Lane), v. p. 133 l. 16.

حنو VII c. على r., *propense se tradidit* rei, p. 139 l. ult. Codices ibi habent *فَانَجَّنَا*, sed forma VII verbi *جَنَّ* in Lexicis non memoratur, radix quoque minus usitata est.

حيف v *sensim debilitavit* hominem, c. a., v. p. 108 l. 7.

خُتَوُ p. 128 l. 10, ubi ambo Codices sic pronuntiant, idem videtur quod *خَتُو* apud Vullers *Lex. Pers.* in v.

خَدَنَكَ p. 128 l. 11 est Pers. *خَدَنَكَ*, v. Vullers *Lex. Pers.* in v. *خُدَيْتَنَ* *matrona* apud Samarkandos, p. 30.

خَرَّو Lexico addenda forma intens. *خَرَّاء* p. 138 l. 4 et 6.

خَرَج *exiit, prodiit* edictum s. diploma principis, p. 139 l. pen., Ibno'l-Athir *Chron.* VIII p. 13. l. 9. Eodem sensu adhibetur *مَخْرَجٌ* p. 10. ann. l. 10. V. Gloss. ad *al-Bayân* et Lane *Lexicon* in v.

خَرَط *tornavit* (façonner au tour) p. 140 l. 7, v. Lane *Lexicon*, Edrisi *Gloss.* et Defrémery *Journ. As.* 1866, II, p. 424 sq. *مَخْرَقَةٌ* p. 130 l. 7 est *nomen actionis*, ut *مَخَصَّةٌ*, *مَخَصَّةٌ*, *مَخَصَّةٌ*. In Lexicis non memoratur. Cf. *E. d. D. morg. Ges.* V S. 494.

ابن البيطار وهذا الطائر يكون كثيراً بمصر ويعرف بالبجع وجمل الماء وأثلَى بضم الكاف وسكون الياء المثناة من تحت وهو صنفان (Vides ad-Damirium nomen *pelicani* efferre كُنَى , non كُنَى quemadmodum tradit Quatremère *Sult. Maml.* II, 1, p. 74). Pelles (*fourrures*), quas hoc animal praebet, denotat حواصل p. ١١٦ l. 6 et p. ١٣٢ l. 14.

ما III c. ب. rei de qua disceptatur, p. ١٢١ l. 5, ubi verbis ea, talia, de quibus non disceptabo auctor indicare mihi videtur *res minoris momenti*. Cf. Lane *Lexicon*.

حَفَّ v *circumdedit se* re p. l. ann. l. ult. de cane aquatico in luto se volutante, ut merum lutum videatur.

حَفِيّ nom. unit. حَفِيَّة species vestimenti in Naisábur confecti, p. ١١٤ l. 5, p. ١١٦ l. 12, p. ١٣١ l. 8, p. ١٣٢ l. 12. Num inde, quod Ibno'l-Wardí Cod. 158 f. 157 v. pro حَفِيّ exhibet طَرَز, efficere liceat vestem illam esse acu pictam alii videant.

حَقْد VIII (= 1, 1) *odit* c. على p., p. ٥٩ l. 5. Sic in Cod. 595 (v. *Cat.* II, p. 162) p. 143 l. 4 Khalifa al-Moktafi astronomo Jahjá ibn Ali crimini obnoxio dicit: وَلَسْتُ مُحْتَقِدًا عَلَيْكَ et sic quoque Ibn Badroun p. ٣١٨ l. pen. secundum lectionem Codicis B (pro lectione autem textûs لَهُ, ut Clar<sup>us</sup> Dozy mihi significavit, pugnat *Kartás* p. 56 l. 7 a f. ذَلِكَ). Similiter dicitur *exodit aliquem propter aliquid*, Wetzstein *Samachscharii Lexicon* in v., Cod. laud. 595 p. 143 l. pen. فَاحْتَقَدَ ذَلِكَ عَلَيْهِ مع أشياء لَا يَحْسَنُ ذِكْرُهَا Formam I



ubi inter vestimenta enumeratur, sed scribitur **ناختج**, est vocabulum *Persicum*.

**تَهْرَج** species mali Punici, p. 111 l. 4 a f.

**نَخَسٌ** v. p. 113 coll. ann. c et Lane *Lexicon* in v.

**نُغْرَةٌ** De phrasi: (sive **نُغْرَتِه** في **نُغْرَتِه** p. 1 l. 18 sq., vide *Script. Ar. loci de Abbad.* III p. 93 sq.

**أَكْرَمَ مَتَوَاهِ ثَوِي** p. 113 l. 6 est dictio Koranica (Sur. 12: 21).

Mirum igitur non est, hanc phrasin saepissime occurrere, v. al-Fakhri, ed. Ahlwardt, p. 116 l. 6, Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* III p. 115 et Gloss. ad Edrisi.

**جَارِيَةٌ** puella; pluralem esse **جَوَارِي** (ut p. 116 l. 8), non **جَوَارِي** (ut apud Freytagium), vix opus est ut moneam.

**جَلَّ** forma I, sign. 1 *magnus et illustris fuit*. Apud Freytag desideratur (exstat vero apud Lane) *nom. act.* et subinde *subst.* **جَلَالَةٌ**, *magnitudo, splendor* p. 113 l. 1 et 5.

**جَلَسَ** c. 113 p. *assedit* ei, p. 116 l. 6, Ibn Khall. *Vit.* 791 (ed. Wüst. p. 113 l. 4 et 7); cf. Lane, *Lexicon* in v.

**مُجْتَمِعٌ** locus confluentis p. 114 l. 6, v. Gloss. ad Arnold *Chr. Arab.*, ad Edrisi, ad Beládsori et Lane *Lexicon* in v.

**جَوْزُبَا** *nux muscata* p. 115 l. 5 (vocales in B); cf. Vullers *Lex. Pers.* in v. Lane habet **جَوْزُ بَوَا**

**حَبَسَ** I et pass. VIII metaphorice adhibentur de re quae stupefacit et viro quem stupor incessit, p. 115 l. 8 et 9. Similiter Latine: *tenet* me spes, cupiditas, *teneri* metu.

**حَبْلٌ** significat *connexion with another by the bond of love or friendship or the like* v. Lane *Lexicon*. Similem

morti proximo, qui in eo est ut moriatur. Similiter Abdo'l-Wáhid, ed. Dozy, p. 144 l. 5 pro كما له (Codex ubi habet له). Sic ipse nunc mecum sentit Clarissimus Dozy, qui hunc locum mihi suppeditavit et, de lectione suâ dubitans, textum ad normam nostri conformandum esse perspexit. Alia exempla neque mihi innotuerunt, neque Clar<sup>o</sup> Fleischer, qui vero ad lectionem confirmandam inter alia haec ad me scripsit: » Auch له lese und deute ich wie Sie. Das ه ist hier للتوقيت, d. h. zur Bestimmung des Zeitpunktes, in dem etwas geschehen ist, geschieht oder geschehen wird. Das Wort مآب aber in der Bedeutung Rückgang zu Gott, Heimgang, Hingang, trépas, décès, ist Koranisch, Sur. 3 v. 12, u. a. »

بارنج melonis species quae in Khowárezmîâ crescit, v. p. 131 l. 4. بذل significat, ut Lane tradit, *he made it lawful*. Hinc part. pass. مبدول, p. 113 l. pen., idem quod مباح, ut Kazw. II p. 234 l. 3 in loco parallelo offert.

بستانبان p. 78 l. 2 *hortulanus*. Est vocab. *Pers.* بلد saepius *gen. fem.* est, v. p. 137 l. 8, Ibno'l-Kaisaráni p. 101 ann. c, Veth *Suppl. ad Lobbo'l-lobáb* p. 66 ann. a, Lane *Lexicon* in v.

بواب الكعبة II بواب ka'bam munivit januis p. 4 l. 8, v. Beládsorí *Gloss.*

بيضاء = بياض, *albedo*, *lepra* p. 41 l. 7.

تاختم p. 114 l. 12 species panni sive vestimenti, urbi Naisábur proprii. Secundum Cod. 1082 f. 69 v. (v. *Cat.* I p. 70 sqq.),

بالسمى. Eodem modo dicitur طلبه به Ibn Bat. IV p. 264

l. pen. et p. 268 l. 7.

ارج n. a. et subinde *subst.*, *aroma*, est اَرَج p. ١٠٩ l. 10 (*adject.*, *odorativus*, est اَرَج), v. Lane *Lexicon* et Dieterici ad editionem Motanabbii p. xi.

اشتریان p. ٧٨ l. 1 explicatur Ibn Kot. p. ٢٨٣ l. ult. voce جَمَال. Est vocabulum *Persicum*.

اصمیریة, ut B legit p. ١١٩ l. 12, species panni, urbi Naisábur proprii, unde conficiuntur منادیل.

الى الو (كَانَ) significat *pertinet, pertingit ad*. Sic Ibn Bat. IV p. 275 وما الى المدينة من القرى والبساتين et *pagi hortique qui ad urbem pertinent* et locus in Beládsorí *Gloss.* p. 12 laudatus. Similiter noster, de hominum staturá disserens, p. ٩٨ l. 7 sq. كنت الى منكب ابى وكان ابى الى منكب جدى *pertigi ad humerum patris mei, hic vero pertigit ad humerum avi mei*.

امر II c. a. p. dixit alicui Emir, eum hac voce allocutus est, p. ١٠ l. 7. — Adjectivo اميرى denotatur et species malorum p. ١٣٣ l. 4, 6 et species carbasi p. ١٣١ l. 8.

مجلس أنس p. ١٣٣ l. 3 in locutione frequenti أنس أنس *con-sessus familiaris, ubi familiariter confabulantur*, proprie est n. a. verbi أنس (male Freytag أنس), v. Weijers ad Valeton *Thaálibi Syntagma* p. 47 ann. ٦ et Lane *Lexicon* in v.

ماب اوب. Notanda est phrasis p. ٨ l. 13 هو لِمَايَ de homine

## GLOSSARIUM\*.

آرنج species carbasi in Khowárezmiâ p. ۱۳۹ l. 7.

أبو يحيى dicatur الموت ملك الموت ، v. p. ۱۱۳ l. 13. In Cod. 903

f. 47 v. legimus: أبو يحيى يقال لقابض الأرواح كما

يقال للعششى أبو البياض وللأعمى أبو البصير

أخذ c. a. p. et ب r. *adegit* aliquem ad, p. ۱۴ l. 4, Beládsorí

*Gloss.* — Porro significat أخذ, c. a. p. et alterius p.,

Jemanden für einen Anderen *verantwortlich stellen* p. ۱۲

l. 11, Ibn Kot. p. ۱۸۳ l. 8 a f., Sojuti Cod. 840 f. 41 r.: أول

من أخذ للجار بالجار والولى بالولى مروان بن الحكم وقيل سليمان

أبن عبد الملك, Mobarrad *Kámil* Cod. 587 p. 754, ubi in

epistolâ, quam Hadjdjâdj ad Mohallabum scripsit, hæc verba

occurrunt: فانى قاتل من قبلى ومن كان عندى من ولى من

حرب عنك فأعلمنى مكانه فانى ارى ان آخذ الولى بالولى والسمى

a) In hoc Glossario memorantur ea vocabula quae in Lexico Freytagii desiderantur aut minus recte ibi explicata sunt.

omnes difficultates me superasse, spes tamen me tenet editionem me dedisse pro re natâ haud contemnendam.

De ipso opere, aḡ-Ḡāhibo Abu-'l-Kāsim celeberrimo Fachro-'d-daulae Vezîro († 385) dedicato, non est quod dicam. Utilissima et scitu dignissima id continere, Dozyo nostro (v. *Cat.* l. l.) assentire lector, ut confido, haud gravabitur. Obiter tantum observo, Auctorem multa adhibere vocabula Persica (cf. Weijers ad Valeton *Thadlibi Syntagma* p. 38 ann. 1) et suffixum ل ab eo saepius referri ad nomina pluralia aut collectiva, viros denotantia, v. c. p. l<sup>f</sup> l. 12 sq., p. l<sup>f</sup> l. 2 et *Jatîmato'd-Dakri* apud Dieterici *Mutanabbi und Seifuddaula* p. 79 l. 3 a f.

### EMENDANDA.

Pag. 14, ann., l. 1. Pro هذى اولى l. منه اولى, v. Praefatio p. vi ann. 1.

" 14, l. 1. Pro بحسن l. تحسن, v. Gloss. sub v. حسن.



Doct<sup>us</sup> H. Thorbecke, Fleischeri discipulus. Numerum gerit 1026 (sive 760 atramento rubro scriptum) et pertinet ad eos quos Seetzen in Oriente comparaverat. In initio enim legitur in chartulâ: Kahira 1808 n°. 1157. H. J. Seetzen. Continet 77 folia in 8°. maj. caractere Neschi perspicue scripta, hic illic additis vocalibus. Anni notâ caret, sed ex annotationibus lectorum in fine Codicis obviis, in quibus inter alia anni 570 et 580 memorantur, luculenter patet eum ante seculum sextum exiens fuisse exaratum. Iidem illi lectores glossas nonnullas in margine scripserunt. Quae in tribus ultimis Codicis paginis leguntur historiolae, manu librarii additae, cum opere nostro non eohaerent. Codex hicce Gothanus, Leydensi, ut dixi, longe melior, a vitiis tamen, praesertim versus finem, non immunis est. Reverâ, non raro mihi accidit, ut bona lectio, a neutro Codice oblata, aliunde esset petenda.

In fine operis, ubi una cum Codice A Codex B hic illic textu mendoso mihi deesse coepit, opportune saepe mihi subvenerunt duo alii nostri Auctoris libri, in collectione nostrâ obvi. Compendia volo *Jatimato'd-Dahri*, Cod. 502 et Cod. 236, et utilissimi illius libri c. t. « في المضاف والمنسوب » Cod. 903. Compendium praesertim ultimo loco memoratum in Capite nostri libri decimo edendo magnam mihi praebuit utilitatem. Multa, ne dicam pleraque, iisdem verbis Auctor ibi narrat. Dolendum autem est Codicem 903 mendis minime vacare.

His aliisque adminiculis adjutus, defectum Codicum quantum potui supplere studui et quamquam longe abest ut contendam,

<sup>1)</sup> Amplissimam ejus descriptionem dedit v. Hammer-Purgstall in *Zeitschrift d. D. Morg. Ges.* Tom. V—IX locis in indice laudatis, sed eo quo solebat more. Cf. ex. gr. cum p. 1<sup>re</sup> l. 5—9 editionis nostrae ea quae memorat Tom. IX S. 369.

erat aditus, in integrum restituere saepenumero mihi non contigit. Nihilominus eas premere nolui. Tradidi quæ Codex offert, ab æquitate et a benevolentia lectoris expectans ut scribae ignorantia mihi non vitio vertatur <sup>1)</sup>). E dictis facile intelligitur e solo hoc Codice, quem litterâ A designavi, editionem parari nullo modo posse. Aliquot locis exceptis (e fonte enim non adeo malo descriptus videtur) perparvae mihi fuit utilitatis.

Longe melior est alter ille Codex, litterâ B designatus, qui e Bibliothecâ Ducali Gothanâ liberalissime in usum meum est commodatus quemque ibi exstare epistolâ certiore me fecerat

<sup>1)</sup> Medela, quam longa indagatio loco corrupto afferre non potuit, temporis lapsu insepantibus nobis ultro saepe se offert. Sic forte fortunâ incidi in locum as-Sarî ar-Raffâ Cod. 559 lib. 3 cap. 34 (v. *Ost.* I p. 210 seq.), ubi in articulo de aromate (الغالية) hæc leguntur: وقيل أن معوية بن أبي سفيان شَمها من عبد الله بن جعفر بن أبي طالب فوصفها له فقال هذه غالية ويقال أن مالك بن أسماء بن خارجة شَم من اخته هند بنت أسماء بن خارجة رائحة غالية الخ. Hinc apparet me p. 11 ann. e l. ult. pro فوصفها recte legisse, sed etiam p. 12 ann. l. 1 pro هند أولى legendum esse أول منه. — Simili modo comperi quomodo in meâ Ibno'l-Kaisarâni editione p. 98 l. 5 et 4 a f. lectiones Codicum vitiosae sunt mutandae. Mobarrad enim in opere al-Kâmil Cod. 587 p. 440 pro حجا حجا et زال rectissime offert جَحَا جَحَا et بَال. Ut sensus versus 2<sup>d</sup> intelligatur lector reputet velim Djarirum e Banu Kolaib oriundum fuisse. Addo poëtam, ab Ibno'l-Kaisarâni l. 12 dictum رِيَّاح بن سَنِيح, a Mobarrad vocari رِيَّاح ابن سَنِيح

## P R A E F A T I O.



De Thaálibio Naisáburiensi nato anno 350 et mortuo 429 sive 430 conferri potest Valetón *Thaálibii Syntagma* Praef., ubi varii auctores laudantur qui de vitâ et scriptis ejus exposuerunt.

Editioni nostrae duo Codices inservierunt, Leydensis et Gothanus. Alii praeter hos mihi non innotuerunt. Codex Leydensis 814 (1) Warn. descriptus est a Dozy *Catal. Cod. Or. Bibl. Acad. Lugd. Bat.* I p. 221 sq. Anni nota deest, sed aliunde patet eum non nisi exeunte seculo decimo fuisse exaratum; cf. quae monui in *Catal.* laudato IV p. 164 ann. 1. Textus, quem offert, licet nitidissime scriptus, valde corruptus est. Imperitus librarius, probabiliter Turca, linguam Arabicam non callens, innumera vitia commisit, quae partim silentio praeterii, partim enotavi ut Codicis indoles quodammodo pateret. In locis dubiis vero, aut ubi lectoris hoc interesse putabam, variantes lectiones semper indicavi. Lacunae praeterea duae in hoc Codice observantur majores, altera inde a p. v l. 8 usque ad p. 9 l. pen., altera inde a p. 11 l. 11 usque ad finem operis. Ultimam hanc sectionem reverâ ad librum nostrum pertinere patet e p. 11 l. 16, ubi ad eam alluditur. Ipse ille librarius incitus in margine passim addidit glossas, vulgo miserrime depravatas, quas, quia ad fontes quibus usus est non ubique mihi



I

**VIRO CLARISSIMO**

**A. K U E N E N**

*Collegae aestimatisfimo*

**HOC OPUSCULUM DEDICAT**

**EDITOR.**



# Latáifo 'l-ma'árif,

AUCTORE

Abu Mañçur Abdolmalik ibn Mohammed ibn Ismá'il

# a t - T h a ' á l i b í ,

QUEM LIBRUM

E CODD. LEYD. ET GOTH.

EDIDIT

**P. DE JONG,**  
Prof. Interpres Leg. Warn.

---

LUGDUNI BATAVORUM

E. J. BRILL

Academiae Typographus.

MDCCCLXVII.

1867







